



• سماعات داخل الاذن من ستاريكي رامريكا وسماعات خلف الاذن من دناڤوتكس الدنمارك • قوالب لينه لراحسة الادن . الشارقة / شارع الوحدة ت / ٢٩١١٩٢ الشارقة / دوار السلعة ت / ۲۷۲۲۰۹ دبي | شيارع للكتوع ت | ۲۲٬۷۹۰

التُلاثاء ع حمادي الاولى ١٤١٤هـ - الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣م

العسدد ١٨٦٠

رئيس الدولة في مقدمة مستقبلي الرئيس الافغاني

رئيس الدولة وخليفة استعرضا مع الرئيس الافغاني العلاقات الثنائية

السينة الرابعية والعشرون



خلال استقبال سموه «ابومازن»

## وثيسم الدواحة يؤكم مدور الاصطرار Militarie l'and de l'

استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بديروان الرئاسة قبل ظهر امس السيد محمود عباس (ابومازن) عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية وتم خلال للقابلة استعراض آخر المستجدات على السماحة العربية، خلال للعابد بعد توقيع الاتفاق الفلسطيني الاسرائيل ومسيرة السلام في

وأكد مساحب السمنو رئيس الشواسة دعم دواسة الأمسارات لهذا الاتفاق من اجل تحقيق الأهداف والمسالح العربية والفلسطينية

المنشودة، واعرب صاحب السمو رئيس الدولة عن لُمله في ان يكون هذا الاتفاق الخطوة الصحيحة على الطريق الصحيح، حضر المقابلة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة وسمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الموانىء البحرية ومعاني مميس بطي الرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة وسعادة خالد ملك سفير

#### في اجتماع مجلس الوزراء برئاسة سلطان بن زاييد ٢٦ مليون درهم لتوريد الأدوية لوزارة الصحية رفع الكلفة الكلية لانشاء نقطة شرطية الجزييرة ببرأس الخيمية

عقد مجلس الوزراء لجتماعه الاسبوعي بديوان الرئاسة صباح امس برئاسة سعو الشيخ سلطان بن زايـد آل نهيـان نائب رئيس مجلس الوزراء، وقد وافق المجلس على مذكرة من معالى وزير الصحة في شأن اعتماد المناقضة العنائية الخاصة بتوريد احتياجاتها من الادوية والعقاقير الطبية وذلك بقيمة اجمالية تصل الى نحو ٢٦ مليون درهم. كما وافق على مذكرتين من معسالي وزير التخطيط رئيس اللجنة السائمة

نباتات طبيعية ... رائحة عطرة...

برنامج متكامل لإنماء الشعر وتقويته...

غزارته. وازالة القشرة

لك سيدتي.. لك سيدي

العبوة تحتوي على اقوارير تكفي لاستعمال ٣ شهور

مسجل ويساع في امسريكا.

ثبت نجاحه بعد التجربة وفي حالة عدم

إنسال هانفيها مجاما من أي مكان في العالم "TOLL - FREE" على الرقم ٢٠٠٤/١١، واطلب عموتك وادفع مبلغ ٤٧٤ درهما بواسطة درمرز كاوب كارد خيرا كارد دماستر كارد أو امبركان اكسبرس أو بواسطة تسيك مضدق إلى مؤسسة الرحيفي للتجارة صرب: ٢٠٩٠، دبي اعد التصلك العبود الى منزلك في أي مكان في العالم وخلال ٢٤ ساعة في دول لخليج بعد استلامنا المبلغ، وفي حال عدد مصرونك على النتيجة المرجود، يمكنكم إعادة العبود لما خلال ٢٠ يوما من تاريخ السراء مع الإيصال عن طريق نفس المريد...

سی در اشد ۲۰۱۷۳۹ این سینا ۲۰۱۲۲۱ البلال ۲۲۳۴۹ سلطان ۲۸۵۲۱۹ بطان ۲۸۷۰۲۷ الرقه ۲۳۹۳۵ علیا ۲۹۹۹۵.

أسو ظابي : المنييري للتحدرة العامة ٢٧٨٠٠، سعد ٢١٦٣٥٣، بنسط ٢٠٥٩٥٧، مشوف ٢١٦٦٤٤. عروس البحر ٢٦٢٣٤٣,

منجى ١٩٠٢٢٦، الإيمان ١٨٢٣٤، الخياد ٢٤٥٤٥، الواحة ١٩٣٣٩١، البلد ١٨٣٦٦٥، غليله ١٩٣٦٨

المسارضة - الربال ١٣٠١/٣٠ المنصور ٥٩١٧٠٠ الإنجاء ١٣٧٢٥ مسافي ١٣٥٢٥، الإيدان ١٣٦٣٠٠.

قرينة رئيس الدولة:

البوكيال العنام في الشيسرق الأوسط

AL ZOHAIFI (Z) الزحيثي

هاتفت ١٢٤٠١٢٤ ٠٠٠ التصرد ٢٧١١٧٢٩ الرياض، للملكة العربية المنعوبية

النبوال ٢٥٨١١١ العروبة ٢٢٢٥٥ الساعة ٢٢١٩٤٨. الكوربيش ٢٢٧٩٨٥

أن: فلسطين "٢٣٢٤، رأس الشيمة العبد ٢٢٣٤٤

سن الجامعة ٢٠١٥٠٠ الفين ١٠٥١٠٠ ، معرف ١٤٤٩٢٧

علاقة ١٠١٧م فاعدن ١٠١٧م عديث ١١٩٧٠ ديميا .ع . 4

المستحضر متوفر بالصيدليات التالية:

الفحيرة: الفجيرة ٢٢٩٠٩، العجيرة الجديدة ٢٢٤٨٠٠

عَادِي ١٤٣٢٥٦٤ اللَّمَانِ ٢٩٣٣٦٦، للنبقِ ٢٤٢١٩٧ ، دار السكاء،

رعاية كبار السن مسئولية الدولة وجيل الأبناء

1.3.

اكدت قريئة صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النَّسَائي أن مستولية المجتمع توفير الرَّعَاية الكَّاملة صحيا وبنفسيًّا الاهل الخير والبركة من كبار السن ابناء الجيل الماضي الذين ضحوا وقدموا الكثير من العرق والجهد من أجل أبناء هذا الجيل.

الكلية لانشاء نقطة شرطة الجزيرة (الصورة ص٣)

الوكيلُ المعتمد في الإمارات العربية المتحدة:

ع الامارات الطبة

هانل: ۱۳۷۷ ، ۱۳۷۷ ، فاکس: ۱۳۷۲۱ ، صلعیت ۱۰۹۸ میریا. ع . م

وكالوطيئ فلنطي المتعلق التوبية

للمشروعات، تقضى الاولى بساعتماد

نموذج عقد تقديم خدمات استشارية

للتصاميم والاشراف على مشروعات

الصيانة والمبانى للمنشآت التابعة

لوزارة الداخلية والثانية برفع الكلفة

• البقية ض ٢٦ عمود ١ ٠ ان المبعوث الأمريكي للمنطقة دينيس روس سيبحث مع القادة العرب خلال جولته الحالية مسالة أنهاء المقاطعة المفروضة على

خلال الاستعمال

#### رئيس الدولة يقيم مسأدية عثماء تكريما للرنيس الاففاني

اقام صاحب السمو الشيخ زايد بِنْ سَلْطَانْ أَلَ مُهِيَانَ رَثِيسَ ٱلدُولَـة مأدبة عشماء يقصر الشرف الليلة الماضية تكريما لفضامة البرئيس بسرهان السدين رباني رئيس جمهورية افغانستان الاسلامية والوقد المرافق له. وحضر المأدبة صياحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد أبوظبي نبائب القبائد الاعلى

للقوات المسلحية وسمو الشيخ سلطان بن زاید آل نهیان نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ طحنون بن محمد أل نهيان ممثل الحاكم ف المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي ومعالى

علاج حملة البطاقات

الصحية كحالات طارئة

في غير مناطقهم

للرعابة الصحية الاولية بسوزارة الصحـة في

تعميم وجهته الى مسشولي المراكس الصحي

والتسجيل الصحى والصياداحة في المناطق

الطبيعة معسالجة المرضي الحاصلين على

البطاقات الصحية من المناطق الأخرى

مُحالات طارئة، لمدة يوم وأحد، وذلك سواء

بين امارة واخرى، او بين مركدين صحيين

ويبعدان مسافسة كبيرة عن بعضهما، على أن

السماح لمواطني «التعاون»

بتملك ٢٥٪ من

أسهم الشركات العمانية

مسقط \_ وكالات الانباء: قسررت سلطنة

عمان السماح لمواطني دول مجلس التعاون

المساهمة العامة القائمة والمملوكة بالكامل

لواطئين عمانيين بنسبة لاتتجاوز ٢٥٪ من راسمالها، وذلك في كافة الانشطة الاقتصالية

بالسلطنة شريطة مواققة الجمعيات العامة

روس ببحث امكائية

انهاء المقاطعة العرسة

لاسرائيل خلال جولته

واشنطن ـ هدى توفيق: علمت والاتحاد،

(التفاصيل ص٦)

يرجع ذلك كله لتقدير الطبيب أو المرضة.

دبى \_ الاتحاد: طلبت الادارة المركسريسة

الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة وفخامة افغانستان. • البقية ص ٢٦ عمود ١٠

خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد ابوظبى نائب القائد الاعلى للقوات

وكان صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة في مقدمة مستقبلي فخامة الرئيس الافغاني. كما كأن في الاستقبال صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابسوظكي نسائب القسائد الاعلى للقسوات المسلحة وسعو الشيخ سلطان بن زأيد

آل نهيان ناثب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ طحنون بن محمد ال نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيدي وسمو محمد آل نهيان وسمو الشيخ حمدان

الرئيس برهان الدين رباني رئيس جمهــوريــة وقند التقي صناحب السمني رئيس الدوَّلة مع فضَّامة الرئيسُ الافغاني اللَّيلة الماضية بحضور صاحب السمو الشيخ

تعقد بديوان الرئاسة صباح

اليوم جلسة المباحثات

الرسمية بين صاحب السمو

المسلحة، حيث دار الحديث خلال اللقاء حول العلاقات الاضوية وعدد من القضَّايا الراهنة على الساَّحتينُ العربيـة وكان فخامة الرئيس الافضائي قد وصل الى البلاد بعد ظهر امس في زيارة رسمية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

الشيخ سرور بن محمد أل نهيان رئيس ديوان الرئاسة واللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايند آل نهينان رئيس اركان القوات السلحة والشيخ سيف بن

بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية وسمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الموانىء البحرية وسمو الشيخ سلطان بن خليفة أل نهيان رئيس ديـوان سمـو ولي عهـد إبوظبي ومعالى الشيخ محمد بن بطي آل حامد معثل الحاكم في المنطقة الغربية رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن.

كما كان في الاستقبال عدد من الشيوخ واصحاب المعالى الوزراء وكبار المستولين من مدنيين وعسكريين، 🗬 البقّية ص ٢٦ عمود ١ 🌒

الثقيلة، وتشكيل جيش موحد، والقيام

بالاعمال الاغاثية للمهاجرين والشعب الذي

عانى ١٤ عاماً من القتال، كذلك أعادة

وحول جهود الوساطة السعودية الاخيرة

قال انها تسير بخطى طيبة نصو ارساء

قواعد الاستقرار والوحدة في افغانستان.

فدا تنشر «الاتماد» نص العديث

ربانی یزور مصر

اوائل الشهر المقبل

علمت والانتحادة أن السرئيس الافغساني

برهان الدين رباني سيقوم بزيارة رسمية

لجمهورية مصر العربية اوائل شهر نوفمبر

المقبل، بجرى خالالها محادثات مهمة مع

الرئيس المصرى محمد حسشى مبارك،

المرافق الإساسية الى العمل.

#### ر بانی اـ « اللهار » بالحكمية والص تجاوزنا الصراع الانفساني - الانفساني

كتب اسماعيل الفخراني: صرح فخامة الرَّديس الافغاني برهان الدين رباني في حديث خاص لــ «الاتحاد» بانه ليس هناك صراع افغاني ـ افغاني وقال: كانت مرحلة صعبة وتجاوزناها بالحكمة والصبر واكدّ ان أيادّى خبيئةٌ من خارج افغانستان وباخلها كانت وراء هذه المشاكل، وكانت تسعى لتدمير مكاسب الجهاد، وتشويه صورته، وتعمل جاهدة لعدم استقرار افْغانستان المسلمة. وقال فَحْامته: انني اتحدى اى دولة في العـــالم تتعسرُض لظروف مثل ظروفنا وتقيم دولتها بيسر واصان.. لابعد من العشرات والمشاكل في طريسق قيام افغانستان المسلمة.

وحول مسايتردد عن دور قلب السدين حكمتيار في هذه الاضطرابات قال: لقد كأن الخطأ من الاخ حكمتيار، فليس لديه مبرر او حجة لخلق هذه النساكل، أذ أنَّ الحزبُّ الاسلامي الذّي يترأسه لايقبل بذلك، وبينه وبين الدولة اتفاق كبير، ولايريد اثارة الفتن، ويسعى آلذلك الا الأفراد غير المستولين المغرضين اعداء الجهاد والمجاهدين. وقال فخامة الرئيس رياني في حديثه ان اهم اولويات عملنا الآن جمع الاسلحة

استرائيل، (مباحثات روس ف القاهرة ص ٢٦) 000000000000000000000

المحيربي يرأس وفد الدولة برلمانيون من ٤٦ دولة بدأوا في اوتحاوا مؤتمرا حول حوار الثمال والجنوب

اوتاوا ـ و ام: بدأ ممثلون برلمانيون من ٢ ٤ دولة امس مؤتمر البرلمان الدولى حول حوار الشمال والجنوب في العاصمة الكندية اوتاوا.. وحضر جلسة الافتتاح سعادة الحاج بن عبدالله المديريي رئيس المجلس الوطني الاتحادي وأعضاء الوفد المرافق.

> وقد صرح الحاج بن عبدالله المحيربي بان اجتماع البرلمانيين مع مستولى الامم المتحدة الدى عقد في نيويورك يوم الخميس الماضي اسفر عن نتائج ايجابية، واتاح الفرصة للبرلمانيين للاطلاع على مشاكل الامم المتحدة ومؤسساتها ومناقشة التناقضات الخاصة بدور الامم المتصدة في بعض الدول، وضرب مثالا على ذلك بالبوسنة

والهرسك والصومال. واضاف المحيريي أن المؤتمر ساده جو من التفاهم لدور الأمم المتحدة حيث اشاد الشاركون بالدول التي ساهمت في قوات الامم المتصدة ومن بينها دولية الامارات، كما اعربوا عن شكرهم للدول التي تساهم في مؤسسات التُنميــة الدولية، وتعتبر دولية الاسارات احمدي

الدول المساهمة في تقديم هذا الدعم. واضاف المحيربي ان المؤتمر تركز على

يسير على مايسرام فهناك الكثير من الاصور

الشرع: نختلف مع ايران بشأن جزر الامارات القاهرة .. ق ن أ: قال وزير الخارجية السورى فاروق الشرع أن العلاقة الطيبة بين سوريا وايران ليس معناها ان كل شيء

محل خلاف، من بينها اختلاف مسوقف البلدين ازاء قضية الجزر الشلاث التابعة للامارات العربية المتحدة، وأضاف في حديث لرؤساء تحرير الصحف المصرية نشرت صحيفة «الجمهورية، امس أن اقامية الشرق الاوسط. وذكرت وكالية الانباء

علاقات تفاهم وتصاون مع ايبران مفيدة للعرب والسلمين والنطقة. هذا وغدر صل الشرع الى الرياض امس لحضور اجتماعات اللجاة السعودية - السورية المشتركة واجراء محادثات حمول مسيرة السلام في السورية أن وزراء الاقتصاد والمالية والتعليم في البلديين سيشساركون في البوم الساعة ٦,٢٠ مساء

#### سبل دعم دور مؤسسات الامم المتصدة ♦ البقية ص ٢٦ عمود ١ ♦ محاصسرة و نُدَوَ الْجِرِ الْفِيسِيَّةِ وَا للغنان الألماني كلوس كريستوف بوسيسة الثقافسة قاعة المرسم الحر

## • صاحب السمو رئيس الدولة لدى استقباله فخامة الرئيس الافغاني بحضور صاحب السمو الشيخ خليفة بن الاتحاد

بعد حوالى ثمانية عشر شهرا من بدء مأساة البوسنة والهرسك، هل بعد ثمانية عشر شهرا، وقف فيها العالم يتفرج على البوسنة وهي تعرض لعدوان صربي وحشى يستهدف قضم اراضيها وابادة سكانها المسلمين، بدأ يضيق على هول المأساة، ويدرك فداحة الجريمة

ثمانية عشر شهرا، والعدوان الصربي على شعب البوسنة مستمر برا وجوا، قصف وقنصاً، وعمليات التطّهير العرقي مستمرة، وكذلك محاولات قضم الاراضى على حساب كيان دولة عضو في الامم المتحدة، ومحاولات الابادة الجماعية التي تستهدف شعبا مسلما، كل جريمته

يش بين كيانات اوروبية لاتريد وسطها دولة اسلامية لقد فعل الغرب كل ما يمكن فعله للقضاء على استقالال البوسنة، وحجب السلاح عن شعبها الضحية لمنعه من مقاومة العدوان. وغطى الغرب تواطؤه بموجة من التصريحات والتهديدات الفارغة الجوفاء، تاركا شعب البوسنة المسلم وحيدا في ساحة المعركة، وأضعا القيادة البوسنية امام خيارين لا ثالث لهما: اما القبول بالتقسيم والحصول على اقل من ثلث اراضى الجمهورية، أو الاستمرار في دفع ثمن الدفاع عن الارض والعرض: مزيدا من الدماء والشهداء والمعوقين والمهجرين. واليوم، ترتفع بعض الاصوات في الغرب، معبرة عن ضمير البشرية، تطالب بأنقاذ من تبقى من شعب البوسنة، وما تبقى من ارضها، وتدعو الى وقف العدوان الصربي وردعه، فهل يحاول الغرب تصحيح موقفه وينفذ تهديداته ضد المعتدين، أم أن الذين قتلوا شعب البوسنة يتهيأون

### تصريحات كلينتون تثرر غضب بريطانيا وفرنسا واشسنطن تهسدد المسريب بضربسات جويسة اطلسية

سراييقو \_ وكالات الانباء: صعدت القوات الصربية امس اعتبداء اتها على ٣ صدن مسلعة محاصرة بشمال البوسنة.. واستخدمت تلك القوات في عدوانها الخفعية الثقيلة والدبابات حيث قصفت مدن صاجلاي وتيسماني ودبوبوي التي بعاني سكانها من مجاعة خطيرة. وقد تدخلت قوات حفظ السلام البريطانية لمساعدة قافلة اغاثة مسلمة من المرور

يعد أن اعترض سبيلها كراوت مسلحون بوسط البيوسشة.. وقد وقع احتكماك بين الجانبين كما احتجت قيادة قوات الامم المتحدة لدى حكومة البوسنة على قيام المسلحين البوسنيين باحتجاز عدد من الجنود البريطانيين التابعين للقوات الدولية هذا وقد هددت الولايات المتحدة بشن ضربات جبوية من خيلال حلف الاطلسي ضد الصرب. وقالت الخارجية الامريكية أن الوزير وأرن كريستوفر حذر رئيس جمهورية صربيا مجددا أمس من احتمال شن هجمات جوية لحلف شمال الاطلسي لنع أي محاولة صربية لخنق العاصمة البوسنية سراييفو. وفي سراييفو استمرت القوات الصربية في قصف 💮 البقية ص ٢٦ عمود ١ 👁

## ً ان يعلن عن زيارة البروفيسور الامريكس ً

الحاصل على البورد الإمريكي من جامعة على البورد الإمريكي من جامعة على المريكي «الولايات المتحدة» أن زميل كلية الجراحين الامريكية «امريكا»

🚖 استشاري وبروفيسور جراحة المسالك البولية - العقم - الضعف والعجز الجنسي لدى الرجال . 🚖 عــلاج السلــس البــولي لدى الســيدات - عــدم استمساك البول بعد الولادة

وذلك خلال الفترة من ٢٤/١٠/٣١ ولغاية ١١/١١/٩٩

الثلاثاء ٤ جمادي الأولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م

الصحة والدفاع المدني وبلديات الدولة والغرف النجارية واكدت

على اهمية التنسيق ودوره بين تلك الجهات للومسول إلى اعلى

واشارت ورقة وزارة العمل الى اهمية التقارير الشهرية

المتضَّمنة الانبَّاء والعمل الميداني في المنشَّات ونـ واحبَّ الغُنيَّة

والإدارية وكل ما يتعلق بالعمال من حوادث واصابات وسلبيات

وابجابيات واشارت الورقبة الى عدد من الحوادث والاصبابات

العمالية التي وقعت خلال السنوات الخمس الناضية على مستوى

الدولة. حيث اوضحت ان عدد حالات الوفاة خلال تلك الفترة بلغت

٤٠ حالة منهـ ٧ حـــالات وقعت عــام ٨٨ و٩ حــالات عــام ٨٩م

وحالتان عام ١٩٩٠ و ٩ حالات عام ١٩٩١ و١٣ حالة وفاة وقعت

العام الماضي وبلغت اصابات العجز الدائم خلال نفس الفترة ١١

هذا وستتناول الندوة خلال هذا اليوم الصافة الى عرض الاوراق

القطرية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ورقة الدقاع المدني حول دور الدفاع المدني في السلامة الصحية والمهنية.

وقصل الى البلاد امس الدكتور نبيل وطف مستشار مكتد

العمل الدولي لشنون المواد الكيميائية والبيئة وكذلك المشاركون من

واوضح الدكتور وطفه أن الندوة التي تستضيفها دولة الامارات تكتسب الهميتها في كونها أول ندوة في العالم تعقد بعد أقرار مؤتمر

العمل الدولي الماضي خلال شهر يونيو الماضي للاتفاقية الدولية رقم ١٧٤ حول منع وقوع حوادث العمل الصناعية.

وتهدف الندوة الى شرح مضمون الاتفاقية وكذلك الاتفاقية

كُمّا تهدفُ الندوة إلى الوقوف على أراء بول مجلس التعاون

لدول الخليج العربية حدول الموضوعات المتعلقة بمنع وقوع

الحوادث الكبرى والسلامة في استعمال المواد الكيميائية وكذلك

البنود الواردة في الاتقاقيتين والخروج بتوصيات وقرارات بدعم

ونوه الدكتور وطفه بجهود معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية الذي يدولي اهتمامه الخاص بهذه الندوة بالتعاون مع منظمة العمل الدولية.

واعرب عن امله في ان تكون النسوة الخطوة الاولى في سلسلة

ندوات مستقبلية نظراً لحاجة البلدان قيد التطور الصشاعي

للاهتمام بالموضوعات الخاصة بحماية صحة العامل وتجنب

وتقُوية البيئة التّحتية للسلامة والصحّة المهنية.

الدولية رقم ١٧٠ الخاصة باستعمال المواد الكيماوية والتي تم

وتماثل الى الشفاء من جراء حوادث متقرقة ٩٣ عاملا.

حالة واصأبات الحريق ٨ حالات.

دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

لحنة الشاريع العامة

في ابوظبي بالاضافة الى فتح مشاقصية

ستكمال انشاء مدرسة مديثة زايد

الاعدادية للبنات و٢٠ فيصلاء دراسيا

مبمن المدارس الاعدادية الجديدة

المرحلة الاولى - المحموعة الشانسة وقتيم

مناقصة انشاء وإنجاز وصيانة الطيوق

الداخلية بمدينة زايد الرياضية بموض

غرب و٧٥، بمدينة ابوطبي ومن أقمتنة

طرق ومواقف لبعض مساطق العين

وفتح مناقصة مخازن ومستودعات

ارع مليون درهم

لانشاء مساكن

للمواطنين بعجمان

وقع معالى ركساض بن سسالم بن

ركاض وزير الأشغال العامة والإسكان

بديهوان الموزارة ابس عقيبا لشروع

انشاء وانجاز وصيانة عشرة مساكن

للمواطنين نصوذج ٦٧٠ في منطقية

وتبلغ قيمة العقد الموقع كا علانين

ر ١١٠ آلاف سرهم ويتم تنفيذ المشروع

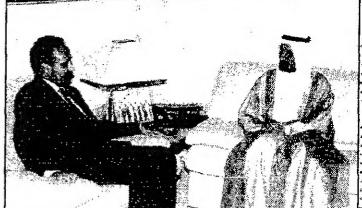
خلال ١٢ شهرا ومدة التعضيرك

البريد الممتاز من الدولة

يغطى ٢٢ مدينة بالفلبين

الصبيخة بعجمان.

الاسكان والطحرق والن



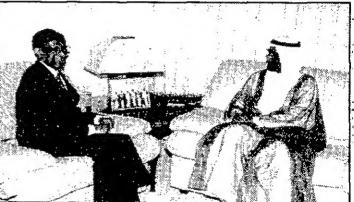
استقبل صاحب السمو الشيخ حمدبن محمد الشرقي عضو المجلس الاعلى حاكم والفجيرة بمكتب سموه بالديوان آلاميري صباح امس سعادة التلميدي ولد محمد اعمر "سقير الجمهورية الاسلامية الموريتانية الذي قدم للسلام على سموة بمناسبة توليمه

#### .. ويستقبل السفير البلجيكي



كما استقبل سموه بعد ذلك سعادة كلود ميسون سفير الملكة البلجيكية لدى

### .. ويستقبل سفير بنجلاديش



واستقيل سموه بعد ذلك سعادة ضياء الشمس شودري سفير جمه ورياة بنجلاديش لدى الدولة الذي قدم للسلام على سموه بمناسبة توليه مهام منصب

### يفتتحها الجروان اليوم ندوة حوادث العمل تنساقش ٩ ورقيات علميسة ورقة الامارات تتضمن اجراءات منع الحوادث الصناعية

دبي ـ ياسين سالم: تبدأ صباح اليوم في فندق الخليج بدبي الندوة الاقليمية لمنع وقرع حوادث العمل الصناعية الكبري، والسلامة في استعمال المواد الكيميائية بكلمة لمعالى سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية يؤكد فيها على اهمية الندوة ودورها في تقديم الجديد من الدراسات والابحاث التي تخدم هذا الجانب وذلك من خلال المناقشات والداولات وتبادل الخبرات والاوراق القطرية بين المشاركين الثناء الندوة.

ويشارك في الندوي التي تنظمها وزارة العمل بالتحاون مع منظمة العمل الدولية وتستمر ثلاثة أيام وفود من اقطار دول منطقة العمل الدولية وتسلم راء من منظمة العمل الدولية مجلس التعاون الخليجي وخبراء من منظمة العمل الدولية وجامعة الامارات ووزارتي الصحة والداخلية وتناقش الندوة ٩ ورقات عمل تشارك الامارات باربع منها. من خلال وزارتي الصحة والداخلية وجامعية الامارأت وتتضبن ورقية وزارة العمل وهي الورقة الرئيسية الاجراءات المتبعة بالدولة لمنع حوادث العمل بالمسائع والنشات وتتطرق الى عدد الاصابات

البشرية التي وقعت خلال خمس سنوات. وجاء في مقدمة الورقة التي تعرض اليوم انه نظرا للتقدم السريع في الانشطة الصناعية والتقدم التكنولوجي الذي تشهده الدول وما نجم عنه من تعرض العمال والمنشات لسلاخطمان اتجهت الدول لايجاد سبل للتقليل من حسوادث

وكانت الامارات في طليعة هذه الدول فقامت باعداد التشريعات والقوانين لتنظيم علاقات العمل وتوفير الحماية والوقاية اللازمة للقوى العاملة بالدولة وتوفير الرعاية الصحية والاجتماعية لهم فقد صدر القانون الاتحادي رقم ٨ لعام ١٩٨٠ في شأن تنظيم علاقات العمل بين العامل وصاحب العمل شاملا جميع الجوانب العمالية ومن بينها الاحكام الخاصمة بسلامة العمال وعرزت اجراءات السلامة بالقرار ألوزاري رقم ٢٢ لعام ١٩٨٢ بشأن اساليب وتدابع الوقاية لحماية العمال من المخاطر وجاء القرار الوزاري رقم ٣٧ / لعام؟ ٨م والخاص بمستويات العناية الطبية التي يلتزم بها

ولتخفيف تنفيذ هذه الاجراءات قامت وزارة العمل بتجنيد عيد من الطاقات الوطنية المؤهلة لمتابعة تطبيق هذه الاجراءات من خلال نسم مستقل يدعى قسم السلامة والصحة المهنية. وتتطرق الوزقة الى عامل التوعية ودوره في نشر الوعي وتعميق

مفهوم ومباديء السلامة والصحة المهنية من خلال الندوات

اختتمت اللجنة التنفيدية للبرق

والبريد والهاتف بدول مجلس التعماون لدول الخليج العربية اجتماعها ظهر

امس بمبنى مكوسسة الامارات

للاتصالات في ابوغلبي برئاسة سعادة مطر حميد الطايس وكيل وزارة

بأسمى التهاني وأجمل الأماني

بوتیک فوشار

فى ابوظىي

FAUCHAR

**SAINT-LOUIS** 

**FRANCE** 

بمناسبة افتت

كما تطرقت الورقة الى التعاون القائم بين الوزارة والجهات ذات

الحوادث الصناعية الكبرى وتجنب الهدر في الانتاج الصناعي ومن الصلة باجراءات السلامة المهنية وتطبيق التشريعات مثل وزارة

تمهيدا لعرضها على الوزراء اليوم

لجنسة البرق والبريسد والهاتث بسدول التعساون

اعدت توصيات لتقديم افضل الخدمات باسعار تنافسية

وشارك في هذا الاجتماع الذي استمر

العربية واعضاء الوفود الرافقة.

وكان في استقبال سيعانت بالطان عدد من المستولع: ببالاتحاد البرلاني الندولي والشعب البرقانينة

### **۸ەمليون درھم مشيروع**

المبالت وزارة الاشغبال العباسة والاسكيان مشروع مييزا بيتهي الاعتيادية للمث الالية القالما ٤ ١٨٩٨ إلى وزارة المالية والصناعة التي بيلغ اجمالها حوالي ٥٨ ملبود و٨٧٨ الَّمَا و٤٣٤ درهما مقابل ٥٥ مليوقاق ٧١١ الف درهم للسنة لذالية المالية ١٩٩٣ كريادة قدر هامليويان و١٧٤ للفا و٢٤٧ سرهما

مشروع للبرانية يتضمن الباب الاول والاعتمادات المقدرة لنه فأنخ مليونا و١١٦ الفا و٧٣٤ ترهما مقليل ٤٧ مليونيا و V-8 الاف كرافية سنيك ١٩٩٢ بزيانة قسرها ٤١٢ ألفا و٧٣٤ برهمة والبيات الشياش والاعتمادات للقدرة الله ٦ ملايين ر٤٣٢ الف درهم مقنايل ٥ ملايين ر٦٩٧ الف برهم ينقص قدره ٧٢٥ التقريرهم والرجاب الكالث والاعتمامات للقدرة له أربعة ملايين و٢٦٥ الف درفع مقسابل عليسون

#### وفد المجلس الوطني وصل إلى كندا

اوتساوا دوام: وصل الى اوتساوا صباح أمس سفاية العلج بن عبداللم المريثي رئيس الجلس الوطنى الاتحادي والوقد المرافق له في زيادة لكتبا يشارك خيلالها في لجنماعيات مبؤتمر البرتان البدول حول حوار الشمال والجدوب من اجل الازيمار العالى التي ستستا في وقت لاحق مسام اليبوم وتستعسر جمسة ايام.

## ميزانية وزارة الاشغال

وصرح الشّند أيترافيم عبدالك. مدير الشِثورَ الماليّة بـالـودارة ان وهلاه الفرنرهم بيزيادة قسرف

عقدت لجنة المشاريع العامة اجتماعا برئاسة معالي مسلم سعيد عبدالله

احالة عدد من الشاريع على مناقصتين مناطق الغايات المختلفة بالعين ومشروع انشاء خمسة معسكرات للعاملين في

وذكر مدين اعمال لجنة الشاريع أن اللجئة أوصت برقع غدد من الموضوعات المجلس التنفيدني لاتخاذ القرارات ٦٠ مسكناً شعبيا في الشويب ومشروع انشاء - ٢ مسكنا شعبيا في القوع من اصل ٢٠٠ مسكن شعيني ومشروع انشاء ٢٠٠ مسكن شعبي في القوع وتحليل عروض استشاريين، ومشروع ٩٦ مسكتا شعبيا من أصل ٤٠٠ مسكن شعبي في الشهامة ومشروع انشاء طرق متفرقة لقطاع رقم «٤» بمدينة العين وتحليل عروض استشاريين، ومشروع

#### القبيسي رئيس دائرة التخطيط وقال السيد عبدالله عتيق مدير اعمال لجنة المساريع أن اللجنية قسررت في مسنا الاجتماع تسديد النفعات الختامية لعدد من المشاريع شمات مشروع توريد

وتسوية وفرش طبقة من الكدش في منطقية ام السرمول ومشروع اقيامية معسكرين للعاملين في غابات اللسيلي. كما واققت اللجنة في اجتماعها على وغرف للحراس. تضمنتا مشروع توريد وتسركيب اشارة لناطق سكنية بمدينة ابوظبي ومشروع حفر و ٥٠ م بشرا عمق الف قدم لكل بشراق

غايات الدائرة المختلفة.

امنلاح خط الانابيب قطر ٢٠٠ مليمتر المتد ألى قاعدة القطرة الجوية على طريق طريف.

وصيانة مسجد بالرقا سعة ٧٠٠٠ مصل وقتح مناقصة مباني قوة الامن الخاصة

#### ديى \_ الاتحاد: اعلنت الهيئة العامة وأضاف السيد عبدالله عتيق مدير للبريد توفير خدمات البريد المشاز الى اعمال لجنة الشاريع ان لجنة فتح عدة مناطق بالقلبين اعتبارا من اكتوبس الناقصات التابعة للجنة المشاريع العامية فتحت مظاريف عدد من وشمل ذلك مناطق مترو مسانيسلا المناقصات شملت فتح مناقصة انشاء وانجاز وصيانة ٢٣٠ مسكنا شعبيا في وتشمل ١٧ مدينة وبلدة بالاضافة الى دلما وفتح مناقصة انشاء وانجاز ١٥ مدينة وبلدة اخسرى تقع بالغلبين وذلك باجعالي ٣٢ مدينة وبلدة.

# مليونان و ٧٩٠ الف سرهم



يومين اصحاب السعادة وكالأء وزارات المواصلات والبرق والبريد والهاتف بدول منجاس التعاون لسدول الخليج كما شارك في الاجتماع سعادة الدكتور عبدالله ألقويس الامين العام

المتحدة ألى اجتماع اللجنة التنفيذية كلا من سعادة محمد حسن عماران نائب مدبر عام مؤسسة الإمارات للاتصالات وسعادة عبدالله سعيد بوحسن مديم عام الهيئة العامة للبريد والسيد عبدالله حسن مكي مديس مكتب مصالي وزيس المواصلات والسيد محمد رفيع الملا مساعد مدير عام مؤسسة الاسارات للاتصالات للعلاقات الدولية بالاضافة الى عدد من المستولين بالمؤسسة.

وصرح سعادة مطس حميد الطاب

واقامة النبوات التخصصية البريدية. وذكر سعادته في تصريح خاص

في الترددات بين الدول الاعضاء. واضاف قائلا انه في مجال «الهاتف» فقد اطلعت اللجنة على النتائج الايجابية للزيارات التي قامت بها لجناة التشغيل والحركة والتعريفة الشابعة لمجلس التعاون لكل من القلبين وبنجسلاديش وسريلانكا بشأن تخفيض التعريفة مع هنده الدول واوصت باستمراريمة التفاوض مع دول اخرى مجاورة ذات

والبريد والهاتف بدول مجلس التعاون للمستهلك بتقنية عالية وياسع تنافسية في هذه المجالات الحيوية.

المساعد لمجلس التعاون لعول الخليج العربية للشئون الاقتصادية. وتتاولت اللجنة التنفيذية في اجتماعها براسة عدة مدكسرات وأوراق عمل تَخْتُص بِموضوعات فنية مَخْتُلْفَة فَي مجالات البرق والبريد والهاتف تمهيدا لرفع توصيات الى الاجتماع السابع لاصحاب المعالي وزراء المواصلات والبرق والبريد والهاتف الذي يبدأ اليوم الثلاثاء ويستمر يومين. وضم وقد دواسة الامبارات العبرييية

وكيل وزارة المواصلات رئيس اجتماع اللجنة التنفيذية للبرق والبريد والهاتف بدول مجلس التعاون لحول الخليج العربية بعد اختتام اعمال اللجنة ظهر امس بان اللجنة اوصت في مجال والبريدء بتكليف لجنة المسئولين بالبريد في السدول الاعضاء بوضع الاسس الخاصة بتوحيد التعريفة البريدية بين الدول الاعضاء والنظر في العراقيل التي تواجهها في شأن خطط البريد المُختلف وأدخال نظام المتابعة والتعقيب في البريد المتار وتبادل الزيارات بين السئولين في مجال البريد بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ودعم خطط التدريب

لوكالة انباء الامارات بان اللجنة اوصت في مجال والبرق، بتنسيق استفسدام الترددات بين الدول الاعضاء كما اوصت بالعمل على تقادي التداخلات الضاّرة في الترددات والعمل على الخروج بخطة شاملة في هذا الشان ومخاطبة الاتحاد الدولي للاتصالات لشزويد الدول الاعضَّاء في اللجنة بسراسة تفصيلية بشأن كيفية تغادى التداخلات الضارة

العمل بمبني مــ رئسســة الامـــارات الاتمــالات في ابــوظين ثم استمعــوا في مدرج المحـاضرات بـالمبنى الى تعــريف للعلومآت والخدمات المتميزة للاتصالات بانواعها وشهد هذا العرض سعادة على

● أبوظبي - شارع السادم - شاتف: ٧٧٩٧٠١

\* سرالثريات الكريستال النمساوي الملية بالذهب عياري

\* مجموعة كبيرة رائعة مسرالمعلقات الكهريائية والأباجورات والمبيكات الحوائط والتحفيد والسنائر والمقم الكنب و السنائر والمقم الكنب و السنائر والمقم الكنب و السنائر والمقم الكنب و السنائر والمقم الكنب و السناء و السناء و السناء و السناء و المستاد والموليت ووردم الجدرات .

شاع الكتما لازايدالثافي "متابل الفطيم التيومًا للسيالت بجے/ ت ۱۲۹۳۹ فالسے ٥٠٥

£, + +

. معالى سعيد غباش في وداع نائب رئيس وزراء قيتنام والوفد المرافق له.

خلالها على قسم الكمبيوت والمختبرات والاجهازة الحديثة التي تتوفسر في

وحضر الوفد الفيتنامي احمدي

حصص الطلاب واستمع لشرح احمدي

وفي نهاية الزيارة اقامت المدرسة حفل

استقبال تبودات خلاله الاصاديث

التربوية كما تم تبادل الهدايا التذكارية.

وقام معالى ألسيد نكوين خانة ظهنر

امس بريارة استشفى الجزيرة

بأبوظبي يرافقه معالى سعيد غباش

وقد اجتمع معاليه بالاستشاريين في

المستشفى حيث القي كلمة أشأد فيها

بالعلاقات التى تربط بين الاصارآت

وفيتنام متمنيا أن تمتد هذه العلاقات الى

ثم قام معاليه ومرافقه يصحبه المدير

الفنى للمستشفى بجولة في اقسامها

شملت اقسام العلاج النووي والاشعبة

والمختبرات والعضاية المركسزة واحسد

وقد اطلع في هذه الجولة على المعدات والأجهزة الطبية المختلفة وفي نهاية

جولته أشاد بالستوى الطبي المتميز الذي تتمتع به الخدمات الطبية في الدولة

والتى تدخل ف مصاف الخيمات الطبية العالمية.

دراهم قما قرق

دراهم فعاغرق

دراهم فما فرق

دراهم فما فوق

براهم فعا فوق

14.

التعاون المثمر في المجال الطبي.

وزير الاقتصاد والتجارة.

الموادالدراسية.

الوفد الفيتنامي اختتم زيارته للدولة باجراء محادثات

الوكيل المساعد لقطاع الادارة بوزارة

التربية والتعليم بديوآن عام الوزارة

المربع والمسلم سيون مرا مراره المس اجتماعاً مع سعادة خام منيه هك نائب وزير التعليم والتدريب الفيتنامي. وصرح سعادة عبدالعزيز المبارك لوكالة أنباء الامارات بانه تم خلال

الاجتماع استعراض مسيرة التربي

والتعليم في كل من دولة الامارات

رسام، کما تم الاتفاق على ایجاد تعناون تربوی وتعلیمی بین البلدین حیث تم اقتراح ارسال مدرسین فیتنامین

لتدريس المواد العلمية بمدارس الدولة

واقتراح بقبول طلاب فيتناميين بجامعة

الامارات لدراسة اللغة العربية والتاريخ

بعد توجيه مذكرة لوزارة التعليم العالى

وفى ختام الاجتماع وجه سعادة نائب

وزير التعليم والتدريب الفيتنامى دعوة

لمعالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم من نظيره الفيتنامي

لزيارة فيتنام للاطلاع على مستوى

من جهة احرى قام الوفد الفيتسامي

امس بزيارة الى مدرسة خليفة بن زايد

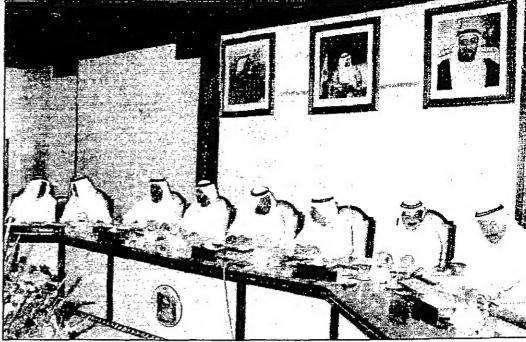
الثانوية حيث استقبله السيد عيسى خليفة السويدى مدير منطقة ابوظبي

التعليمية والسيد حسين على سيف مدير

بهذا الحصوص

ونظام التعليم فيها.





● مجلس الورراء لدى اجتماعه امس برئاسة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء

## في احتماع اللحنة التنفيذية لإعداد السياسة التعليمية الدفع: وثيقسة التعليم مد

كتب حمال ابوطالب: حمد عبيدالبرحمن المدفع وزيسر التربيب

الشخصية. وأود - في هذه المناسية - إن اتقسام بالشكر والتقدير إلى الإخوة رؤساء اللجان الثماني، كما أود أن ينقلوا تقديرى وشكرى الى الاجوة والاخوات اعضاء اللجان، على جهودهم البائقة في أنجاز ما استعدفت كل مَنْ هَــَدُه اللجــانُ مِنْ أعمال وبراســ جهود تطويس التعليم في مجتمعناً. وتمثل هذه التقارير \_ في مجموعها \_ رؤيـة ثــاقبــاً لواقع مجتمع دولة الامارات العربية المتحدة، لعلاقاته الداخلية والخارجية، وللتوقعات ولعلاقاته الداخلية والحارجية، وسعوصت المستقبلية المحلية والاقليمية والعالمية، كما تعبر هذه التقارير عن رؤية حقيقية صائقة للتعليم في سيساق واقعي الاجتماعي والاقتصادي والشاق، وهي المرؤية التي تكفّل أن يكون التعليم مستجيبً دائماً لجمل حاجات المجتمع الحالية ولطموحات

وآمالة المستقبلية. واماله المستقبلية. ومن خالال العمل الجاد، والعطساء المخلص، أنجزت اللجان الثماني أعمالها ق شهر يونيو ١٩٩٣م وجرى خلال شهرى يوليق واغسطس تلخيص أعمال هذه اللجان واستخراج الوجهات الاساسية التي وجهت



عقدت اللجنة التنفيذية لاعداد السياسة التعليمية اجتماعها الثاني برئاسة معالي والتعليم مساء امس بمقر الوزارة بابوطبي. وقد القي معاليه كلمة في بداية الاجتماع تددث فيها عن أعمال اللجان التي شكلت بهدف اصلاح التعليم وتطويره في الدواعة على اسباس مبادىء ستة للسيباسية التعليمية. وقد تم وضع هـنده الاعمال في مشروع وثيقة للسياسة التعليمية.. وطالب أعضاء اللجنة بمناقشة السوتيقة واضاَّفة أو حذف ما يرونه لتكون معبَّرة عن الرؤية العامة للمجتمع واحتياجاته وامالله في المستقبل. حيث سيتم عسرض مشروع الوثيقة على لجنة اعداد السياسة التعليمية

وقيما على مصاحمة معالية، يسعدني أن أرحب بكم في هذا الاجتماع الثاني للجنة التنفيذية لأعداد السياسية التعليميسة، وهي اللجنسة التي تضم في عضويتها رؤساء اللجان الثماني التي أقرت تشكيلها لجنة أعداد السياسية التعليمية، إضافة ألى عيد من الإعضاء أقرت اللجنة الضافة الله علام من اللاعضاء المرت اللجنة عضويتهم في اللَّجنة التنفيذيَّة بصفَّتهم

تمهيدا لاقرارها من مجلس الوزراء. -وفيما يلى نص كلمة معاليه:

باتن الله.

اليها كل من هذه اللجان في تقريرها الدي

المدى البعد لم القريب.
المدى البعد لم القريب.
المناقشة موسعة منكم، وإن يجرى حولها القاق علم، وذلك قبل اقرارها النهائي.

تجديدًا للمؤسسة التعليمية، وهي غايسات يمكن برمجتها ووضع الخطط الكفيلة لتتفيدها متضمنة كلا من التطويس الكمي للمعيد. والتحسين التوعي لجهود وإعمال وانسط المؤسسة التعليمية خلال المقتة القادمة. " تاكل التعليمية " تاكل التساطيا واذا كانت المبآدىء السنة اكشر ارتباطا بالسياسة التعليمية العامة، فان الغابات أكثر أرتباطا بالستراتيجيات تنفيذ هذه السياسية التعليمية. وانَّا كَانت السياسة التعليمية تحدد مبادئها للعمل التعليمي خلال الستقبل القادم باذن الله، فان مة التعليمية خبلال المستقبل القريب

التعليمية، والتي سنتوجه اليها، بعد اقرار



WOMENSTYL

Frank Usher

MAXI LIBRATI

CERARD

PASQUIER

• معالى حمد عبدالرحمن المدفع يرأس اللجنة التنفيذية لاعداد السياسة التعليمية

ثم جسرى اشتقاق عدد من الباديء الاساسية للسياسة التعليمية ممثلة خلاصة ما اتققت عليه اللجان الثماني في اعمالها، وتمثل هذه الميادي، الاطار العام الموجه لكل الغايات والاهداف والتوجهات ألهادفة الى اصلاح التعليم وتطويره في الدولة. سواء في

وفي ضوء هذه المباديء السنة للسياس التعليمية المرجوة، جرى اعداد عدد من الغايات التعليمية تمثل موجهات اكثر

كذلك تضمنت الوثيقة اهداف المؤس

من بيرت هامتر النظام ١٠١١ ١٨٥ من مناطقة المناطقة المناطقة

هذه الوثيقة. وهي اهداف حددتها اللجان الثماني، كُل في تقريرها، غير انه تم اعادة تصنيفها حسب الاهداف العامة للتعليم، والاهداف الاجتماعية والاقتصادية للتعليم، والاهداف الموجهة للمضاهج، وتلك الخاصة والا مناسبة موجية التعليم والوسائل الدقف المحكلة المحكلة المحكلة الدقية والمحلوبيرة، وترتبط هنه الاهداف بالخطط والبرامج التي سنسعى الى اعدادها وتنفيذها في اعقاب اقرار هذه المحتلفة ال

لننا نستهدف من هذا الاجتماع مناقشة مشروع وتثيقة السياسة التعليمية، ضمان ان تكون الوثيقة معبرة تماماً عن أعمال اللجان الثماني في مجملها، إسذاك أرجو أن يجرى نقاش حولها لنجمع أراءكم ووجهات نظركم ومقترحاتكم بالاضافة أو ألحذف أو التعديلُ، لتعيد صياغتها إذا ساً رأيتم ذلك. اعمال لجانكم، وتمثل قصدها الاساسى في ان تقدم الرؤية العامة لمجتمعنا، بكل توجهاته، من أجل اعداد السياسة التعليمية وبحيث تجيء معبرة - إلى اقصى درجــة -عن احتياجاتنا وأمالنا في المستقبل القريب. والامل معقود على ان نعرض هذه الوثيقة على لجنة اعداد السياسة التعليميسة في

اجتماع يضم جميع اعضائها، وذلك بعد اقراركم لها، وتمهيدا لعرضها على مجلس الوزراء الموقر للنظر في اقرارها، ومن ثم بتيناها مجتمعنا في جهوده لتطوير التعليم.
وينيناها مجتمعنا في جهوده لتطوير التعليم.
واني أذ أشكر لكم مجددا - جهودكم
الفائقة، والتي نقدرها أجل التقدير، في
الاسهام في اعداد هذه الوثيقة، أرجو أن
يتحقق منها النقع العمام لمجتمع وأنسمان
ليولة الأمارات العربية المتحدة، في ظل القيادة الرشيدة الحكيمة لصاحب السمو رئيس الدولة، واخواتُ اصحاب السمو أعضاء المجلس الاعلى للاتحاد، والدين لا تالو جهودهم في النهوض بالمجتمع وتهيئته للنخول القرن الحادي والعشرين، الذي نحن على مشارقه الآن، ونحن قادرون على ان على مشارقه الآن، ونحن قادرون على ان نجاري احداثه وافاقه العلمية والثقافية

... وصعه الطمية والثَّمافية والتقنية، معتزين بأصالتنا وثَّمّافتنا العريقة. العريقة، التنفيذية لاعداد السياسة وستعقد اللجنة التنفيذية لاعداد السياسة التعليمية لحتماعها القادم يوم ٢٧ نوفمبر شهددا لعرض وثيقة السياسة التعليمية على لجنة اعداد السياسة التعليمية لاقرارها ورفعها لمجلس الوزراء لاعتمادها.

ورفعها الجلس الورزاء لاعتمادها.
وقد حضر الاجتماع اصحاب السعادة
خليفة بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم
ومحمد جمعة سالم وكيل وزارة الشئون
الاسلامية والاوقاف والعميد صقر غباش
وكيل وزارة الداخلية وعبدالرحص الجروان
مستشار صاحب السمو صاكم الشارقة،
عبدا الطرف محدد كال السارة أله الدارة وعبداللطيف محمد وكيل الهيشة العامة المعلومات ومحمد احمد السويدى الامين العام للمجمع الثقافي وسالم الغماي وكيل وزارة التربية والتعليم المسأعد لقطاع التَّضَمَّيطُ وَالدكتور مَحْمد خلفان خرباشُ وكيل وزارة المالية المساعد الششون الموارد والمُقِرَانَيَّةُ وَالدَّكَتُورَةُ امنة خَليفةٌ من جامعًا



#### حهيد الملا يحتقبل السفير المصرى

استقبل معالى الشيخ حميد بن أحمد المعالا وزيس التخطيط بالهيئة العاصة للمعلومات صباح أمس سعادة بهاء الدين مصطفى رضا السفير المرى الذي قدم للسلام على معاليه بمناسبة تسلمه مهام عمله سفيرا لبلاده لدى الدولة. حضر القابلة سعادة عبداللطيف محمد وكيل الهيئة العامة للمعلومات.

#### الترسية تحوكد منع الاستعصانحة بسوسسائل الايضساح الجاهسزة

دبى \_ الاتحاد: أكدت وزارة التربية والتعليم على منع الاستعانــة في الحصص. الدراسية بجميع مدارسها بوسائل الايضاح الجاهزة التي تعرض بالأسواق أو استعانة الطللاب بالخطاط لسرسم الخرائط التوضيحية التي تعلق بالفصول أو الوسائل التعليمية التي تباع في الأسواق، وأوضحت ان هذا الأسلوب الاتكالى في رسمُ الخرائط أو أعداد الوسائل التعليمية يتنافى والاتجاهات التربوية الحديثة التي تعمل الوزارة على ترسيخها.

وصرح السيد عبدالله زعل مديسر ادارة العلاقات العامة والاعلام التربوى بوزارة التربية والتعليم أن هضاك شوجيهات من الوزارة ينقلها موجهو وموجهات مادة الجغرافيا - على سبيل المثال - بضرورة تعليم الطالب والطالبة المهارات السلارمة والتي تعتبر من صعيم المادة السدراسية، ومنها تعلم رسم الخرائط، ويكون ذلك بالتدريج، تبدأ بقراءة الخارطة والاطلاع عليها، وتوضيح معالها وما يبرافق ذلك من تقيرات في المناخ، ويكون ذلك في المرحلة الابتدائية أما المرحلة الثانية فيتم فيها تحديد الظواهير على الخرائط الصماء وتوريعها عليها، ويتم ذلك في المرحلة الاعدادية، أما المرحلة الثالثة وهي الخاصة بالثانسوي فيتم خلالها تعويدهم واكسابهم المهارات اللازمة الرسم الخرائط مع التوزيعات التي ستتحدد

واضاف، والوزارة تتابع تنفيذ نلك بشتي الوسائل، لكن هناك دورا مهما ينبغي أنّ يقوم به اولياء الاصور أيضا، فالى جانب متابعتهم لابنائهم وبناتهم في الاستذكار، وعمل الواخيات المدرسية اليومية، عليهم متابعة ما سيقومون به كأنشطة دراسية ومنها رسم الخرائط أو اعداد الوسسائل التعليمية، فهدده القضية قضية وعى حضاري أسساسهما الاعتماد على النفس والامتناع عن الغش حتى لس كان في رسم وسيلة، ورفض الاتكال على ماهو جاهز، فهذه الأنشطة تسعى أساسا الى تعليم الطالب المهارات المطلوبة له في حياته، وتجربته في ذلك حتى لو كمان فيها أخطاء فهي ليست ضارة، بل ستجعله يتعك الصواب في النهاية، ويكون صاحب مهارة

تفيده في حياته الدراسية العلدا. وقال، أن طالب الصف الشَّالِث الثَّانِوي مطالب في امتحان الشهادة الثانوية العامـة بأن يرسم ثلاث خرائط ويبوزع الظواهر عليها، واحدة منها خاصة بالجانب الزراعي، واخرى خاصة بالجفرافيا الطبيعية من مناخ وتضاريس، وخارطة متعلقة سالشروة المعدنية والنفط وغيره، فاذا تعود هذا الطالب على الاعتماد على الخرائط الجاهدرة مند صغره، فلن يستطيع رسم هذه الخرائط وهد في نهاية المرحلة الثانوية، وهذا المثل منطبق على العديد من الوسائل الجاهزة التي يستسهل الطلاب شراءها بدلا من اعدادها.

#### عليها الظواهر. تسوصيسات نسدوة تكسامل الادوار بين الاخصسانيين الاحتماعيين والنفسيين ومعلمي التربيسة الخامسة

اعلنت وزارة التربية والتعليم امس توصيات الندوة العلمية التي عقدتها حول: تكامل الادوار ووضوح قنوات الاتصال والتواصل بين فعاليات العمل الاجتماعي بادارة الخدمة الأجتماعية والأخضائيين الاجتماعيين والنفسيين ومعلمي التربية الخاصة. وصرحت الانستة عائشة الجلاهمة مديرة ادارة الخدمة الاجتماعية والشرفة العامة على الندوة أنبه مهمأ كانت طبيعة الدور الذي يقوم به كل عنصر من عناصر العمل الاجتماعي من اخصاش اجتماعي او نقسى او معلم التربية الخاصة، مع الحالات من الناحيتين الكمية والكيفية، الا أن الهدف واحد وهو مساعدة الحالة ابا كانت، وتقديم كافة الجهود النفسية والاجتماعية والخاصة لاعادة الوطنه وإهله ونقسه. من أجل ذلك لابد من توفر التقاه بِينَ كُلُّ طَرِفَ للمهام الوظيفية والواجبات، وتكامل الادوار بينهم، وان تكون القناعـة التــامـة والرغبة المخلصة والصادقة في اداء هذه الادوار هي اساس العمل، وتوافر القدر الماسب من الثقة في قدرات هذه العنامير الثلاثة من كل عنصي.

كما اوضحت الانسة عائشة الجلاهمة أن الندوة اوصت بما يلى: ♦ ضرورة عمل استمارة اجتماعية نفسية يتم فيها عمل دراسة شاملة ومتكاملة للحالات الفردية تنضمن المعلومات الخاصة بالحالة كما ونوعا وشمولية المعلومات لدراسة الحالة اضافة الى ضرورة ابراز دور موجه الخدمة الاجتماعية لمتابعة دور الاخصائي الاجتماعي واعطاء رؤيته بالنسبة للحالات من خلال زياراته الميدانية فضلا عن ضرورة ان تتناول خطة العمل النفسى القادمة توظيفا للاختبارات في وصف الطالب وليس تصنيف بحيث تستجيب الاختبارات للرد على كافئة تسساؤلات معلمي التربية الخاصة وكذا التاكيد على دور أدارة المدارس الحيوى والفعال وأيضا جهاز التوجيه الفنى لما يمكنهم تقديمه لفصول التربية الخاصة من حيث الساعدة والتوعية والشاركة وايضا التابعة الستمرة من خلال زيارات رئيسة قسم التربية الخاصة للمدارس التي بها فصول تربية خاصة. . فتح غُرف مصادر بكل مدرسة لمرور الطلاب عليها قبل نقلهم الى فصول التربية

الخاصة وليس العكس مع وضوح كامل لدور هذه الغرف وقصسول التربية الخاصة وذلك لعدم التداخل في الاختصاصات وتوعية الخدمات المقدمة. . استحداث نماذج مشتركة للعمل يتم من خالالها هذا التكامل في الادوار بين الدرسة

والادارة.

 عقد لقاءات متنوعة ومكثفة وندوات موسعة لكافة فعاليبات المجتمع المدرسي والمحل الذي يدعم جهود ادارة الخدمة الاجتماعية والمناطق التعليمية بالنسبة لفصصول التربيبة الخاصة وحالات ملابها وصولا الى دعم هذه القصول ورفع معنويبات طلابها وتحسين مستواهم وفهم رسالة هذه الفصول وتوفير الخدمات والمساعدات اللازمة.

 فتح مكاتب للخدمة الاجتماعية المدرسية بكل منطقة تعليمية مزودة بالمتخصصين لساعدة الحالات للحولة من المدارس حتى تتم متابعة الطلاب وخاصة خلال العطلة الصيفية.

 تشكيل لجنة مشتركة من موجة الخدمة الإجتماعية والخدمة النفسية وموجة التربية الخاصة قد دراء أن الدراس على منطقة تعليب قائد من الدراس على منطقة تعليب قائد من الناسات المتحدد المناسبة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة قديدة المناسبة المنطقة قديد المنطقة المنطقة قديدة المنطقة في مناسبة المنطقة المنطقة

الخاصة في بداية كل عام دراسي بكل منطقة تعليمية أفرز طلبات المستجدين اسهولة اكتشاف الحالات التي يمكن أن تحول افصول التربية الخاصة من البداية وحتى لا تتسرب الى القصول العادية مما يسبب تأخر التحويل خلال العام الدراسي. ● عقد لقاءات مشتركة بين فعاليات العمل الاجتماعي التربيوي في المناطق التعليمية والمدارس لتوحيد الرأي وتعديل مسار العمل ومناقشة الجديد وتحسين قنوات الاتصال

ومجالس الامهات والعلمات.

توفير فرص التدريب العمل للاخصائيين الاجتماعيين وضرورة شمولية خطة ادارة الخدمة الاجتماعية بالوزازة بغرض تكامل الأدوار بين فعاليات العمل الاجتماعي اضافة ال مخاطبة جأمعة الامارات لتكثيف الدورات التخصصية لخريجي العمل الاجتماعي وكذا ضرورة دراسة حالات التربية الخاصة في نهاية كل عام دراسي ليسهل تحويلها ف بداية العام الجديد وكذلك ضرورة سند العجز في اعداد الاخصائيين الاجتماعيين والنفسيين ومعلمي الثربية الخاصة.

#### ححول العملاقسات الاقتصماديسة والمشاريع الانمائيسة غادر البلاد مساء امس متوجها الى الدوحة معالى السيد نكوين خانه تائب رئيس الموزراء في جمهمورية فيتنسام الشعبية بعد زيارة للحولة استغرقت ثلاثة ايام في اطار جولة يقوم بها لعدد من دول المنطقة. وكان في وداعه بالمطار معالى سعيد

غياش وزير الاقتصاد والتجارة وسعادة عبدالمرءوف المبارك وكيل السورارة وسعادة عتيق عبدالرحمن عتيق وكيل الوزارة المساعد للشئون الاقتصادية وعدد من المستولين ف الدولة.

وقد أجرى المسشول الفيتنامي من خلال زيارته مباحثات مع سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وعدد من المستولين في الدولة تناولت تعزيز وتطوير العلاقمات الاقتصادية والتجارية والاستثمارية ين البلدين بالاضافة الى تبادل وجهات النظر حول التطورات الراهنة في منطقة الشرق الاوسط والقضيايا الحولية

وكانت قد عقدت صبحاح امس بأبوظبي اجتماعات جانبية للوفد المرافق لمعالى نكوين خانه نائب رئيس الوزراء في جمهورية فيتنام الشعبية مع عدد من المسئولين في الدولة.

ففي وزارة الخارجية اجتمع سعادة يف سعيد ساعد وكيل وزارة الخّارجية بالوكالة صباح امس مع المحارجية بالوحات صبح المس مع سعادة نكوين دى نين نائب وزير الشئون الخارجية الفيتنامي. وتم خيلال الاجتماع استعراض العلاقات الاقتصادية وآلتجارية بين

البلدين في ضوء مشروع الاتفاقية الأقتصادية والتجارية الذي تقدم ب عقدت امس بين وقدى البلدين. كما عقد امس بمقر صندوق ابوظبي للانماء الاقتصادى العربى اجتماع مع

الوقد الفيتنامي. ويرأس الوقد الفيتنامي معالى تكوين خانة نائب رئيس الوزراء وقد ضم الوقد عددا من المستولين في وزارات الخارجية والاستثمارات بينما تسرأس وفسد الصندوق سعادة خليفة المهيري مدير عام الصندوق وعدد من المستولين في

العلاقات بين البلدين.

الاقتصادية ف فيتنام.

بالوزارة.

كما رحب سعادة وكيل وزارة

التخطيط بالوفد الزائر وامكانية التعاون

بين البلدين في تبادل المعلومات والخبرات

في مجالات التخطيط والاستفسادة مسن

المعاهد التخطيطية والتنبؤات

وحضر الاجتماع عدد من المسئولين

وعقد سعادة عبدالعرير المبارك

وقد قام الوفد الفيتنامي بجولة اطلع وقد عرض الجانب الفيتنامي قيام صندوق ابوظبي لملأنماء الاقتصادي العربي بتمويل مشاريع انمائية مختلفة يتركز معظمها في مشروعات البنيـــة معرض وبيع (1997)

الاساسية كالطرق والسدود ف فيثنام. وقد وعد صندوق ابوظبي بدراسة المجلوهرات واجتمع سعادة احمد عبدالله اليحوية الهندية المنصور وكيل وزارة التخطيط امس مع سعادة فام حياخيم نائب رئيس لجنة للمرة الاولى فسى ابوظبي التخطيط الحكومية بجمهورية فيتنام

والوقد الرافق له. براعة وذوق اساتئة صائفي المجوهرات في وتم ف الاجتماع استعراض امكانية الهند تأتيكم ضمن هذه الجموعة الفاتنا التعاون الفنى بين دولة الامارات العربية الختارة بعناية فائقة المتحدة وجمهورية فيتنام حسول مجموعة مجوهرات فضية مطلية بالذهب التخطيط والاحصاء.

مع مكعب اوكسيد الزركونيوم (المصروفة واعرب سعادة فام جياخيم في رغبت بالألماس الامريكي) بالاضافة ألى تشكيلة ف الاستفادة من تحرية الأمارات في وأسعة من الاحجار الثمية مجال التنمية وادارة الاقتصاد وتنمية الخالصة .. سبحات ، لألىء

تفضل ومتع نظرك اختر قطعة فنية تزيدك جمالا تفضل للمعرض والسق نطرة!

وذلك في فندق كورنيش رزيدنس / ٢١١٢٠٠ مقابل نافورة الشلال ولغاية ٢٢ اكتوبر ١٩٩٣ من ١٠ صباحا الى ١٠ مساء دون انقطاع \_كما نفتح ايام الجمعة برعاية مجوهرات راجش بالتعاون مع سواتي للتصدير كلكتا.

دبوس الانف

حلقالانن

طقم قلابة

طقم سلاسل عنق

سوار او خلخال

سبحات بأحجار ثميثة ١٥



## BVLGARILSJÖLG

دانة تشارع السكتوم. ديرة - دبي هالف: ٢٢٠.٧٧

Roma: Milaro: Paris - Minte Carlo: Genève - St. Morit: - Zürich - München - Düsseldorf - London - Madrid - Athens - New York - Tokyo

in the same and the same

الثلاثاء ؛ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م

ACTION OF THE PROPERTY OF THE

وأضناف أنه سيشارك بالقوافل وتنفيذ برامج الترعية

السنكت ور راقت حسين الجراح بمستشفى العجيرة

والدكتور فاروق الصايغ احصائي جراحة القم والاستان

مع عدد أخر من الاطباء ومستولى الخدمة الاجتماعية

وأضاف انه بجانب القوافل سيتم أيضا تنظيم دورات

تدريبة عن مرض السكر بمركز التنمية الاجتماعية

بالفجيرة ومركز مربح الصحى ومنركز مساق وقسم

الرعاية الصحية والخدمات بمستشفى الفجيرة وذلك

ابتداء من السبت القبل وحتى نهاية شهر اكتوبر، على أن

يتم في شهر نوفمبر تنظيم محاضرة تثقيفية عن التعادية

وأهميتها للرضع والحامل والأطفال والمرضعات والمستين

وذلك بجميع المراكز الصحية وكذلك محاضرة عن أمراض

الجهاز التنفسي بجميع المراكز، وفي ديسمبر سيتم تنظيم

محاضرات بالزاكر الصحية وأماكن التجمعات الكبيرة

تحافل صحيبة لزيبارة المنباطق النبائيسة ببالفجيرة

الفحرة ـ سندعثمان:

نهاية العام الحالى.

برنامج العام القادم.

دعم التعاون الأعلامي

بن الإمارات والامم المتحدة

الخليج العربية بصورة عامة.

وأشادت بالتقدم الكبير الذي حققه

الاعلام بدولة الامارات والتطور البارر

المنتلف اجهزة ووسائل الاعلام بالدولة.

ويذكر أن منسقة أعلام الامم المتحدة

بمنطقة الخليج العربى تتخذ العاصمة

للصريبة القاهرة مقرا لها في الوقت

۱۱٪ زیاده بمستخدمی

المواصلات العامة يديي

وصرح صلاح اميري مدير ادارات الجراج والمواصلات بالبلدية بانه تم انجار ۲۲ الفا و ۲۵۰ رحلة ونقل ۱۳۸

الفأ و٢٩ راكبا خلال سيتميز الماض

تربط مناطق المدينة والامارة.

باستخدام ٤٨ حافلة تعمل على ١٦ خطأ

وكانت اعلى تسبة اشغال على منطقة

العمال ثم خط الغبيبة فالراشيية وهور العنز باعتبارها مناطق الكثافة السكانية

ويذكير أن الادارة انتهت من تـركيب

١٩ مظلة على محطات الحاقلات منها ٤

مظلات يشارع المكتوم وع بشارع خالد بن الوليد و ٢ بالشارع المتد من دوار الصقر وحتى دوار السعيدية ومظلتان

بكل من شارع القصيص ودوار المطار وشارع نايف وواحدة قرب البريد

الركزي وقرب مبنى اتصالات بالعويس ويجري حاليا الاعداد لتركيب مظالات

الخرى قرب مستشفى زاشد والمساطق

الخارجية.

دبي بنسبة ١١٪ مؤخرا.

اعتمد السيد أحمد محمد الشريف مدين منطقة

الفجيرة الطبية خطة ويرتامج لجثة التتقيف الصحى

الزيارة المناطق النائية ونشر التوعية الصحية وذلك حتى

وصرح السيد خميس ربيع مبارك رئيس اللجنة أنه

سيتم تنظيم قوافل صحية تضم فريقا كاملا من اطباء

الجراحة العامة والأطفال ورعاية الطفولة والأمومة.

والأسنان والخدمة الاجتماعية بالمنطقة لريارة المناطق

النائية لخدمة أهالي تلك المناطق البعيدة عن المستشفى

والمراكز الضحية حيث تتوجيه القافلة الأولى الى وادى

سهم يوم ٢٤ اكتوبر والقافلة الثانية لوادى العيادلة.

والحلاة في ٧ توفمر والتالثة لوادي سدر يوم ٢١

سوفمير ومنطقة قيراط ٢٦ ديسمير والأخيرة يوم ١٢

ديسمبر لقرية السيجي على أن تنطلق قوافل أحرى مع

تضم فصر يقصأ كصابكة بهن الاطبطاء



الى ٢٠٠ ألف متر مكعب يسوميسا لاستيمساب الضفط دبى - الاتحاد: اطلعت اللجنة الفنية برئاسة السيد قاسم سلطان مدير بلدية دبي على دراسة أدارة الصرف الصحي لزيادة طاقةً معالجة الميأة بمحطة الصرف الصحى بالعوير الى أكثر من ٢٠٠ الف متر مكعب في اليوم وأقسرت تنفيد عدة مشاريع للخدمات العامة بالامارة. ورأت ادارة الصرف ان الطاقة الحالية للمحطة والتي تصل

إلى ١٣٠ ألف متر مكعب يوميا بحاجة للزيادة لتتناسب م الزيادة السكانية بالإمارة، وبدء تصميم الشروع عام ٤٤

واعتمدت اللجنة تنفيذ مشروع طريق خدمات لشارع أبوبكر الصديق بكلفة ٥ر٤ مليون درهم ويبدا التنفيذ في نوفمبر القادم ويشمل انشاء تقاطع بدلا من دوار المرقبات واغلاق فتحة الدوران للخلف على شارع أبويكر وإنشاء مواقف سيارات في ٦ مناطق مختلفة وتحسين فتحات الدخول والخروج للمناطق واضافة مساحة للاستدارة لليمين لتقاطعي المرقبات والرشيد مع أبويكر.

وأقرت اللجنة تطوير دوار أم هـريـر بكلفـة ٨ الاف درهم

#### دراسة حول تطور الخدمات الصحية بمنطقة الشارقة الطبية ارتفاع عدد الفحوصات والعمليات الجراحية والتطعيمات والعيادات الشارقة - وام: ارتفع عدد الاسمة

بمستشفيات منطقة الشارقة الطبية خلال العسام الماضي الى٩٢٥ سريسرا في مقابل ٥٧٤ سريرا لعام ١٩٩١ وبمعدل زيادة قدرها ١ر٣٪ وبلغ عدد المنشأت الصحبة التابعية للمنطقية ٢٨ منشأة ارتفع عدد العاملين فيها الى - ٢-٥ شخصا في مقابل ١٨٧٤ عاملا لعام ۱۹۹۱ وبنسبة زيادة قسرها ١٩٩١

واكدت الدائرة الاقتصادية بالشارقية في دراسة حديثة اعدتها شعبة الدراسات والاحصناء ان الدعوة تحرص على متابعة التطورات الحاصلة في قطاع الصحة نسبة لدوره في تحقيق التنمية البشرية أبوصفه القطاع المناط به تهيئة الظروف الملائمة للانتاج.

ويتضبح من الدراسية أن عدد الفصوصات المختبرية في الوحدات الصحية التابعة للمنطقة في العام الماضي زاد ليصل الي مليون و٢٣٦ الفا و٣٩٣ فحصا مختبريا في مقابل اجراء مليون و١٢٦ الفا و٢٦ قحصا عام ١٩٩١ . وبنسبة زيادة قدرها الر٩٪.

كما ارتفع عدد العطيبات الجراحية التي اجريت في الستشفيات التابعة اللمنطقة في العام الماضي الى ٧٦٠٢ عملية يِّ مقابل اجراء ٦٦٤٨ عملية عام ١٩٩١ وبمعدل زيادة سنوية قدرها عرع ١٪. واشارت الدراسة الى ارتفاع عدد

و٤٨ طبيبا اخصائيا و١٧٠ طبيبا

قسمة تسدوم

قـويـة • تـدوم طـويـلا • يعتمدعليها

قسم الإطارات والبطاريات

دبسي: ٢١٥٠٥٠ ، أبسوط بسي: ٢٧٢٧٣ ، العدين: ٢٤٤٢٤٢

★ بلومارین ★ کریستیان دیور ★ عَی لاروش ★ فالنتینو

جديدة من أزياء

الفطير للسيارات

طحوال الصطحري

وارتقع عدد الفنيين العساملين بالنشأت الصحية بالشارقة الى ٢٩٤ فنيا وبما يسوازي ٣ر١٤٪ من عدد

للتصاميم والاستشارات الهندسية وأقرت الأشكال المصححة

من البلاط اللامع الذي سيتم تركيبه على جدران ممرات المشاه

وعبور السيارات بجوار المركز التجاري وتضم مناظر للبيوت

التقليدية وفنون العمارة الحديثة والاسلامية ومناظر بحرية.

واعتمدت اللجنة انشاء تقاطع للتحكم المرورى قرب المدارس

بشارع الصفا والغاء التقاطع السابق وتوفير مداخل ونماذج عند التقاطع وطريق مردوج الاتجاه بطول ٤٠٠ متر واكتاف

جانبية واشارة ضوئية ومواقف للسيارات وأقرت كذلك وضع

اللوحات الاعلانية الكبيرة على جانبي طريق دبي - أبوظبي

وتحديد الضوابط الخاصة بها يحيث تستخدم مواد

بالاستيكية واليكترونية بدلا من الخشبية وتكون اللوحات

بعيدة من ٤٠ ألى ٥٠ متراعن الشارع لتوفير السلامة على

الطريق. وناقشت اللجنة تحسينات حركة المرور بوسط المدينة

ف ديرة، كما ناقشت تحسين الحركة بشوارع المصلى ونايف

والسبخة وبنى ياس بما يحول دون الازدحام عند النقاطعات

العاملين بالمنشأت الصحية لعام ١٩٩٢

وفي مقابل عدد ٢٤٣ فنيا لعام ١٩٩١

كما زاد عدد الاداريين بسللنشأت

الصحية ليصل الى ٢٩٧ اداريا يشكلون

٥ر١٤٪ من اجمالي عدد العساملين في

مقابل ۲۸۲ اداریا عام ۱۹۹۱ وبمعدل

زيادة قدرها ٢ر٥٪ سنويا بالاضافة الى

١٩٤ عاملا مهنيا ومستخدما يشكلون

٤ر - ٢٪ من جملة عدد العاملين

وبتوزيع العاملين في المنطقة حسب

المنشأت الصحية التابعة للمنطقة

يتضح ان منهم ٤٧١ شخصا يعملون

في مستشفى القاسمي و٢٢٦ شخصا

في مستشفى الكويت بالشارقة و٢٠٨

اشخاص في مستشفى خمورفكان

وبمعدل زيادة سنوية قدرها ١ر٢٪.

الصحية التآبعة لمنطقة الشارقة الطبية حسب تخصصاتهم يتضح أن عدد الاطباء والصيادلة ارتفع الى ٢٦٨ طبيبا وصيدليا للعام الماضي وبنسبة ١ر١٢٪ من اجمالي عدد العاملين بالنشأت الصحية مقابل ٢٥٢ طبيبا وصيدليا في عام١٩٩١ وبمعدل زيادة سننوية قدرها ٤ر٦٪ من بينهم ١٦ طبيبا استشاريا

ووصل عدد العاملين بهيئة التمريض في المنشأت الصحية التابعة للمنطقة الى ٧٧٢ ممرضا وممرضة وبنسب توازي ٧ر٣٧٪ من اجمالي عدد العاملين في هذه

حالات التطعيم ضد الامراض العدية في العام الماضي الى ٨٠ القا و٥٦٧ حالة تطعيم في مقابل ٧٨ الفا و٧٥٣ حالة لعام ۱۹۹۱ وبمعدل زيادة قدره ٥ر٢٪

كما وصل عدد العيادات الخاصة في امارة الشارقة الى ٩٩ عيادة مقابل ٩٠ عيادة لعام ١٩٩١ وبمعدل زيادة قدره ١٠٪ سنسويا في حين ارتفع عسدد الصيدليات الخاصة الى ٨٤ صيدلية مقابل ٧٨ صيدلية لعام ١٩٩١ وبمعدل

وبتوزيع العاملين في السوحدات

زيادة سنوية قدرها الر٧٪.

بوظيفة ممارس عام و٢٢ طبيب اسنان و١٧١ شخصا في مستشفى كلباء و١١٤ شخصا في ادارة المنطقة و١٧ شخصا في الصحبة المدرسيسة و٦٣ شخصا في مستشفى النيد و١٢ شخصا في مركز طب الاستان و٣٧٢ شخصا في المراكز والوحدات الصحية

#### المنشأت لعام ١٩٩٢ الماضي في مقابل الاخرى التابعة للمنطقة.

• الشارقة .. تحت رعايـة صــاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة يفتتح الشيخ عبدالله بن محمد كونتننتال الشارقة صباح اليوم برنامج التطوير الادارى الدي تقوم بتنفيده بالتعاون مع برنامج الامم المتحدة

اخبار تصيرة

الانمائي. ● الشارقة.. تنظم دائرة الثقافية والاعلام بالشارقة بالتعاون مع السفارة الفرنسية أمسية موسيقية لفرقة رباعي الساكسفون وذلك مساء اليوم الثلاثاء بالمركز الثقافي بالشارقة.

● الشارقة.. في أطار نشا الاسبوعي للتقي الشلاشآء يستضيف اتحاد كتاب وادباء الامارات الناقدة الدكتورة امل الصباغ لتقديم قراءة نقدية عن الجموعة القصصية الأخيرة للقاص عبدالحميد احمد (على حاقة التهار) والتي صدرت ضمن منشورات الاتحاذ

صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو الجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة تقيم جمعية نهضة المراة برأس الخيمة محاشرة صحية بعنوآن والعادات الغذائية السليمة، ستلقيها الدكتورة فريال الشربيني وذلك بمناسبة

الاحتفال بيوم الغذاء العالمي. هذا وستقام المحاضرة في تمام الساعة الرابعة والنصف بعد عصر غد الأربداء بمقر الجمعية بمدينة رأس الخيمة. • عجمان .. تنظم اللجنة النسائية في جمعية الارشاد الاجتماعي في عجمان محاضرة مساء اليوم بمقسر اللجنسة بمنطقة المشيرف تتناول موضوع

(الرضا دواء النفس) تلقيها الاستادة فاطمة حميدانء • دبا.. تَنظّم اللجنة الثقافية بجمعية دبا التقافة والفشون محاضرة بعسوان ونحو عام دراسي ناجح ويلقيها الاستاد عارف الشيخ مديسر ادارة التقسويم والامتحانات بوزارة التربية والتعليم

وذلك مساء اليوم يقاعة الدافرات بنادى دبا الرياضي الثقاق. ● أبوظيي، أصدرت منطقة أيسوظيي التعليمية تعميما لمدارس المنطقة بشأن المشاركة في البرنامج التليف زيسوني الخاص باحتقالات العيد الوطني الثاني والعشرين والذي يتضمن قيام تليفزيون دبى بتنظيم برنامج حول فعاليات

الدارس بالاحتفال بالعيد الوطني. • الشارقة.. قامت امس طالبات من مدرسة الصجعة الثنائوية للبنيات بالشارقة بريارة الى جمعية الاتحاد النسائية بالشارقة حيث أستقبلتهن عضب وأت مجلس ادارة الجمعيب واطلعتهن على أقسام الجمعية وعلى أهم الانشطة الفنية والاجتماعية والتعليمية التي تنفذها الجمعية.

● الشارقة.. تحت رعاية العقيد محمد خليفة المعلّا قائد عام شرطة الشارقة تنظم مدينة الشارقة للخدمات الانسانية بالتعاون مع الادارة العامة لشرطة ألشارقية مهرجيان الشيارقية الضري الكبير الثالث خلال القترة من ٢٣ الى "٣٠ اكتوبر الجاري.

• رأس الخيمة .. يقيم نادى الفتيات برأس الخيمة ألمعرض البرابع للكثباب وذلك ابتداء من ٢٠ اكتوبـر حتى ١٣ نوقمير القادم. ويشارك في المعرض عدة مكتبات

ودور نشر من داخل الدولة.

وحضر القابلة عدد من كبار ضباط القوات السلحة. وتوقير سبل السلامة وحماية المشاة وتوقير تسهيلات أفضل لُو اقفُ السُّارات لهذه المناطق. تشكيال لحنيسة ليسللشراف على احتفسالات الجامعسة بسالعيسد السوطنس أصدر الدكتور يحيى العزبى مدير الجامعة بالانابة قرارا بتشكيل لجنة لـ الاعداد والاشراف العام على احتفالات الجامعة بالعيد الوطنى الثانى والعشرين لدولة الامارات العربية المتحدة برئاسة الدكتور سعيد عبدالله حارب الأمين العام المساعد للشنون ١٩٩١ معرضا ومصرضية لعيام ١٩٩١ ويمعدل زيادة سنوية قدرها ٤ر٥١٪.

وتضم اللَّجنة كلا من الدكتور عمر عبدالعزيز الحاى مساعد نائب مدير الجامعة لشنون الطلبة وممثلا للجامعة في لجنة العرض والسيد سالم يوسف القصير مديسر ادارة العلاقات العامة والثقافية ممثلا للجامعة في اللجنة الاعلامية والسيد ربيع البراهيم خميس مدير ادارة رعاية الشباب والأنشطة الطلابية وممثلا للجامعة في لجنة

اللواء الكعبي يستقبل قائد المدرعات الجيبوتي

استقبل سعادة اللواء الركن عبيد محمد الكعبي نائب رئيس الأركان بمكتبه صباح

أمس المقدم الركن زكريا شيخ ابرأهيم رئيس أركان الدفاع وقائد المدرعات الجيبوتي. تم خلال المقابلة تبادل الأحاديث والموضوعات العسكرية ذات الاهتمام المشترك،

الحدمات. وتتولى اللجنة الاعداد للعرض العام بالمسيرة الرسمية في أبوظبي وفق البرئسامج المعد من قبل اللجنة العليا المنظمة للاحتفال بالعيد البوطني الشاني والعشرين، كما تتولى اعداد عربة كرنفال للجامعة للمشاركة في هذا العرض.

#### تخريج دورة للمررشحين الطيكاريان المنطقة العسكريسة الصوسطح

تحت رعاية اللواء الشيخ احمد بن راشد أل مكتوم قائد المنطقة العسكرية الوسطى شهد سعادة العقيد سعيد أحمد الهامل مدير مديرية الادارة والقوى البشرية صباح أمس حفل تخريج دورة المرشحين الطيارين التأسيسية بالقيادة الجوية والسفاع الجوى. حضر الآحتفال نائب قائد القيادة الجوية والدفاع الجوى وعدد من صباطً القوات المسلحة. وفي نهاية الاحتفال قام سعادة العقيد سعيد أحمد الهاملي بتوزيع الشهادات والجوائز على الخريجين.



## بالنسبة للمستويات الثلاثة على ان

اعلنت وزارة التربية والتعليم، توجيه اللغة الفرنسية عن عقد امتصانات شهادة اللغة الفرنسية للعام الدراسي الحالى بالمدارس الخاصية على مستوى الدولة والتي تنظمها وزارة التربيل والتعليم بالتعاون مع السفارة الفرنسية بالدولة وذلك للمستنويات الدراسية الاول والثاني والثالث حيث تتضمن هذه الامتحانات احتبارين، تحريريا وشفويا. التعليم الخاص بوزارة التربية والتعليم ان الأختبارات التحريرية سوف تعقلا

ينتهى موعد التقدم لهذه الاختبارات في الثالث عشر من يناير القادم على اكشر وسوف يتقدم الناجحون في الاختبار

التحريسري على مستسوى المدارس الفاصة الى الاختبار الشفوى الذي يعقد في الفترة بين ٢٣ أبريل ٩٤ الي ١٨ مايو تمهيدا لاعلان النتائج النهائية في الثاني والعشرين من الشهر نفسه. هذآ وقد اعلن توجيه اللغة الفرنسيسة

الاصطناعي يشارك قيها ١٣ متدرية من وزارات الاشغال والتربية والزراعة

والصحة والعمل والشئون الاجتماعية

بوزارة التربية والتعليم شروط ومواعيد التقدم لهذه الامتحانات.

وجاء في القرار الدي اصدرت ادارة يوم الخميس السابع من أبريل القادم

> بيئات امس بمقس الهيئة العسامسة المعلومات بابوظبي دورة النوافذ وتستمر حتى ٧٧ اكتوبر الجاري يشارك فيها متدربات من جامعة الامارات ومن الهيئة العامة للمعلومات. وتتضمن الدورة مقدمة عن النوافذ وتركيب برنامج النواقذ بالاضافة الى تشغيل البرنامج ومدير البرنامج وكذا

الدورة المحاضر فؤاد نبيه.

بالاضافة الى معهد التنمية الادارية. تتضمن الندوة التعريف بعلم الذكاء الاصطناعي وبداية ظهوره بالاضافة الى المجالات التي دخل فيها هـ تا العلم

#### والتعريف بالانظمة الخبيرة وكذا مدير اللفأت ومدير الطباعة ويشرف على مكونات الانظمة الخبيرة والملفات الستخدمة في برمعة الانظمة الخبيرة كُمَّا بِدأت أمس تُدوة البذكاء

دورة تدريبية تنظمها الهيئة العامة للمعلومات

عجمان على الهنوري: تنظم شعبة التدريب الفني بالاشتراك مع تعجيم المحلة التأسيسية في مكتب عجمان التعليمي دورة تدريبية في اساسيات اللغة العربية تستهدف معلمي ومعلمات

دورات تدريبية للمعلمين والمعلمات في عجمان

المرحلة التأسيسية في مدارس منطقة عجمان. تبدأ الدورة يوم السبت القادم وتستمر لمدة خمسة ايام وتعقد جلساتها للمعلمات في تأنوية بنَّات عَجْمان بمنطقة الزَّهراء والمعلمين في مدرسة راشد بن حميد للبنين في عجمان وذلك في الفترات المسائعة.

وتتناول موضّوعاتها القواعد النحرية والخط العربي والاملاء والمحادثة. ومن جهة أخرى تواصل الدورة التدريبية التعريفية للمعلمات والمعلمين الجدد والمعارين والمتعاقدين، اعمالها حيث عقدت امس ندوة عامة لتقييم لا ثحـة التـوجيـه التربوي والقرار الوزاري لنظام المدرس الاول والنماذج المتضَّدة في التضويم التي

وقد استهدفت هذه الجلسة التعريف بالاساليب والادوات المتضنة في تقويم اداء المعلَّم. وتختتم الدورة اعمالها اليوم بتعريف المشاركات والمشاركين فيها على مناهج مادتهم بهدف استكشاف خصوصياتها باللقارنة بينها وبين المناهج في الدول الاخرى بالاضافة الى التعرف على صحائف التقويم وتقويم الدورة بصفة عامة.

• حوادث وقضايا • حوادث وقضايا •

ضبط ٤ متسللين برأس الخيمة

الخيمة تمكنت شرطة حرس الحدود والسواحل من القاء القيض على اول سيدة آسيوية حاولت التسلل عن طريق البحر على مثن طراد كان يقلها هي وزوجها وشخصين اخرين وجميعهم من الأسيويين وقد تم تحويلهم الى النياسة تمهيدا

الحبس سنة لحيازة وتعاطى المخدرات

ام القيوين \_ والاتحاده: قضت محكمة ام القيوين الجنائية برئاسة القياضي احمد اليماحي وعَمَّوية القاضيين محمد متولى وعبدالله عبيد ويحضُور الاستاذ اسراهيم النجار رئيس النيابة العامة وأمين السر عصام ضرارعلى (خ. م. ب) بالحبس لمدة سنة وذلك لادانته بتهمة تعاطى وحيازة مواد مخدرة. وكأن قد القي القبض على المنهم ويحورته عدة جرامات من مادة الحشيش المحدرة.

## بادارة شرطة طريف

تسليم وسام الخدمة المخلصة

مثل المدارس والأندية عن الايدر،



طريف \_ وام: أقامت أدارة شرطة طريف بالمنطقة الغربية احتفالا صباح أمس لتسليم وسام الخدمة المخاصة الذي تفضل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس النولة بمنعه لعدد من الضباط وضباط الصف والاضراد النين أمضوا عشر سنوات من الخدمة وذلك بمقتضى القانون الاتحادى رقم ٩ لعام ١٩٧٨ في شأن الأوسمة والشارات التي تمنح للعسكريين من الضباط والرشب الاخرى العاملين بورارة الداخلية.

وحضر الحفل القدم سعيد عبيد المزروعي مديس ادارة شرطة طسريف وعدد من ضباط الشرطة بالادارة وقام مديس ادارة شرطسة طسريف بتقليد الأوسمية لضساط الصف والأفراد المكرمين والبالغ عددهم ١٨ منهم واحد برتبة مساعد أول و ١٢ برتبة رقيب أول وائنين برتبة رقيب وعريف واحد واثنين برتبة شرطى

### قسم الترخييص بطيسريسف يقدم جميع الخدمات للمراجعين

وسوف يتم افتتاحه رسمينا في القبريب

واستخراج رخص القيادة وأضاف انه أصبح بامكان المتقدمين

بطريف بالمنطقة الغربية ف استقبال جميع المراجعين بالمنطقة وتقديم

المزروعي مدير ادارة شرطة طريف وقال ان القسم بدأ باستقبال المراجعين اعتبارا من الشالث من شهير اكتوبسر الحالي

وقال انه بامكان سكان المنطقة القربية اجراء الفحص السنوي لركبأتهم وتجديد اللكيات الخاصة بسياراتهم ركذلك فحص السائقين

للحصول على رخصة القيادة أجراء الفحص بالقسم بدلا من مراجعة قسم لجان القحص بأدارة المرور بأبوظبي، وأشار المقدم سعيد المزروعي بأن الخنمات اللازمة لهم. قسم الترخيص مزود بالأجهزة الحديثة صرح بذلك المقدم سعيد عبيد وبدأ العمل في إدخال كسافسة المعسامسلات

السابقة والحديثة فرجهاز الكعبيوت الملحق بالقسم بهدف تسوفير السوقت وأوضع بأن استحداث هبذا القسم يأتى بناء على تسوجيهات مديس عام الشرطة بأبوطبي وانطلاقا من حرص ادارة الترخيص والمرور بأبسوظبي على

تموقير الجهد والسوقت على المواطنين

والمقيمين القاطنين بمدن وقرى المنطقسة

أطيب وأحسر التمنيات بمناسبة افتتاح



تبذل جميع الجهات المختصة والمعنبة بحماسة البيئسة في الدولة جهودا كبيرة لسندكل التغرات التي تؤدي الى تلوث البيئة وتعمل على ضمان بيئة

ومن بين هذه الجهات دائرة الموانىء البدريسة التي يقع عليها عبء مراقية ومتبابعة السفن التي تتسبب في التلوث البصرى عن طريق التخلص من نفاساتها في مساهن

وقـــد التقت «الاتحاد» مع القبطان سالم حسن المهري نائب مدير الارشاد وشئون التدريب وحماية البيئة بميناء

سمير الزعفراني

بالملاحة يتم حجز السفينة حجزا

مؤقتا حتى يتم الانتهاء من التحقيق

حيث تؤخذ عينات من هذه المخلفات

من البحر ومن السفينة وارسالها الى

المختبرات لتحليلها. وتقوم الجهات

المختصة مثل حسرس الحدود

ووزارات المواصلات والصحة

والزراعة وكذلك البلدية بالتعاون مع

نظيفة برية ويحرية.



زايد لالقاء المزيد من الاضواء على هـــذه الجهــود وكيفيــة التعامل مع السفن المضالفة ومسلاحقة هده السفن ومراقبتها.

في السفينة ومحتويات كل عنبر من

التعامل مع البضاعة حسب نوعيتها،

رقم معين وذلك العرفة تحملها

للحرارة والرطوبة ويتم التنسيق

ولمواجهة السفن المخالفة للقائون

التجاري البصري رقم ٢٦ لسنة

١٩٨١ وآلاتفاقيات الدولية البحريسة

والتعامل معها حسب الظروف.



يؤكبد القبطان سالم المهيري في البداية على حبرص ادارة الميناء بمتابعة تنفيذ التوجيهات السامية والسديدة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس البدولية بشأن حمايية الشواطيء واتباع أحدث الاسساليب والنظم للتخلص من النفايات البحرية.

ويوضح ان ميناء زايد يتمتع بوجود نظآم دقيق لتسجيل ومتابعة الخط الملاحى لعد خيول وخسروج السفن تشرف عليه ادارة الارشاد بالميناء ويتم تسجيل البيانات الشاملة للسفن البواردة والمغادرة خلال سجلات موصولة بأحدث اجهيزة الكمبيوتس.. وتتخيدُ ادارة الميناء احتياطاتها وتتبع اجراءات وقائية في متابعة اسلوب تخلص السفن من نفاياتها قبل دخولها

ال حيارة

4. ....

والطرفاء

مرور ليبه

وحول كيفية التأكد من خلو السفن من مواد كيماوية ضارة او مظفات صناعية يؤكد القبطان سالم المهري انه قبل دخول السفينة بوقت تكوت سلطات الميناء لعدمها قائمة كاملة بحمولة السفينة سواء كانت للدولة أو للدول المجاورة ونوعية البضاعة وطريقة تخرينها



الاطراف الاخرى بالعمل على مكافحة التلوث بأقصى سرعة ممكنة • القبطان سالم المهيري للحد من انتشاره، وبعد الانتهاء من القبطان سالم المهيري الاجسراءات التحقيق تقوم الجهات المختص التي تتخذها ادارة الميناء في التعامل باستدعاء ممثل عن مالك السفينة مع من من هذه الحالات، ويقول: عندما للتوقيع على المحضر مع ربان تقوم سفينة ما بتفريغ مخلفاتها في السفينة ويتم اخطار السفارة التابعة المياه الاقليمية وداخل حدود الميناء لها السفينة عن طريق وزارة فانه طيقا للقوانين الدولية الخاصة

الخارجية .. ومن ثم تتخذ الاجراءات القانونية التي ينص عليها القانون الدولى للملاحة والخاص بالمحافظة على المياه الدولية والاقليمية من التلوث، وستكون العقوبات صارمة وشديدة في مثل هذه الحالات. التلاعب والمراقبة

• وهل تشترط ادارة الميناء أن تتخلص السفينة من مخلفاتها الكيماوية قبل دخولها الميناء؟

\_كما ذكرنا سابقا، فانه يمنع منعا باتا رمي المخلفات داخل السام الدولية أو الاقليمية. وفي حالة وجود أي معلومات عن أي سفينة تحمل مخلفات كيماوية تقوم سلطات للبناء باخطار الجهات المختصة لمراقبة السفينة وأتخاذ الاجراءات اللازمة بذلك.

إلا أن هناك مسألة مهمة تعاني إلعلم المرفوع على السفينة.. بمعا منها أغلب الادارات البحسرية في

بامكانها الاتفاق مع حكومة دولة اخرى لترفع علمها على سفنها وذلك للهروب من الضرائب المرتفعة التي تفرضها بعض السدول مثل دول اوروبا الغربية على خدمات النقل البحري. وايضا محاولة بعض الحكومات الفكاك من حصار عالمي ويؤكد القبطان سالم المهيري على نقطة مهمة بشأن معاملة السفن المخالفة حيث يتم وضع هذه السفن

التى تهدد سلامة بيئتنا البصرية وتمارس هذا التعدي الاجــرامي علم سواحلنا تحت المرأقية والملاحظة والمتابعة ويتم التعميم عليها لجميع

موانىء الدولية لأخيذ الحذر من سلوكيات القائمين على هذه السفن. التخلص من النفايات وحول وسائل التخلص من نفايات

وكذلك المجال العلمى مثل التحنيط والابتكارات والتصبير وكذلك المجالات

الفنية مثل الموسيقى والانشطة الاسرية

وتوضح ليلى الذوادي نقطة مهمة

حيث تقول أن هناك اعتقادا خاطئا بأن

التفوق في الانشطة يتعارض مع التفوق

العلمي للطالب، ولكنف الاحظفا ان

العكس هسو الصحيح حيث ان هناك

ارتباطا بين التفوق بالدراسة والانشطة

العلمية، ونادرا ما نجد ان مناك تفوقا في

ولكن ماذا عن دور وزارة الشباب

والرياضة في رعاية المتفوقين ومدى

التنسيق بينها وبين وزارة التربيا

والتعليم في هذا المصال اجابت رئيسة

قسم النشاط بأنه لايوجد تنسيق ف هذا

المجال سوى في بعض السرحالات

مجال وتخلف في المجالات الاخرى.

المهيري قائلا: يـوجـد نـوعـان من النفايآت الاول: نفايات سائلة والثاني نفايات جافة.

بالنشبة للنفايات السائلية يتم ضخها من خسرانسات السفر الي الخزانات الخاصة ويتم نقلها بعد ذلك الى مناطق محددة ومخصصة من قبل البلديات او يتم عرلها ومعالجتها من قبل شركات متخصصة لامكانية الاستفادة منها على أن تكون هذه المواد غير ضارة. أما النفايات الجافة وبعد التأكد من خلوها من أية مواد ضارة يتم تفريفها في حاويات القمامة ويتم نقلها خارج حدود المدينة في الاماكن المخصصة من قبل البلدية. اما اذا كانت هناك اينة منواد ضارة في النفايات السائلة او الجافة فيتم التنسيق مع الجهات المختصـة قبل

تفريغها مثل وزارة الصحة ووزارة

ان الجهة المآلكة الحقيقية للسفيد السفن الميناء يوضح القبطان سالم التى تشارك بها الدولة يشرح 

## اذا توقف مشروع منتدي المتفوقين؟

# المشروع نقلية حضاريية للاهتمام بالطيلاب والطالبات المتف

نوادى المتفوقين التي اعلنت وزارة التربية والتعليم عرمها على اقامتها وذلك لتنمية الكفاءات الطلابية، والعمل على تنمية مواهبها سواء في المجالات العلمية او الفنية او الرياضية.. لماذا لم تر النور حتى الان. خاصة بعدان تم اعداد مسودة للمشروع قدمت لها الدكتورة عائشة السيار وكيلة الوزارة المساعدة لقطاع اللانشطة التربوية والمركزية بالوزارة. واشارت في تقديمها إلى أن اهتمام

تحقيق: ابراهيم الدسوقي تصوير: محمد حنيفة لنديث مركن لتجميع الطلاب ولهذا

احدى النقاط المضيئة في مسيرة الوزارة، لان هذا الموضوع أصبح ملحا لسرجة كبيرة لانه المخبل السليم لتخطيط القوى البشرية. وتوفير القيادات العلمية والادبيسة والسيساسيسة والاداريسة والعسكرية القادرة على استيعاب النمو المعرف والتكنولوجي الذي يعيشه حاليا

العصر الجالى 🐑 واوضحت الدكتورة عائشة السيار في تقديمها بأن مسالة استثمار الطاقات العقلية المتازة ورعايتها وتقديم كافة الخدمات في دولة الامارات بصفة خاصة والعالم العربي بصفة عامة اصبحت يثير الماجة الملحة لرعاينة المتفوقين لتخريج قادة من الاذكياء ف كأفة ملحة بل ضرورة حتمية لأن المال وحده لايكفى ولابد من توفر الطاقات البشرية

وزارة التربية والتعليم برعاية المتفوقين

ف دولة الامارات العربية المتصدة تعتبر

التي تستطيع تحقيق اهداف الدولة. وقنالت انت لكي يتم تحقيق منذه الرعاية لابد وإن نتعاون وتتضافر كافة الجهود سمواء في المدرسة أو الإسرة أو مؤسسات المجتمع ككل وصولا لتحقيق الاهداف المشودة.

اذا مسودة المشروع موجودة وسيق ان نشرت في وسائل الاعسلام، ومتى العديد من الطلاب والطالبات المتفوقين انفسهم بالانضمام الى هذه المنتسيات الثى ستساعدهم على صقل مواهبهم وتتميتها ولكن لم يخرج هذا المشروع الى حين التنفيذ اللهم سوى الاشارة اليه في وسائل الأعلام.

الاجابة جاءت على لسان السدولين يقطاع الانشطية أن وزارة التربيسة والتعليم خاطبت مؤسسات عديدة المساعدة والساهمة في احتصال مبده الكفاءات الطلابية، وحاءت معظم الاجابات مخيبة لسلامسال ولكن المحاولات الزائعة مستمرة فهل سيقيون لَهِرُهُ الفَكرةِ أَنْ بُنْفِذَ؟ سَـوَّالَ بِيحِثُ عِنْ

فما قصة مذه الاندية تقول نادية فوار مستولة الرخلات بادارة الخنسة الاجتماعية بالوزارة والتي تنولى تنفيد هذا الشروع أن المشروع محاولة لخدمة الطالات المتقوقين ضمن الامكانسات المحدية لدى الوزارة، بمعنى أن ليس ... من الجميع بهذه الفئة.

لايمكن القول بأنه ناد للمتفوقين يمكن ان نعقد لقاء للطلاب في اي مكان، نعقد

لقاءات لكل جماعة متخصصة على وتنصب الفكرة الاساسية لهذا النتدى على اساس مساعدة الطالب المتقوق في نشاط ما وايجاد الهيشة او المؤسسة التي تتبنى تفوقه وقد انطلقنا في المشروع من عدة فرضيات وهي أن مقتضيات النقدم المعرفي والتكنول وجي

المحالات كما أن مستوى الموظائف العقلية لمعظم المهن قدد ارتقع بشكل واضح خُلال السَنوات الاخيرة، وهنذا يندوره يؤكد على ضرورة اعطاء أكبر فرصة لرعاية المتفوقين والموهموبين لاستسلام الادوار الاجتماعية المعقدة.

ان البلاد العبربية تعيش في قلب الضراع الغالى وتواجه اقصى التحديات سواء في مجال التنمية الاقتضادية او الاجتماعية وتوفير الحاجات الاساسية

الما الاهداف كما تقول بادية ضواز فهي العمل على شوفير منساخ مسلاتم الاطلاق طاقات ومهارات الطسلاب المتفوقين التعبير بمختلف الوسائل عن أفكسارهم، والعمل على صقل المواهب وتتميتها فكافة الجالات لتكوين قاعدة من الكوادر البشرية قادرة على استيعاب النمو المغرق والتكنول وجي ربعا يعود بالنفع على الدولية، وترسيخ الانتماء للوطن ومستولياته وواجباته نحو وطنه والعمل من أجل رفعته وتعقيق الإهداف الوطنية.

منذا بالإضافة الى تحقيق جهود تعاونينة يشترك فيها السبيولون ف التربيسة والتعليم والابساء والامهسات والتفوقين إنفسهم وكافة مبؤسسات المجتمع بحيث يتوفر الاهتمام المساشر



فكما قلت على سبيل الثسال طالب

متقوق في المجال الموسيقي تحاول أن

نقربه من الهيئات الموسيقية لكي تتبني

موهبته وتصقلها وكذلك أذا وجدنا طالبا

متفوقا في الناحية الدينيية فمهمتنا ان

نحد له شخصاً في الجمعيات الاسلامية

لكي يجعلنه يهتم ببالعملينة الدينيسة

ويساعده في حفظ القرأن الكريم، وتعلم

ولقدُ فكرنا في المؤسسات المجتمعية

عل اساس أن تقدم خدماتها على اساس

انها يمكن أن تقوم بتصويل الانديسة

العلمية والثقافية وألاجتماعية بالتعاون

مع مؤسسات المجتمع الرسمية وشب

الرسمية والخاصة للطلاب المتفوقين

والموهوبين ف كافة المناطق التعليمية

بهدف ترويدهم بكل مستحدث من

العلوم وتطبيقاتها التي تعجمز المناهج

أن المساهمات المادية والعينية يمكن

أن تأخذ أبعدي الصور التالية: التبرع

بمبلغ من المال او التبرع بمبئي يصلح

لاقامة الاندية العلمية والاجتماعية أو

توفير مكتبة شخصية متكاملة للطالب

المتفوق ،كتب علمية \_ قواميس \_ دوائر

ومعارف علمية، أو أبصات دراسية في

مُجِالات النفوق أو أجهزة الكمبيوت أو

منح دراسية للمتفوقين والموهسويين

وأشراك بعض الطبالاب المتقوقين

والموهبوبين في البصوث والمدراسسات

التطويرية التي تقوم بها الجهات

علوم الدين وهكذا.

الدراسية عن توفيرها.



المتخصصة أو بيسوت الخبرة التي

يستعان بها في القيام بهذه السراسات

يهدف اكسابهم الخبرات المعرفية

كما يمكن أن تقدم هذه المؤسسات

دعوة المتفوقين والموهبوبين للسفر الى

الخارج لللاطلاع على التقدم المعرق

والتكنولوجي وذلك من خلال الشركات

او المؤسسات التي تتعامل مع الدول

الاخرى وكذلك يمكن تشغيل الطلاب

المتفوقين مقابل مكافأت او توفير وسائل

نقل متاحة لتنفيذ رحلات وجولات

المتفوقين والموهوبين من خلال برنامج

مركزي واستضافة مجموعة من

المتفوقين والمومسوبين لمدة معينسة

«معسكر صقل» وخاصة الشركات

والمؤسسات العلمية والثقافية والفنية

واتباحة الفرصة لاشراك المتفوقين

والموهوبين في الانسديسة المختلفسة

والجمعيات العلمية والفنون والثقافة.

واي مساعمات تراها الجهات الاخبرى

ونعود ونسأل نادية قبواز عن سبب

تعثر المشروع فتقدول إن التجاوب من

المؤسسات كان بسيطا جدا ولم يكن

هنساك تشجيع من بعض المؤسسسات

ويعضها عندمآ عرضنا المشروع عليهم

تصوران العملية جمع نقود نحن

لاتجمع نقود انمأ نطلب خدمات لشباب

وقد خاطبت عددا من المؤسسات

تتناسب وظروفها ونوعية العمل فيها.



ابوظبى التجاري والبنك البريطاني

للشرق الاوسط وبنك دبي الوطني وغاز

الامارأت ودوغاز ودوبال وهيئة الطيران

المدنى بأبوظبي وشركة ابوظبي لعمليات

البترول بالمناطق البحرية وادكوه وشركة

نفط دبى ومؤسسة الاسارات للبترول

الاتصالات الوطنية للمرطبات واسوظبي

لتسييل الغاز ودائرة الموائيء البحرية

بأبوظبى وجلفار للادويمة ومؤسسة

البير بيلا والمركز الثقاق بأبوظبي وهيئة الطيران المدنى بالشارقة وقد حاولنا

عقد اجتماعات مع بعض المستولين في

هذه المؤسسات والشركات وكان

بعضهم يطلب مستندات عن المشروع

ونرسلها اليهم بالفاكس ومع هنذا

فالاستجابة ضعيفة باستثناء الركر

وقد وجهنا الى هده الشركات

والمؤسسات رسائل اكدنا فيها على

الرغبة بأن يحظى هذا المشروع على دعم

شركات ومؤسسات المجتمع التي تقود

حركة التنمية في البلاد واشرنا فيها الي

ائبه تدعيما للدور السواعس لهذه

المؤسسات واستمرارا للتعباون القائم

بين وزارة التربية والتعليم وبينها فإنشأ

نوجه مذه السعوة لتقصيم بعض

الخدمات المتاحة لابنائنا المتفوقين في

الدراسة والانشطة المدرسية التطبيقية

التقال بأبوطبي.

وطيران الخليج وشركة شل ومؤسسة



### والشركات منها شركة ابسوظبي لتسوريع لاعداد جيل من المبدعين كقسوى بشريسة المنتجات البترولية «ادنسوك» وبنك

متميرزة.. تسامم في خطط التنميسة الشاملة وتنظر الوزارة بعين التقديس لهذه الجهود المبذولة من جانبهم لخدمة

مصلحة الوطن والمواطن.

ويقتصر دورنا على هذا الحد.

ولكن لم نجد استجابة حيث أنها مكلفة. ثّم فكرنا في استغلال المدارس بحيث تكون في كل منطقة مدرسة او مدرستين لهذا الغرض ورفعنا الفكرة الى لحنة النظم بالوزارة وبدأت بعض المناطق تعد لها مراكز مقتصرة على نشاط او أثنين ولكن كانت التكلفة المالية هي العقبة واخيرا فكرنا في منتدى للمتفوقين وعن اسس اختيار الطلاب المتفوقين قبالت ليلي الذوادي ان قسم النشاط الترسوي يقوم بعملية اكتشاف الطلاب الموهوبين والمثقوقين من خلال مسابقاتنا العامة التي تستمر من اول العبام البدراسي حتى أخره وتشمل التقوية في الانشطة العلمية والمجال التقاف بأفرعه مثل

الانسان على ارض الامارات ورجونا ان تلقى دعوتنا تجاوبا وتعاونا لما فيه وتقول ليلي المذوادي رئيسة قسم النشاط باعتبارنا مسئولين عن النشاط

فهناك خطط كثيرة للنشاط والمسابقات من خلالها نكتشف الطلاب الموضوبين وقد رفعنا رغبتنا بأن يكون لدينا مراكز للانشطة ترعى الطلاب المتفوقين

القصمة القصيرة، الاطلاع والتلخيص،

وحفظ الشعيرء والاناعية المرسية،

الخارجية حيث تطلب منا ترشيح طلاب لهذه الرحلات وقد صدث واعطيناهم اسماء الطلاب المتفوقين وهيو نفس الهدف انما على مستوى تنفيذ هـــذا المشروع لايوجد تنسيق نحن نحاول تنفيذ المشروع بالتنسيق مع كل الجمعيات والمؤسسات التي لديها امكانيات لخدمة الطلاب ولكن كما ذكرنا الاستجابة ضعيفة. والمطلوب من المؤسسات تشجيع الكفاءات الطلابية لان هذا الموضوع في صالح المجتمع وهذه المؤسسات ايضا.

وقد قآم قسم النشاط التربوي بأدارة الخدمسة بحصر الطسلاب المتفوقين والموهوبين كمرحلة اولى لحين وصول موافقات المؤسسات المجتمعية التي تم مخاطبتها وحتى يمكن مقالمة احتياجات الطلاب في ضموء الخدمات التي سبتقدمها هذه المؤسسات ايضا.

وقيدتم تصميم وطباعة بطاقية تعريفية لطلاب المنشدي وستبوزع على الطلاب المتفوقين بموجبها يتم الحصول على الخدميات المقيدمية من الجهسات المشاركة وتسحب البطاقة ف حالة احفاق الطالب في تفوقه.

هذا ماقاله المسئولون بوزارة التربية والتعليم اما عبدالرحمن الحساوى وكيل الوزارة المساعد لشنون الشباب بوزارة الشباب والرياضة فقد رحب بالفكرة وقال انه بالنسبة لهذه الفكرة فإن وزارة التربية والتعليم عندما تقوم بدور حول رفع كفاءة الطلاب والطالبات النبين يملكون قدرات علمية فهذا في تصوري مو عين الصواب وتوجه جيد من الوزارة، وتعد اضافة جديدة لاحجازات وزارة التربية والتعليم ونحن نبارك عذه

الفكرة ونعتبرها نقلة نوعية. اما فيما يختص بالتنسيق فالتنسيق

وارد من خلال اللجنة المشتركة بين وزارة التربية والتعليم ووزارة الشباب والرياضة التي اجتمعت اجتماعا واحدا

ثم توقفت وهناك نية لاحياء هدده ومجالات التعاون مع وزارة التربية والتعليم مجالات واسعة ونحن نحترم المسئولين في هذه الوزارة وتسوجهاتهم ولانتكار العبلاقية الجميمسة بيننسا. وبالنسبحة لهذا المشروع لم يحدث تنسيق بيننا ونحن نرحب بالتنسيق معهم من خصلال اجتماعهات

واخيرا ماهو رأى الطلاب المذين

يعتبرون اصحاب المصلحة الحقيقية في

هذه الاندية، عدد كبير من الطالاب في

المراحل الدراسية المختلفة أعبرسوا عن اعجابهم بالفكرة خناصنة انها ستثيح مجالات المنافسة بين الطلاب وتزيد من قدراتهم العلمية والعملية. ويقول الطالب احمد السلمان بكلية الاداب هذه فكرة جيدة واغضل مافييسا هو تنمية المواهب من مرحلة عصرية معينة بحيث يؤهل المجتمع ابناءه لتولى الاساكن القيادية وأبراز قسدرأتهم فالمجتمع ف حاجة إلى الكوادر المؤهلة. ولابد أن يكون هناك استقلالية لهذه

المنتديات ولها خطتها المستقبلية المستقلة على اساس علمي دقيق، وتعتبر هذه الفكرة تشجيعا للطلاب على الاجتهاد وخلق منافسة تسفع بالمزيد من الطلاب المتفوقين في المجالات العلمية والرياضية والثقافية. ولابد عن تركيس الاعسلام على مثل مسده الافكار الجيدة التي تحفر الطلاب وتحضهم

على زيادة قدراتهم العلمية.

كما لابدان تكون لهذه المنشديات دراستها المختصة باسباب التفوق للاستفادة من تأهيل الطلاب وكذلك محث أوجه القصور عند البعض الأخر. وثقول الطالبة ولاء محمد أن صدد الفكرة اكثر من رائعة وخاصة بالنسبة للطالبات حيث ينظر البعض الى أن الاولاد هم الاكثار تفوقا في المجالات العلمية والعملية ولكن النتائج تؤكد غير ذلك ونامل أن يرى هذا المشروع النسور

ومكذا فإننا نأمل من جانينا أن تزال كل المعوقات التي تعرقل أنشاء مثل هذه المنتديات التي تعتبر بالفعل مسراكسز تأهيل الكوادر الوطنية الشابة. يعلن عن إسعار الاسهم التحلية والعمالات الاجتنبية والانهب

150 470

YT. YTO

V . - A40

WY -- WT.

77. Too

1.4

THETH

1.1

To.

27 - 27-

11.

160

SEY.

17, Ye 17, To

3440

1,00

17 YO

037

13:5

7777

3.25 211774 ۸۰۱ر

3117

4.02

17,77

Y,74

١١٨٥

والفَّضَة والقوائدُ عَلَ الوَّدَائِحِ لِيُومِ ١٨٠/١٠/١٩٩٤م. فؤش البناء ١٩٠١/(١٩١) ، تقطة

اسعار اسهم البنوك والشركات المحلية

مْرِكَةَ الْجَرَافَاتُ الْبَصَرِيَّةَ الْـوَطَنِيَّةَ

شركة الموطني الوطنية المساليق شركة عطران المسوطني شركة الموطني الموطنية للتأمن شركة العن الإهلاكة للتأمن شركة الفات الفات المالية

ي المراجعة ا

E HAZEL PER SECOND SECO

يت قراس الخنف ق ال

دُنَّةً القَحَارِةً النِّ دُنَّةِ لَمُ القَصَوْنَ

ئے المشرق (عمان سے

أنت في العصريسي للتحصيد مام الاستثمار النصارة والله وصل

اسعار العصلات العربية والاجنبيسة

أسعار المعلات العربية والأحسية

ليرة لبنانية (تحويل) لـالالف درهم

به مصری (تحوی ريال يعني لكل ماثة درهم (تحويل)

دينار يمني لكل مائة بينار (تجويل)

تُولَارُ المَسْرِيكِي (تحويل للقلبين)

وسيطاء الأوراق المالية

Star Securities & Brokerage Corp.

٢ ــ النجر أفات البحرية الوطنية

٣ \_ أيوطَّنِي الوطَّنيَّةُ لَلَفِنا لِيق

ه -ابوظبي للمواد الغذائية

٦ \_ ابوطيي الوطنية للتامن ٧ ـ شركة الإمارات للتأمين ٨ - العبن الاهلية للتأمين ٩ ـ الطفرة للتأمين

١٠ - شركة ديي للتامين

١١ - شركة عمان للتامين ١٢ - بنك نبي الوطني ١٢ ـ بنك ابوطبي الوطب

٤ أ ـ بنك الاتحاد الوطني

٥١ - بنك الإمارات الدول

١٦ -البنك العربي التحد

١٧ ـ بِبُكُ الْاستَثْمَانِ للتَجَارِ دُ

١٩ - ينك الشارقة الوطني ٢٠ - بنك أم القيوين الوطني

١٨ - بنك رأس الحيمة الوطئي

ا ـ طيران آبوظيي

وسطاء بيع وشراء الاسهم الحلية الاسهم والسندات الاجنبية والعقارات المحلية والاجنبية

مة الدونهاري الصروف،

الوظيي: ١٢٠ ٢٤٤ العين: ٢٦١٣٦٠ ليبي: ٢٥٦٢٦٣ الشارفة: ١٣ ٢٥١١٥

أسعار القوائد على الودائع (لمدة عام)

النوهم ٥٠٧٠ ٢ النولار ٢٢٧ ر ٢ ١٨ الجنيه الاسترامني - ١٨٧ ر ٥ /

أسعار الذهب والفضة

جرام النفي · ١٠ و ٤٢ ترقم جرام الفضة = ٥ تو · يرهم

ت ٢٢٨٢٤١/ ٢٢٩٨٨ وياد الدياس - ١٢٥٢٦٢ بدالة

ه الام الرات التامن شركة الوظبي الوطنية للمواد الغذائبة

أسواق

### في اجتماعين بوزارة الاقتصاد وغرفة أبوظبي بحث مجالات جسديسدة للتعساون بين الامسارات والمانيسا دعوة الشركات الألمانية للمشاركة في المعارض المطيعة

اجتمع سعادة عبدالرءوف المسارك وكيل وزارة الآقتصاد والتجارة بمكتبه صباح مس مع معالى والترهيرتش وزير الاقتصاد المحلى بمقاطعة براندبرج في جمهورية المانيا الذي يزور البلاد حاليا

وتم خلال الاجتماع بحث علاقات التعاون الاقتصادي والتجاري بين البلدين وسبل تعزيزها وتطويرها وامكانية فتح مجالات جديدة لهذا التصاون في المستقبل. وقيام سعيادة الموكيل بباطيلاع المسشول الالماني على التسهيلات المنوحة للشركات للقيام بالستثمارات في الدولة في ضوء القوائين المتبعة للدولة.

كما عقدت امس جلسة مباحثات موسعة بين الوفد التجاري الالمائي والمستولين بغرفة تجارة وصناعة ابوظيي برئاسة سعادة محمد عيدالجليل الفهيم النائب الاول لرئيس مجلس أدارة الغرف ويحضور عدد كبير من رجال الاعمال وممثلي الفعاليات التجارية والاقتصادية في

وأكد الفهيم في كلمة القاها في بداية الاجتماع على عمق العالاقات التي تربط دولة الأمارات وجمهورية المائيا الأتحادينة وخاصة في المجال التجاري والاقتصادي. وقال أن هذه الزيارة محل تقدير لدى المستنولين في الندولية وسنوف تسياهم في تعزيز التعاون الاقتصادي والتكسول وجي

بين البلدين.. واضاف أن الأصارات تسعير

 عبدالرءوف المبارك خلال استقباله الوزير الالمائي دائما من أجل دفع وتيرة العللقات مع الدول الأخرى وخاصة فيما يتعلق بالجاند التجاري مشيرا إلى أن المانيا تعتبر في مقدمة الشركاء التجاريين للامارات. - وأوضح القهيم أن واردات ابسوغليم

المانيا شهدت نموا ملحوظا خلال السنوات الثلاث الماضية حيث ارتفعت من نحو ٧٧٨ مليون درهم عام ١٩٩٠ الى اكثر من مليار درهم عام ١٩٩١ والي ١,٣٧٩ مليار درهم في عام ١٩٩٢، ونتوقع ان ترتفع بشكل اكبر خللال هذا العام خاصة وآن الواردات المسجلة في يناير الى يونيو الماضيين زادت



منصبور بن طحسنون يفتتح مطعم الخيال السياحي بالعسين

افتتح الشيخ منصور بن طحنون آل نهيان مطعم الخيال السياحي بالعين.. وقد أقسام عيسى سعيد الخييلي صاحب المطعم حفلاً بهذه المناسبة حضره الدكتور يحيى العربي مير العرابة، وعدد كبير من اقطاب جامعة المسالمة الم الامارات والدوائر المحلية بالعين.

لقد نسيت جــو

سفري في المدينة

المنورة (على مسافة

١٤ كلم من جدة) وكنتُ

لمجلس التعاون، وهمي الشركات الأعضاء في لجنة التعاون بين

المؤسسات الأمريكية والخليجية. وتأتي زينارة الموفند ولقاءات مستسولي الغسرف واتحاد الغسرف بالدولة في أطار برنامج الاعلام الذي تتولاه لجنسة التعاون بين المؤسسات الامريكية والخليجية، في الولايات المتحدة الإمريكية.

> على ٨٠٠ مليون درهم. وأضاف أن المكانة التجارية الهامــة التي تحتلها المانيا بين شركائنا التجاريين تجعلنا حريصين كل الحرص على تطويرها ودعمها وعلينا أن نعمل معا من أجل فتح أفاق أوسع للتعاون بين المؤسسات والشركات في ابوظبى ومقاطعة براندبرج وخاصة ف ميادين التكنولوجيا الالمانية المتطورة التي هي محل اهتمامنك السرئيسي، كما ان مؤسساتنا قادرة على أن تلعب دوراً كبيرا في تسويق وشرويج المنتجات الالمانية في الاسواق المجاورة. ورحب سعادة محمد عبدالجليل الفهيم بمشأركة المؤسسات والشركات الالمانية في المعارض التجارية التي تقام في دولة الامارات وقبال، أمل أن نسرى مزيدًا من الوفود التجارية الالمانية في دولتنا في المستقبل القريب. ومن جانبه، اشاد معالي وزير الشئون الاقتصادية في مقاطعة براندبرج، بالعلاقات التي تربط البلدين على كافة المستويات وفي مختلف المجالات، وقال

ان هدف زيارة الوفد التجاري الالماني للامارات، هو التعريف بالامكانيات

التجارية والصناعية والسياحية المتوفرة في

مقاطعة براندبرج وتوسيع مجالات التعاون بين رجال الاعمال والشركات في كل من

ابوظبى ومقاطعة براندبسرج. وقدم معالى

الوزير الالمائي شرحاً مفصلًا عن مقاطعة

براندبرج، موضحا ان حجم التعامل التجاري في القاطعة بلغ ١٠٥ مليارات

وقال أن مصانع المقاطعة تتمييز بجودة

انتاجها وغزارت، كما أن المناخ الصناعي

والتجارى مستقران وهناك تسهيلات

استثمارية وقانونية تجعل من عملية

التعاون الصناعي المشترك مسألة مجدية..

واختتم معالي والتر هيرتش كلمته بالتأكيد

على أهمية موقع الامارات الاستراتيجي

الالمانية في مقاطعة براندبرج في استغلال هذا

الموقع والتسهيلات المتوفرة للانطلاق نحسو

اسواق الدول الأخرى.

وبرغية الشركات والمؤسسات الصناعي

١٩٨٨ وتضم شبكتها حــوالي ١٠٠

وفد من مديري الشركات الأمريكية يزور الامارات دبى \_ الاتحاد: يستقبل المسئولون بغرف تجارة وصناعة دبي صباح اليوم وفدأ تجاريا أمريكينا كبيراً يضم ١٩ من مديري وممثلي كبرى الشركات الأمريكية التي تتعاون مع دول مجلس التعاون الخليجي والأمانية العامة

#### «اببكو» تحصل على شهادة حودة عالمية

دبني والاتحاده: حصلت وابيكوه على

شهادةً من معهد المقاييس البريطانية لنظام جودة المنتجات أي. اس أو ٩٠٠٢. وضرح المهندس حسين سلطان عضو مجلس الادارة للشركة في مؤتمر صحفى أمس بانثا نقتخر بكوننا أول شركة وطنية لتسويق البترول في الشرق الأوسط تحصل على هده الشهادة العالمية وان الامسر استارم اخضاع منتجات الشركة لاختبارات وتقييمات صارمة خلال ١٤ شهراً التأكد من مطابقتها للمواصفات القياسية العالمية. يذكر أن وأيبكو، المملوكة لحكوم دبي بنسبة ٦٠٪ يدأت انشطته التسويقية عام ١٩٨٠ من خلال تخزير وتوزيع كل من منتجات الديبزل بجميع انواعه مثل الدينزل والمدينزل البحسري ووقود السفن اضافة الى القار والقار المحقف ثم سخلت سوق التجرئة في عام

معرض للمنتجات

العُمانية في لندن

مسقط العُمانيـة: يبــنأ في العــاه

مسقط السبب المقبسل وفعد تجاري عُمانم

اكتوبر وتنظم المسرض والنسوة وزارة

التجارة والصناعة العُمانية سالتعاون مع

غرفة ألتجارة العربية البريطانية في اطاأ

الجهدود التي تبننها السوزارة لتنشيط الاستئمار الصناعي وتشجيع المستثمرين الاجانب على إقامة المساريع بسلطنة عُمان.

#### المقبل ومعرض شيلديكسبو للاطفال في سبتمبر. السماح لمواطنسسي دول التم من أسهم الشركيات الملسوكية ب

مليون دولار اي ما يزيد على مليار درهم.

البريطانية معرض وندوة تسمويق المنتجات العمانية بأسواق الملكة المتحدة حيث يغادر برئاسة مقبول بن علي سلطان وزير التجارة والصناعة العماني للمشاركة في المعرض الذي يقام خللال الفترة من ٢٦ الى ٣٠

جاء ذلك وفقاً للمرسوم السلطاني

مسقط العُمانية: قررت سلطنة عُمان السماح لمواطني دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بتملك اسهم الشركات المساهمة العامة القائمة والممأ وكنة بالكامل لمواطنين عمانيين بنسبة لا تتجاوز ٢٥٪ من رأسمالها وذلك في كافة الأنشطة الاقتصادية بالسلطنة شريطة موافقة الجمعيبات العامة لتلك الشركات.

رقت (٩٣/٥٧) الخَّاصُ بِــاصــدارُ الاحكام المنظمة للاستثمار الخليج والنذي نشر في الجريدة الترسميسة ا عددها الأخير. وتنص الاحكام على السماح لمواطئي دول مجلس التعاون بتملك نسبة لا تزيد على ٢٠٪ من أسهم الشركات المساهمة العامة الجديدة أي كان نشاطها الاتلك التي تقتضي طبيعة انشطتها غير ذلك.. على أنه اذاً كان نشاط الشركة من الانشطة المسموحة لمواطئي دول مجلس التعاون بمزاولتها

تحت رعاية حمدان بن راشد

ندوة الاستثمار والمشروعات الإستثمارية

العسربيسة تعقسد في دبي أول نسوفمبر

دبي - الاتحاد: تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بنّ راشد ألَّ مكتوم وريَّ را الماليَّة الصِّناعة تفتتح أول نوفمبر القادم ندوة الاستثمار والمشروعات الاستثمارية في

وصرح الدكتور محمد خلفان خرباش وكيل وزارة المالية والصناعة الساعيد

لشئون الموارد والميزانية بان الندوة تعقد بالتعاون والتنسيق الكاملين بين المؤسسة

العربية لضمان الاستثمار ومنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية عيونيدوه ووكالة

الخدمات الاستشارية للاستثمار الاجنبي وقياس، التابعة للبنك الدول من جانب،

وبين وزارة المالية والصناعة واتحاد غرف التجارة والصناعة بالدوكة والداثرة

تدور مناقشات وأوراق الندوة ومحاورها حول وسائل ترويج الاستثمار وتجارب

يشارك في الندوة نخبة بارزة من الخبراء والمختصين ورجال الاعمال من المدول

بمشاركة ١٠٥ شركات من ٣٢ دولة

معرض « موتيكسا شيلديكسبنو » للملابس

دبى \_ الاتحاد: تحِت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد أل مكتوم وزير المالية

والصناعة يفتتح غدأ معرض موتيكسا شيلديكسيو الشالث والعشرون بمركز دبي

التجاري العالمي بمشاركة ٩١٠ شركات عارضة من ٣٢ دولة تعرض أحدث منتجات وخطوط الموضة لملابس الرجال والسيدات والأطفال والملابس الرياضية ومنتجات

اعلن ذلك ريمون جريصاتي العضو المنتدب للشركة المنظمة للمعرض وتوقع أن

يحقق المارضون مبيعات وصفقات تزيد على ٥٠ مليون دولار أمريكي خلال فترة

المعرض وان تتجاوز الطلبيات والصفقات التي تأتى من المعرض وخلال العام ٢٠٠

وقال ريمون جريصاتي ان مساحة معرض العام الحالي تزيد بنسبة ٩٪ عما كانت

وقال أن هذا المعرض سيكون الاخير من نوعه للعارضين مجتمعين لفصل الشتاء

تحت سقف واحد حيث سيتم فصل معرض موتيكسا وتنظيمه في اكتوبر أن ديسمبر

وادوات العناية الصحية لعام ١٩٩٤ ويستمر المعرض حتى السبت القادم.

عليه في اكتوبر الماضي وزاد عدد العارضين ١٣٪ والدول المشاركة ٧٪

الدول والمنظمات الدولية والاقليمية والمحلية في مجالات الاستثمار المختلفة.

الدول العربية وذلك بفندق رويال أبجر بدبي وتستمر ثلاثة ايام.

التوصية والشركات المحدودة المسثولية والساهمة المقفلة الملتوكة بالكامل لعُمانيين والتي مضى على تــاسيسهــا خمس سنوات وقامت باصدار ثلاث ميزانيات مالية سنوية مدققة أن تتحول الى شركات مساهمة عامة والشركات المؤسسين في الشركات المشار اليها ان يكتتبوا بما لا يقل عن ٢٠٪ ولا يزيد على ٦٠٪ من رأسمال الشركة المساهمة العامة دون التقيد بحصسة كل من المؤسسين المتصوص عليها بالمادة (٦١) من قانون الشركات التجارية.

الاقتصادية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية فتكون نسبة تملكهم بما لا يزيد على ٤٩٪ على أن ينص على ذلك صراحة بعقد التأسيس والنظام الأساسي الشركة وذلك شريطة ان يكون رئيس مجلس ادارة الشركة وتلثا اعضائه من واجأزت لشركات التضامن وشركات

#### المِزائر تتعاقد على تسويق ٦٠ مليــار متر مكعب من الفساز سنسويس

نيقوسيا \_رويتر: قالت نشرة ميدل ايست ايكونوميك سيرفي دميس، امس ان شركة سوناطراك الجزائرية حققت هدفها بابسرام عقبود لبيع ٦٠ مليسان متر مكعب سنويا من الغاز الطبيعي بطول عام ٢٠٠٠. ويشكل ذلك زيادة في الصادرات تتجاوز التلثين بالقياس الى عام ١٩٩٢. وقالت النشرة أن سوناطراك الملوكة للدولة اصدرت ارقسامنا تسوضيح التنزامهنا

بتوريد ٢٣,٨٥ مليار متر مكعب عبر الإنابيب و٢٥,٨٥ مليار متر مكعب في شكل غاز وقال المدير العام لسوناطراك عبدالحق بوحفص في شهر مايو أن الجزائر إبرمت اتفاقات شبه مؤكدة لبيع مايتراوح بين ٥٧ و٥٨ مليار متر مكعب من الكمية المستهدفة وهي ٦٠ مليار متر مكعب،

ويجرى العمل لانشاء خط انابيب رئيسي للغاز يمر عبر المغرب وجبل طارق الى اسبانيا والبرتغال وتمديد خط البحر المتوسط بحيث يمس عبر تونس وايطاليا ثم

وقالت النشرة أن صادرات الغاز الجزائرية بلغت ٢٥,٦ مليار متر مكعب في

### الصين تجدد ٦ مصــاف لتكـــ بـــ ون طــن مــن نفــط الخك

بكين \_ رويتر: قالت صحيفة «تشايف ديلى، امس أن الصين ستجدد ٦ مصاف

ساحلية لمعالجة مايقدر بنحو مليون طن من النفط الخام المستورد من الخليج سنويا بعد أن وقعت أول اتفاق لها لشراء النفط من الشرق الاوسط. وقال لى دونجمي مديس التخطيط الطويل الأجل في مؤسسة البتروكيماويمات ميزانيتها لتطوير المصافي الواقعة في اقاليم جيوانجندونج وفسوجيان وجيانجس

الصينية أن بكين خصصت حوالي ٢٠٠ مليون يسوان (٢٠١ مــــلايين دولار) في وجيجيانج وليانونننج. وكانت الصين قد اتفقت في يوليو الماضي على شراء حوالي ٣,٥ مليون طنُّ من النفط من الملكة العربية السعودية بدءا من العام القادم. وقال لي انته يتوقع أن تزيد مثل هذه الواردات مع توسيع الصين لطاقة التكرير. وأضاف قوله أن من التوقع أن يلقى تجديد المصافي دعما ماليا من بلدان قد تشمل الولايات المتحدة وتايلاند وماليزيا وسنغافورة واليابان وايطاليا. وقالت تشايسا ديلي وقبال لي ان عِمليات التِطوير التي ستستغرق عدة سنوات ستغطى ثلاثة مجالات.. ضمان عدم تأكل للعنات وتحسين النظام لمعالجة غاز نواتج التقطير الثقيلة والمساعدة في تقليل المحتوى الكبريتي في الحام،

#### اسواق العملات العربية والعالمية

ارتفع سعر النولار أمس مقابل العملات الرئيسية الدولية وسجل طيقا لاقفال بورصة لندن ١٦٢٧١ مارك الماني و٢٤ر٧١ ين ياباني، و٢٤٠٥ أرا فرنك مويسري و٢٢٥٧ره قرنك قسرنسي والمحقض الجنيب الاسترليني الى ٩٨٠ر ١

 القاهرة: حافظ سعر درهم الإمارات في البنوك الى ٥٢ ٨٨ قرش وفي الصرافات إلى ٩١ قرشا، كما حافظ سعر الدولار في البنوك على ٦٠ر٣٣٤ قـرش وفي الصرافات على ٥ ر ٣٢٦ قرش.

الذهب والفضة

● محلياً: حافظ سعر جرام السذهب على ٩٠ر٤٢ درهم، والاونصــة على ٤٨ ر ١٣٦٥ درهم، كما حافظ سعر جرام القضة على ٥٥ فلسا. عالميا: ارتفع سعر اونصة الذهب في لندن الى ٢٦٧٥٥ دولار، وفي زيدوريخ

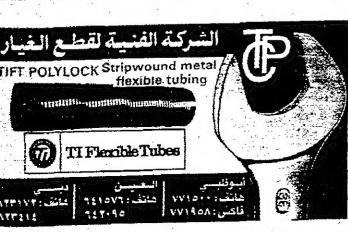
جــدة ماربيوت ، اكتوبر ١٩٩٢

مضط رًا لأن أكون في جاكرتا في اليوم التالي، وبينما أنا غارق في التفكير بمشكلتي، تقدم مني موظف الإستقبال وأمين الصندوق في فسندق جدة ماريوب وطمأنني قائلًا أن لديه الحل فلقد إتصل بالفندق الذي كنت مقيمًا فيه بالمدينة المنورة وطلب إرسال جواز سفري بالتنسيق مع أحد باصات خدمة النقل الجماعي التي تعمل بين المدينة المنورة وجدة. لقد قام الموظف بإتصالاته هذه خاج فترات دوام العمل خلال فترة إستراحته، رغم أنه لم يكن مضطرًا للقيام بذلك. إن هذا الإندفاء هو جزء من فلسفة ماريوت في الخدمة التي تقوم على معرفة إحتياجات الضيوف وقيام الموظفين بتحمل مسؤولية شخصية للعمل علحب تاسية هذه الإحتياجات. لقد لمست ذلك في جميع فنادق ماريوب التي زرتها سابقًا، وإني على ثقة تامة بأن فندق ماريوت دبي لن يكون مختلفًا، خاصة وأنه حائز على مرتبة جي دبليو ماريوت.

دائمًا وقد المكان المناسب في الوقت المناسب HOTELS - RESORTS - SUITES

أكثر من ٢٤٠ فندقأ حول العالم. للحجز، يرجى الإتصال بعُمَّان: ١٦٠١٠٠ (٦) (٩٦٢): القاهرة: ٨٨٨ - ٣٤ (٢) (٢٠)؛ كراتشي : ١١١ - ١٨٥ (٢١) (٢١) : إسلام آباد : ١٢١٢١٨ (١٥) (٩٢)؛ جدة : ...١٧١٤ (٢) (٩٦٦)؛ الرياض : ٩٣٠-٧٧٤ (١) (٢٦٩): دبي: ١٤٤٤٤٢ (٤) (٩٧١)، أو بوكيل سفركم.





صناديق الاستثمار الأمريكية ترفع

أسعار الأسهم الأوروبية الى مستويات قياسية

لندن - رويتر: ارتفعت الاسعار بحدة في أسواق الاسهم الرئيسية في أوروب المس

مع وصول مؤشري فايننشيال تايمز في لندن وداكس في فرانكفورت آلى مستويات

وفقح مؤشر فليننشيال تايمز مرتفعا ٥,٧ نقطة الى ٣١٢٦،٥ نقطة قبل ان يرتفع الى مستوي قياسي جديد خالال التعامل بلغ ٣١٣٠،٣ نقطة في اوائل التعامالات

وقال تجار أنهم يتوقعون احتفاظ السوق بمكاسبها يعرزها في ذلك استمرار

طلبات الشراء من جانب الصناديق الاستثمارية الدولية وبخاصة صناديق امريكية

سأعدت على رفع الاسعار في اسواق العالم. وشهدت الاسواق الأسيوية ايضا

مستويات قياسية جديدة، وفي فرانكفورت قال متعاملون أن مؤشر -داكس ، المؤلف

من ٣٠ سهما ارتفع الى أعلى مستوى لـ على الاطلاق عند الفت- وبلغ ٢٠٣٠.٩١

نقطة مع استمرار الارتفاع الذي عززه الامل في خفض اسعار الفائدة الآلمانية قريبا.

وصعد المؤشر بسرعة عشر نقاط الى ٢٠٤٠،٦٢ نقطة مرتفعا ٢٥٠٦٠ نقطة عن

مستوى الاغلاق يوم الجمعة الماضي وهو آخر مستوى قياسي عند الاقفال وذلك قبل

عن مستواه عند الاغلاق يوم الجمعة بمقدار ٢٠ نقطة.

وفي باريس ارتفع مؤشر عكاك، المؤلف من ٤٠ سهما أيضاً بحدة

.. ومؤشر الأسهم في هونج كونج

يتجاوز ٩٠٠٠ نقطة لأول مرة

هونج كونج ـ رويتر: انطلقت سوق الاسهم في هـ ونج كـ ونج الى

أَفَاقَ جَدَيِدَةً مَرَةَ أَخْتَرَى أمس مع مَشْارِكَةً صِيْغَارٌ الْسَتَثْمِيْرِينَ

وكبارهم في التسابق على الشراء بسبب توقع ارتفاع الاسعار في

وِقت لاحق. وكسر مؤشر هانج سينج للاسهم المتارّة حاجز ٩

ألاف نقطة وبلغ عند الإغلاق ١٣ ر٣٠١ نقطة بارتفاء ١٥ ر٢٦٧

نقطة أو ٥٠٠٥ في المائة. وتجاوز المؤشر منذ ثماني جلسسات مستوى ٨٠٠٠ نقطة وبذلك يكون قد ارتفع ٢٥٦٩ في المائة حتى

وقال سماسرة ان السوق موجه بالكامل تقريبا بدفعة من

المؤسسات الاجنبية التي تستخدم هونج كونج كبداية للسوق

.. وتراجع طفيف للاسهم في طوكيو

تراجعت ند الاغلاق امس بسبب عمليات بيع لجنى الارباح بعد

صعودها في الصباح بالاضافة الى انخفاض اسعار المعاملات

الآجلة. لكن معنويات المستثمرين ظلت عالية وسط عمليات شراء

مستمرة من جانب بيوت السمسرة وصناديق العاشات العامة

والتأمين. وقال كازواكي سانيو مدير عام قسم الاستثمار في

الأوراق المالية بمؤسسة سوميت ومو للتأمين على الحياة

المستثمرون لا يحاولون رفع السوق وخاصة الآن بعد أن بدأ عدد

كبير من الشَّركات في اعلَّان السِّرادات سَيئة». واقفل مؤشّر نيكي المؤلف من ٢٢٥ سهما بانخفاض ٢١٠١١ نقطة او بنسبة ٥٠،٩

ديلور يحذر فرنساً مِن استمرار

في المائة ليصل إلى ٢١ ر٢٠٧٢ نقطة.

طوكيسو ـ رويتر: قبال سماسرة ان اسعبار الاسهم في طبوكيسو

#### ضمن مشروع نظام توحيد التعريفة الجمركية بدول التعاون قنواعد اعبادة البرسوم الجمركينة على البلع المساد تصيديسرهما القيمة ١٠ ألاف دولار مع اعبادة التصدير خلال سنسة من الاستيراد

تبحث لجئة التعاون المالي والاقتصادي لعدول مجلس التعاون الخليجي في اجتماعها القبل خالال الاسبوعين القادمين مشروع قدار مقترح من مديري الجمارك بدول المجلس، يتضمن قواعد اعادة الرسوم الجمركية على السلع

وعلمت والاتحاد، أن المشروع المقترح ينص على أن تكون قيمة السلع المعاد تصديرها والتي تعاد رسومها الجمركية. ١٠ ألاف دولار، وقد ترى لجنة التعاون تخفيض هذه القيمة الى ١٢ او ٥ ألاف دولار وفق اقتراحات بعض دول المجلس. يتضمن المشروع أن تكون السلع المعاد تصديرها،

٤ر٢٠٪ زيادة في

حجم الشحن عبر مطار

دبي الشهر الماضي

دبي - وأم: بلغ لجمالي عدد ألركاب

المسافرين عبر مطار ديي الدولي خلال

شهر سيتمبر الماضي ٥٠٣ ألاف و ٣٠٧ ركاب بنسبة زيادة بلغت ٥٠١٪ عن

نَفْسُ الْشَهْرُ مَنَّ العامُ المَاضِي وَبِمَتُوسُطُّ يومي ١٦ الفا و ٧٧ راكباً.

وبلغ اجمالي حجم الشحن الجوى

١٨ مليونا و ١٨ الفا و ٨٧٨

كيل وجراما بنسبة زيادة بلغت

٢٤ر ٢٠٪ عن نفس الشهر من العام

الماضي ويمتوسط يومي ٦٢١ الفا و

وذكرت أحصائية اصدرتها دائرة

الطيران المدني بدبي ان عدد الـركـاب

المغادرين بلغ ١٧١ القا و ٢٢٧ راكبنا

بنسبة ريسادة ٨٢١٪ عن نفس

الشهر من العبام السبابق وبمتبوسط

يومى ٥ ألاف و ٧٠٧ ركاب وبلغ عدد

الركأب القادمين ٢٣٩ القا و ١٨٦ راكبا

بنسبة ريسادة بلغت ١٣٪ عن تفس

الفترة من العام الماضي ويمتوسط يومي

٧ ألاف و ٩٧٢ راكبتا، كما بلغ عسدد

الركاب العابرين ٩٢ القا و ١٩٤٥ راكب

ينسبة اتخفاض بلغت ٢٩٪ عن نفس

وأشارت الاحصائية إلى ان حجم

الشحن الجوي الصادر خلال سبتمبر

الماضي بلغ ٧ مسلايين و ٨٠٠ الف و

٩٩٦ كيلوجراما بنسبة زيادة بلغت

١٢ أَنَّ ٢١٪ عِنْ نَفْسِ الفَتْرَةُ مِنْ السِنْــَةُ

السابقة وبمتوسط يبومي ٢٦٠ الفا و

٣٣ كيلوجراما في حين بلغ حجم الشحن

الجوي الوارد ١٠ ملايينَ و ٨٣٢ الفا و

٨٨٪ كيلوجراما بنسبة زينادة بلغت

حوالي ٢٠٪ عن نقس الشهر من العام

السابق وبمتوسط يرومي ٢٦١ الفا و

الشهر من السنة الماضية.

استهلاك بعضها محلياً. ينص المشروع المقترح على أن تحصل الدولة المستوردة على ١/ من الرسوم الجمركية على السلع التي يعاد تصديرها.. والا تخل هذه القواعد بحق المستورد أو المستر في اعادة تصندير السلعة في حالة عدم الرغبة او عدم التمكن من استعادة الرسوم الجمركية التي سبق تحصيلها على هذه السلعة او على جنء

مشحونة من نفس الدولة المستوردة وان تتم عملية اعادة

التصدير خلال سنة من وصول البضائع الى موانىء الدولية

المستوردة، والا تكون من سلع الاستهالاك المحلي او تم



اسامة فقيه والمسئول الجزائري يوقعان على الاتفاقية.

#### بسرنسامح تهويل التجسارة العسرييسة يمنح خط ائتمان للجزائر بقيمة ٣ر٨ مليسون دولار

على اتفاقية خط ائتمان بين البرنامج تمويل ٨٥٪ من الاثتمان السلارم لتمويل صفقة استيراد قضبان

الأمارات العربية المتحدة.

البرنامج لبنك الجزائر الخارجي خط ائتمان بمبلغ ٢٠٠٠ ر٢٢٣ ر٨ دولار

وبنك الجزائر الخارجي ومقسره الجزائر وقد وقع الاتفاقية نيابة عن البرنامج سعادة أسامة جعفر فقيه السرئيس التنفيدني رئيس مجلس الادارة ووقعها نيسابة عن البنك اسماعیل برزوان نائب مدیر ادارة التجارة الخارجية بالبنك وحضر مراسم التوقيع عليلي عبد القادر

قنصل الجمه ورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لدى دولة

وبموجب هذه الاتفاقية يقدم

#### امسريكي لفترة تمويل مسدتها ٢٤ تم امس بمقر برنامج تمویل شهرا وذلك لتمكين البنك من اعادة التجارة العربية في ابوظبي التوقيع

تحديد التسليح وقضبان المنيوم من جمهورية مصر العربية قيمتها ۰۰۰ ر۷۹۲ر ۹ دولار امریکی۔ وبتوقيع هذه الاتفاقية يكون البرنامج قد قدم خمسة خطوط ائتمان لبنك الجزائر الخارجي بلغت قيمتها الاجمالية ٢٢ر١٣ مليون

دولار امريكي كما تصل جملة خطوط الائتمان التي قدمها البرنامج للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية خمسة عشر خطا قيمتها

٤١ مليون دولار امريكي.

### جمعيسة شركسات الطيران العسربيسة والاجنبيسة في ابـــوظبسي تبحث زيــادة التنسيسق المشترك

عقدت جمعية شركات الطيران العربية والأجنبية العاملة في المزيد من التنسيق المشترك بين مختلف شركات النقل الجوي أطير المتعال الماملة مع دعم التعاون المتبادل لعلاج كافية مشكلات العمل المتعال العمل المتبادل العلاج كافية مشكلات العمل ابوظبي اجتماعا صباح أمس بفندق الشاطىء برئاسة السيد محمد ألشكيلي المدير الاقليمي لشركة طيران الخليج. وحضر الاجتماع المدرون الاقليميون الختلف شركات

الخَلْيَجَ بِمطار ابوطبي الدولي. واوضح السيد محمد الشكيلي في تصريحه لـوَكـالـة انساء

الطيران العاملة والسيئا عبدالله بوخماس مدير محطة طيران

ألامارات أن هذا الاجتماع ضروري لمتابعة تطور حركمة النقل الجوي للركاب والبضائع بمطار أبوظبي الدولي وجهود شركات الطيران العاملة في ابوظبي لتنشيط هذه الحركة مع

اليبوميية بأفضل السبل وتحديث الخدمات للمسافسرين الى مذتلف جهات العالم على مدان السنة.

شاميس من فراغ ولكن بعد دراسات

ومقارنات دقيقة مع الانتلبة الاخسرى لسذلك

وجدنا أن تكون فرصة طبية لعرض النظام هذا ولاول مرة في الشرق الاوسط وذلك لكي

تستفيد منه الشركات والمسائع والمعطات

والمواتىء في هذه المنطقة حرصاً منا على جلب

ومن ألمتوقع أن يلاقي النظام نجاحا كبيرا في

اسواق الشرق الاوسط وذلك بعد النجاح

انظمة جيدة لخدمة الشركات في المنطقة.

العالمي الذي حققه.

واضاف أن الاجتماع تناول كذلك عدة موضوعات أدارية ومالية خاصةً بشركاتً الطيران كما استعرض احدث المستجدات التكنولوجية للاستفادة منها في تطويس حسركة الشحن الجوي بمطار ابوظبي الدولي. واشار الى انه جرى كذلك بحث عدد من الأمور الفنية والأدارية المتطقة بسير العمل في مطار ابوظبي الدولي وما يرتبط بشئون وكلاء الشحن الجوي والجمارات والجوآزات وخدمات التصوين والخدمات الارضية ومختلف

#### رنیس دبریتش ایروسبیس، يشيد بتسهيلات معرض طيران «دبي ٩٣»

دبي \_ والاتحادة: اشاد جون وستون رئيس شركات العدفاء البريطانية التابعة ولبريتش ايروسييس، يحكومة نبي لما تقدمه من مستويات عالية وتسهيلات مهنية للمشاركين في معرض الطيران الدولي دبي ٩٢. وقال أن الشركة تنظر إلى العرض

باعتياره دفارنبورة، الشرق الاوسط حيث أن موقع معرض دبي للطيران بين المعارض العالمية الثلاثة الكبار أهو السبب وراء مشاركة وبريتش انيروسبيس، الضخمة باعتباره المكنان المشالي لتسويق صناعات الدفاع. واشار إلى أنه سيتم احضار ا عدد من انظمية السنفاع الارضى والجوي اضافة إلى بعض الطائرات التي من المتوقع أن تكون بينها و فهاريير جامب جيت، و وتوزيادو، المهجسوم الجوي المنخفض اللنسان ا تالقتا في حـرب الخليج ١٩٩١ كما ستشارك شركة وأفرو، الجديدة على

#### اول رحلة لطيران جنوب افريقيا الى دبى تصل بعد غد

صناعات الايرباص.

تنسوى الطيران المدنى واتحاد

دبى \_ والاتحادة: تصل أول رحلة لطيران جنوب اقسريقيا من جوهانسيرج الى مطار دبي الدولي بعد غد. ومن القبرر أن تسير طيران جنوب افريقيا رحلتين في الإسبوع الى دبي يومي الاثنين والخميس.

#### ١٨٨ الف درهم حصيلة مزاد جمارك مطار دبي

نبي \_ والاتحاده: بلغت حصياً \_ المزاد العلني السيادة المواني والجمارك بدبي والذي جسرى امس الجمارك مطار بي القديم بحضور لسيد محمود السيد مسيس جمارك اللطار ٢٨٨ الف درهم.

بيعت في المزاد ٤ مجم وعات من ليضائع وحضره ٢٠٠ تاچر من مختلف أمارات الدولة وكانت قائصا البضياتع تضم الملابس الجاهرة والاليكترونيات والمواد الكهربائيا والحقائب الفارغة والحقائب المملوة ببضائع مختلفة واغراضا شخصيا كتيرة وهي البضائع النسي لم يتسلمها أصدايها خلال الستة شهور الماضية.

#### رفع الاسعار في الجزائر بنسبة ٢١٪

الجزائر داف ب: ذكرت الهيشا طنية لللحصاءات بالجزائر أز اسميار السلع الاستهالاكية قد ارتفعت بنسبة ٨ر ٣١٪ العام الماضي واضافت أن الارتقاع شمل جميع السلع نتيجة تحريس الاسعار وخفض قيمة العملة الموطنيسة والنينار .. وبذلك تكون اسعار المواد الغُذَائِية قد شهدت ارتفاعا بلغ ١٦٪ والخدمات بنسبة ٥ر٦٪ فيما استقرت اسعار السلم المصنعة غبر الغذائية قياسا إلى عام ١٩٩١.

لاول مرة في ابوظبي ... المجوهرات اليدوية الهندية

التشكيلة الكبيرة الرائعة من المجوهرات اليدوية الهندية المختارة بعناية فانقبة والتي تعسرض

ما يجذبهم هو الاشكال الحديثة للمجوهرات اليدوية المدققة بعناية من قبل اساتذة المجوهرات

الاحجار الثمينة والمموغات الفضية المطلية بالخدب تمثل قصة الفن في الخوق والبراعة

وللجوهرات المطعمة بالالماس الاصريكي نات البريق السذي يتسافس الماس الاصباي وسبب ذلك

يعود الى أن الماس الأمريكي اصبح يصنّع الآن في الهند منّ احجار الزركنيوم.... والحي المطلية بالذهب لا تحافظ على لمعانها لمدة طويلة فقط ولكن يمكن اعادة طلائها في الستقبل.

كما يجنب الانظار في المعرض سبحات الاحجار والذَّل، والتشكيلة الكبيرة من احجار النجم

مثل: الجمشت، حجر القمر، حجر الشمس، الازورد، المِرانيت، الغيروز، حجر الرمل،

ويمصص المعرض الفترة المساحية يومنا هذا والثلاثاء، للسيدات فقط وذلك من ١٠ صباحا

لغاية ١ ظهرا لغاية ٢٢ اكتوبر ٩٣ من ١٠ صباحا حتى ١٠ مساء يـ وميا بما في ذلك ايـام الجمع ، جدير بالذكر ان المعرض يقام برعاية: مجوهرات راجش، أبوظبي بالتعاون مع:

مطعم موال ... يحتفل بالذكرى السنوية الاولى لافتتاحه

أقامت انارة مطعم موال يوم الاربعاء للماضي حفل غداء كبير في صالة المطعم بغندق ابوظبي

عيلتون حضره عدد من الاصدقاء وكبار موظفي فندق هيلتون وذلك احتفالات بعرور السنة

الاولى لافنتاح مطعم موال وكانت مناسبة وجود فرقة مسرح الساعة العاشرة اللبنانية الذين

اقاموا مسرحيتهم الشهيرة والزلي باقي للالفين، وشارك الجميع مطعم موال افراحه وتناولوا

طعام الغناء وقطع الكاتو وتمنوا لآنارة مطعم موال مزينا من النقدم والنجاح.

ياقوت الزمرد الزيرجد عيون القط عيون النمر.

لاول مرة للبيع في فندق كورنيش ريسدنس تجتنب حشودا ضخمة من الزبائن الانكياء.

#### امس الى ٦١٦ر١٩٦ نقطة بالقارنة مع يعود على الأرجح الى توجهات السوق ١٩١٠ نقطة أول امس. القوية وحركة العرض والطلب النشطة.

ارتفاع اسمار الطلب على الأسهب

اظهرت النشرة اليومية لبنك ابوظبي

الوطئي ارتفاع اسعارالطلب على سبحةً

اسهم فيما ظلت اسعار الطلب على

اسهم بقية الشركات والبشوك دون

وحسب ارقام النشرة تصدر سهم

شركة الامارات للتأمين الارتفاع في

الاسعار امس حيث بلغ سعر الطلب على

السهم ٣٥٥ درهماً بالقارئة مع ٣٤٥

وقال متعاملون لرويتران أسباب

الارتقاع في سعر الطلب على سهم شركة

الامارات للتأمين ليس واضحاً ولكن

درهما أول أمس.

وارتفعت اسعار الطلب على أسهم

مؤسسة الامارات للاتصالات وشركة

أبوظبى الوطنية للفنادق وشركة ابوظبي

الوطنية للتأمين وشركة الظفرة للتأمين

خمسة دراهم الى ٩٦٠ و٧٢٥ و٧٩٥

ويلغ سعر الطلب على سهم الجرافات

البحرية ٢٨٠ درهماً بارتفاع شلاشة

دراهم عن سعر أول امس قيما ارتقع

سعسر الطلب على سهم بثك أبسوظبي

الوطئي درهماً واحداً إلى ٢٩٣درهماً.

وارتقع مؤشر بنك ابوظبي الوطني

و٣٦٠ د رهماً على التوالي.

#### «ابیکورب»: مطلوب حسسة اقتصاديحة عربيحة فاعطة

الربع الثالث من عام ١٩٩٢.

وبالنسبة للتسعة اشهر

الاولى من عام ١٩٩٣ فقد

تراجعت ارباح الشركة

الصافية الى ور١٦٠ مليون

ريال ٨٨ر٤٤ مليون دولاره

مَّنْخَفَّضَـة ٣ر٩٪ عما كـانت

عليه العام الماضي عندما بلغت

توقع تقريس صادر عن الشركة العربية لــلاستتمارات البتروليــة وابيكــورب، أن يشهــد العالم خلال العقد الحالي من هذا القرن تغييرات جذرية بشأن بروز الكتل والتجمعات الاقتصادية الدولية وهو ما يحث الدول العربية على العمل على تحقيق تعاون وتكامل اقتصادي بعا يسدعم الصالح الشتركة. وطالب التقريس بأهمية ارساء اسس جبهة

اقتصادية عربية فاعلة تستطيع التصدي لمأ قد

تفرزه المجموعات الاقتصادية العالمية من أثار على

تطلعات الدول العربية نحو النمو والتقدم.

المنسامسة \_ رويتر: اظهسرت

ارقام مادرة عن الشركة

الوطنية السعوديسة للنقل

البحرى امس أن أرباحها في

الربع الشالث من عام ١٩٩٣

منطت بنسبة ٢٥٪ مقسابل

وطبقا للارقام فأنها حققت

ارباحا صافية بلغت ٧ر٦٤

مليون ريال ٥٥ ١٢ مليون

دولار، مقابل ۹ر ۲۱ مليون

ريال «٥ر١٦ مليون دولار، في

نفس الفترة قبل عام.

السبيعي ـ والذي

ادارة الشركــة ان

انتساج عسمروق

الصلبّ ومسل الى

-۱۷۷۷۸ طنا

خلال الشهور

التسعة من العبام

الحالي بريادة ٨٪

مقارنة بنفس

الفترة من العسام

وذكر التقرير أن المشكلة البرئيسية في العالم لخدمة ديونها أي ما يعادل ثلث دخل هذه الدول. كما توقع التقريس استمرار نمو اقتصادات الدول الآسيوية الناشئة بايقاع اسرع خلال العام الحالي لكن الهند وباكستان قد شهدتا معدلات نمو متواضعة بلغت نسبتها ٥ر٤٪ و ٤ر٦٪ على

العربي تكمن في حجم وديون بعض الدول العربية فضلا عن فوائدها اذ قامت الدول العربية المدينة بدفع مبلغ ١٧ مليار دولار في عــام ١٩٩٠

التوالي مقارنة بالصين التي ارتفعت معدلات نموها ارياح الوطنية السعودية للنقل البحرى تهبط بنسبة ٢٥٪

#### حوالي ٥٠٠ مليون دولار لبناء خمس ناقللات نفط كبيرة كجزء من برنامج طموح لرفع طاقعة اسطولها. وتملك

قياسية عند الفتح

وواصل الارتفاع في التعاملات الصباحية.

ان يتوقف قليلاً الالتقاط الانفاس ف منتصف النهار

الحكومة السعودية ٨ر٢٨٪ من اسهم الشركة التي يوجد مقرها في الرياض بينما تمثلك شركات ومستثمرون سعوديون بقية الاسهم. وتقوم الشركة التي تأسسه عام ۱۹۷۷ بتشغیل ۱۳ ناقلة وثماني سفن لنقل البضائع.

#### ١ ر١٧٧ مليون ريال ٢٠ر٧ مليون دولاره. وتخطط الشركة التي يتم تبداول اسهمها في السوق السعودية لانفاق

معمدلات قيماسيسة في انتماج «فساسكسو» القطسريسة الماضي. في حين وصل انتاج الدرفلة الى ٥٨٠ الف أشاد المهندس أحمد محمد على السبيعي وربر الكهرباء والماء القطرى بانجازات شركة قطر طن بِتَرْيَادةً ٤ر٩٪ خَلْآل نفس الفترة. وذكر السبيعي أن الشركة سجلت أرقبامنا قيناسية في العباية الشركة سجلت الرقبامنا قيناسية في للحديد والصلب المحدودة «فاسكو» حيث اوضح الافران آلكهربائية وافران الصلب المستمر حوالي ان الشَّركَة بالنسبة للاخْتَرَالِ المِباشِّر انتَّجِت خُلارًا الشهور التسعة ألماضية نُصُو ١٨٠٠٨عُه اطنانُ ١٦٩٧ طنا يوميا و ١٩٣٧ طنا يوميا على التوالي مؤكدا أن تلك الزيادات قد أدت إلى أرتفاع معدل بزيادة تبلغ ٢٪ مقارنة بنفس الفترة من العام الربحية. وقال وزير الكهرباء والماء القطرى ان الماضي. اما انتاج الافران فقد بلغ ٥٩٥٣٩٧ طناً بزيادة مقدارها ١ ر٨٪ خلال نفس الفترة واضاف

مجلس ادارة مفاسكو، قد استعرض نتائج شركة المكتب التنفيذي لأوابك يجتمع في القاهرة أليوم

القاهرة - وام: يعقد المكتب التنفيذي لمنظمة الاقطار العربية المصدرة البترول وأوابك اجتماعه السادس والسبعين صباح اليوم بفندق سميراميس بالقاهرة وتترأسه دولة الكويت. ويتضمن جدول الاعمال مناقشة مشروع الميزاني التقديري لعام ١٩٩٤ لكل من للنظمة والهيئية القضائية وسترفع تسوصيبات المكتب التنفيذي للمنظمة الى اجتماع

المعادن الماضية

اشهر الماضية من العام الحالي حيث بلغ الانتاج نصور ۲۰ الف ادة في

الميرانية المعتمدة

## تشددها في مفاوضات «الجات»

باريس \_ رويتر: حشدت فرنسا الدول المتحدثة بالفرنسية وراء موقفها المتشدد من تجارة الاعمال الفنية وتوعدت بانها لْنُ توقَّعُ اتَفْاقِ النَّجِارَةِ الْحَرَّةِ فِي اطَّارِ الْآتِفَاقِينَةِ العَّامِـةِ للتعريفات الجمركية والتجارة مجات، ما لم تقدم الدول الاخرى تنازلات. ولكن رئيس اللجنة التنفيذية بالمحموعة الاوروبية جإك ديلسور حسذر الفسرنسيين من انهم يتخسذون عرقلوا الاتفاق وذلك رغم قوله أن لباريس الحق في التشدد في مفاوضاتهم. وقال رئيس الوزراء ادوار بالادور في مقابلة تلفزيونية اذا لم يتغير شيء.. فمن الواضح أن فرنسا لن توافق على هذا الاتفاق. وقال بالأدور أن لسيب مشكلة مع الموضع الحالي للمفاوضات حول المنتجات الثقافية مثل الاعمال السينمائية وحول صادرات الطائرات والنسيج بالاضافة الى القطاع الزراعي. واضاف انه يريد وضع حد لمفاوضات جولة اورجواي بحلول منتصف ديسمبر وهو الوقت المذي تنتهى فيه السلطات التفاوضية الخاصة التي منحها الكونجرس الامريكي للحكومة هناك.

فندق الخليج ابوظبي يستقبل وكلاء رحلات امهولز ريسن فام

المجلس الوراري الذي يعقد في ٨ ديسمبر القبل بالقامرة.

ومعهد النفط العربي للتدريب.



السيد / معين قنديل المدير العام لفندق الخليج ابوظبي والسيد / احمد كامل مديس المبيعات



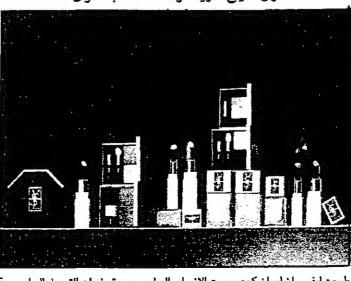
تقول سوزان داغر بالعلاقات العامة أن الالوان الجديدة لايف سان للوران تتماوج ما بين الاحمر الارجواني والرهري والبرتقالي والبني الفاتح ومجموعة اخرى تناسب جميع لبشرات.. ومن ضَّمن المستحضرات الجديدة مستحضر تلن دوسوا وهو عبارة عن بودرة غنية تجمع تركبيتها بين كريم الاساس المخمل والبودرة الفائقة الرقة غير اللامعة. الجدير بالذكران استوديو ومحلات السلام الوكلاء الموزعون بتولة الاسارات العربية





بالفندق في لقطة تذكارية مع وكلاء رحلات امهولز ريسن غام.

ايف سان لوران تطرح وفانتازي، مجموعة الوان مكياج خريف وشتاء ٩٤/٩٣ بالاسواق



طرحت أيف سأن لوران كبرى بيبوت الأزيساء والعطبور ومستحضرات التجميل البساريسيسة مؤخرا بأسواق الامارات المجموعة الجديدة لألوان ايف سان لوران دفانتازي، لكياج خريف وشناء ١٤/٩٢ من مستحضرات الاسساس واحمر الخدود وظلال العيسون بالسوان مختلفة تتناسب مع مختلف لون ونوع بشرات السيدات جميعها تحقق الانسجام الرقيق بين البشرة

## مؤسسة القيصر للنيكور بالعين لمسة فنية تحقق الاحلام الوردية

تعتبر مؤسسة القيصر للديكور بالعين التي تحرص كل الحرص على ارضاء أذواق زبائنها من

خلال لمسلت فنية جمالية تصنعها يد فنية خبيرة تجمع القطعة مع القطعة واللسون مع اللسون لكي يخرج في النهاية اثاثا وديكورا منتاغما اشبه بقطعة موسيقية رائعة. تقدم مؤسسة القيصر للديكور بتصميم وتتغيذ كافئة اعمال الجبس وكورنيش بحرات / مستريات، مع التلوين تصنيع وتنجيد الكنب والجلسات العربية وتنجيد الحوائط تتركيب ورق جدران والصتائر والاصباغ وعمل خيام الاستف

ويقول السيد مصود الزغبي مدير المؤسسة بان المؤسسة تبنل قصارى جهدما لارضاء زيانتها وحرصت على وجود مصمم ديكور ليهوقس على المزبون الجهد والموقت في الحتيار وتنسيق الالوان والحمدلله ان المؤسسة وصلت الى هذه السمعة الطيبة خلال هذه الفترة



ومنزعة من الاقمشة النسائية. من حراير وأقطان ومطرزات من اشهر الماركات العالمية وذلك ضعن فترة تنزيلاتها على جميع الاقمشة الموجودة بالمعرض والتي تلائم اذواق المرأة العربية عموما والخليجية خصوصاً.



تقوم شركة شامبس الامريكية لانظمأ الكومبيوتر بالتصاون مع الخليج للتطويس والتدريب بعقد ندوة في أيوطبي يوم الثلاثاء للرافق ١٩٩٣/١٠/١٩ وذلك لتقديم أحد اهم برامج الكمبيوس الكتمائة في مجال الصيانة الادارية حيث أن هذا النظام يتيح للشركات والمسانع الكبيرة فسرصسة تقليل المساريف ومعرفة التطورات في التغريين والمشتريات وموعد الصبيانة دوريسا ويشكل سهل ومتتظم عدًا وقد صرح السيد / معمد ميلوك مديسو

رحب

يرهم ۱۷۵

13

عام الخليج للتطوين والتدريب بأن شاميس نظام مستخدم في انصاء العبالم ومن قبل شركات معروفة عالميا وذكر على سبيل المثال بان نظام شاميس للمسانة الاداريسة يستخدم لدى شركات بترول شل، توتال العالمية ول محطة كهرياء طركيو احدى اكبر معطات الكهرياء في العالم ومعطة كهزيساء ولايتي فلوريدا وماين ومن جهة المساتع فان مصنع سيارات قيات الايطالية يعتمد على النظام ومئذ فترة طويلة وكذلك مديثة يورودينزني في فرنسنا ومصنائع كوداك

والعديد من الشركات الكبرى الاخرى. ويضيف السيد معمدان منه الشركات والمساتع العاللية لم يقع الختيارها لنتاام



استقناف جيراك لويس نائب رئيس فنادق فورثي للشرق الاوسط وافريقيا افطار عمل غير رسمي بيكاتب فورتي أي برج المدينة خدم معدوعة مختارة من كدار رجال الإعدال والاعلام الجدير بالنكر إن هذا هو ثاني افطار عمل تستضيفه فنادق فررتي التي تامل ان تصبح هذه الاقطارات حدثا منتظما على جدول إعمالها

33

هل يريدكل الناس أن يكونوا متشابهين؟ يعيشون في منازل متماثلة، يفكرون بطريقة متماثلة، ويقودون سيارات متماثلة؟ لحسن الحظ، لازال هناك العديد من

الأشخاص بيحبدون اعتماد خيارات محنلفة ومميزة.

لمثل هؤلاء نقدم مجموعة سيارات نيسان ١٩٩٤٠

كلطرازتم تصميمه ليتناسب مع نظرتك. الخاصة إلى الشكل بحيث يعبّرعن صورة

ميّزة لشخصيّة محتلفة. ماكسيما: الرمز الحقيقي للحيوتية

المفعَمة، مع رشاقة الإندفاع والأناقة المرهفة.





لوريل ألتيما: أسلوب خاص من الإثارة، مع مميزات السيّارة الرياضية متخفية داخل سيّارة سيدان. بلوبيرد: أداء محنلف، في شكل محتلف، مع استجابة إستثنائية وداخل فسيح ومربح بفعل تصميم أحادي (مونو فورم) لا مشيل له. ممنى: تعبير عن الإحساس المرهف. مع داخل مترف لا يعلى عليه. إضافة إلى سيارات أخرى ميّزة . كلها متوفرة

لدى موزّعي سيّارات نيسان ، نحن نعنقد يقيناً أن واحدة منها لابد أن تكون مماثلة لما يجول في خاطرك .



NISSAN

القدرة على تحقيق النذات

المسعود للسيارات

ابوظبي هاتف: ٧٧٢٠٠٠ ، العين هاتف ٢٥٥٥٦٦



## ، الدولة في



صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة يرحب بفخامة الرئيس برهان الدين رباني رئيس جمهورية افغانستان وفي الصورة صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان.



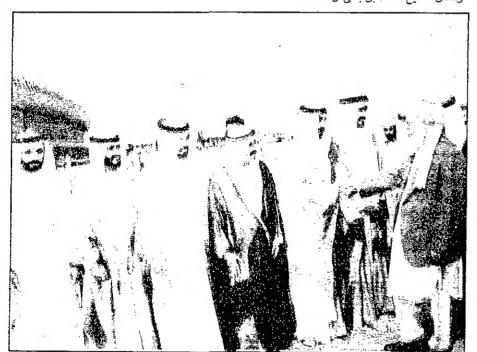
● صاحب السمو رئيس الدولة وفخامة رئيس جمهورية افغانستان الاسلامية خلال مأدبة العشاء بقصر المشرف وفي الصورة أعضاء الوفد الافغاني المرافق لضيف البلاد.







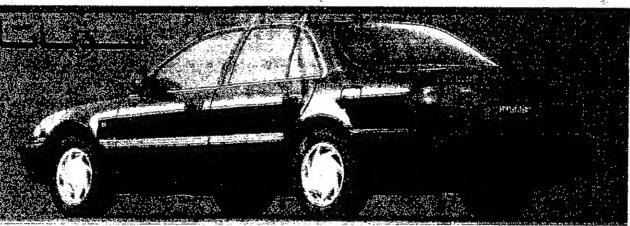
■ فخامة الرئيس الافغاني يصافح سمو الشيخ هزاع بن زايد أل نهيان وسمو الشيخ سلطان بن خليفة أل نهيان ومعالى الشيخ حميد بن احمد المعلا.



.. ويصافح الوزراء: معالى سعيد غباش ومعالى محمد سعيد البادي ومعالى خلفان الرومي ومعالى احمد سعيد البادي ومعالى على الشرفا.



ضيف البلاد يصافح اللواء الركن طيار سم و الشيخ محمد بن زايد آل نهيان وكبار ضباط القوات المسلحة.









دفي : ١٥٠٥-٦٠ / ١٥١٥٦٢ ، أبوطبي : ٧٢٢٢٣٧ ، العين : ٢٢٢٦٦ ، رأس التحييمة : ١٨٢٥٥٦ ، الفجعيرة : ١٣٦٦٦



التنكس الآن لزمة ١٩٨٠ ، الثناء محاول

تحويل نقابة الصحفيين لل نساد ليساد

الرَّئْسُ انور السابات وكنت ليامها تقيياً. وقد أرسات للرِّنْسِ السابات خطاليسا

القدادات الكبيرة، ومنها الرئيس حميني

مبارك حين كان ذائباً للرئيس. ويتكسر الآن اول كلمات بسالت بها تلك

\_ «أنَّ اصطناع الطاعـة لايقل صَــلالا عن

ولست هذه الرة -أيضا -التصيد الخطا

ولا أفضل اصطناع الطَّاعة. ولكنيَّ النسك.

قَــَدر الأمكــان ـ بفضيلـــة الحوان وهــي ضرورية وواجبة في كل القضاية الــومنيــة

الكبرى، ومنها حرية الصحافية والحريبات

ولهذا لم اصدق ماقراته ف مشروع تقاية

صحفيين الجديد المعسروض الآن على

حلس النقابة. كما لم اصحق منا اناع

التقيب الصديق لبراهيم شاقع الله قدم للشروع ـ من ١١٨ مادة ـ الى المجلس ودون

ان يقرأه. لانني لا أصدق ولا لحب أيضًا أن أصدق أن الكسات، ويكتب ولايقرائه، ولكن السجل كسلك للسيد النقيب موقفه، حين

مرح لنه يعرض هذا للشروع الجديد، وهو ديينو مجرد اجتهادات وافكار لينساقشها

خلس، ويتحاور فيها النقباء السابقون،

التصييل. وهـــذا المشروع الجنيسد عجيب

عم أنه يساير التطورات الديمة راطيا تعدد الاحراب وليست فيه من رائحا

يمقراطية شيء. وهذا الشروع الجديد عدوان فيلاثي على

قائية الصحفين: كيانيا، وعضويسة. تمويلا.. وقد جمع هذا للشروع الجديد كل حاولات العدوان السابقة التي خيابت

وفشلت ورفضها الصحفيون - على اختلاف

نجاها أنَّهم وارائتهم. ففي المشروع محاولة

س لتعنيل في شروط العضوية التي

ستقرت مند عسام ۱۹۷۰، وهي اشتراط شهادة العالية في عضوية القابة،

إضاف المشروع جسواز قب ول غير جامعين، مع أن المسامساة تشترط

حصول على تراسة جامعية في القائدون،

رَةَ عَارِّكَةُ الْمُهِنَّ عِسَيْنَ تَشْتَرَطُ الشَّهِ عَالَدُةُ لَجَامَعَيَةً فَي الْهُنُسَةَ، وكِنْلُكُ مَهْنَةُ الطَّبِ

تصيدلة ولم يكن بدعة اشتراط الشهادة

بالحية في عضوية نقابة الصحفين، لان علية التعليم فتحت الإسواب، والتضارل

بن شرط الشهادة الجامعية يهدد مهنا

لصحافة، وأي مهنة، ولايعني نَّكَ حرمان صحاب المواهب الفنة في الكتابة أو الغنون

بن للشَّارِكَةُ فِي العملِ الصَّحَقَيْ، ولَكِنْ شَرَّطَ شهادة الجامعية ضروري في احتراف لهنة وضروري في المسافظة على الحد

الأيني من السُتُوي للهني. ويتحمه هذا المشروع العجيب ايضًا ال عدوان أخر على شروط العضبوية لنقابة ناتها، والخروج عن طبيعية للهنأ

يسَّ لَلْشَرُوعِ فَكُرَةً لَخْرِيَ هِي يَحُولُ لِنَّرِمَلَاءَ الإعلاميينَ فَ الإناعة والتَّلْيَقْزِيونِ الْيُ تَقَابِـةً لصحفييَّ، وخُلال سنوات طويلة عن العمل

النقابي استقر ق مصر أن الصحفي لايعتبر

موظفاً، ولايتبع وزارة الاعلام أو الارشياد. ومعروف طبقاً التسلسل الاداري أن الموظف

العمومي، يخضع للمدير، كما يثبع المدير

لـوكيل، ويتبع الجميع الـوزيسر، ويجوز

حُول الاعلاميين للوطَّفين، واغْرَاقُ عَضُوبٍ

النقُّ أَبُّ بِعِنْ يَتَّبِعُ وَنْ وَزِيسِ الْاعْسَارُم، لانْ

كتبت هنَّا مرآراً أَوْيَدَ أَنْ يَكُونَ الْإَعْسَلَامِيسُونَ

همْ نقابة، ولكنّ فتح للّعضُ ويه لمُوفَلُغَى لدولة في نقابة الصحفيين فيه خلط بين

والمشروع فيسه عيسوب شديدة. التحدث فيهنا غيدا. لإن هيذا المشروع ليس سسوي

الشروع في قتل نقباسة الصحفيين مع سبق

الحالة

وصلت

لاصرار والترصدا

← Greeters Lounge - B/Gate B

الوقت

طبيعة العمل الصحفي والعمل الاداري.

زيون معنوحان للدوات

بالتَّالُّ ثَقَلَّ لَلْوَظَّفَ مِنْ عُمِلَ آلَى آخَرٍ ۖ

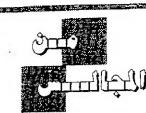
ولكن هستأ المشروع بالعجيب

ى يقرر مصيرها في النهائية الصحفيون ساء النقيائية، بالقبول او السرفض او

العامة. وكيان النقابات للهنية.

الخطاب، قائلا:

سلت منه صورة \_ قبل نشرة \_ الى عدد من



تبدو الادارة الامريكية الحالية في حالة ضعف شديد لم تشهدها أدارة أمريكية سابقة، باستثناء أدارة كارتر الديمقراطية ايضا خلال ازمة رهائن السفارة الامريكية في طهران عام ١٩٧٩.

قبعد الاخفاقات التي شهدتها في الصومال وهاييتي غيرت ادارة الرئيس بيل كلينتون وجهتها نحو البوسنة والهرسك، لتفرغ قليلًا من الهم والغضب الذي يملا صدرها ضد حلفائها الاوروبيين، فتجر معها في مستنقع الورطة اطرافا ساهمت في توريطها، ثم تبرات منها وعملت على انتقاد السياسة الخارجية الامريكية تحت قائمة من الاتهامات بالفردية وقلة الفهم!! فقد خرج الرئيس كلينتون ووزيس خارجيته وارن

كريستوفر على العالم ودون مقدمات ليكشفا واخطاءه بريطانيا وفرنسا في البوسنة والهرسك وكأن هذه بريطانيا وهرسسا في البوست والهرسات وحال هده الاخطاء قد اكتشفت حديثا وكان ارقام النبح والتدمير والاغتصاب والتهجير تنشر الآن ولاول مرة في الولايات المتحدة الامريكية وفي كل العالم. بعد ان تولت الادارة الامريكية الجديدة الحكم بوقت

قصير طار الوزير كريستوفر الى عواصم أوروبا الغربية وخص بزيارت لندن وباريس، وذلك لاقناع حلفًاء امريكا \_ حسبما اعلن في وقته \_ بضرورة التدخل لوقف المعارك في البوسنة والهرسك وزفع الحظر على السلاح المقروض على المسلمين من قبل الآمم المتحدة. ولكن كريستوفر عاد من اوروبا مقتنعا بدلا من ان يكون مقنعا باستمرار فرض الحظر واستبعاد فكرة التدخل العسكري وترك البوسنة والهرسك نهبا لعدوان

ولم يقف عند هذا الحد بل تطور الموقف الاصريكي الذي كان متحفظ حتى على خطة أوين ـ فانس التي تقسم الجمهورية الى عشرة كانتونات تشكل في مجملها دولة واحدة فأصبح قابسلا لمشروع اوين الجديد الذي يكافىء الصرب ويضع في ايديهم اكثر من ٥٠٪ من اراضي البوسنة التي استولوا عليها بالقوة العسكرية

أَذَنْ .... لَأَذَا تَكَتَشُفَ الأَدَارَةِ الْأَمْرِيكِيةِ الأَنْ فَقَطَ حَجِمُ الخطأ الذي ارتكبته بريطانيا وفرنسا في البوسنة وهي العالمة منذبداية الازمية بحقيقية الاهتداف البريطانيية والفرنسية والاوروبية عامة الرافضة لقيام دولة اسلامية في اوروبا؟ هل هو احساس متأخذ بـألـذنب تجاه الضحايا البوسنيين الذين تركوا وحيدين في ساحة حرب غير متكافئة ام هـ والاختالاف في الحسابات والمسالح الخاصة بأمور اخرى، كالخلافات التجارية بين الطرفين مشلايتم تصفيتها عبر المسر البوسني

عادل الراشد.

القومية والسيادة.

والمعروف أن حماصل جمع الارادات

السياسية انما هو موقف سياسي غير

مؤسسى تنتابه احيانا عوارض

وامراض عدم الاستقرار والضغوط

الدولية وحسابات المصالح الوطنية

والتغير في اولوياتها. وهذا امر معروف

بالذات بين دول كل مجموعة من جانبي

التعاون العربي الافريقي، تغيرت بالنمو

حكومسة أبسوطبسي

دائسرة المساء والكهسرياء

علما بان الوظيفة والدرجة ستحددان على ضوء الشهادات العلمية

ان يكون حاصلا على البكالوريوس في الكهرباء او الميكانيكا من لهم ان يكون حاصلا على البكالوريوس

دائرة المساء والكهرباء

☆☆ ان يكون المتقدم من ابناء دولة الامارات العربية المتحدة.

بطلباتهم للعمل بدائرة الماء والكهرباء -ابوظبي.

والخبرة العملية للعمل بمشروع الطويلة...

احدى الحامعات المعترف بها..

دائرة الماء والكهرباء ص. ب: ٢١٩

الطلبات باسم مدير الشئون الادارية - المرابية ال

القوات الموجودة في الصومال. مجلة والايكونوميست، البريطانية دعت في عددها فقد ذكر كلينتون في بيانه الذي قرأه عبر شاشات الاخير الرئيس الامريكي بيل كلينتون الى تغيير الفريق التلفزيون الامريكية شارحا موقفه الاخير من موضوع المسئول عن رسم السياسة الخارجية للولايات المتحدة. الصومال أن أدارته وتسير في الانجاه الصحيح، عندما وتأتى هذه الدعوة في ضوء التطورات التي وقعت في اعلن عن قراره سحب القوات الإمريكية خلال ستة الاسبوع الماضي في الصومال. وإذا ما استجاب كلينتون اشهر من الان. وكأن كلينتون يريد القول أن الولايات لهذه الدعوة، فان هذا يعنى انه يحتاج لفريق شلائي المتحدة عدلت عن طريق الخطأ الدني كانت تسير فيه جديد يستبدل به وزيرى الخارجية والدفاع الامريكيين بعد معاينة دقيقة للوضع في الصومال. ولكن الحقيقة أن وارن كريستوفر وليس آسبن، ومستشار الامن القومي اطلاق سراح الطيار الاسريكي مايكل مورانت من قبل تونى ليك، وتنضم والايكونوميست، بذلك الى حلقة ميليشيات الجنرال محمد فارح عيديد هو الذي لعب المعلقين السياسيين في الصحف الامريكية الدنين الدور الرئيسي في تغييز مسار السياسة الامريكية. فقد ينتقدون فريق السياسة الخارجية الامريكي. فقد كتب هز مشهد وجه دورانت المليء بالكدمات وملامح الذعس المعلق دافيد برودر في مواشنطن بوست، واصفا المهين الرأى العام الامريكي والرئيس كلينتون نفسه، «الثلاثي»: بالنسبة للرأى العام الامريكي أن وارن عندما نقلت كاميرات التلفزيون هذا المشهد، اكثر مما كريستوفر «محام حذر في شركة محاماة» اما توني ليك فعلته مشاهد الضحايا الصوماليين. فقد بات هذا العالم فهو اكاديمي وقارىء جيد للكتب، في حين ان ليس اسبن

ان تقدم التفسير او الموقف السريع كلما دعت الحاجمة من الناحية العملية تطرح هذه الدعوة للمعاينة تحديات السياسة الخارجية التي تواجهها ادارة كلينتون التي يبدو انها لم تتمكن بعد من وضع ركائز السياسة الخارجية للولايات المتحدة وللغرب \_ وللعالم أيضا \_ فمنذ نهاية والحرب الباردة، وانهيار الاتحاد السوفييتي ييدو ان الولايات المتحدة عاجزة عن تحديد عناصر هذه السياسة. هل هي سياسة تقوم على التدخل بالقوة العسكرية ام الاعتماد على الدبلوماسية؟.. واذا تبنت منهج التدخل فهل يتم التبدخل تحت مظلة هيئة الامم المتحدة، ام في اطار قوة متعددة الجنسيات خارج اطار الامم المتحدة، ام يقتصر على قوة امسريكية؟.. وانَّا كان لابد من التدخل في بعض الحالات، ما هي الاهداف وقد لايكون مستغربا ان يكون المبعوث الامريكي الى التي سيحققها هذا التدخل لاسيما اذا لم يكن هناك ما يهدد المصالح الحيوية للولايات المتحدة أو دول العالم

وثرثار وصاحب نزوات ويستغرق بالتفكير حول اشياء

الصناعي الغربي؟.. تساؤلًات عدة باتت مطروحة في الغرب، وخاصة في واشنطن بعد التطورات الاخيرة ليس في الصومال فحسب، ولكن ايضا قبالة شواطىء هاييتي. فقد أجرت الادارة الامريكية مراجعة لسياستها التدخلية وقررت عكس هذه السياسة وتحديد فترة زمنية للانسحاب (من الصومال) او الامتناع عن التدخل \_ ولو مؤقتا \_ ( في هابيتي) صحيح ان ارسال قوات امريكية الى الصومال كان من القرارات الاخيرة التي اتخذتها ادارة الرئيس السابق جورج بوش في آخر عهدها، الا أن أدارة كلينتون الجديدة تبنت القرار ودافعت عنه واردفته افادت الجنرال عيديد كثيرا. بقرار آخر قامت بموجبه بارسال قوات اضافية لتعزير

وعلى الرغم من تكرار كلينتون لعدم وجود اى صفقة مع عيديد \_ وهو امر اكده الرؤساء الامريكيون السابقون مرات ومرات في مناسبات مختلفة \_ فان الجنرال الصومالي الدي وضعت الامم المتحدة جائزة على رأسه اصبح الان رجلا عاديا ومقبولا يمكن التعامل معه ويطالب بسحب قائد القوة الامريكية الجنرال هاو من مقديشو. فقد عرض الرئيس الامريكي اقتراحا يساعد على أيجاد مخرج أمام عيديد لرفع تهمة قتل ٢٤ جنديا باكستانيا من القوة الدولية في يونيو حريران

النذى تربط اطراف الكترونيات التلفزة والاقمار

الصناعية يفرض على اي حكومة في الغرب الديمقراطي

الصومال روبرت اوكلي قد التقي لتوه مع الجنرال. فان لم يحدث هذا الامر، فانه لاشك قريب، كما أن الولايات المتحدة قد لاتعارض الآن فكرة تنصيب الجنرال عيديد رئيسا للصومال وتقديم المساعدات اللازمة لبناء هياكل الحكم في العاصمة مقديشو. وعلى الرغم من فقدان الود وانقطاع جميع الخطوط التي كانت تربط عيديد مع واشنطن في الصيف الماضي، فإن التكتيك الذي أتبعت القوات الامريكية في الاشهر القليلة الماضية في مقديشو ساهم الى حد بعيد في تحويل الجنرال الى الزعيم الوطني الذي لاينازعه احد. حتى وزارة الدفاع الامريكية اعترفت بان حادث سقوط طائرة الهليكوبتر التي هموت وقتلت ١٨ جنديا من رقاق دورانتِ كان «مذبحة مروعة»

العراقي للكويت في حرب عام ١٩٩١.

وامام حملة الانتقاد المرجهة ضد فريق السياسة الخارجيسة الامسريكي، يخشى من أن تشجع الادارة الامريكية محاولات تنوجيه اللنوم على فشل التندخل الامريكي في الصومال الى الامم المتحدة وامينها العنام بطرس غالى وتحويل هذا الاخير الى كيش فداء. لقد تننت ادارة كلينتون سياسات الامم المتحدة وحظيت دائما بحماس ودعم واشتطن. فاذا كانت واشتطن تشعير ان الجهد الدبلوماسي قد طغي عليه العمل العسكري، فكان يجدر بها ان تعلن ذلك وتتخذ الخطوات اللازمة لتصحيح الخلل. من الطبيعي، ومن ناحية نظرية بحثة، ان المسئولية تقع على عاتق الامم المتحدة، ولكن المنظمة الدولية لا تستطيع ان تكون فعالة وحاسمة ازاء اي ازمة ولاشك أن ما حدث في الصومال، وما لم يحدث بعد في هابيتي بالنسبة للقوات الأسريكية، سيجعل مجرد تصور نزول جندى امريكي واحد فوق الاراضي

العظميين على مدى العقود الأربعة الاخيرة، حالتا دون ممارسة الامم المتجدة للدور الذي وجدت من أجل القيام به، إما الآن، فقد تحررت النظمة الدولية من هـ ذا القيد وينبغى أن تتطلق نحو التطبيق الكامل والقعل لدورها .. ولكنها تواجه عالما متغيرا عن العالم الذي تعودت عليه في السبابق. فبالتهديد صد الامن الجماعي أو الامن الاقليمي، يات متعدد المساير وذلك على عكس منا كان الوضع عليه في السابق. ومن مده المساس الآن الحروب الاهلية والنزاعات العرقية والتطهير العرقى والجاعيات التى تتتج عنها جيوش اللاجئين الذين يجلبون بدورهم ازمات داخلية في الدول المجاورة، بالاضافة الى خرق حقوق الانسان المتكرر، والتالاعب بمسارات الانهار والينابيع واستغلال الموارد الطبيعية ومحاولة بناء القوة النووية وتفاقم الاوضاع الاقتصادية التي تولد بدورها الازمات والانفجارات الساخلية. واصبحت القرات الدولية الآن في ظل هذا الواقع الجديد تقوم بمهمات لاتتحصر فقط برصد اتفاقات السلام، ولكن تشمل محاولات نقل امدادات الغذاء تحت خطر الموت وحماية اللاجئين والتفاوض مع قادة عصابات الحرب وحتى الاشراف على الانتخابات أخيانا.

أن العالم اصبح اكثر تعقيدا وخطرا على الرغم من مختلفة في «منوزاييك» متتاثير حيث بنات من الصعب بمقدور الامم المتحدة على الرغم من تحررها من قيسود والحرب الباردة، أن تواجه هذه المخاطر بأطرها البالسة والقديمة. فان تقاعست الامم المتحدة في مكان منا، فنان هذا التقاعس يعود إلى الدول الاعضاء أولا، وإلى الدول الخَصوص. وهنا تتحمل الولايات المتصدة المستولية الاكبر لانها وحدما القادرة على تطويس اداء المنظمة الدولية وتغيير قواغد التعامل والسلوك مع أرَّمات العالم. توزيع الهبات والخبر.

بها دولة أو اكثر ضد دول أخرى. هكذا نص ميشاق تأسيس الامم المتحدة، واستندت الولايات المتحدة على النص في حشد القوة الدولية لإنهاء الاحتلال الا أن والحرب الساردة، والتساف سبين القسوتين

تراجع - أو زوال - خطر تهديده بالابادة النووية. فقد استبدل هذا الخطر بمخاطر عدة بدأت تأخذ لها اشكالا التعامل معها بالطرق التقليدية السابقة، كما أنه لع يعد الغنية والقوية وذأت النفوذ منها على وجس وإذا كانت الولايات المتحدة جادة بالفعل القيام باعبادة نظر من هذا النوع، فأنه ينبغي عليها أن تبضع أسس فلسفة جديدة لسياسة خارجية معاصرة تعتمد على غير

## اون العسريس الافسريقي في العشريين سن تتدخل بطرق غير منساشرة، حتى أن

ولكن حتى الان لم تتحسول الامسانسي

والسرغبسات الى واقع ملمسوس او قسائم.

وترجع القضية الى أن الحول النامية

عامةٍ ليست هي الاطراف الفصالة فقط

وانما هناك دور وتأثير للدول الصناعية

الغنية. وهذا واضح فيما يسمى بحوار

الشمال والجنوب، وإن قضية اقامة

النظام الاقتصادي الدولي الجديد سوف

ان العلاقات الاقتصادية الدولية لكل

من النول العربية والدول الافريقية

تنوضح اتجاه ومؤشرات التصديسر

والاستيراد نصو الدول الصناعيسة

والغنية حتى الآن. وإن الانتاج الاساسى

في كل هذه الدول العربيــة والافــريقيــة

وهو المواد الاولية يجد اسواقه في الدول

التعاون والتمويل الاوروبية والامريكية

تنشط بصورة واضحة وبشكل يجعل

مؤسسات التعاون والتصويل العربية

تنمو نموا بسيطا، وفي كثير من الاحيان

تتحول العلاقة بين الطرفين الى منافسة

قاتلة، ولهذا فهناك مخاطر مرئية من أن يتحول التعماون العربى الاضريقي الى

مجالات هامشية أو مجالات تنابعة في

داخل الاطار العام للوضع الاقتصادى

كل منذا التعاون العربي الافريقي

سواء في صورة الاعلان او في صورة

الممارسة، يتعرض لضغوط السياسات

الدولية وصراع للقوى في المنطقة العربية

وفي المنطقة الافريقية، ويصاحب هذه

الافريقي العام.

الصناعية والغنية. أن مؤسس

تأحد رمنا طويلا قادما.

قسم المحاضر دراسته الى عدة مراحل وعناوين لكنها جميعا تخدم العنوان الرئيسي. وتحدث في المرحلة الإولى عنَّ الْحوار العربيَّ الافريقيُّ في ظل جامعة الدول العربية. وطرح عدة اسئلة لاغناء عملية الحوار كما أعطاها الاحوية اللازمة حسيما براها مناسبة وهو الخبير المتخصص في هذا المجال. وفي هذه الحلقة الجديدة يتابع ما بدأه فيبدأ بـ:

حاضرها ومستقبلها

ملامح الحاضر ونتائجه: تشهد العلاقات العربية الافريقية في ختام هذه الفترة الحديثة تغليبا للشكل الاقتصادي في التعامل منذ حرب اكتوبر العظيمة. ويكفى أن نتذكر قرارات واعمال جامعة الدول العربية ومنظمة الوحدة الافريقية لنعرف ما تسرتب على هــذا من انشـــاء المؤسســـات الماليـــة والانمائية والصناديق القومية والوطنية والشركات المنوعة التي تعمل في ميدان ألتعامل العربي الافريقي. والمفترض ان كل هذا النشاط يتم في اطار اعسلان وبرنامج للعمل للتعساون العسربى الافريقي الذي اعلنيه متؤتمر القمية الافريقي العربي الاول بالقاهرة في

ان العلاقات المتبادلة تتصف بتراكم الخبرات والممارسية والارتباطات والمعلومات المتوافرة لدى الجانبين على المستويات الثنائية والجماعية. وإن كان من الواضح أن خبرات وارتباطات

د. عبداللك عودة استاذ العلوم السناسية جامعية القاهييرة المستويات الثنائية بوجه عام اكثر تنوعا والتوازن نتيجة لادوار ولنشاط هذه

المدول فرادى في ميدان العلاقسات أن الصراع المستتر والتناقيض بين أولويات الأهداف والمصالح لم يحسم بعد بين عمل ونشاط كل من المستويات الثنائية والمستويات الجماعية، وأن جهود التنسيق النظرية لم تصل بعد الى صيغة عملية مريحة وقعالة، وهذه احدى نتائج التمسك بمفاهيم الدولة حتى انه احيانا ييدو التعاون كأن حاصل جمع ارادات سياسية ألحول العربية وللدُّول الافريقية. او لجزء منها،

او بالتراجع على درجات متفساوتة مكونات وأولويات العلاقات العربية الافريقية حتى أن ما يبدو أمامنا ألأن هو خليط نعجز احيانا عن رد مكوناته الى اصولها او فحص حاضرها لترتيب اولوياتها، وإذا ادخلنا في الاعتبار أن عددا من الدول العربيسة والسدول الافريقية يتصرف احيانا كثيرة على مستويات ثنائية -امكن أن نقدر تعقد الصورة. أن الوثائق الرسمية المنشورة في ميدان العلاقات العربية الافريقية

كما ان صياغات عدد كبير من هذه الوثائق توضح الانتقال من مناخ الافكار والسياسات التراديكالية والثورية الى مناخ الافكار والسياسات المسافظ .... وأن الاهتمام الاول بين قيادات الدول والحكومات لم يصبح قضايا التحرر والتغير وانما هو قضايا

عامة توضح انتقال الاهتمام من ميدان التعاون السياسي الى ميادين اخسرى للتعساون الاقتصادى والاجتماعي

الى الاخوة الجامعيين من ابناء دولة الامارات العربية المتحدة حاملي شهادة البكالوريوس في الهندسة الميكانيكية او الكهربائية للتقدم

الضغوط السياسية والاقتصادية حملات اعلامية تثير الشكوك والتلكئ عند الجانبين، الامر الذي يخلق فجوة التصديق وعدم الاحساس بالجدية، اضف الى هذا تراكمات الآشار والنشائج المترتبسة على انتشسار عقليسة وذهنيم التخلف، وغياب الاسلسوب العلمي للتحليل والدراسة والمتابعة والتنبق، وانعدام وجود ايديولوجية او عقيدة للتتميسة وللتغير في داخل الاغلبيسة الساحقة من هذه المجتمعات والسول، واخيرا انجائب عدد من هدده السدول بالرضا أو بالأكراه إلى الاحتماء بدول كبرى وقسوى اجنبية والسير طبقا اسياساتها والهدافها في المنطقتين العربية والافريقية.

قضاياالمستقبل هذا هوالحاضر في اختصار شهيد.. ومظهره يدل على الوجود والانجاز، وعند الكثير منا يؤكد النجاح ويثير الاطمئنان. ولكن القضية الاساسية هي كيف نرى المستقبل؟.. أن القضية الأولى في المستقبل ليست استمرار العلاقات العربية الافريقية، انما هي اهداف هــذه العلاقات ومستواها. ومعنى هذا طرح علامة استفهام

كبرى: ماذا يبريد العسرب من هسده الملاقات؟.. وبدلك نعود الى نقطة المركر في السياسة العربية على مستوياتها

الثنائية وعلى مستواها الجماعي، ونعود الاستقرار والماقظة على الى القرار السياسي الذي يرسمه صانع الامر الواقع والراهِن. ان الارتباط بين العلاقات القرار في كل دولة عربية أو يتفق عليب رؤساء وملوك الدول العسربيسة في العربسة والافريقسة وبين مؤتمرات القعة العربية. اقامة نظام اقتصادى دولي جديد امر مطلوب ومرغوب وتشير الوثائق الى ضرورته،

ويصبح السسؤال الهام اين وضع التعاون العربي الافريقي ودوره؟.. وما الذى يجب أن تؤديه السياسة العربية طبقاً لأرادتها الحرة؟.. وما هو الـ وضع الذي تحاول القوى الكبرى والعظمى ان تدقع وتجرف هذا النشاط العربي اليه خدمة للصالح قسوى عظمي وتحقيقا لاهداقها؟..

من الواضح أن هناك تفكيرا أجنبياً

الدولىللتدخل.

الا بالقدر الذي يسمح لها أعضاؤها به.

البوسنية ضربا من ضروب الخيال.. فالصومال تقدم

الان المبرر \_ وهذا مفهوم إذا ما اخذت الامسور على

عواهنها ـ لاى دولة في الامم المتحدة أن تتردد وتتذرع

بالحجج الملموسة قبل اتخاذ قرار المساهمة بقوة دولية

ما. الا أن ما ينبغي أن تقوم به الامم المتحدة وأميتها

العام \_ بدلا من الاصغاء الى تهمة اللوم الموجهة اليهما \_

هو الدعوة الى اجراء مناقشة شاملة لموضوع التدخل

الخارجي تشارك فيها جميع المدول التي ساهمت في

الماضى وخلال تاريخ الامم المتحدة في قوات حفظ

السلام الدولية. وسيكون من المؤسف جدا أن قررت

هذه الدول بعدم جدوى التدخل، لاسيما وأن هناك

قوات دولية تقوم حاليا بحوالي ٢٤ مهمة لحفظ السلام

أو نقل امدادات الاغاثة في انحاء متقرقة من العالم. ان

المطلوب هو تفكير جديد يتناسب مع ظروف العالم

الجديدة يحدد مبادىء وممارسات جديدة امام المجتمع

وينبغي التنذكس دائما أن الامم المتحدة انشئت في

الاساس لتقديم وضمان الامن الجماعي للمجتمع الدولي

ضد الاعمال والممارسات العدوانية التقليدية التي تقوم

منظما ومخططا لاهدار الثروات العربية المتراكمة من انتاج للبترول العربي ومنع استثمار هذه الاموال والثروات في انحاء بلادها والبلاد الصديقة، وتحويل مجراها الى مسارات هامشية او مظهرية لاتجدى ولاتنفع في السرم ن القصير والطويل بعد لحظة انفاقها الظرق، ومن بين هذه المسارات محاولة استغلال هذه الاموال العربية في اداء دور الـوكـالـة لصالح بعض الدول الصناعية والغنية بالعمل في المنطقة العربية والمنطقة الافريقية، وهذا يجعلنا نعود مرة ثانية التأكد على رسم استراتيجية عربية شاملة في داخل المنطقة العربية هو الطريق والاداة لسرسم استراتيجية للعلاقات العربية الافريقية نعرف بواسطتها لماذا نذهب؟ .. والى أي مدي؟ ..

وبالذات أبن تتوقف وبراجع؟..

ان رسم السياسة الخارجية لاى دولة ومصارستها انما يعبر عن المسالح القومية للدول وتحديد المصالح القومية وترتيب اولوياتها تقوم به الفشات والقوى الاجتماعية صاحبة السيطرة عنى جهاز الدولة والحكومة، ومهما كانت الاختىلافات بين السول فان في مقدمة هذه المصالح حق الوجود والبقاء للدولة والامن والتنمية وانواع المصالح السياسية والاقتصالية والثقافية .. الخ وفي ضوء الفكر السائد في المنطقة العربية والمنطقة الافسريقيمة وفي ضوء المصالح الناخلية والخارجية والصراع العالمي المعاصر فان مشروعات اقامة دول كبرى اتحادية او موحدة تضم كل منطقة، غير ممكنة التنفيذ في الحاضر ولا امل لها في المستقبل المرشى، ومعنى هذا أن الشكل والكيان المتوقع استمراره والتعامل معه هو الدولة الصغيرة السبقلة ذات السيادة.

فاذا كان هذا واضحا في العالم العربي وافريقيا. فمعناه أن اغلبية التعامل أن لم تكن جعيع انسواع البسادلات والاتصالات سوف تتم على المستوسات الثنائية، واما المستويات الجماعية فلن تكون لها اولويسة في المستقبل المرئى

التسيب وعدم الضبط وعدم الاستقرار والتذبذب مثل حركته البندول سبوف تظهر وتشكل نسيج العلاقات الدولية بشكل عام في افريقيا والعالم العربي ـ وان قسما منهيسا - صغيراً أو كبيرا -سوف تمتد أثاره لتصيب مسارات ومضمون العلاقات العربية الافريقية. وسسوف يسزيد من همذه المخساوف والهواجس أن أعدادا من الدول العربية

وهذا معناه أيضا إن ملامح كثيرة من

والاضريقية تعتنق عقائد سب واقتصادية منوعة، وإن هذه العقائد لها دور اساسي في تحديد مصالح الدولة وسياستها الخارجية واصدقائها واعدائها، وإن أصحابها ومعتنقيها يعبرون عن أنفسهم ومصالحهم ومواقفهم بلغة ومصطلحات فكرية

تسا ـ وهيسي وارية الصراع بين القبوتين العظميين والبدول الكبرى ذأت المسألح الاستعماريسة ـ يجعلها تعمل جاهدة وبطرق منوعة على التدخل لافساد جو العلاقات العربي الافريقية، وتؤلُّب اعداداً مِنَّ الدول ضد بعضُها بعضًا، وتدفع البعض من هذه الدول الى معارك تستنزف طاقاتها وتعطل تقدمها خاصة أن بعض

السدول العظمى والكبرى اصبحا

لاتتنخل يطريق مباشر سافر وانما

Greeters Lounge - A/Gate A →

وعلى الرغم من كل ذلك، يظل عمالا عظيما ورائدا ما تم من ارساء العلاقات العربية الافريقية على اساس من العربي الافريقي هو جنزء لايتجنزا من توجه العالم الثالث نحو انشاء نظام اقتصادى دولى جديد، في خاتمة هذا التقرير ليس تشاؤما او

بعض السراسين للاوضاع الافسريقية

يقول أن أكبر قوى التاثير في القارة هبو

السوق العالية ووزارات خارجية الدول

العظمي ورجال لجهزتها الصرية.

احياطا ماعرضته من إفكار وتصورات حول قضاياً المستقيل بل أراه نوعـاً من واقعية المتفاتلين المؤمنين بالعلاقات العربية الاقريقية.. وأنَّا منهم. من اوراق ننوة العلاقات العربية

كامل زهيري

#### IR 104 IRAN AIR طهران . 1, 4. وصلت GF 016 GULFAIR الدوحة وصلت 1.,10 الكويت KU VYY KUWAITAIRWAYS وصلت 14, 4. 14, 4. SV OYA SQUEID وصلت Al VEO وصلت بومباي AIR-INDIA 14,.0 مسقط WY 111 OMAN AIR وصلت 11.0. EK 2.7 Emirates القاهرة

 معلومات عن الرحلة الأضافية للتجار ورجال الأعمال فقط

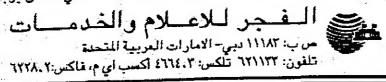
## سافروا الى دبى لعقد الصفقات التجارية

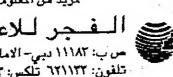
: معرض الخريف التجارس الدولس التاريخ : ١٤٤ توقمير ١٩٩٢

الوقت : ١٠ منياحاً الى ١ يعدالطهر - ٥ الى ١ مساء[ المعروضات : بضائع استهلاكيه عامة

: الهعرض العربي الدولي للآلات الصناعية المعرض التاريخ : 14-14 توقعیر ۱۹۹۳ : ١٠ صياحاً الى ١ يعدالغلهر - ٥ الى ٩ مساء ١ الوقت المعروضات : الألات ومعدات مستاعية

> يتوفر في هذين المرهبين فرس تجارية ومشاعية كثيرة لَزْيد من المعلومات عن القير والاقامة في الفندق يرجي الاتعمال ب









تتار حاليا في تركيا قضية سياسية واعلامية بسبب تصريح جاء على لسان السيدة طانسو تشيلر رئيسة الوزراء التركية مفاده بان فيليب جونزاليس رئيس الوزراء الاسباني قد اقترح عليها اثناء اجتماعات المجموعة الأوروبية الأخبرة في فيينا (عقد خلال شهر اكتوبر ١٩٩٣) بدراسة ،مودميل الباسك، أي نموذج معالجة قضية اقليم والباسك، الذي كان يريد الانقصال عن اسبانيا بهدف الاستفادة منه لحل المشكلة الكردية والقضاء على أرهاب حرب العمال الكردي الـ PKK.

والأمر ألى هنا بسيط لم يتعد تصريحا مسحفيا طبيعياً بعد الاجتماع التُثائي. الا أن التصعب السياسي الدي بيدأه سليمان ديمييل رسيس الجمهورية ثم الحملة الاعلامية المكثفة والتي وصلت الى الحد الذي يفهم منه بأنِ رئيسة الوزراء خائنة لبلادها يشتم منه رائحة التآمر على السيدة تشيار نفسها وعلى تركيا أساسا ويفهم من أن هناك قوى خفية تتربص بالبلاد والعباد وتعمل على تكبيل تركيا بكافة عوامل التوتس وعن الأستقبران وترفض عدم ازالة القنابل الموقوتة والمدقونة داخل تركيا حتى تظل مشغولة طوال الوقت بمواجهتها مما يعرقل نموها ونهوضها.

والسوال المهم هذا لماذا جاء رد فعل السيد ديميريل سريعا وبناء على معلومات استقاها من الصحف؟ ولماذا لم ينتظر اللقاء بتشيل ليعرف التفاصيل أولا؟ البعض يسرى أن تصريح ديميريل الذي قال فيه «الحل لايبحث في اسبانياً. تـركيـا تبحث الحل هذا والحل الحقيقي في الجنوب الشرقي وليس الباسك يهدف الى ايصالُّ رُسالة الى أنصـارةً داخل حزب ءالطريق القويم، بعدم صلاحية تشيلر السياسية وذلك قبل عقد المؤتمر العمام العمادى للحزب في منتصف توقمير ١٩٩٣. ومايعضد هذا الاعتقاد تصريحات السيد عصمت سيرجين وزيس الداخلية السابق ورجل بيميريل داخل الحزب والمنافس السابق للسيدة تشيلر في زعامة الحزب والتى أجريت في المؤتمر الاستثنائي منذ عدة أشهر وفارت فيها تشيلر حيث قال بأن الزعماء السلاشة للأحراب التركية الكبرى وهم تشيار في الطريق القويم ومراد قر يلتشين في الاجتماعي الشعبي ومسعود يلماظ في «السوطن الأم، ليست لسديهم التجربة السياسية الكافية وانه لم يكن مستعدا بشكل كاف في الانتخابات السابقة.

وبالتالي فان تصريح ديميريل يدخل في نطاق الصَّرَاع السَّيِّاسِي الحَّرْبِي وَمَحَاوِلَةَ ابعَـادُ أَرْمِـةٌ الباسك والقوى الخفية الحاكمة في تركيا. السيدة تشيلًر خـاصـة، انها خَـرجت عن طـر

ديميريل بعند صعبودها لمتمنب رئاسية البوزرآء ومحاولاتها ابعاد كافة رجالات ديميريل من أروقة الحكم والسلطة والدليل على ذلك أزمتى تغيير رثيس الاستخبسارات ووالي اسطنبسول وهما مسارفض التوقيع عليهما ديميريل. مما حدا باتباع تشيل في الرجلين فاتهمت تشيلس الاستخبارات بالتقصير وعدم تقديم معلومات ووثبائق حبول دعم العبراق وايران لحرب العمال. وردت الاستخبارات بتسريب تقريس ارسل اليها حول الأسلحة، التي سلمها صدام حسين، الذي تحاول تشيلس رفع الحظر الدولي عنه، إلى حزب ألعمال دون أن تحرك ساكنا. الصاق تهم مالية بوالي الموضوع علق بسبب دفاع ديميريل عنه وتفاديا لصراع قد يحدث في وقت غير مناسب.

وعلَّق روافو ليفانلي في جريدة «صباح» على الموضوع فقسال تحت عنسوان نمسوذج البساسك؟ أم النموذج الباسكي؟ قال فيه بأن كلمة نموذج «الباسك» سقطت كالقنبلة في تركيا. وتعالت الصرخات والصيحات قنائلنة كيف تتلفظ السيندة تشيار بكلمة الباسك ألا تعرف أن جيراننا أعداؤناء وان هناك حُونة يعملون على تقسيم الدولة.

وأضاف المعلق بأن جونسري جيفًا اوغلي - أحد

الصحفيين الأتبراك من البذين كانبوا مسرافقين السيدة تشيل في زيارتها لفيينا قيال له إن تشير قالت له مع آخرين إن فيليب جونزاليس حكى لها عن تجربة والباسك، وانها استمعت اليه. وقال لها لترونها. وهي استمعت فقط. ولم تقل فسلاطبق نموذج الباسك فلماذا قامت القيادة لمجرد سماع رئيسة الوزراء تجربة من نظيرها الاسباني. رغم أن نموذج الباسك قد يعطى لتركيا واسباني حيث كان انفصاليو والباسك، الذين كانسوا محرومين من حقوقهم الثقافية يسرتكبون أعمال العنف في اسبانيا وينسحبون الى فسرنسسا دون أن تسلمهم الأخيرة أو تمنعهم لأن ذلك كان يتعارض مع مبدأ ضمان الحقوق التقافية للشعوب الأوروبية وهم كانوا يناخلون من أجلها - ولكن بعد تطبيق هذا المبدأ في اقليم الباسك فان فرنسا نفسها تتعاون مع اسبانيا لمواجهة الارهاب ومنعه

واضاف بأنه مثلما يتضح من نموذج الباسك الذي تستحسنه الثقافة الأوروبية فانه يمكن أن يكون منخلا واقعيا لحل المشاكل الكردية. وديميريل نفسه يلفظ كلمة الهوية الكردية في بعض

وسائل ارهماب لمنع الكملام كما يحدث

الآن فأين في الديمقراطية التي يتشدق بها الدين يتهمون تشيلر بشكل غير

مباشر بسالخيسانة، رغم أن أهم للوضوعات التي يجب مناقشتها بشكل

صريح وواضح مشكلة الجنوب الشرقى كما بحب الساسة الأتراك تسميتها هي

أزمة الباسك والقوى الخفية الحاكمة

والني تنهك الاقتصاد التركس

وتعرض البلادألي مخاطر التقسيم

والحرب الأهلية. وفي تطيق لـ حول

الضجة المثارة قال هادي اولونجين في

صحيفة محريت، بأن البعض أعلن أن

تشيار وخائنة للوطن، مثلما كانوا قد

وضعوا البرئيس البراحل أوزال تحت

الحصبار عندمنا افترح مساقشية

وقال بأن هذاك تشابها بمالفعل مع

اسبانيا خاصة في الخط الفكري،

ومركزية العاصمة كما أن سنوات حكم

فرانكو التي أنكر فيها والباسك، كان

يحكم تركيآ الحزب الواحد وكانت هناك

ارتباطات بين النظامين.

المشكلة الكردية.

والقيدرالية.

والسؤال المؤرق أيضا هنا لماذا أشار الحديث عن نموذج الباسك كل هذه الضبعة؟ وأذا كمانت هنساك

الكلمة وأن تكون قائدة لاتابعة.

عن وجهة نظر المكومة الامريكية:

شهرا احرى على الأقل.

على اجراء التجارب النووية.



كما أن تعيريف الأمة في السدولتين متشابها. والباسك والأكراد لم يعيشوا الوحدة اللفوية أو العرقية مع أغلبية الأمة. بالاضافة الى أن ميلاد القومية الباسكية ارتبط بارهاب من طرف منظمة ايتاء ورغم ذلك أخذت المسألة دعما شعبيا رغم الارهاب، بل ان مدريد قيما بعد فرانكو لم تنسحم من المفاوضات التي كمانت تجري مع وايتا، في الجزائر. إلى أن تم في النهاية حل الشَّكلة على أساسً الاعتراف بكافة جقوق الأقلية والابقاء عليها كمنظمة حرة في اطار الدولة الاسبانية الموحدة. ودخل هاري باتاسونا المراع السياسي لايتا البرلمان وسقطت الأخيرة في الهامشية ولم تجد من يدعمها وفازت اسبانيا بالشخصية الأوروبية الحديثة بعد توجهها

ويضيف بأنه وعلى الرغم من أن أنقرة أعلنت بأن هناك فرقا بين الموضوعين ألا أنه يمكن الاستفادة من الحل الاسباني لقضية اقليم الباسك وذلك بتبنى اسلوب اللامركزية والمزيد من المرية وحل المشكّلة بالطرق الديمقراطية في اطار وحدة الدولة الترابية. فالذين ينادون بمناقشة النموذج الباسكي هم من المواطنين المحيين جدا لبلادهم.

وبالطبع فان هذه الحملة المضادة للسيدة تشيلر يستهدف منها اخضاعها للقوى الخفية التي تحكم تركيا حيث أنها ترفض خروج السيدة تشلر عن النهج المرسوم والذي قد لاتعرقه تشيلر نفسها فهي عندما تحدثت عن التعليم والبث باللغة الكردية ثم الجيش الخاص أو التعاون الانتضابي مع الحزب الاجتماعي وأخيرا نموذج الباسك واجهت حملات اعلامية وسياسية مكتفة تجعلها تتراجع دائما وتكذب نفسها لتنجو من العواصف التي لاتعرف اتجاهاتها واسباب وأهداف هبوبها. وبالتالي فان أسلوب تراجع السيدة تشيِّلر لن يكون في صالحها مطلقا حيث ستظهر في شكل السياســـة الضعيفــة التي تخضع للارهاب الاعبلامي والسيباسي. مصا سيقتح شهية القوى الخفية لتحقيق أهدافها بشكل أوسع ويعرض البلاد لزيد من التوتر وعدم

فالسيدة تشيلس قالت بالحرف الواحب للصحافيين المرافقين لها بعد مباحثاتها أزمت الباسك والقوى الخفية الحاكمة في تركيا. ان هناك نقاطا مهمة جدا وضع تحتها جونزاليس

خطا مثل وجوب اعطاء المزيد من الحرية لبعض المناطق المختلفة لنجاح الادارة المحلية أي يجب احراز عمل مناسب لخصوصيات تلك المناطق. وأوضحت بأنها سترسل بعثة لاسبانيا لسراسة التجـــربــــة وطلبت اشراك ممثلين من الحزب الاجتماعي وأبلغت ذلك لمراد قسرة يلتشن مساعد

رئيس الورّراء. الا أنها سرعان ماتراجعت عما قالت بعد الحملة المكثفة فصدها وقالت أمام اجتماع داخل صربها، وأجريت مباحثات مع جونزاليس وحكى عن تجربة بلاده مع الباسك. واستمعت ولم أعط معلىومــة أو وثيقة لأحد حول ذلك. ولم أحضر نموذج الباسك. لاأي ف حتى الآن هذا النموذج، ولم أقدم لحلس الوزراء اقتراحات بعد ذلك. وأتابع التعليقات الحالية بتعجب وقلق بالغ، ويحضرني هنا قسول رئيس

الجمهورية: لاتصدقون كلمة قط لم تسمعوها من ورغم سلبيات موقف تشيلر واكتشاف أكمذوبة الديمقراطية وحرية البرأي في ظل ارهاب القوى الخفية التي تمنع الحديث عن الموضوعات التي لاتريدها، فأن الايجابية الوحيدة هي معرفة الشعب في تركيا بكافة اتنياته التركية والكردية والشركسية واللازية والعربية وغيرها بنموذج «الباسك، الدني يحترم الحقوق الثقافية وضمانها لكافة الاتنيات علاوة على أن التوصل الى هذا النموذج كاحتياج الى تضحيات جسام من قبل الباسك وخسائر كبيرة للدولة الإسبانية. وبالتالي فلايجب أن تتحمل تركيا وشعوبها تلك التضحيات والخسائر للوصول في النهاية الى صبيغة الباسك. وأنه من الأفضل التفاهم حول امكانية تطبيقها اذا كانت تصلح لتركيا. والعمل سويا لمواجهة كافة القوى الخفية التي تعمل على استمرار بقاء نار الفتنة في تركيا لتصرق الجميع. والتوصل الى عقد اجتماعي جديد بين تلك الشعوب التي ورثتها الجمهورية التركية من الدولة العثمانية يضمن للجميع حقوقهم ومصالحهم في

الاسلامية، فبما نجح العثمانيون في حكم كافة المالم الاسلامي لقرون عديدة حيث تتساوى كافة القرميات مع الآعتراف بتمايزها. وبيدو أن هذا مايؤرق القوىء الخفية، لذلك تعمل طبوال البوقت على ابقاء نار التوتر وعدم الاستقرار في تركيا لمنعها من التعذر خاصة وانها تعلك كافة الإمكانيات التي يمكن أن تجعلها دولمة مهمابمة الجائب مسمموعمة

فيما يلى تطيق لإذاعة صوت امريكا اذيع فى منتصف اكتوبر الجارى وهو يعبر

أجرت الحكومة الصينية، هذا الشهر تجربة نووية وكانت اكثر من عشرين

دولة، من بينها الولايات المتحدة قد حثت الصين على عدم اجرائها لما قد يترتب

عليها من أثار بشأن الجهود المبذولة لوقف انتشار الاسلحة النووية، وكما قال

الرئيس بيل كلينتون اليس من خطر له ما يبرره تتعرض له الصين من جانب اية

والبولايات المتصدة تعرب عن اسفها العميق ازاء الاجبراء الصيني، وتحث

الولايات المتحدة الصنين على التوقف عن اجراء مزيد من تجارب الاسلحة النووية

وان تنضم الى غيرها من الدول النووية في فرض حظر عالمي مؤقت على احراثها.

وكانت الولايات المتحدة قد فرضت حظرا مؤقشا على مثل تلك التجارب العام

الماضي، مدد العمل به الرئيس كلينتون في تموز/ يوليو الماضي خمسة عشر

وتُعربُ الولايات المتحدة عن التزامها باجراء المفاوضات الخاصة بالتوصل الى

اتفاقية الحظر الشامل على أجراء التجارب النووية بحلول عبام ١٩٩٦، وترى ان

بامكان كل الدول الاسهام من اجل تحقيق هذا الهدف بالتقيد بفرض حظر مؤقت

وعندما مدد الرئيس كلينتون فترة الحظر المؤقت الذي فرضته الولايات المتحدة من جانبها، اوضح بجلاء انه اذا اجرت اى دولة اخرى تجربة نووية فأن الولايات

دولة نووية اخرى، فلقد نبذت كل الدول النووية الاخرى التجارب النووية ..

اطار وحدة الأراضي التركية العالية. والضيفة الاسلامية هي المثَّل لجمع كافة الشعوب

ادلى ادوارد بجيريجيان، مساعد وزير لخارجيه لتنور الشرق الامنى، ببيان في جلسة للجبة العلاضات المارجية بمجلس الشيوخ قال فيها ان فرص تحقيق «سلام شامل في

الشرق الاوسط لم تكن ابدا اقوى معا مى عليه الأن. وقد ادلى سجيريجيان ببيانه هذا في جلَّسة يــوم ١٥ تشرين الاول/ اكتوبر التي عقدتها لجنة العلاقات الخارجية برئاسة دانيال موينيهان، عضو مجلس الشيوخ الديمقراطي من ولاية نبويورك.

وفي ما يلي نص الكلمة:

السيد الرئيس، اعضاء لجنة العلاقات الخارجية الموقرين: يسرني ان اقف امامكم، وبصفة خامعة في هذه اللحظة لتي تبشر بالخير في مسعى احلال السلام في الشرق الاوسط، ان شهادتي اليوم سوف تركز على التطورات الاخيرة الهاسة بالنسبة الى المحادثات الثنبائية في عملية السلام، وسوف أتطرق باختصيار إلى المسار المتعدد الإطراف، ثم أتشاول افكاري عن الخطوات التالية، ويسعدني بعد ذلك أن أرد على استلتكم بشان عملية السلام او اي وجه أخر من اوجه سياستنا نحو الشرق الاوسط.

مؤتمر الدول المتبرعة قبل شهر تقريبا، وفي حديقة البيت الأبيض، بدأت حقبة جديدة في سياسة الشرق الاوسط تتخذ شكلها، وهي حقبة، كما اشار الرئيس كلينتون، تمنح ابناء الشرق الاوسط فرصة لأن يعرفوا موسم السلام، لقد اوضح الرئيس انه يريد أن تتحرك حكومته بسرعة للمساعدة في تحويل الاتفاق التاريخي الى حقيقة. وبالاشتراك مع الدولة الراعيـة الإخــري، روسيــاً، نظمنها مؤتمر ودعم سلام الشرق الاوسط، في الاول من تشرين الاول/ اكتوبر، ولم يكن النجاح الذي تحقق قليل

اجتمعت ٤٦ دولة ومنظمة دولية لارسال السسالة التي تقول أن محادثات السلام يجب الاتمنى بالفشل. واتفقت على اهمية مسائدة اعلان المسادىء بتقديم مناقع السلام المادينة للفلسطينيين. انشا جميعنا نندرك انبه امس أسساسي للفلسطينيين ان يروا سريعا ان حياتهم اليومية ثمر بتصول

الى الافضل. وإن السلام هو الذي يحقق هذا الفرق. واعاد المؤتمرون تاكيد الترامهم بتحسين المستويات المعيشية للقلسطينيين فوراء وفي نفس الوقت انشاء بنية لنمو طويل الاجل. ولتلبية هذه الاهداف تعهد المشاركون في المؤتمر بتقديم اكثر من ٦٠٠ مليون دولار كمعونة في السنة الاولى من الفترة ألتى يشملها اعلان المبادىء والف مليون دولار للعامين الاولين. ولَفترة السنوات الخمس التي يغطيها الاتفاق، تقارب التعهدات المالية الفي مليون دولار.

و تعهد عدد من ألدول بتوفير المال للسنة الاولى او السنتين الاوليين فقط. وإذا كانت مساهمات هذه الدول للسنوات اللاحقة تضاهى تعهداتها للسنتين الاوليين فان مجموع دعم الدول المتبرعة سيرتفع الى ٥٠٠ر٣ مليون دولار. وهذا المبلغ يفى بتقديرات البنك الدولي لحاجات الفلسطينيين ودعوني اضيف أن مساهماتنا لذلك الجهود هي ٥٠٠ مليون دولار.

وكانت نتائج المؤتمر رائعة، ولكن مآزال هناك الكثير السذي يتعين عمله، وأول عمل ينتظر الدول المتبرعة هي أن تقيم البنية التي اتفق عليها في المؤتمر لقرزيع المعونة. وفي اطار مؤتمر مدريد، سيتم التنسيق الكلى بين الدول المتبرعة الكبرى في لجنة اتصال خاصة، وستتم ادارة هذه اللجنة على مستوى مادون الوزراء، ويجب أن تجتمع مرة كل شلاشة إلى سسة اشهر، وستعمل اللجنة على تأمين التنسيق والتعاون بين المتبرعين. والدول الاعضاء في اللجنة تشمل: الولايات المتحدة، وروسيا، اليابان، كننا، المجموعة الاوروبية، والعربية السعودية، وسيشترك اسرائيل، والفلسطينيون، والاردن ومصر كأعضاء مساعدين.

وسيلعب البنك الدولي دورا قياديا في هذه العملية بانشاء سندوق انتمان لتمويل المساعدات التقنية، والتسدريب ودراسات الجدوى، وتهدف هئه الجهود الى مساعدة الفلسطينيين في اقامة مؤسسات تساعدهم في ادارة شئونهم السياسية والاقتصابية والانسانية. وستوفر وكالات الامم المتحدة، ومنها برنامج التنمية التابع للامم المتحدة كل من المساعدات التقنية والمالية لدعم هنا الجهد. كما يلعب البنك الدولي ايضا دورا قياديا في تنمية البرامج التي تدعم الاستتمار العام في الضفة الغربية وقطاع غرزة، كذلُّك يقوم

البنك الدولي بدور السكرتارية للجنة الاتصال الخاصة. كما يوجد دور هام المام القطاع الخاص في تشجيع التنمية الاقتصادية في الضفة الغربية وغيرة. ويدرك الفلسطينيون الحاجة الى ايجاد بيئة للعمل في جو من الصداقة، ويعترم المشتركون في المؤتمر أن يشجعوا الاستثمار من خلال بسرامج يتم تمويلها عن طريق الصائرات وحوافر للاستثمار. ويشمل جزءاً من خطة الولايات المتحدة للمساعدات ١٢٥ مليون دولار عن طريق هيئة ضمان الاستثمارات في الخارج. واود هنا أن اؤكد نقطة وأحدة. اننا بوضعنا خطة المعونة هذه، والعمل على تنفيذها سعينًا لتأمين ادارتها بكضاءة، وأن تكون واضحة، وان تكون هناك محاسبة \_ ليجنى المستقيدون منها المنافع على اتم وجه. وسنعمل بالتشاور الوثيق مع متبرعين آخرين والبنك الدولي ومؤسسات اخسرى لتحقيق هذا الهدف، وفي اوقات الميزانية المحدودة همذه، يجب علينا الانفعل ماهو اقل من ذلك.

الحادثات الاسرائيلية ـ الفلسطينية من خلال مؤتمر الدول المتبرعة تقوم الاسرة بدورها في سبيل السلام بين الاسرائيليين والفلسطينيين. الا انه علينا ان نبقى يقظين لأن المسئولية الرئيسية لتعزيز العملية لاتزال تقع

على عائق الاطراف نفسها. لقد ارسى اعلان المباديء مجموعة طمبوحية من الاهتداف التي يتعين على اسرائيل والفلسطينيين ان يعملسوا لتحقيقها. ورئيس الوزراء رابين والرئيس (منظمة التحرير الفلسطينية) عرفات لم يضيعا الوقت اذ باشرا العمل في اجتماع القاهرة في ٦ تشرين الاول/ اكتوبس وفي ١٢ تشرين الاول/ اكتوبس. وهو اليوم الذي أصبح فيه اعلان المبادى، سارى المفعول. عقد شيمون بيريز، وزير الخارجية الاسرائيلي، وأبو مازن أول اجتماع للجنبة الاتصبال الاسرائيليية سأ الفلسطينيا

الولايات المتحدة تعرب عن اسفها ازاء التجربة النووية الصينية

حددهاالكونجرس

المسترنة في العاهرة ووصع هذا الاجتماع لجنة الاتصال عند عَمَا بِدَايَةُ سِتَّارِهُ إِنَّنَا بِدَاتُ لَجَانَ غَزَةً بِدَارِيحًا العسكرية مشاوراتها في طاباً يموم ١٣ تشرين الاول/ اكتوبر. وكمانت المادثات هناك ايضا برجمانية ومركزة.

كما انشأ الجانبان ايضا لجنة دائمة للتعاون الاقتصادي لدراسة مشاريع مشتركة في مجالات مثل الميناه والكهـربـاء وتشجيع التجارة. وستعقد مفاوضات بشأن خطة مفصلة لنقل السلطة في مجالات التعليم والثقافة والصحة والضمان الاجتماعي والضرائب المياشرة والسياحة، وذلك في جولة اخرى تعقد في واشنطن.

ويدعو اعلان المباديء ايضا الى: ـــب بحلول ١٢ كانون الاول/ ديسمبر. \_ عقد الاتفاق حول الإنسحاب الاسرائيلي من غزة واريحا

و بذو الإنسحاب. \_ بحلول ۱۳ نیسان/ابریل \_\_انجار الانسحاب الأسرائيلي من غزة وأريحا. ــ نقل السلطــة الى الفلسطينيين في مجالات التعليم والثقافة والصحبة والضمان الاجتماعي والضرائب المبياشرة

\_\_ بدأ التوقيت لحساب المرحلة الانتقالية ومدتها خمس

\_\_\_ بدء انشاء قوة شرطة فلسطينية. \_\_ اكمال اعادة نشر قوات الدفياع الاسرائيلية خارج المناطق المأمولة في الضفة الغربية وغزة. \_ وكهدف، أجراء انتضابات عنامـــة لتشكيل مجلس

فلسطيني مؤقت للحكم الذاتي. المحادثات الثنائية الاخرى

لقد كان اعلان المبادئ، الاسرائيلي ــ الفلسطيني بالطبع انجازا تاريخيا. وتوقعنا أن يكون عاملا مساعدا، ولم نصب بخيية امل. قبعد يوم من توقيع اعلان المسادىء وقع الاسرائيليون والاردنيون بالاحسرف الاولى على جندول اعمال جوهري وهام خاص بمفاوضاتهم. ويقنن جدول الاعمال هذا التقدم الَّذي تم احرازه حتى الآن في محادثاتهما، ويوفر الإطار

ثم في الاول من تشرين الاول/ اكتوبر، اي في نفس تاريخ انعقاد مؤتمر الدول المتبرعة، اتخذت العلاقات الاسرائيلية ... الاردنية خطوة الى الامام اكثر اهمية، أذ شوهد ولي عهد الاردن الامير حسن ووزير الخارجية الاسرائيلي مع الرئيس كلينتون في البيت الابيض للاعلان عن انشاء لجنة اقتصادية مشتركة. كما اتفق ايضا في ذلك الوقت على تشكيل فريق عمل ثلاثى اسريكى \_ اسرائيلى \_ اردنى لدراسة الخطوات المقبلة للتنمية الاقتصادية في الدولتين اللتين تقعان في منطقة الشرق الاوسط، وارتباط تفاعلهما الاقتصادي، وسبل ربطه

وفي حين تمثل القضية الفلسطينية اللب السياسي للنراع العربي الاسرائيلي فان المفاوضات الاسرائيلية السورية تمثل اللب الجغرافي ــ السياسي، أو الاستراتيجي، لذلك النزاع. لذا فانه من الضروري ان نبذل كل جهد ممكن لتشجيع احراز تقدم ملموس في المسار الاسرائيلي السوري. وفي حين لايرال الطرفان يختلفان حول مسائل أساسية مثل الأرض والسلام والامن، فانهما مازالا ملتـزمين بهذه المفـاوضـــات، بهدف التوصل الى اتفاق على اعلان مبادىء خاص بهما، وطلب الجانبان المساعدة الامريكية النشطة في المحادثات ورحباً بها. وقد شارك الرئيس كلينتون والوزير كريستوفر مشاركة فعالة في المساعدة على دفع هذا المسار الى الامام.

لقد اتصل الرئيس (كلينتون) مباشرة بالرئيس السوري حافظ الاسد، وطلب كل من رئيس الوزراء رابين والرئيس الاسد من وزير الخارجية كريستوفر ان يكون وسيطا نشطا ليساعد الجانبين في تضييق شقة الخلافات الجوهرية، وبصفة خاصة في القضايا الرئيسية المتصلة بالإنسحاب والسلام ان الحكومة (الاصريكية) مصممة على القيام بنصيبها. اننا نقر بانه مازال هناك الكثير من العمل الشاق الذي يتعين القيام به في المستقبل.

ويواصل لبنان واسرائيل جهودهما للشوصل الى اتفاق بشأن اطار سياسي حول نقاط البحث التي تتضمنها القضايا الرئيسية وتشمل آلارض والسلام والامن، يستطيع حينئذ ان يمكنهما من تشكيل لجنة عسكرية لبحث قضية الآمن الملحة، وبصفة خاصة في جنوب لبنان. ومن الجدير بالـذكـر ان تلك المفاوضات استمرت على الرغم من اعمال العنف التي وقعت في الصيف الماضي. انشا على اتصال وثيق بكل من الآسرائيليين واللبنانيين للمساعدة في تسهيل التحسرك الى الامسام في

المحادثات، وقد اجرى الرئيس كلينتُّون ووزير الخارجية كريستوفر محادثات مستفيضة بصدد هذه القضيبة مع رئيس وزراء لبنسان الحريري في نيويورك اثناء انعقاد الجمعية العامة للامم المتحدة في أوائل هذا الشهر.

نحن مازلنا مشتركين في المحادثات الثنائية، نبحث عن وسائل للتقسريب بين الاطسراف في مفاوضاتها. أن التزامنا بتحقيق سلام شامل هـول التـزام راسخ كما كـان دائماً. أن السـلام الشامل يعني السلام على جميع الجبهات.

المفاوضات المتعددة الاطراف ويكمل السار الثنائي مجموعة منفصلة من

المفاوضات المتعددة الاطّراف. وقند صممت هنده المفاوضات في مؤتمر مدريد لتتناول المشاكل الرئيسية التى تؤشر على منطقة الشرق الاوسط بأسرها وبأختصار، كان الهدف من المسار المتعدد الاطراف هذا أن يكمل أساسا المحادثات الثنائية ـــ لَناقشة تلك الشاكل الاقليميــة التي تشكل في حد ذاتها مصدرا للتسوتسر وعسدم الاستقبرار، وتميل هذه المصادشات الى عسدم اجتذاب انظار الصحافة ووسائل الاعلام، ولكن لنيها، بالمحنى الحرفي للكلمة \_ الامكانية لتغيير

وجه الشرق الادني. ويتالف المسار المتعدد الاطراف من اللجنة

المتحدة ستجرى الاستعدادات للتصرف بالمثل اما وقد اجرت الصين مثل هذه

الثجربة فقد اصدر الرئيس كلينتون توجيهاته الى وزارة الطاقة لتتخذ الإجراءات

اللازمة أذا دعت الضرورة كي تكون الولايات المتحدة في وضع بمكنها من اجبراء

تجاربها في العام القادم على أن يكون ذلك وفقيا لشروط الاخطّ أر والمراجعة التي

وسيستند القرآر النهائي الذي سيتخذه الرئيس كلينثون بشأن اجراء التجارب

النووية الى المصالح الاساسية للامن القومي الامريكي، وسيأخذ في الاعتبار جميع العوامل ذات الصلة، ومن بينها ما سيسهم به اجراء مريد من التجارب بشأن

تحسين اجراءات السلامة المتعلقة بالترسانة النووية الامريكية وريادة التعويل

عليها ومن بين العوامل الاخرى مدى استجابة الصين والدول الاخرى للنداء الذي

وجهته الولايات المتحدة لفرض حظر عالمي مؤقت على اجراء التجارب النووية

والتقدم المحرز بشأن المفاوضات الخاصة بالتوصل الى اتفاقية لحظر التجارب

لقد قال الرئيس كلينتون، في كلمته التي القاها أمام الجمعية العامة لـلامم

المتحدة ان حظر انتشار الاسلحة النووية من اهم اولويات الولايات المتصدة فمن

الممكن، أن تزعزع الاسلحة النووية واسلحة الدمار الشمامل الاخمري استقرار

مناطق باكملها. ويمكن ان تحول نزاعا محليا الي كمارثة عماليمسة. ولن يكونُ

مقدور اى دولة أن تشعر بالامان أذا لم يتوقف انتشار الإسلمسة، ولن يكون مقدور أى دولة أن تشعر بالامان أذا لم يتوقف انتشار الإسلمسة الفتاكـة ف أنحاء العالم.

السماسية أنه حجر راوية أساس لتطبيع العلاقات العربية الامرانسية وشراسي لتعصلُ والوَّاقع إلى هذه العملية المعدة بمواتب عني مها سالام تدري أبه وصف مناسب والعالعلق الصيه كميرة عبر لحقيق مربب س التقدم في همدا السار ونتوقع بثيعة للانجار الدر للمسر السراء السيار الدراء السيار الدراء المعادثات اسعده لأسراب في سيود الدراعية التي تعقدها لجان العمل التي بدرة أمد الإستشراع مساعيا

ادوارد دجيريجيان

مساعد وزير الخارجية

لشنون الشرق الادني

التوجيهية، وخمس لجان عمل تتعاطى بقضايا متصلة بحياة

الناس العاديين، فهناك لجان منفصلة للتنمية الاقتصادية،

والى جانب اسرائيل والقلسطينيين، يشترك عدد كبير من

الدول العربية ـــ مجموعها انىتى عشرة دولـة \_ في لجان

العمُّل هـذه: الدول الأعضاء في مجلس التعـاون الخليجي،

مصر، الاردن، المغرب، الجزائر، تنونس، واليمن. وانثي الفت

نظركم الى عدد الدول العربية المشتركة. فالمحادثات الثنّائية،

اقامت مفاوضات بين اسرائيل واربع دول عربية، فيما اقامت

المفاوضات المتعددة الاطراف اتصالا بين اسرائيل وتماني

دول عربية اخرى. وهذا يبين أن أحد المباديء التي تشكلً

اساس المفاوضات المتعددة الاطراف ... وهو تطبيع الاتصال

الاسرائيلي ــ العربي ــ هو (مبدأ) سليم. ولكي نتناول مشكلة المنطقة بشكل شامل، ادخلنا اطراف

أخرى من خارج المنطقة. فقد ساهمت وفود من الامم المتحدة

وكندا واليابان، ودول اوروبية مختلفة بخبرتها ومواردها

وطاقاتها لحل مشاكل الشرق الاوسط الاقليمية. وكما كان

واضحا في مؤتمر تشرين الاول: اكتوبر لدعم سلام الشرق

الاوسط، فأن هذه الدول كانت متحمسة للمساعدة في اقتسام

اعباء تمويل السلام في المنطقة، وذلك عندما اعطى لها دور

وقد اثبتت المحادثات المتعددة الاطراف انها ناجحة جدا،

فقد بدأت تقريبا في شكل ندوة، تبحث المشاكل على اساس

نظري، ولكنها تحركت منذ ذلك الحين في عدد من المجالات الى

اتخاذ اجراءات راسخة: دراسات جدوى, مشاريع للتدريب.

وجميع بيانات لاغراض البحث وقد تم مؤخرا اجتياز مرحلة

كبرى، عندما تم الاتفاق على عقبد اجتماعين لاثنتين من هيذه

اللجان في عناصمتين عربيتين لاول منزةً. فستجتمع لجنبة

العمل الخاصة باللاجئين في تونس هذا الاسبسوع، وسُتجتمع

لجنة العمل الخاصة بالبيئة في القاهرة في اوائل هذا الخريف

ان نقل مكان الإجتماع الى هاتين العــاصـمتين العــربيتين هــو

مثال هام للطريقة التي اخنت تزيح بها تلك المفاوضات جانبا

الحواجز التي وقفت طويلا في طريق تطبيع العلاقات في

وكما جرى التصور اصلا، فقد صممت المحادثات المتعددة

الاطراف ليس فقط لتُكُون مكملة للمحادثات الثنائية، ولكن

ايضاً لتسهيلها، وقد اكدّت التطورات الاخيرة هذه الـوظيفة

وقد تعجب بعض المراقبين كيف استطعنا ان ننظم بسرعة

بعد توقيع اعلان المبادىء الاسرائيلي ــ الفلسطيني مؤتمر ا

لدعم سلاَّم الشرق الاوسط. دعوني القي بعض الضَّبوء على

هذا التطور. لقد ادركنا قبل هذا الانجاز بوقت طويل أن أحمد

العناصر الرئيسية للسلام الاسرائيلي ــ الفلسطيني يتطلب

تحسين الاوضاع المعيشية في الضفة الغربية وقط أم غزة.

وفي تموز/ يوليو الماضي، أي قبل شهرين من توقيع اعلان المبادىء سـ اشتركت انا في رئاسة اجتماع اللجنة التوجيهية

في مُسوسكو. وفي ذلك الاجتماع، تفَاوَضَتْ مع فيصل

لَحسيني، ويوسي بيلين، نسأنب وريس الخارجية الأسرائيلي،

واعضاء اخرين في اللجنة القوجيهية بشأن صيغة البيار

الختامي لمحادثات اللجنة. وتضمن ذلك البيان ءالاعتراف

باحتياجًات الفلسطينيين على وجه التحديد فيما ينتقلون نحو

ترتيبات الحكم الذاتي، واعربت عن الامل في أنه وسيتم توفير

اموال اضافية للفلسطينيين للوفاء باحتياجاتهم ومسئولياتهم الحالية الملحة»، وكان ذلك هو الاطار الذي

كما اشرت ايضا الى تقديس البنك الدولي لاحتياجسات

لفلسطينيين في الاراضي (المحتلة). وقد تم التقويض باجراء

المستعميين في مراسي ركان المستعملين في المستعملين المستعملين في المستعمل ا

المحادثات المتعددة الاطراف البنية الاساسية، وكثيرا من

العمل الاولى الذي ساعدنا على أن نحشد خملال أيسام

أن النشاطات الشاقة الَّتي قُمَامت بها لجان العمل اختت

ولذلك بدأنا نعد انفسنا للعمل لبلوغ هذه الغاية.

شكل الاساس لجهود مؤتمر الدول المتبرعة.

الامكانيات لعقد مؤتمر دولي كبير ناجح.

والموارد المائية، والبيئة، واللاجئين، وضبط السلاح والامن.

بسأن اللاجنين في توبس أنَّ التقدم الذيَّ حقيقاه في الاشبهار الاحارة، في المسارين الشائي والمتعدد الاطراف، هو تقدم مشجع، الا أن الوقب عس وقت راحة، أن ذلك التقدم هو دعوة إلى العمل وسوف ننظر الى كل فرصة لتنوسنع الانق اسام التساعل المنتّج وّالبناء لّـ مَتْجَاوِزْين كل الْمُصرِّفَان الشّديمَ لـ بين شعوب المنطقة وفي هذا الصدر فس أحدى مجمد الرئيسية هي توسيع الشاركة في عملية السالام وتدرسيم التفاعل

العُربي \_ الإسرائيلي انشا نحث محاورينسا العسرب في الشرق الاوسط عن ان يطوروا ويوسعوا أتصالاتهم مع الاسرانيليين حبارج الاطبار المتعدد الاطراف. وفي اعقاب التقدم البارر الذي تحقق الشهر الماضي، ترى بعض البدلاش عن استعبدال عبريي لعمل ذلك. والحدِّث الْأَكْثُر دراهاتيكية في هذا الصدد حصل بعد يدوم من التوقيع على اعلان المبادىء. فغي طريق عــودت، أن اسرائيل نزل رئيس الوزراء رابين في المغرب نعقد اجتماع حصى بدعاية

واسعة مع الملك الحسن. ونود ايضا أن نوسع المشاركة الاقليمية في المصادشات المتعددة الاطراف. فقيد امتنعت سيورينا ولبنيان حتى هذه التساريخ عن الانضمام إلى العملية المتعددة الاطراف الى إن يحصل مايعتبر انه تقدم ملموس في المفاوضات الثنانية. ونعتقد أن التطورات الاخيرة كافية لدنع سوريا ولبسان الى المشاركة في هذا المجهلود الهام. ومنزة الخبري تشجعهما على الانضمام إلى العملية المتعددة الاطراف.

وهناك تحد آخر هو توسيع مدّى التفاعل الاقتصادي في المنطقة. فبلدان الشرق الاوسط تتشاطر مشاكل كتيرة ومراياً كثيرة. فكلها سوف تكسب من التعاون الاقتصادي والخطوة الاولى نحو ذلك ينبغي أن تكون أنهاء المقاطعة العشربية. وفي الشهر الماضي، دعا الرئيس ونائب الرئيس ووزير الخارجية علنا إلى إنهاء المقاطعة.

ورسالتنا الى البلدان المشاركة في المقاطعة. علنا وعن طريق القنوات الدبلوماسية هي. أن المقاطعة مفارقة تاريخية لاتتماشي أبدا مع التطورات الاخبرة في عملية السلام. كما نواصل النضا تذكير نظرائنا العرب أن نواحى المقاطعة ذات الدرجة الثانية والثالثة تؤذينا مباشرة. وهذه النواحي تميس ضد الولايات المتحدة والشركات الاخرى التي ترييد أن تعمل في الشرّق الاوسط. اننسا نحث شركساءن الانضمام الينا في جهودنا التي تستهدف اقناع الدول العربية

ألا أنَّ هدفنا ليس مجرد ازالة الحواجــز القائمــة في وجــه التجارة. اننا نود أن نرى تعاولها اقتصاديها عبر الحواجيز والمتاريس القديمة. وفي ضدوء الانجماز البئارز الذي حصل الشهر الماضي، فاننا ندى تقاريس عن اتصالات تجري بين عناصر من رجال الاعمال العرب والاسرائيليين والنساء ايضا وحتى انشاء مشاريع مشتركة بينهم. ونتوقع المزيد من همذه الاشياء كما نشجع حصول المزيد منها. ورجال الاعمال في المنطقية يفهمنون فنرص العمل التي سنوف تبرافق تحقيق

لقد كُنت اتعباطي في شنبون الشرق الاوسط خبلال معظم حياتي المهنية \_ أي اكثر من ثلاثين عاماً. لقد كانت فترة أ مثيرة \_ والضجير ليس من خصائص الشرق الاوسط \_ لكن الاشارة كانت عنى شكل ماساة تميازت بمسروب وارداب. وعندما كان يقف على نفس المنبر اللذي كان يُقّف عليه رئيس (منظمة التحرير الفلسطينية) عرفات في حديقة البيت الابيض يوم ١٣ ايلول/ سبتمبر، كان رئيس الـوزراء رأبين بليغًا عندماً قال وكفي، دعونها تصلي من اجل ان يأتي البِوَم الذِّي نقول فيه كلنا ودَّاعنا للسلاح، أنننا نـرُغبُ في انَّ نفتَح فصلًا جديداً في السجل الحزين لحيّاتنا معا، فصالاً من ا بادل تجللجس فالطنيسة بورلاجترام والتقاهم. أن أملنا هَوَ عَنْ نبدأ حقبة جديدة في تباريخ الشرق

أن احتمالات تحقيق سلام شامل في الشرق الاوسط لم تكن ابدا أقوى مما هي عليه اليوم، واعلان المباديء الاسرائيلي سم الرئيسية بعملية السلام، ودورنا كشريك كامل في هذه العملية، والذي بدأ في مدريد بمساندة المجموعة الدولية ــ كل هنده أمور تُوجهنا في الاتجاه الصحيح. وكلها تساعد في جعل الحلم حقيقة \_ أن تعيش اسرائيل مع كل جيرانها العرب بسلام. وسنبذل اقصى مابوسعنا لتحقيق هنذا الهدف النذي نسعى

## ترسي نصوذ جا للتفاعل بين الاسرائيليين والعرب \_ على المستدويين الشخصي والمهنسي \_ يتخطى الخلافسات غر ن ، معطر الناه ون

### أضيفوا لمسة عطرية إلى مكالماتكم

يمضى معظمنا وقتاً طويلاً يومياً في التكلم عبر الهاتف سواء أثناء العمل أو للحديث مع الأهل والأصدقاء والأحباء. لذلك فإن باير تقدم لكم فكرة جديدة لإضفاء لمسة عطرية على مكالماتكم .

معطر التلفون بايفرش يمنح سماعة التلفون عطراً زكياً ناعماً طوره خبراء يعملون لدي أشهر صانعي العطور في باريس، كما يضمفي عليمها لمعاناً ممينزاً. إنه مشالي للاستعمال في المكتب أو البيت أو السيارة.





Bayer 💮

الثلاثاء ؟ جمادي الأولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م 

0 حب الثال وجعمه بد الايكون الهدف.

افكأرك وأقعية

برج الثور

اعتزمته من المعروف

The state of the s

برج الحمل

برج الجوزاء

۲۱مایو - ۲۰ یونیه

برحالاسد

برح الميزان

۲۶ سیتمبر ۲۳۰ اکتوبر

برج القوس ۲۱ نوفمجر ۱ ۲ دیسمجر

源。

ماثفكر فيه ليس من المنطق. لتكن -

العقو يجعل من اساء البك تادما على

ضر ايامك ما امضبته في الطاعة

السنة السوء لاتكف عنك.. قبوض

صدیق بنتظی منك زیارت. ققم بها

 نصيبك من العاطفة كبير.. ولكن العواطف ليس امرها سيلاء

اساءته. خُذْ بِالْعِفُو افضل،

برج السرطان

۲ يونيه ـ ۲۰ يوليه

تسعد په نفسك وحياتك.

وشكر المنعم على ما انعم.

برج العذراء

امرك لله وحده.

اليوم وطيب خاطره.

برج العقر ب

ا ۲۶ اکتوبر ۲۳ نوفمبر

الَحْيرْ كُلَّهُ لَوْ تَعَلَّم.

يرج الجدى



_		_	ـــت الد			
	عشاء	مغرب	عصر	ظهر	شروق	فجر
	۲۳۷۷	۳۵ر۲ ا	۱۲۲۲	۷۲٫۷	۱ ٦٥٢٤ ١	٩٥ر٤

### الصيدليات المناوسة نهارا صيدلية الاندلس مدينة زايد الجديدة ت ٢١٨٩٢٩

وصيدلية المؤيد شارع السلام ت ٧٨٩٩٢٤ ليلا: صيدلية خلود شارع حمدان ت ٢٩٢٢٨٦ وصيدلية الشهاه شارع الشيخ راشدت ٣٢٥٤٦٠ وصيدلية الاسعاف بني ياس ت ١٩٢٢٤٤١	ابسوظبی
صيدلية الشفاء شارع زايد الاول ت ٦٦٢١٣١ وصيدلية النجاح	العـــين
شارع أبوبكر الصديق ت ٦٨٠٠٦٠ وصيدلية فينسيا مقابل مستشفى المكتوم ت ٢٢١٤٨٥	دبـــــــ
نهارا: صيدلية الاميرة شارع الشيخ محمد بن صقر ت ٣٦٧٠٩٢ والصيدلية العربية شارع الحزام الاخضر ت ٣٣٩١٢٠ ليلا: صيدلية البرج ميدان الزهراء ت ٣٥٦٢٤٥ وصيدلية دينا شارع الوحدة ت ٣٣٠٠٢٢	الشـــارقة
صيدلية المليحة الشارع العام ت ٨٢٦٨٥٥ صيدلية المسدوس السوق القديم ت ٣٨٥٢٧٤	السذيســـد خورفكـــان
صيدلية بن موسى شارع الشيخ حمدات ٧٧٦٦٦٧	کلی۔۔۔اء
صيدلية الأمل شارع المطار ٤٤٣٩٣٤ وصيدلية المنتصر شارع الخران ت ٢٨٢٢ ٢	رأس الخيمة
صيدلية الهدى شارع الشيخ حميد بن عبدالعزيز ت ٢٥٩٦٣	عجـــمان
صيدلية ام القيوين شارع الملك فيصل ت ٦٦١٨٠	ام القسيوين

ب الرطوبة

شركة بترول التوطين الوطنية

التولا للتوزيع

\* بدع زايد مدينة بدع زايد

ه ليوا مدينة ليوا

\* الرويس طريق ابوظيي السلع

ه طريف الجديدة طريق أبو ظبي السلع

المنيا

10 1 .

10

المدينة	ھاتف	مستشفى	المدينة	هاتف	مستشقى
الشارقة الشارقة الشارقة الشارقة رأس الخيم عجمان عجمان المالقيوين	7771V1 7VV111 7A3222 021211 727111 777777 77777 27777V 27777V 27777V	يبي الجديد القاسمي الجديد الاستان الكويت صقر معقر عجمان الزهراء المراء القبوين	ابوظبی ابوظبی ابوظبی بنی یاس الغین العین دبی دبی	715777 715A 775A 01771 01771 770AAA 77455 775 771711	المركزي الجزيرة الكورنيش المفرق الجيمي توام راشد الكويت الكتوم

صيدلية سيجي شارع زايدت ٢٣٢٥٤٠

بيدلية دبات ٤٤٣٥٣٢

تتوقع مصادر الارصاد الجوية بمركز التنبؤات الرئيسي بالظفرة أن يسبود البالآد اليوم أن شاء الله تعالى طقس مغبر قليلا وضباب خفيف على بعض للناطق في الصباح الباكر يتحول الىجو صحو خلال النهار ونظهر السحب المتوسطة والعالية بصورة متفرقة على بعض المناطق بعد الظهر. . وفيما بل بنان بدرجات الحرارة والرطوية النسبية المتوقعة في بعض مين البولة:

_	٠,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
_		ـــــرارة	درجات الد	
	العلا	الصغرى	العظمي	
	۸۰	77"	77	ابوظبى
	۳.	۲٠	77	والمسيون
	٦.		44	دبى والشارية

	77 79 72	لبق والشرابة رأس الغيبة الغمسيرة
7	رول	مخطات الند
<u>_</u> )	, اشد	□ ابوظبی کالمدهل شارع الشدخ

سيره

رماح ـ استراحة رماح ﴿ زَاخُر دُوار زَاخُرُ ﴿ الْهِيلِ امام عيادة الْهِيلِ به المنهل ـ شارع الشيخ راشد به المطار قرب المطار القديم. به السيلام شيارع السيلام قرب # المرخّانية طريق العين أبوطبي يَّ السَّحَرِمِ مَسَّارِي السَّرِمِ سِ فَنْدَقَ ابوظبي جَ الإشْفَال شَّارِعِ الْمِطْارِ الِقَديمِ. النطقة الغربية: ت طريف. طريق السلع ابوظبي \* السلّع \_ السّلّع قرب جمارك السلّع \* المرفأ الجنيدة \_ منطقة المرفأ ت سلاحزيرة سلا

1.4

70

 غیاثی مدینة غیاثی الشارقة: الاشراق منطقة المنتزة. المديلح حطريق الشارقة - الذيد المطار - طريق المطار باتجاه الشارقة. المطارع دوار المرور خورفكان. إراس الخيمة: البوابة مدخل و مخرج راس

وسدو الوظيي - المساح المطار القديم. 

المساح السارع بني ياس شارع المساح الم

اسم المتناء

وسنياء الفجيرة

で177377

«النبروان» شارع القصيص

ابن ماجد شارع الخزان. القلعة مدخل منطقة الرمس.

الجسر شارع النخيل. □ام القيوين: الراعقة منطقة الراعقة □ عجمان: السوق قرب سوق عجمان. 🗆 الفَجِيرة: البوابة \_مُنخل ومخرج الفجيرة. الرفاع -مدخل ومخرج سا الفَجيرة، (الببكو البيان) شارع دبي /ابوظبي

الحمولة

منوعة

□ الدينة شارع زايد الاول ۞ المدينة شارع زايد الاول ۞ المماروج طريق الهيلتون ۞ المويجعي دوار الجبل ۞ مزيد شعبية مزيد

الباخرة

وينسطء زايست	9 15 7	ايفره	تی کاوایت ورکلیر رانتا	منوعة منوعة حاويات
میناءراشد ت: ۲۹۹۹۹		ابن عبدون اورانتوس	جيجيانج. النارية	
<del>میناءجبل علی</del> ت: ۳۰۲۰۱–۸۶،	-	فلوتىك ترين ميرسك باك باي	ایرز اندیان اوشن مکاروف	
<b>میناء خالد</b> ت: ۲۲۱۲۲	\ \ \ \ \	زیتومیر بسعی اکسیانج یان ماریالینا نفیس	ङ	حاويات منوعة ارز منوعة وبص منوعة وبص
ميناء عقر		بي هبركوليز سلفاتيتا	جبيل	

شينتون

#### اذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

الاحاديث النبوية ٢٥ر٥ القرآن الكريم ٤٠ر٥ برنامج العقيدة ٠٠٠ كالافتتاح وعرض البرامج ٥٠٠ القرآن الكريم الفسر من الاسلامية في الكتاب والسنة للدكتور محمد سليمان فرج ٢٥ر٥ سورة النامر ٥ أرع الحديث الديني مقاومة الاسلام للجهل من الاحاديث النبوية ٧٥ر٥ المسحف المرثل ٢٦٦٦ قسرآءات من والامية للشيخ محمد عمر اسراهيم ٢٣ر٤ القرآن الكبريم ٣٣ر٤ صحيح الأمام مسلم ٢٥ر٦ القرأن الكريم ٥٨ر٦ الختام بالسلام برنامج فنية القرآن الكريم الشيخ محمود غالب ٤٤ر٤ القرآن الكريم ٢٥ر٤ مجلة الفكر الاستلامي لحامد واكد ٢٢ر٥ من 

#### تليفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي

[ البرناسج الاول: ١٠٠٠ خدمة للعلومات الطيفزيونية ماماراتكست ١٠٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني ٢٠ر٢؛ القرآن الكريم ٢٠ر٢؛ يرتامج موسوعة السنه النبوية ٥٠ر٢؛ مسلسل الإطفال عقلةُ الاصبع ١ ١ ١ البرنامج للحلي المنوع -اليكم مع المتحية ١ ٦ ٧ المسلسل الاجتبى - هاي داد ٠ ٠ ر٣ العيلم النقائي -اختراعات ٢ ٣٠٢٥ برنامج قضايا معاصرة ،قران وسنة ، ١٠ فثرة الاطفال الشانية ٠٠ ره صفحات من الموسوعة الطبية ٣٠رة الفيام النقاق صفر واحده ١٠٠ برنامج لفاء النور ١٥٠٥ برنامج البليمات والناس ٢٠ لا المسلسل التاريخي موسى بن نصير ٢٠٥٨ برشامج دعوة ال الله ١٠٠٠ ابر التُقرير الرباضي ٥٠/١٠ برنامج شخصيات ضاحكه ويستمر البث على القنباة الفضائية على النحو التائي: " • رَّ ا نشَّرة الآخبار بالانجليزية •٣٠ البرنامج للحلِّ المنوع اليخم مع التحيثة •٣٠ الشرة الاخْبَارِ بِالْفُرنسية ٥٤٥ أَسْلِم لَجِنبَي ٥٠٠٥ البرنامج الاخباري العالم هذا للساء ١٤٥٠ الخسام

□ البرنامح الثاني: ٠٠٠ السلام الوطني والقرآن الكريم ١٠١٥ سباق الهجن العربية الإصيلة ١٠ ( ١٥ الرسوم المتحركة ٢٥ و برمامج الإطفال شارع سمسم ١٥ ار٦ مسلسل لجنبي جزيرة بلزارد ٠ ١٥٠ البرنامج الاجنبي حول العالم ٥٠٠ المسلسل الفرنسي ٥٠٠ (٨ المسلسل الفرنسي ٥١٥ ٨ المسلسل الاجنبي هُوْمِي سَيد ٢٠٥ لُّ سي أن أن ١٥ و ١ رهُ المسلسل الاجنبي تَّي وتي ١٤ ره المسلسل الاجنبي قالكون كريستّ ٣٠ ر \* ا نشرة الاخبار الانجليزية ١٠ ر ١ الفيام الأَجْنبِي ٣٠ (١ سي ان ان ١٤٦٥ السلام الوطني -

#### تليفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

٠٠ره رسوم متحركة ــ ابطال السباق ٢٦ره برنامج مشغل العلوم ٢٦١٠ برنامج احداث من العالم ٠ • ٧ لدُوخٌ . الْنَقَافَةٌ ٣ ٣ لا الحَلْقَة الْأَخْرِرَة مِنْ الْمُسْلِسلُ الكوميَـدِي ـُكل يَسُوم حُكَايِّـة المُحلية ٥ • ٨ برنامج الشرطة والإمن العام ٥ ٤ ٨ منوعات غنائية ٠ • ١ ٩ المسلسل اليومي ـ ابتسـامـة على شَفاه جَافَة "٠٠٠ الاخبار العالمية العربية ٥٣٠ ١ الاخبار الرياضية ١١٠٠ منوعات غنائية ٠ أرا ١ التُمثيلية العربية - ألشرداب يعلواسة حسين الشربيني وليلّ نصرٌ وتبيلٌ للحلفاوي ورشــوان توقيق ١٢٠٤ انضمام فنوات البرنامج العسالم الى القنساة الفضمائيسة ١٠٠٠ نشرة الاخيسار العــربيسة المصورة ٣٠٥١ الاخدار الرياضية - ١٥٤ المسلسل العربي البومي اديب ٣٠٥١ المسلسل الاجتبي ـ الجريَّء والجميلات ، ، و٣ الفيلم العربي: لا تظلموا النساء بطولة سُعيد صالح وتحية كاربوكا وهنَّاء ثروت ٣٠ر٤ ڤيلم تسجيلي ٣٠ر٥ نيوة دينية.

#### تليفزيون الإمارات العربية المتحدة من الشارقة

٣٠ر٤ القرآن الكريم ٣٨ر؟ الحديث الديني ـ علماء الاسلام ٤٨ر٤ عـرض بـرامح المسـاء والسهـرة ٥ر؛ الرسوم المتحركة عودة سنيل ٢٠ر٥ مسلسل الاطفال الكرتوني ـ مقامرات سنيل ٢٢ر٥ مسلسل الإطفال الكرتوني النسيارة العجيبة ٥٣ (٥ انان المغرب ٢٠ ر٦ البرنامج التعليمي الناهل ٢٠٥٠ آخر الاخبار ٣٣٪ مفْكرة المساء ٤٧ ر٦ البرنامج الثقاقي العلم والانسان ١٧ ر٧ البرنامج الارشادي المحلي ـ هموم صحية ٢٣ رُ٧ اذان العشاء ٢٣ ر٧ أخر الإخبار ٧٧ ر٧ السلسل اليـومي -الخشخاش ٥٠ رُ٨ الاخبار ١٠ر٩ البرنامج للحلي-لقاء الاسبوع ١١ر٠ البرنامج المحلي-الشريط الرياضي ١١ر٠ عرض برامج اللغد ؟ ؛ ر \* ١ السهرة مع روائع القصص العالمية - زلزال لوس انجلوس العظيم • • ١١٠ آخر الاخبار ٢٢ر٢ أبتهال ديني ٢٧ر١ السلام الوطني

#### : ذب ذبة القنساة الفضسانية لتليفسنزيون ابوظ ر الصنـــاعي العـــربي (عرب قَنَاةُ الصورة.. ٢٥ ـ ٢٣٣ ٪ ميجاهر تُرُّ ـ قَنَاةُ الصوت ٦ر٦ مُد

	~		٠.	-	-			-	* w			44			
-	_	-	-	and the same	ATT AND AND	- DO . W.	A 100 1	-	A 40.	are series	-	100			-
1111	11	1111	1111	1111	111111		11111	1111	1111	18111	11111	111111	1111	1111	1333
(400)	2 4	ت ال	00		ربية ا	ب ایک	131	941	4515	، ون ا	والهضا		199	اليند	7100
-	-						_			-	-		_		

	-	وقيت	H			ائترد	<u> </u>	
	جرينتش	الزمن العالى	ارات	دولةالام	طول للوجة بالامتار	ک <i>ی</i> لو هرتز	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	منطقة الخدمة
	الى	من	الى	من		ھرين		
-	75	44	٠٤٠٠		TI	183.0	انجلیزی	شمال امريكا
	75	****		+1++	14	107.0	انجلبزى	
	• • • • •	71.	4444		14	10710	عربى	1
		Yive		+ <u>£</u> · ·	70	1171.	عربى	
	75.4	****	* 5 * *	- 44.4	71	47.0	انجليزي	شمال امريكا
	. * * *	7500	• 7, • 4	٠٤٠٠	71	44.0		القريي
- 1	1100	-4	10	17	- 11	7079.		1
	11	1411	30	17	17	TIVTO	عريى	الشرق الاقصى التجاه البيابان
	17	-4	14	17	11	IVADO	-دین ا	0
- 1	15	11	14	10	11	1014.		الشرق الاقصى
	10	1500	14	10	17	71770	عربى	انجاداسترانيا
- 1	. 10	1.5	1500	1744	14	10710	G.5	
- 1	-4-4	+7++	12	11	117	117.0		
- 1	77	1.4+	- 7	77	70	11440	عربى	ئمال افريقيا
-	1411	1711	14	1	17	1VAcc	4.0	
- 1	.4		12.0	\$	150	TIVTO	عربى	اوروبا
	17	4944	1500	177-4	15	114V+		
	12	17	T * * *	13	17	TIVTO		. 1
	18**	17	****	****	11	17/100		
- 1	14++	17	***	γ	14	1074.	i i	
ļ	**77	12	.4	****	70	11310		
	11	14++	****	****	T1	444		
		1811	•4••	+V++	- \$1	VT10	عربى	الترقالاوسط
			. 9	٠٧	77	477-	3.7	
	.1	1411	1	٠٨٠٠	14	10770		
			11	-4	17	17750		
- 1	15.0	1700	14	17	11	17750	1	1
- 1	10	17	19	17	14 .	10770		
- 1	17	10	71	14	+1	477.		

71.

.7..

177.

1410

7. . .

\*11.

٠٩٦٦

....

2710

مسقط

\_\_\_ امستردام مانش

اتريفندرام

البحرين عما*ن* 

۹۱۲ بروت ۹۰۲ نفشق الدوحة ۷۰۱ القاهرة ۱۰۱۵ مسقط

البحرين لشن البحرين

0 E Y | 1-3

13

17

VTla

4140

9740

++

## انه

#### ١٩اكتوبر

١٧٨١: استسلمت القوات البريطانية في ولاينة فترجينيا بقيادة الادميرال كورتواليس للنوار الامريكيين في موقعة يورك

۱۸۱۲: بدأ نابليون بونابىرت التقهقر من موسكو عائدا الى

۱۹۱۲: استكمل البلغــ حصارهم لمديتة اوريفل التركية في البلقان.

١٩٢٥: احكمت ايطاليـ قبضتها على الصومال. ١٩٤٤: نزلت القوات الامريكية بالقلبين لاول مرة بعد انسحابها

منها في الحرب العالمية الثانية. ١٩٥٤: تـــه صلـت مص وبريطانيا الىاتفاق يتم بمقتضاه جلاء جميع القوات البريطانية

4.1.44 274.

تونس

الجزائر

المغرب

مصر

امريكا

قطر

البحرين

اليمن

الفطوط

D

77..

.75.

.3.

141 -

181

7 - 0 -

-17-

.15.

مسقط

البحرين

التحرين

البحرين

0 . .

0.6

2+7

البحرين الدوحة

البحرين الدوحة

17..

- 1 - -

• 4 • •

1.7.

\*\*\*\*

.. \* \* 11

\*\*\*\*

....

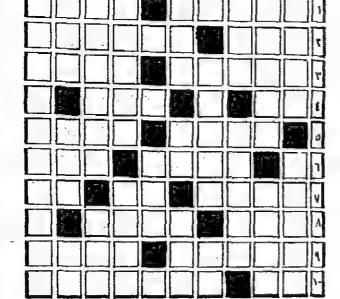
..1

.. 475

.. 4VT

1.974

\*\*\*\*



٥ حل المسابقة الماضية

٧\_من عوامل الطبيعة المحرقة ــ لايذاع (م) ٨\_التخصيب الأرض (م) - الهه (م) ٩\_يرشد\_يُغطَّى البِعُعِرْ ـقلام ُ الْأَبِعُورِ ـ اللهِ عَلَيْهِ الجِيشِ ١٠ ـ معركة تاريخية انهزم فيها الجيش الفرنسيّ في فيتنّام "

. . 9 4

- · 4A

. . 707

. . TOT

. . TOY

\*\* 44\*

ላል ፡ ተ

444

تشيكوسلوفاكيا

النشمسارك

النسرويسج

للانباقغربية

السبرازيسل

مويسد

الرياض النوحة

سيدني ستفافورة

بكين شنفهاي

كلكت

قوكيه

ايرلندا

19 --

T - 0 -

775.

-170

- T1 ·

• 77 •

كلكتا

لندق

لندن

كولوميو

فرانكفورت

الخليج

الهندية

كوندور

البريطانية

الصينية

. ٨٢.

1400

171.

14 --

7710

1771 -

سسوريا

ملكستان

ايسران

وكسعبورج

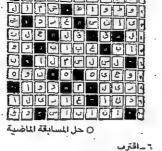
ايسرلندا

قسبرص

هونج كونج

بنجلابيش

تسايلوان



#### ا سس مسر به مهتم ٢ ـ غطي (م) ـ تجدها في فهرنهايت ٤ ـ خفف من احزانه ـ حرف موسيقي (م) عن الاراضى المرية. من المخلوقات حدف موسيقي - نسيان

| | 0 الكلمات الاققية: | ١ - من الزهور ـ قبع | ٢ - من الانبياء ـ الذ

١ ـمن الزهور ـقبح

ه ـ يوضح ـ افئدة

٦ ـ مَنَّارُلُّ ـ رفض

اندوئيسي الكلمات الراسية:

٢ \_من الإساء \_التهر

٣ ـ لقياس البنزين ــ اعبى

٤ ـ متشابهان ـ هناء (م)

٨ ـ ظلم وقهر .. قادة ورواد

٩ \_ ضعيفة - لاقى (م)

٧ ـ جاهله ـ بق (م) \_ لقياس المساحة (م)

١٠ ـ مرض صدرى ـُ ألاسم الثاني لزعيم

ا - من الخضر وات عاصمة المربقية

					هسوانف انظوارىء				
الحنين	الفجيرة	رأس الخيعة ِ	امالقيوين	عجمان	الشارقة	دېسى	ليوظبي	الامارة	
444	312 44A	777000	944	414	194	114	444	الإســعاف	
444-	444.	PYYAAA	444	444	999	999.	444	شرطة	
447		TOYOGO	44V	144V	44V	447	997	الدفاع للدنى	
	. ALLOIS.	T01111	22277	EYER.4	011111	7-200	******	للسرور	
4517.	****		797177	· £YYY\$ •	110779	777111	\$757YV	الكهـــرباء	
	777770	. ******	707111	£ 7 7 7 7 1 *	*****	£V Yo	real	الصياه	

31111	1 11111 . 1	11111	101111	233111"	711111	2448	1 5761**	
OC	0000000	00000	000000	00000	000000	00000	000000	0000
۰۸۳	السياس	1 . 7	السمحة	٠٢	الخسزنة	٠٢	لبوظبسى	رموز فتح
484	التهياب	1 -5	الشارقة	+£A	الخواتيج	-7	أم القيوين	1
+4	مريسح	1 -4	مُسبث	-4 [	خورفكان	- ^^	بدع زايد	الخطسوط
٠٣	مزيدالصناعية	- ^ /	طريت	-9	دبسا	-4	البنيسة	1
+4	مسان	3.	عجمان	- 1		+44	بوحصسا	داخل مدن
• ٣	المسقسع	1 · M	عصسد	-7	دبــــى النيـــد	• 11	جبل الظائة	الدولسة
٠٣	مطار ابوظیی	1	العوير	٠٧ [	رئس الخيمة	. +A£	جبل على	- Garriera D. Co.
٠٠٢	المفرق والوثبة	٠٣.	العيسن	٠٨١	الرويس	• ٨١	جْزيرة،اسَ	
+ 1	القطيم	1 .9	الفجيرة	٠٠ ا	زاخسر	*44	حبشان	1
. 4	<u>- اللاللة</u>	1 17	فلج تلعبلا	٠٣	السياد	· A0		i
	الهاتف المتحرك	-4	كلبساء	. 4	السعديات	٠٦	الحمسرية	'
								<b>7</b>
	مستغافورة	477	السعودية	••3	كنيا	** 754	السودان	
**53	تايلاند	930	الكويت		اليونان	457	الأردن	
***	البسان	**978	العراق	177	هولتيا	179	البئان	
91	المنسسد	437	ســـ, ن	••٣٢	بلجيكا	** * * * * * * *	ليبيا	رموز فتح

.. . . . . .

.. 75

. . ٣9

.. . . 1

. . 7 .

17.00

- - 7 7

•• 77

فرنصا

ابطاليا

سويسرا

ساليزيا

استراليا

اندونيسيا

۱۱ دیسمبر ۲۰ یفایر		
<ul> <li>أرضة سانصة امناعك من ورائها</li> <li>خير كثير في المال والإعمال.</li> </ul>	'n.	1
	ŵ	20
برج الدلو	÷	**A1
۲۵ قداده مقاعد من اقدم الأقاد	-	••91 ••£٣
<ul> <li>تواجه متاعب من اقرب التاس،</li> <li>حاول الخروج منها بهدوء.</li> </ul>		72
	X	1 40

.. 40

•• 57

1 - 55

....

برج الحوت

	۱ فبراید ۲۰ مارس ا	1
شاسب	ا فبرايد ٢٠٠ مارس الكون النوم أجمل من الامس وهو ه صحيح مسارك العائل.	0 *
	مسيح مسارد العادي.	
		100
*	ـــــى السدولى	لار دې
, <b>)</b>	رة الى المغادرة	، مقاد

144.

195.

. 17.

770

\* 174

-171

. 54 .

+



البحرين

مسقط

البحرين

مسقط

الدوحة البحرين

الدوحة البحرين

. 40 ·

1.5.

1450

1VÍ-

11.0

**TTT**-

\*

### تبسيط الأجراءات الخاصة بطلبات الهواتف الجديدة

يخطر المشترك بعد ذلك بموعد التعاقب

على النقل. وبحث الاجتماع امكانية نقل

يثبت صحة العنوان المذي يتم تسركيب

ونقل التليفون الى احد الورثة في حالة

التليفون به كايصال الكهرباء أو المياه.

الوفاة كالزوجة مثلا أو الابن،

حماية الستهلك من التلاعب في الأسعار

ف اول اجتماع يراسه الدكتور جلال ابوالدهب وزير التموين والتجارة الداخلية بعد تشكيل

لوزارة الجديدة. اصدر قرار بتوحيد اوزان عبوات السكر والبقوليات والارز، بحيث يتراوح

كما نقرر الزام المنتج أو صاحب المصنع بضرورة كتابة تأريخ الانتساج وفترة الصلاحية.

والسعر على كل سلعة "وبحث الوزير قانون البيوع التجارية الخاص بالرام التجار بدف اتر

بومية. وطالب الوزير بتشكيل لجنة برئاسة اللواء اسحاق العشماوي وكيل اول الوزارة

لدراسة رفع الحد الادنى من القانون من الف جنيه الى ٥ الاف جنيه، تسبهيلًا على التجار كما

تطوير القرية والتركيز على المرافق والخدمات

اكد الدكتُور محمود شريف وزير الأدارة المحلية أن المرحلة القادمة ســوف تشهــد

اهتماما كبيرا ببرنامج تطوير القرية المصرية، والتركيز على المرافق والخدمات. وذلك

بالتعاون مع جهات محلية كالصندوق الاجتماعي واخرى عالمينة كاليونيسيف

ومنظمة أنقاذ الطفولة والجامعة الامريكية بالقاهرة جاء ذلك خلال اجتماعه مع

رؤساء الاجهزة التابعة للوزارة لمناقشة خطوط المرحلة القيادمية. وتتبأول الاجتماعً

خطة الوزارة لتنشيط الاقاليم الاقتصادية وذلك بمشاركة المحافظين وكبأر المسئولين

زيسادة سدل طىيعسة العمسل

وافق مجلس الدولة على ٣ قرارات لرئيس الوزراء بزيادة بدل طبيعة العمل وصرف

بدل اقامة لبعض العاملين. تضمنت القرارات التي بحثها قسم التشريع برئاسة

المستشار عبدالمنعم فتح الله نائب رئيس المجلس زيادة بدل ظروف ومخاطر الوظيفة

وصرف بدل للعاملين بجنوب التحرير والعاملين الدنيين خريجي مدارس التدريب

للعمل كبائعة في محل أزياء في واحد من

يشترط فيها أن تتكلم العربية والإنجليزية

نرجو الإتصال على هاتف رقم:

- ٢٣٢٩٣ - ٤٠ ، بين الخامسة والسابعة

إلى الشركات والمؤسسات المتخصصة في مجال العطور

ومستحضرات التجميل بدولة الإمآرات العربية

التحدة، ودول الخليج. والتي ترغب في الحصول على

وكالة توزيع عطور ومستحضرات تجميل فرنسية راقية

تسوق لأول مرة بدول الخليج والعالم العربي.

فضلاً الإتصال بالسيد/العمري

فندق حياة ريجنسي دبي

\*\*\*\*\*\* : YY1Y#2/=

أرقى المراكز التجارية في دبي .

الى ٤٠٪ من الراتب للعاملين بالاستعلامات وديوان وزارة الاعلام.

المهنى بالقوات السلحة.

بطلاقة .

# 2 ×

TO SE

سر ج اوا

+++

طالب بالتوسع في انشاء مكاتب السجل التجاري، ودفع المصنوعات في المراكز بالمحافظات.

وزن العبوة مابين نصف كيلوجرام أو كيلو فقط والغاء التعبثة عند وزن ٣٥٠ جراما أو ٠٠ كَا

جرام أو ٣٠٠ جرام، وذلك بهدف حماية المستهلك من التلاعب في الإسعار.

طلب المهندس سليمان متولي وزير النقل والمواصلات والطيران المدنى من المسشولين بهيشة التليفونات تبسيط الم الم الم الم التعامل مع المواطنين عنسد التعاقد على تليفوناتهم الحديدة أو نقلها او التنازل عنها.

وقرر المهندس محمود الصوري في اجتماعه مع نواب رئيس الهيئة ورؤساء القطاعات والمناطق ومسئولي العلاقات التجارية على ان يتم تحويل اوراق نقل التليفون من سنترال الى أخر خسلال يسومين فقط من تقسديم الطلب على ان

التليفون من مكان الى آخر بعد ٦ شهور قانون الاسكان الجديد من تركيبه بدلا من سنة حاليا. اعلن المهندس صلاح حسب الله وزير وتقرر استخدام الفياكس في كافية الاسكان والمرافق ان لديه تصورا كاملا مواقع العمل بالهيئة بدلا من الكاتبسات التي تنقل بالبريد التي تستغرق وقتا طويسلا، والاكتفاء بتقديم اي مستند

عن مشروع جديد للصلاقة بين المالك والمستأجس وقال: أن أول قبرار أتخذه كان تشكيل لجنة فنية لصياغة بنود مشروع القانون الجديد تمهيدا لطرحمه على الجهات المستولة مشيرا الى انه منث فترة طويلة يبدى اهتماما بهذا اللوضوع وان المالك والمستأجر سوف يجدان حلا لكل المشاكل في هذا القانون. واضاف أن اول زيارة سيقوم بها ستكون لشروع الصرف الصحى في شبرا لخدمة القامرة الكبرى، وإنه بدأ قراءة ملف المشروع البذى سيقضى تماما على مشاكل الصرف الصحي بالقاهرة الكبرى.

لجنة لصياغة مشروع

#### استخراج رخص القيادة بالكمبيوتر

بدأت وزارة الداخلية ف اتخاد الاجراءات النهائية لاستضراج رخص القبادة الخاصة عن طبريق آجهازة الكمبيوش أسوة بدول العالم المتقدمة لضمان عدم تزويرها وتحقيقا لسهولة الاجراءات للمواطنين الذين يستخرجون رخصهم من اقسسام المرور، وسسوف يتكلف المشروع الحضاري اكثر من ٥ ملايين جنيه، سيسدأ تطبيق بالادارة العامة لمرور القاهرة، على أن يتم تعميمه ف باقى المافظات خلال الشهور

العامة لمرور القاهرة بان مجموعة من الضباط والفنيين يتلقسون حساليا التدريبات على ماكينات الكمبيوتسر المستوردة من احدى الشركات الخاصة فى لندن، والتى تتولى عملية التدريب لبدء تنفيذها قريبا. ويتطلب النظام الجديد توجه صاحب الرخصة بنفسه الى وحدة التراخيص لالتقاط صورته اتوماتيكيا ويتسلم رخصته في دقائق عن طريق جهاز الكمبيوتر، وهذا النظام يمنع التزوير نهائيا، خاصة وان الرخصة ستكون مزودة ببصمة وعلامة مائية يصعب كشفهما الاعن طريق الاجهزة

ولن يزيد ثمن استضراج المخصة الحديثة على جنيهين من تمنها الحالي.

الاستباذ احمد حلمي فهمي ـ ٢٦ ش تحف النيل، محمد عيبالله عبدالراز ق ـ كفر العمار \_ قليوبية، مقدم شرطة هيثم محمد ابترافیم – ۷ ش ابتوالمصاسن – مصر الجديدة، اولجا نجيب جسوني -ابوقرقاص، ملازم اول نبيل ابسراهيم القَيعي \_ ال القيعي بالدلجمون، الشيخ صالح عبدالجواد لاجوده ـ شنداً . القشن، لمعه موسى شفيق الخالدي ـ V ش محمد عدلى كفانى - مصر الجديدة، الحاج عيسى احمد هسلال ـ الفيــوم، سحر محمد المسادى \_ العجباييزة . منوفية، د. تادرس نسيم تابرس ـ تاجي تادرس \_ قويسنا، الحاجة ليلى حسين المعايرجي ـ ٣٧ ش جسر السويس، اميرة على سلمان ـ ٢٣ ش طنط العجوزة، الحاجة عائشة عبدالمحسن-الملاح \_ شربين، عماد ارمست جرجس ـ ٤٢ ش العطار - شبرا، صاهر رياض الجيزاوى - ٨٤ ش العباسية، السيدة ناهد فضر - ٣ ش الطحاوي منشية

وصرح اللواء فؤاد مندور مدير الادارة

# معندون السكان وشدون الوسرة . كا • عن الإهرام المصرية

رو إمنا مهلا إليه خلط لما يعلما لناوزارة إ



• عن الدستور الاردنية

#### اختتسام ورشسة العمسل حسول اعسادة اعسمار الشسرق الأوسسط

أوصى المشاركون في حتام أعمال ورشة العمل حول اعادة وتخطيط اعمار الشرق الاوسط التي نظمتها وحدة الاعمار والتنمية لما بعد الحرب في جامعة يورك البريطانية بالتعاون مع قسم هندسة العمارة في كلية الهندسة والتكنولوجيا في الجامعة الاردنية بالعمل على أنشاء مـركــز علمي اقليمي في عمان متخصص في اعــادة تــــــ اعمار الشرق الاوسط. وذكر الدكتور كامل محادين رئيس

خطة لتسيير

باصات بين المدن

الرئىسىتة

تدرس مؤسسة النقل العام امكانية

يبر باصات على خطوط تبريط بين

المدن السرئيسية في الملكسة بهدف

التخفيف من أزمة المواصلات الخانقة

وقال السيد سليمان الهباهبة مدير

عام المؤسسة أن هذه الخطوة تأتي بعد

ان لجأت منؤسسة النقل العسام الى

تأجير بعض خطوطها لشركات نقل

أهلية حيث تضمنت المرحلة الاولى من

مشروع تأجير الخطوط تسوفير ٢٥٠

باصاً لتشغيلها على سبعة خطوط من

مناطق امتياز المؤسسة في العاصمة

وتضمنت المرحلة الثانية توفير ١٢٨

باصاً للعمل على ست مناطق خاصة

مع هذه الشركات لدة ١٥ سنة لكل

منها بشكل يضمن حق المؤسســـة في

الاشراف على تسيير منذه البناصسات

وسحب اى عقد في حالة تقصير اي من

على بعض هذه الخطوط،

والمناطق المجاورة.

سم مندسة العمارة في الجامعة رئيس اللجنة التحضيرية للمؤتمر ان المشاركين أوصوا أن يكونٍ مقر المركز في الجامعة. الاردنية مشيراً إلى أن وحسدة أعسادة الاعمار في جــامعــة يــورك اعــربت عن استعدادها لتقديم الدعم والمساعدة والتنسيق من أجل انشاء هذا المركسر بهدف تكثيف الأبحاث التي تعتمد على الُواقع كأسَّاسُ في عمليَّـة التخطيطُ واعادة الاعمار والتنمية.

واضاف أن المشاركين أكدوا على ضرورة تفعيال دور المهنا والمختصين الشباب ودعم التصميم الستمر في هذا الجال أضافة إلى العمل عنى زيادة التوعية في القطاع العام

#### بحث التعاون بين شركة البوتاس العربية والمؤسسات الأخرى لبناء مشاريع مشتركة

عقد في شركة البوتاس العربية أجتماع برئاسة الدكتور بسام الساكت وزيـر الصناعة والتجارة لبحث عدد من الامور الهامة المتعلقة بتعاون شركات البوتاس والفوسفات والاسمدة في مجال طرح العطاءات والمشتريات والتدريب المشترك وبناء المشاريع المشتركة وامكانات التسويق الخارجي والنقل.

وتم خملال الاجتماع وضم أطر مرجعية كدراسة المشاريع المكن اقامتها من قبل جهات فنية سوآء كانت داخلية او خارجية لتكون النتيجة بناء مؤسسات من خلال شركات قابضة أو دوائر تطوير المشاريع اضافة الى بحث القدرة التنافسية لهذه الشركات الكبرى في الاسواق العالمية بهدف تعظيم قدرتها التسويقية وتخفيض الاكلاف بشكل

وجرى كذلك مناقشة موضوع انشاء مِلحقيات او ممثليات تجارية في دول أسيوية لدراسة اسواقها من الساحيتين التصديرية والاستيعابية لتكوين نوأة معلوماتية.

أما في مجال التدريب فقيد تم بحث امكانسات تسوسيع دائرة التنسيق والتعاون بين هذه الشركات مع مؤسسة التسدريب المهنى عن طسريق ثمويل التدريب وتطوير القوى البشرية والفنية اللازسة لهذه الصناعات والاقتصاد الوطني ووضع مجملوعة اجسراءات تدريبية فنيبة منظورة لهذه الغاية وخصص لها التمويل اللازم.

#### الونيات

يوسف سعادة السلعوس مالجوفية

٧٠ عاما، كمال عوض المغربي - الرمثا، نعيم اسبير يسوسف عمان ٦٧ عاما، نبيلة رسمي عيد مرجي ـ عمان ٢٢ عاما، مقلح بخيت العطين معمان، عيسى فارس الشلمي عمان ٥٨ عاما، ممدوح مولود ارسلان ـ عمان ٦٠ عاما، احمد عبدالعزيز شاكر عمان ١٠ سنوات، حليمة سلامة الصقور ـ عمان

#### استثمار القاسم الهاتنسة الجديسة فسي ديسر السزور

أكد المهندس حمود العلى مدير المواصلات السلكية والسلاسلكية ببديس النزور ان عمليات الخدمة الهاتفية في مدينة دير الزور اصبحت منذ بداية هذا الشهـر متيسرة ومتقدمة تكنولوجيا وذلك بعد توقيف المقاسم القديمة واخراجها من الخدمة والبالغة

#### انجاز ٢٠ مركز تحويل كهربائي واستبدال بعض الشبكات في اللاذقية

ضمن خطة مديرية كهرباء اللاذقية لتحسين ظروف الاستثمار الكهرسائي في المحافظة فقد تم تجهيـز واستثمار ٢٠ مركز تحويل في الريف ويتم حاليا تجهيز ١٥ مركز تحويل ارضى و٤ مراكز تحويلية هوائية وستوضع هذد المراكس في الاستثمار الفعلي بنهاية

وفي مجال انسارة القسرى فقد تم الانتهاء من تنفيذ اعمال انارة ٣ قرى هي: أرض القسيس، الشقراء، الهوة، في منطقة الحفة وتنفذ حاليا أعمال قري الصباحية وسد صادق وليفين.

وفيما يتعلق بأعمال مدخطوط توتر متوسط جديدة فقد انتهت أعمال مد الخطوط من محطة تحويل السلفاطية لتجرَّئة خط بلدة الحفة، والى مشفى القرداحة وآخر لتجزئة خط الاخشاب من محطة تحويل القرداحة.

ويتم حالِياً تنفيذ خطين لتجزئة خط القرداحة وآخر لتغذية الضاحية فيها. وخبط مبن محطة تحويل السن لتجزئة خطى القطيلبية وعين الشرقية اضافة الى تنفيذ خط توتر متوسط أرضى من محطة تحويل سقوبين لتخفيف الحمولة على خطى المنتزه وبستان الريحان وينفذ حالياً بناء ١٠ مراكز تحويلية في مدينتي اللاذقية وجبلة ليتم تجهيزها فور انتهاء بنائها.

#### سعتها ٥٥٠٠ رقع هماتقي وتشغيل المقاسم الالكترونية المحمولة ويمكن للمواطن لمس هذا التحسن بشكل مباشر من ناحية الاتصال المداخلي والخارجي واضاف: ان الانتقال بالخدمات الهاتفية

الى مرحلة متقدمة فنيا ومواكبة للعصر قند يحدث بعض الاشكالات لخطيوط المشتركين. وتقوم ورشئات المديريسة بتلقى الشكاوي وحلها مباشرة وتبابه قائلاً. أن الانتقال إلى المقاسم الالكترونية المحصولة ما هو إلا مرحلة انتقالية سيتم بعدها فك المقاسم القديمة للبدء بتركيب المقسم الآلي الالكتروني الجديد وتم تُخصيصُ محافظة دير اللَّزور من العقد الأصلى · ٧٠٠٠٠ خط بـ ٢٨ الف الف خط ماتفي لمدينة دير الرور. ٥ آلاف خبط للميِّادين، ° آلاف خبط

#### .. وتحديد أسعار الهواتف الفورية

حددت المؤسسة العامة للمواصلات السلكية واللاسلكية اسعار تركيب الهواتف الجديدة للمستفيدين من قانسون الاستثمار رقم ١٠ ، تركيب فوري، بـ ١٠٠ الف ليرة سورية لمن له اشتراك بهاتف مسبقا ويرغب في تركيب هاتف آخر، وبـ ٧٥ الف ليرة سورية لمن ليس له اشتراك من قبل، هـذا مـا أكـده السيد خالد مسلماني مدير العلاقات العامة في المؤسسة. وأضاف أنه لا زيادة على تعرفة الاشتراكات العادية وبقيت الأسعبار كما هي ٤ آلاف ليردَّ سوريّة لـلاشتراك السكني و٨ آلاف ليردَ لغير

### هبيئية ادارية حديدة لنقابة العمال باريها

تم في اجتماع عقده الاتحاد العام لنقابات العمال - فرع اريحا - تـوزيع المناصب الإدارية على النَّحو التالي: احمد عبدالله براهمة امينا للسر، سأمر صافي للعلاقات الدولية، ابراهيم درويش للعلاقات الخارجية، شحادة محمد شحادة للملف العمالي، عبدالله حماد للعلاقات الداخلية، فتحي براهمة للاعلام والنشر، فوزية حماد للقطأع النسائى وقضايا العاملات.

#### تعذيب فتى معتقل في سجن غزة

ذكرت صحيفة النهار المقدسية ان مركز غزة لحقوق الانسان افساد بأن رسزي عبدالله ابوزايد المعتقل منذ ٧/ ٩ / ٩ من الشابورة برفح البالغ من العمر ١٧ سنــة تعرض للتعذيب اثناء التحقيق معه في سجن غزة المركزى والسراياء ولدى حضوره خدوش. وقال ابورايد لموكلته وصبحية جمعة، اثناء انعقاد المحكمة أن المحققين قاموا بربطه بخمسة كليشات بكرسي لفترات طويلة وانهم وجهوا اليه اتهامات بقيامه بنشاطات عسكرية تابعة للجبِّهة الشعبية كما أنه مأيزال يتعرض للتحقيق. وذكر ذوي المعتقل أن ابنهم كان يتمتع قبل اعتقاله بصحة جيدة وهو طالب في

#### ... ومداهمات ليلية متواصلة لنزل معتقل فلسطيني

نكرت صحيفة النهار المقدسية أن ذوي أشرف السندي في مدينة رفح تقدموا بشكوى سمية الى الحكومة الاسرائيلية عبر اللجنة الدولية للصليب الاحمر لوقف حملة المداهمات الشي يتعرض لها منزلهم من قبل الجيش الاسرائيلي بصورة يومية تقريبا كما تناشد عائلة السندي جميع المؤسسات الدولية المدافعة عن حقوق الانسان بالفعل على منع وايقاف هنذه المداهمات. والجدير ذكره أن أشرف جميل السندي احد ابناء هذه العائلة يعتبر مطلوبا للقوات الاسرائيلية منذ تاريخ ١١/٥/٩٢ وافادت والدته أنها اصبحت تعانى من كثرة المداهمات. واضعافت أن ابنتها منيرة فقدت الذاكرة بسبب دفع احد الجنود لها اثناء احدى المداهمات.

### قناع على وجه اليابان!

يقولون عن الشعب الياباني انه شعب بـــلا رجـــه ولا مــــلامح ولا قسمات.، فالتعبيرات الجامدة على الوجه اليابساني، لاتفصح عن شيء هل راض او ساخط هن هو سعيد ام حزين، سرافق ام معارض وحين لاتستطيع أن تقرأ تعمييرات الوجمة الذي امامك نبانيه من الصعب ان

الشعب الياباني لنست مسجيحة رلا دقيقة أ فألياك ني قند لابعبر عن ، مشاعره بسيولة، وهو تبادر بالثما على الاحتفاط سكنونات عنك ومكره وتذليده ويتدر عنب ولايدسه لتاثيرات خارجية الاانا سرت من خلال عمليات عسية معتدة. تهضمها وتلونها وتجعلها يابنية المظهر والمنطسر والمنجر وتعيسه صياغتها واختراعها من جديد لكي تتفقّ مع الروح اليابانية وتتاليدها" بين الأصالة والمعاصرة. وأن يحلّ هذا الاشكان الحضاري والبروحي المذي تسواجهم كثير من تمعسوب الشرق ودول العبالم التبايث كما نجح شعب اليابان.. فقد احتفظ الشعب الياباني ببريته وبتقاليده. لم ينسلخ منها السالك كاملاً، كما حدث مع شعرب السري تاصركت واحتضنت تيم الغسرب والحيساة الامريكية بكل ساميسا من نسرديمة وجموح ومادية طاغيلة ونمزوع الى تقسديس تيمسة الخال والتسروة. ومايتبعها من انحالان وتمرد على التقاليد والقيم.

خصلتان بلحظهم المرء في سلوك هذا الشعب: حبه الشديد ولكن ماهو جديسد او حسديث في الطم والتكشول وجيا واساليب التصدن والحياة العصرية ووسائل الانشاج والتعليم وافراط شديد ف المحافظة على التقاليد القديمة والننسون الشعبية مع الابقاء على هــذ الحبل السرى المذى يسربط بين القسديم والحديث، وبين الطقوس والمراسم القديمة في الطعام وانشراب وحفلات أ الشاى اليابانية التقليدينة واحترام الكبار وتقديس المعتقدات الدينية. وفي العلد الدي أخترع جهاز

والتووكمان، الذي يضعبه نصف شيباب العبالم على اذائهم، واختراع نظام -الفنادق الكبسبولة ، التي تسمح للشخص بالبيت ف حيسز ضيقَ اشب بحقيبً صغيرة.. تشاهد ايضنا انتواعنا من الفنون العتيقية التي تترجع الى العصيسور الوسطى مثل والكابوكي، ومسرح النوة والشاي الاخضر واكل السمك النبيء.. يقبل عليها اليابانيون بنفس الحماس الذي يقبلون به على الهمبورجر والافلام الامريكية وعلى الرغم من أن وضع المرأة اليابانية قد تغير في السنسسوات الاخيرة تغيرا شديدا الاانها مازالت تحتفظ بخطوة الى الوراء خلف الرجل. ومع ذلك فان مشهد الفتاة اليابانية التي غيرت امساكن العمل في الشركسات والمصانع والمتاجر، بجمالها واناقتها وقوامها المتناسق وكأنها خرجت من خط انتاج واحد مبرمج لايدع مجال شك في أن القرن القادم سوف يكون

قرن المرأة اليابانية"؛ سلامة أحمد سلامة عن «الإشرام» المصرية

## الشركات المنفذة.

تشكيل مجلس أعلى وأمانة لشئون المفتربين يناقش مجلتس الوزراء في اجتماعه القادم موضوع تشكيل المجلس الاعلى لرعايسة شثون المغتربين اليمنيين والامانة العامة التي سنتبع للمجلس

وقالت مصادر مطلعة أن مجلس الرئاسة احال براسة متكاملة الى مجلس الـوزراء لمناقشتها واقرارها بحيث ببدأن عملهما خلال وقت قريب. واوضحت المصادر أن المجلس الاعلى لسرعاية شئون المغتربين سيرأسه وزير الخارجية ويضم وزارات التربية والتعليم والعدل والداخلية والتخطيط والتنمينة واشارت الى أن المجلس سيعنى بوضع السياسات العامة للتفاعل وبشكل استراتيجية جديدة مع قضايا وهموم المغتربين اليمنيين بينما ستعنى الامانة العاسة تنفيذ تلك

#### انتتاح المرحلة الاولى لشروع مركز وفندق البرج التجاري بسيئون

تم في سيشون افتتساح المرحلية الاولى من مشروع مسركيز وفنيدق البرج التجماري والسُكنِّي وَهُو لَحد المُشَارِيعُ الاستثمارية التي ينفُذها القطاع الخاص.. وتتكون هسده المرحلة من ٦٠ محلا تجاريا تشكل سوقا متكاملا لبيع المواد الغنائية والاستهلاكية والكماليات الإخرى اضافة الى فندق سياحي يتكون منَّ ٤٠ غرفة وصالات للاستقبال والحفلات العامة وتضم المرحلة الثانية نحو علا محلا تجارينا وبنباء غنرف سكنينة اضافية الى الفندق ليستوعب ٧١ غرفة وسينتهي العمل من ذلك نهاية العام الجارى. اما المرحلة الثالثية فتتضمن بنياء مسجيد بمتوقع المشروع يتسع لاكثير من ٣٠٠ مصل وحديقة عامة ومسبح يتبعان لبنى الفندق ويترقع الانتباء من هذه الاعمال في النصف الاول من العام القادم.

ومن جانب أخرتم وضع حجر الاساس لمشروع شاليهات سيئون السياحية وهو احد المشاريع الاستثمارية تى محافظة حضرموت ويتكون المشروع الذي سيبدأ العمل فيه الشهر القادم من ١٣٠ غرفة سكنية على ٤ مراحل.

#### مساق للبكالوريوس بكليتة الأداب في ابين

تم في محافظة أبين افتتاح المرحلة الاولى من مساق البكالوريوس بفرع كليــة الأداب والعلوم والذي يشمل تخصصات اللغة العربية والآحياء والكيمياء واللغة الانجليزية كما تم افتتاح مبنى الحاسوب الالي بفرع الكلية والدي سيسهم في عملية التوثيق وتحزين المعلومات الهامة والضرورية وبطريقة سهلة.

# هن النخوص قوارب التعمة والتراح إضافه لقوارت الصيد والقوارك المسكرية

باقى الأيام من ٩ - ١ ظهرا .. ومن ٤,٣٠ - ٩ ليلا بوهارون للمعدات البحرية

وكلاء قوارب الخليج - أبو ظبي هاتف: ٢٥٥١/٦٦٩١١٩ ، فاكس: ٢٦٩٩٧٠ ، ص.ب. ٢٥٥١

خلال الفترة من ١٩ إلى ٢٢ أكتوبر ١٩٩٣م ، أو الكتابة إلى ص.ب: ٥٥٩٧ جِدة ٢١٤٣٢ الملكة العربية السعودية، عناية مدير التسويق الخارجي مرفقا بهجميع البيانات عن الشركة أو المؤسسة السياسات ووضعها موضع التطبيق العملي مستفيدة من خبرات النعامل السأبقة في متوقر ايضا لذى جنيوين ديكور ديي - ماتف ٢٢٠،٧٩ يمكنك أن تنام قرير المين فتد احضرنا لك سريرين

هاتف ۱۸۸۸۷۸ - فاکس ۲۸۲۷۷۷ بسعر سریر واحد ...

سرير بطبقتين مصنوع من خشب الصنوير المتين بسعر منخفض للغاية .

شدموكم الزيارة معرضنا ومشاهدة تشكيلاتنا المتكاملة من الفروشات المزلية والكنبية

يقع عليه مخبز الواحة، وخبلًا صبة الأمر أن الاطفال احتباجوا إلى الحمام

فوجدت الحمامات جميعها مغلقة بالمفاتيح وبسؤال الحارس ذكر ان الشركة

المُكَلَّفَةُ قد اقفلتها منذ زمن طويل وظلت مكذاً، وتتسائل ما الفائدة من انشاء

الحمامات ثم اغلاقها، كما أنه أمر مزعج جداً أنّ تجد نفسك في مكان لا تتوفر.

مدير عام اتصالات:

خدمة ظهبور رقم المتصل تليفونيها

ليست قاصرة على الأجهزة المتحركة

بالاشارة إلى الرسالة المنشورة في جبريك تكم الفراء بتاريخ ١٢/١٠/١٢ ١٩٩٣

الواردة من السيد خالد عبدالله الرميثي.. ابوطبي. نشكر القارىء الكريم على رسالته ونفيدكم أن خدمة ظهور رقم الشخص الطالب

عنى الجهاز لا تقتصر فقط على الهواتف المتحركة، وانما هي متاحة أيضا للهواتف

الثابتة، الا أنها مكلفة للغاية حَيث أنَّ الغرض الأساسي منهًّا هـ استخدامها على

نطالب بفتح صف ادبى بمدرسة الختم الشانوية

التربية والتعليم العمل على فتح صف ادبي في الدرسة حيث أن كل الصفوف علمي

ونحن مجموعة كبيرة نرغب في الدراسة بالقسم الأدبي. لذا نرجو من المسئولين في التربية العمل على فتح صف للادبي بالمدرسة.

نحن مجموعة من طلاب مدرسة الختم الثانوية للبنين نأمل من المستولين في وزارة

شبكات البيانات ومتوفرة في معظم المدن الرئيسية. وتقضلوا بقبول فائق الاحترام.

بالماتق

على سالم العويس المدير العام

(عن الطلاب رياد محمد)

**عبد الزاوع** ( عسل منافي

عصارة نبات الزلوع )

بنوائده أكثر من أن تعصى

هاتف۸۸۸ه۵۶ / ص.ب ۷۹۱

اتصلت بالزاوية السيدة أم خالد من أبوظبي وذكرت

انها ذهبت يوم الجمعة الماضي برققة اطفالها لزيارة مدينة العين والتجول بين معانيها الجميلة ومناظرها الفاتنة

حتى انتهى بها الطَّاف الى حديقة صغيرة في منطقة

المعترض لا تتذكر اسمها وان كانت تقع بالقرب من دوار

فيه خدمات ضرورية جداً للجميع.

## على: سؤال يبعث عن اجسابية.

في عدد الجريدة الصادر يوم الاربعاء ١٠/١٣ / ٩٣. تحت عنوان سؤال يبحث عن اجابة كتب الأخ السيد ابرًاهيم السُومًاجي من مدرسة الورود في ابوطُبي عن النهضة المسرحية.. وانَّها يمكن انْ تكون مقياسا لتقدم الشُّعوُّب.. وطَّالب بريادة نشاط السَّرح المدرسي.. وتطبيق المناهج التّعليمية على المسرح المدرسي،

كتُـر الحديث عن الهوان الـــذي تتعرض له اللغة العربية جراء تبلبل الالسن وكشرة اللغات وأختسلاط الحابل بالنابل في الشارع التجاري وعزوف أهل البلد بالمدرجة الاولى ويليهم العرب عصوماً بالدرجة الشانيسة عن معسارسسة الأعمال التجارية التصلة بحياة الناس وكذلك الحرف. ونحنُ لا نلوم أحداً لأنه لا يتكلم لغتنا فقد جاء من سُجرة أخرى وله لغته الخاصية. كما أن أكثر هـؤلاء لا يأتـون وقــد تجاوزوا سن التعليم والالتقاط. ثم نهم يأتون الى بيئة لا تتطلب منهم أن يتعلموا هذه اللغية.. أميا الليوم فيقع علينا أنفسنا نحن الناطقين بِالْعَرْبِيةِ، وكثرة شكاوانا هي دليل على أننا نحب الكلام أكثر من حينا للعمل، ونحب أيضاً إذا أشتكيناً ان نلقى باللائمة على أول انسان مسلدفنا، لإن التفكير المنطقي السليم سيقودنا حتما الي اعتماد خطوات عملية تعالج المشكلة أو تحد منها. مشالًا: في اسماء المال حيث توجد مثات الأخطاء اللغوية في الكتابة العربية بينما لا تكاد تجد خطأ في اللغة الانجليزية، فما الـذي يمنع من التدقيق في هـنا الأمـر ميدأنيأ وشارعا شارعا وضبط الأخطاء ثم الطلب من أصحاب المبلات تصحيحها. لا أظن أن أحداً سيمانع، بل انهم ربما كانوا معبداء لأن منا من أحسد يحب أن تكون المعلومة التي سعي لأيصالها الى النباس خطأ. وبالتأكيد فان هؤلاء لايطمون وإلا لسعوا قيلنا الي التصحيح.. كذلك الأمر فيما تطبعه المطابع ويؤذي أعيننا بالأخطاء القادحة لابد من وجود الية لتصحيح تلك الأخطاء والقباض عليها قبل خروجها الى الشارع وكم هـــو جميل أن يشترط لبعض الوظائف أجادة اللغة العربية، كما هو الحال بالنسبة للانجليزية. أخْيراً هل تفكر بعض الجهبات ان تعلن عام ١٩٩٤ القادم عاماً للغة العربية، لعل مسدر الأذهان عن أفكار مثمرة. غواص

موضوعه. وانما ابداء رأي فيما طرح من استفسارات وملاحظات.. وهي من قناعاتي الشخصية.. وكنظّرة موضوعية أنَّ المسرح.. يعتبر من الفنون التي ظهرت في القرون الاخيرة وبسررت اكتُسر في هسنذا القَسرن.. فهي لم تكن موجودة سابقا، ولذلك فائها لا تمثل مقياساً لمدى تقدم حضارة شعب ما .. حيث انشا عرفنا الكثير من الشعوب وحضاراتهم وقرأثا عنهم ودرسنا عنهم في المدارس والجامعات.. ولم يكن لديهم اي مسرح .. او اية ظاهرة مسرحية . وق ذلُّكُ العَضْارة الاسلامية بجميع مسراطها المختلفة .. ولاسيما في للآل الاندلس.. وما وراء النهر.. بالاضافة الى حضارة شعب بابل والكُثير.. ونحنّ نبحث في مميـزاتها.. ومــا جعل منهـــا حضارة متقدمة نرى مدى تقدمها في الثقافة، وعدد الكتب التي ترخر بها مكتباتها ومدى انتشار المتعلمين

العالم بأسره ينشرون رسالت بالنصيحة والوعظة الحسنة، ثم بالجهاد، متمسكين باخلاقهم القرآنية وصفاتهم المستمدة في السنة المحمدية

الطلبة.. كتطبيق للمناهج المدرسية.. فنحن لو استعرضنا الجدول الدراسي

ويأتى ردي هذا ليس جوابا على

والمثقفين والوعي بشكل عام بين افسراد تلمس من التساريخ اصرار المسلمين على التمسك بدينهم .. وانتشارهم في

وبهذا تعلمنا عن حضارة تلك الشعوب وعرفنا مدى تقدمهم..

المدرسي.. فسانسة أذا أعتمد في المدارس.. وتم تصميمه لتستوعبه كل مدرسة فأنما يوضع كنشاط مدرسي ليس كانه يوسم مسد - سري ير بالرئيسي، وهو بالتأكيد يأتي بعد التعليم.. ولا يتضارب مع الدرأسية وأوقسات السدراسية.. حيث يمكن أستخدامه في الحف لات المدرسية المختلفة .. وفي المناسيات المختلفة .. كبداية العام الدراسي.. والعيد الموطئي وشهر رمضان الكسريم «للنسدوات والمحاضرات الدينية، بالأضافة الى المحاضرات العلمية .. من قبل أساتدة أجِلاء متخصصين في العلوم المختل<u>ف ة .</u> هذًا بالنسبة لاستُجدام المسرح المدرسي. اما بالنسبة للمسرحيات من قبل

لطالب المرحلة الاعدادية أو الشانبوي

لوجدناه لا يقل عن ٦ حصص يومية.. التنتهى الساعة ٢٠١٠ ظهـرا من كل يوم.. ويذهب الطالب الى بيته.. ليتناول غذاءه ويرتاح.. ثم يبدأ بالدراسة والتحضير وحل الواجبات.. فمن هنا نرى أن الوقت غير كناف للنفساب إلى المسرح لعمل بروفات مسرحية تطبق المنهج البراسي لمادة ما .. حيث أن أقل بسهم مسرحي - --بروفة تستغرق مع الذهاب اليها والاياب منها (٢) ساعات.. فاين هي تلك الساعات التي يمكن الاستغناء عنها على حساب الدراسة. للتدريب على

ان المنهج الدراسي لاية مادة من المواد، عندما وضع، فسانما وُضعت معسه الاساليب المناسبة والكافية لاستيعاب تلك المادة.. والنجاح فيها وفهمها، فعندنا الواجبات والشرح المتواصل والحوار والمناقشة في الصف بالاضافة الى الامتحانبات الندورية الدائمة.. والتابعة اليومية وهي أساليب كفيلة باستيعاب المادة الدراسية وترسيخها في نمر الطالب. أن الطالب في مراحله المختلفة يكون

دائما نحو الامام.

وفي النهاية أشكر الاستباذ السيد

بشار يوسف الخطيب



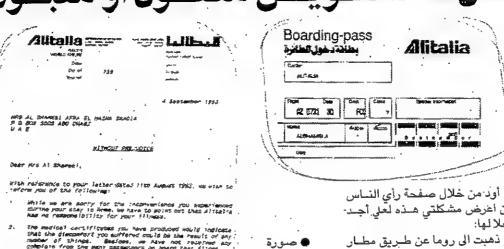
عقله مهيئاً لتقبل المتغبرات من حواله وهو في هذه الفترة محتاج لان نرسخ في عقله العلم والثقافة.. فيمكنناً كنشاطً مصاحب لرسالة التعليم في المدرسة ان نشجعه على عمل البصوت الثقافية واكتشاف مواهبه في كتماية الشعر.. القصة، النثر. فتكون نشاطات يمكنه الاهتمام بها ف حصة اللغة العربية مثلا أو من خُلال الأذاعة الدرسية.. أو حتى كتابة شيء منها في ايام الاجازة الاسبوعية والجمعة مشلاو.. وهكذا بالاضافة الى المطالعات في الكتبة وممارسة الرياضية في تحصص النشاط .. وبهذا نرى انه يمكننا تنشئة الطالب على الكثير من النشاطات بجانب تحصيله العلمي دون ان يكون لذلك النشاط اي تأثير سلبي على تحصيك العلمي بل بالعكس يكون ك الأتسر الايجابي الذي يشجعه على السراسية والمثابرة ويعطّيه دفعة قويــة.. تحفــزه

السوهاجي على مسلاحظاته التربويسة القِّيمة وعلى كشأبسه.. التي دائماً نستقيد منها وله مناكل احترام

جامعة الإمارات العنن



تصوير: محمد خالد ابراهيم



ان اغرض مشكلتي هــده لعلي أجــد-

دبى الدولي بواسطة الخطوط الجوية ربي التوري بق العالمية، وأثناء الرحلة التي تبوقفت تسرانسزيت في الاردن لفت انتباهي انبعاث روائح كريهة من داخل ألطائرة الإمس الدي اثس على صحتى جدا فأبلغت المستم ولين في الطائرة بان هذه السروائح الكبريهة تسبب لي القلق وتعسرض صحتى

قور وحسولي ألى رومسا ذهبت ألى احد الفنادق لدّة ستة ابام من احل العلاج بسبب الروائح الكريهة وبعد أنتهاء فترة العللج رفعت الي

التكاليف الاضافية التي تحملتها وبسالفعل ارسلت لي الشركسة مبلغ ٣٨٠ درهما فقيط ولا أعـــــــ هـــــذا المبلغ للعالج أم لمصاريف

أم عقراء أبوظيي

وفيما يلي رد المسئولين في شركة الخطوط الجوية الإيطالية العالمية

الى مدرسة

التمريض بالفجيرة

الذي قدم لنا الكثير، ولكن من المؤسف أن تلقى بناتنا المضايقات من بعض

الشباب خارج محل المشتريات وهن يعانين الكثير جراء ذلك فهل هذا الوضع

يرضيكم؟ لقد أنشأت الدولة هددة المدرسة لتعليم بنات الوطن والمحافظة

عليهن ايضا، فنرجو أن يفتح للطالبات فرع خاص للمشتريات، بعيداعن

الرجال ومعاقبة أولئك الشباب على تصرفاتهم السيشة. ولكم منا جريل

> السوق الهندي في مدينة الهيلي

من خلال صفحة رأي النساس أود أن أبدي رأيني حول حديقة العاب الهيلي، التي زرتها بتساريخ ٧/١٠ أنسا وأطفاني. لقد استفرني منظر الحديقة

عندما دخانا اليها ففي كل مكان يوجد

وكشك، ببيع من خلاله بعض الهشود، وكنا كلماً نمشي خطوة نُجِدُ ،كشكاً، مماثلًا كأننا نمشي في السوق، وليس في

واذا كان من رأي البلدية ان هدده الصنادق عُملت للروار القادمين من خارج الدولة للتسوق في الحديقة غيحب

ان يكون هناك كشك كبير واحد بيبع

وشدني منظر الالعاب في الجانب الشرقي منَّ الحديقــة التي لا تستعملُ

بها البطاقات للعب، فقد أهملت جداً

وأصبحت غير صالحة للعب بها وبعض الالعاب معطة، وقد أخذنا ننتظر

الحداثق أن تعير هذه الحديقة الاهتماء

اللازم لاهميتها السيباحين

ليلى جمعة الشامسي ــ العين

بالساعة حتى يأتي الدور علينا. انني ارجى من دائرة البلدية قس

هذه البضائع المتشابهة الى حد كبير.

عن أولياء امور الطالبات محمد سعيد راشد

لقد الحقنا بناتنا في مدرسة التمريض بالفجيرة خدمة لهذا الموطن الحبيب

شركة الخطوط الجوية الايطالية

شكوى شرحت لهم فيها الظروف

التي حدثت معي وأنني أقمت في احد

وعدتنى الشركة بانها سوف تقوم

الفنادق للعلاج.

ليس سوى بادرة حسن نية ما المارة لرسالتك المؤرخة في ١١ اغسطس ١٩٩٢ نرغب باعلامكم بما يلي: ا في الوقت الذي تأسف فيه على الازعاج الذي أصابك خلال اقامتك في روما فاننا نشير ألى أن شركة أليطاليا ليست مستولة عما اصابك.

 ٢ - الشهادات الطبية آلتي قدمتها لنا تشير الى أن الوعكة الصحية التي اضبت بها ربما تكون نتيجة لعدة لموامل اضافة لذلك لم نتلق اية شكاوي من اي من المسافرين الذين كانوا في نفس الرحلة.

رغم ذلك، وكبادرة حسن نية نحو احدى زبائننا الكرام، فاننا نرفق مع الرسائة شيكا بقيمة ٢٨٠ برهما وهس قيمة النفقات الطبيعة التي دفعت بسالكرة الايطالية وكانت ١٦٠ ألف لعرة.

النفيال المستخددة المستخدد

قبيلةالصيعر بدولة الإمارات العربية المتحلة

بخالص المعناء وصادق الموساة إلى

يسلمبن مسعدبن رميان سالم وسليمان وربيع وحميس لوفاة المغفس لدوالهم

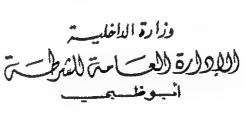
السيخ / مسعد بن طناف بن مسان الصيحى شديخ قب اتل الصيعى الذي ذفته المنية يوم السبت الماضي ١٩٩٢/١٠/١٦ إثر مض عضال في الملكة العربية السعودية تغدالله الفقسيد بسواسع رجمته وأسكنه فسيح جناته وألهم آلمه وذوب مالمبر والسلون

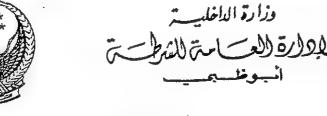
" إِنَّالْكُ وَإِنَّا النَّهُ وَإِنَّا النَّهُ وَإِنَّا النَّهُ وَإِنَّا النَّهُ وَانَّا النَّهُ وَانْتُلَّا النَّهُ وَانْتُلَّا النَّهُ وَانْتُلْ النَّهُ وَلَيْكُمْ وَانْتُلْ النَّهُ وَالنَّالُ النَّهُ وَانْتُلْ النَّالِ النَّالِي النَّالِي النَّهُ وَانْتُلْ النَّالِي النَّالُ

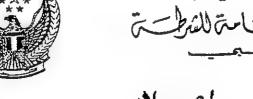
## وزارة الداخليية

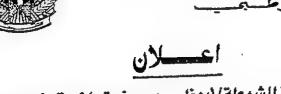
- ٣ أن يكون حسن السير و السلوك وغير محكوم عليه بجناية مخلة
  - ٤ أن يجتاز المقابلة وفقاً الشروط المقررة .

- عدد (۱۰) صور شخصیة ملونیة (۲ X ۶)









تعلن الادارة العامة للشرطة/أبوظبي عن رغبتها في تجنيد دورة شرطة مستُجدين وفقاً للشروط التالية:

١ - أن يكون المتقدِم من أبناء دولة الامارات العربية المتحدة فقط . ٢ - أن يكون لائقاً من الناحية الطبية .

بالشرف والأمانة .

ه - أن لا يقل الطول عن (١٥٥) سم .

٦ - أن لا يقل العمر عن ١٨ سنه .

٧ - تمنح الرتبة حسب المؤهل الدراسي .

على الراغبين الالتحاق بهذه الدورة مراجعة الادارة العامة الشرطة / أبوطبي قسم الشؤون الذاتية مصطحبين معهم الوثائق التالية :

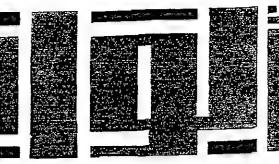
> - صورة عن جواز السفر ساري المفعول مع الأصل - مسورة عسن خلاصة القيسد مسع الأصل

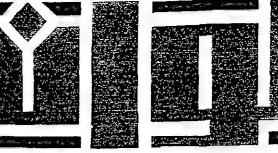
> - صورة عن الشهادة الدراسية (مصدقة ) مع الأصل إن وجدت - صورة عن شهادة الميالاد (مصدقة ) أو تقدير العمسر

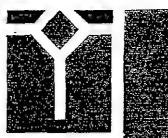
مع تحيات: إدارة العلاقات العامية

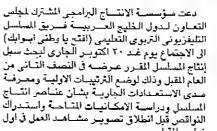












وأشار السيد هاشم محمد مراقب الانتاج والمتابعة بالمرسسة وهو رئيس الانتاج بالسلسل ايضا الى ان مجموعة من الفنانين المشاركين بالعمل سيغمانرون في

يجتمع فسى السدوحسة غسدا وقت لاحق الى مدينة هامبورج الالمانية للمشاركة بدورة مكثفة حول أساليب التعلمل مع السمى والتي تقيمها المؤسسة بالتعاون مع استديوهات (بنتما تي

, واوضح في تصريح لوكالة الانباء الكويتية ان العمل في البرنامج يسير بمجموعة من الخطوط المتوازية مشيرا الى أنجاز القدر الاكبر من الاغاني الخاصة بالسَّلسل وذلك بالتعامل مع حشَّد من كبَّار علدني

و شعراء الاغنية في العالم العربي. واضاف أن اعمال ديكور البرنامج التي تنفذها مجموعة من المهندسين فطعت شوطا وأسعا موضحا ان مهمة اخراج المسلسل استدت الى عدد من المخرجين الكوينيين والخليجيين (المرموقين).

#### في نادي الشعب بالشارقة غدا افتتاح مبنى خاص باللجنة الثقافية

الشارقة \_الاتحاد بفتتح سعادة الشيخ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس الديوان الاميري بالشارقة رئيس مجلس ادارة نادي الشعب في السابعة مسياء غيد الاربعاء المبنى الخاص باللجنة التقافية

النفاق في النادي.. للجنة التقافية ويناقش الاجتماع الخطأة المستقبلية العمل الثقاف. وتضم اللحنة الثقبأفية سعيد حمدان رئيسا للجنة وعضوية عبدالله عبدالرحمن،

سعيد الخضر وسيف الحديدي وكان سعادة الشيخ عبدالله القاسمي قداكد في مؤتمر صحفي خلال شهر بوبيو الماضي أن نادي الشعب بصدد وضع خُطَّهُ بالنادي. كما يترأس سعادت الاجتماع الاول للعمل الثقافي تصم العديد من النشاطات والبرامج النشافيسة بهدف تفصيل العمل

ويأتي تخصيص مبنى كامل للجنة الثقافية في نادي الشعب خطوة ضرورية ومهمة لعمل اللجنة في أطار تنفيذ برامجها التقافية على نحو مستقل ومتكامل.

البرنامج الفكرى والادبى والفنى المصاحب لمعرض الشارقة للكتاب

محاضرات لمنح الصلح ومنيرة فخرؤ والريس وامسيات شعريبة

-الاربعاء ٣ نوفمبر محاضرة للمفكر الاستاذ منح الصلح وموضوعها موقع

الامة بين المتغيرات المدولية الراهنة

ويقدمه الدكتور يوسف الحسن وذلك

والبرنامج على النحو الاتي:

خميس اسماعيل، حسين المناعبي. على

محمد حسن الحربي، ظاعن شاهين،

الشارقة \_ الاتحاد: اقرت دائرة الثقافة

والاعلام بالشارقة البرنامج الفكرى

المساحب لعرض الشارقة للكتاب الذي

يشتمل على شلاث محاضرات وشلاث

امسيات شعرية وندوة، اضافة ألى لقاء

فريق برنامج «افتح يا وطنى ابوابك»

الثلاثاء } جمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م

مشرفة للامارات واتمنى التوفيق لشباب

الفنان احمد الدلالي:

انا سعيد بالمشاركة .. وهي الأولى لي..

واتمنى منَّ كُلِّ قلبي أن تحققُ نجَّاحًا كبِّيرًا

مع راعى البوم عبرني.. خاصة وقد اجتهدنا

ف اعداد هدا العرض وف تنفيذه ايضا..

واتمنى ان نجد صدى لاجتهادنا .. وكل

مانتمناه أن نقدم صورة مشرفة لسرح

مسرح الشارقة

٢٠ عاماً من العطاء

بمجرد عودة نجوم مسرح الشارقة

الوطني إلى الامارات يوم ٢٥ لكتُّوب الحالي

سيبدأ مسرح الشارقة في الاعتداد لاصتدار

كتاب هام يجمل عنوان ومسرح الشارقة ٢٠

عاماً من العطاء، والذي يتناول مسيرة

مسرح الشارقة البوطني منت عام ١٩٧٣ وحتى اليوم.. ويتضمن الكتاب فصلا كاملا

عن نجوم مسرح الشارقة منذ تأسيسه

وحتى اليوم ومعلمومات عن كل فنسان من

نَجوم الشَّارقة.. الكتاب سيصندر خسلال

مهرجان الشّارقة المسرحي.. وهـ و في اكثّـر من ٤٠٠ عصفحة مدعمة بالصور النادرة

الامارات.. والله الموفق.

## AL ITTIHAD

## ايام وليال في مهرجان قرطاج المسرحي بعيدا عن الحوطن.. نجحوم الشارقة يطمحون بممسر جسان الامسارات السدولي للمسرح

ببدأ نجبوم مسرح الشبارقية الامباراتي بروفاتهم في العاصمة التونسية استعداداً لْتَقْدِيمِ عُرضهم في المسابقة الرسمية والذي تحدد له يوم ٢٦ اكتوبر على مسرح قاعة وعلى مسدى الايسام الماضيسة رافقت

«الاتحاد» نجوم الأمارات في تبونس والتقت معهم وحاورتهم.. ولأن الحوار خارج الوطن له منذاق أخر مختلف تماما.. فعلا حديث لابناء الاصارات إلا عن الامسارات ومسرح الامارات وكرم ضبياقة الامارات. وق هذه الرسالة الخاصة عن نجوم الدولة في قرطاج.. كانت هذه المجموعة من الانطباعات عن المهرجان والمهرجانات

المرحية يشكل عام. وهي الانطباعاتُ التي تحمل امنية تنظي الامارات لمهرجان مسرجى عبربي.. وهل يمكن أن يتحقق هـ ذا الجلم ومتى وكيف؟.. وفي هذا حكاية اخرى سنتصدث عنها في

والان.. مع رحلة نجوم الشارقة عن انطباعاتهم عن المهرجان والشباكل التي تصادفهم في هذا المهرجان. الفنان سيف الغانم:

اتمنى أن يحقق عرض الأمارات أقبالا جماهيريك كبيرا.. وإن يقهم ضيبوف لمهرجان المعنى المطلوب.. ورغم خلوق من قئلة حضبور المشناهندين للمسرح النذي فرضته علينا ادارة المهرجان وييعث حبوالي ٢٥ دقيقة بالسيارات مما سيجعل الوصول

امسية موسيقية بالمركز الثقافي بالشارقة اليوم

الشارقية - الاتحاد: تنظم دائرة الثقافة والأعلام بالشارقة مع السفارة الفرنسية امسية موسيقية لفرقة رباعي الساكسفون وذلك في الشامنية مسيام اليوم الثلاثاء بأغركز الثقافي بالشارقة. وكانت الفرقة قدمت امسية موسيقية ناجحة في مبارس الماضي لاقت أقبالا كبيرا من الجمهـور مما جعل الجهة المنظمة تستضيف الفرقة للمرة الثانية.

ة شرطة

فقط

رسالة تونس عادل غنث اليه عملية صعبة. ذلك رغم ان جميع

الفرق المشاركة في المسابقة الرسمية تقدم عروضها في مسارح لاتبعد اكثر من دقيقة واحدة عن رسط الدينة.. وكلها مسارح مَجهِزة بِكُلُّ الأمكانَاتِ.. بينما سنقسم عرضناً في مسرح جديد.. ولكنه غير مجهـر ولاتوجد به اجهزة اضباءة وتقنيات كافية.. ورغم ذلك ستقدم عسرضناً.. وستأتى الجمأهير وسنتبت للجميع وجسودنا. وسنزفع اسم ألأمارات كما تعودنا دائما. المخرج جمال مطر لاشك أن مشاركة الإمارات هامة جدا

للمسرحيين ومفيدة حيث نقوم بمشاهدة ومتابعة كل المدارس السرحية سواء كانت عربية او افريقية أو اوروبية.. الضافة ألى المشاركة في المناقشات والندوات التي تقاه وكلها اشياء تعمل على بناء القنان الاماراتي ثقافيا.. واتمنى ان نقدم عرضا مسرحي يرضى كل الضيوف.. ويقدم خصوصيتنا. فنحن لم تحضر بعمل مترجم او مقتبس.. فلقد احضرنا «البوم، وحضرنا به الى قرطاح لنقول للجميع هذا تراثنا.: وهذه حياتنا منون سبع بن صحور ... و... حياة الحب والصدق والشهامة. ` الفنان احمد الجسمى:

انا سعيد باللقاء مع الفنانين والسرحيين في اي مهرجان، ونحن ننتظر موعدًا المهرجان لنسعد بالشاركة مع الفضائين والاحتكاك مع نجسوم أخبرين وهذه اولى أيجابيات المرجانات. ولكن عندما نقول قرطاج فالكل يسعى للمشاركة فيه.. ودائما نحن تجتهد لنكون موجودين في هدا

المهرجان الدولي. ورغم مشاكل التنظيم وهي كثيرة جدا هذا العام. لكن الجو المسرحي العام ممتع ولن انسى اننسى سبق لي الحصول على جائزة في قرطاج عبام ١٩٨٧ مع الــزميلــة سميرة احمداً. والينوم نحن في مهرجان ١٩٩٣.. فإن جائزتي هي ان ينال عـرض

الامسارات رضيي واحترام كيل ضيبوف

المهرجان.. وبشكل عام فنحن لن نقدم لهم عملا تجريبيا أو طليعياً.. ولكننا حضرنا ألى تونس بخصوصية خليجية اماراتية.. فندن نقدم تراثنا الاساراتي من خلال مسرحية وراعي البوم عبرني ... وبلهجتنا المحلية. الفتان جابر تغموش: أنا سعيد جدا بهذه المشاركة.. خاصة

وانها اول مشاركة لي في قرطاج وان كِنت قد شُارُكتُ مِن قبل في مهرجاني بغداد والمغرب وإنا سعيد جدا بالمشاركة اليوم في مهرجان قرطاج.. ورغم وجسود بعض المشساكل التنظيمية الا أن أسم الاسارات مستولية كبيرة ونحن نحاول أن نحافظ عليه وأن نرفعه وان نقدم صورة صادقة عن التقدم الحضاري والانساني الذي تعيشه اماراتنا ليوم.. ولا استطيع الا أن أقول أنني أتمني التوفيق لكل ابناء الامارات ولكل من ساهم بجهده في هذا العمل.. وإن شاء الله سنرفع اسم الامارات الحبيبة واتمنى ان احصل على جائزة في هذا المرجان.

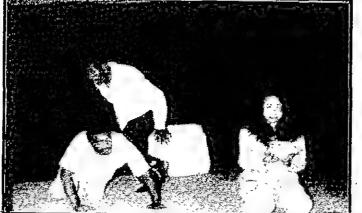
الفنان عبدالله بوعايد:

لاشك أن مشاركة الامسارات ومسرح الشارقة في المهرجان مهمة جُدا بالنسبة لي. اضافة الى اهمية مشاهدة كل مذه العروض من مختلف المدارس المسرحية والمشاركة في مناقشات العروض والندوات كلها مكاسب كبيرة بالنسبة لي. وايضا لاشك أن وجودى في تونس للمرة

الثانية هام جدا لي.. فلقد سبق لي المشاركة رْ قرطاج من خلال عرض لسرح لين للمَّلفل وهي مسرحية وساره وهلم العرائس. واليوم أنا هنا مع دراعي البوم عبرني. رُغُم كل السلبيات. فَفَى أي مهرجان لابد

وان يكون هناك مرافق وسيارة لكل وف... ولكن هذا لاشيء.. والـوصــول الى امــاكن العروض صعب.. ولكننا سنقدم عرضباً وسنقول للجميع نحن هنا..! الفُّنَّانِ عَلَى خَمِيْسٍ: المهرجان ملتقى فنى جيب ولكن ابتعاد

السارح عن بعضها وضيق الوقت بين كل عرض وأخر وكثرة العروض.. كل هذا جعل مناك حالة. من الارتباك والتشنت وعدم القدرة على المتابعة.. واتمنى أن نترك بصمةً



لقطة من بروفات (مهلا فرون)

في مهرجان ايام قرطاج كما تركناه في الدورة الرائع.. وانا سعيد بالمشاركة مع كل فؤلاء الرابعة عندما حصل أحمد الجسمى وسمعرة احمد على جسائرة افضل معشل النجوم.. واتصور أن مجرد المشاركة هو شرف.. خاصة ونحن نشأهد اطبارا فنيا.. ونتمنى لعرض الامارات ان يحقق نجاحا وممثلة من الهواة .. واتمنى أن نكرر اليوم كبيرا بصرف النظر عن الحصول على جوائر ام لا.. فنحن نريد فقط أن نقدم صورة

انجاز الامس. الفنان عبدالله كتاب: هذه ثانية مشاركة في في المهرجان الذي ولاشك انبه ينقصب التنظيم وبصراحة اقولها .. فإن اول مهرجان اقيم عام ١٩٨٣ كان افضل تنظيميا.. والسوضع اليسوم مختلف ونحن نعاني من صعوبة التنقل وعدم التنظيم حتى اسماء العروض واماكن العروض نُحُصلُ عليها بصعوبة.. وكل مانقوم به هو من جهودنا الخاصة.

واتمنى لعرض الأمارات أن يخقق كل النجاحات وإن يصل المشاهد. الفِّنَّانِ مَحمد فراشة: هذه ثانية مشاركة لى في المهارجانات السرحية.. فقد سيق وان شاركت في مهرجان دمشق عام ١٩٧٩ من خلال مسرحية السندباد.. اخراج الفسان السراحل

إبراهيم جيلال.. والينوم أشارك مع راعي

اليوم عبرني: ولاشك ان الفنان دائما يحتاج الى المشاركة في كل المهرجانات للأستفادة من العسروض والمنسأقشسات والنسدوات والمعاضرات.. وبصراحة انا لا اتصور أن يشارك اكبر عدد من فشاني الاسارات في لمهرجانات بشكل منتظم.. واخيرا فانا اتمنى لعرض الامارات أن يقدم صورة مشرفة لكل فنان اماراتي .. وسوف نقدم باذر الله مايشرف الماراتفا.. واتمئى ان

نُكُونَ افضَلَ الْعَرَوضِ. القنانِ محسن صالح: هذه اول مشاركة في عالم المهرجانات

ف المركز الثقافي بالشارقة. ويصاحب النشاط الفكرى فعالسأت ــ يوم الخميس ٤ نـوفمبر محاضرة حول الكتاب والحرية للاستاذ رياض فنية تتمثل في تقديم عروض مسرحية في الهواء الطلق اضافة الى معرض تشكيلي الريس ويقدمه الاستاذ ماجد بوشليبي وذلك في قاعة اكسبو. لتنسخآت لفنانين عالمين.

### «مسافرون».. مسرحية مباشرة باسلوب تجريبي

كتب عادل خزام: يتجه الممثل الاذاعي حافظ امان هذه الايام لتجريب قدراته في الاخراج المسرحي من خلال عمل تجريبي صغير بعنوان مسافرون، من تاليف الكاتب القطري سالح المناعى حيث يشارك في التمثيل كل من طارق خميس ومرعى الحليان وعلى لنابودة والممثّلة صابرين بالإضافة الى حافظ امان.. وتدور احسّات السرحي حول الغربة النفسية التى يعيشها المواطن العربى داخل مجتمعه والحواجز التر تحول دون احلامه حيث يعتبر النص قديما في منظوره ورؤيت التي تعتمد على الرمز والشعارات.. فهناك ٤٤ء ممثِّين هم رمز الاوطان العبربيـة الكثيرة وهنـاك المُعَلَّلُهُ عَلَى رَمْزُ الوحدة العربية التي يتصارع الجميع حلولها ويبدو من النص يضا أن المثلين يتحركون في حالة من الحلم بهذه الوحدة ثم يكتشفون انها وعاقره رغم هذا يواصل الجميع تمسكهم بهاء

ورغم أنْ النص ملىء بالشعارات المباشرة مثل الحدود - الهوية - بطاقات السف وغيرها إلا ان الشبباب يحاولون اثنباء البروفيات الابتعباد عن الصيغ المباشرة والأعتماد عني روح العمل فقط من حيث الحركسات وتسوريع الجمل والحوارات لاظهار صفة التجريب في عمل يحمل طابع المباشرة والوضوح ولايعتمد النص على عنصري «الزمان والمكان، بقدر مايركز على الخطاب السيساسي السذي يقسول ان الوجدة العربية هي امرأة عاقر لاتنجب احدا ورغم ذلك يتناقس الجميع للزواج

يتوقع أن يعرض هذا العمل ضلال الاحتفال بمهرجان المسرح المحلى الذي سيقام بالنادي الاهلى خالال ديسمبر المقبل، ويتولى الاذاعي محمد فلكناز مهمسنة الشغل عنى الصوت بينما يقوم محمد شريف الزرعوني باقتراح وتنفيسة

عروض لسرحية «الاغنية الاخيرة» ونشاطات متنوعة للاطفال ــ السبت ٦ نوفمج ندوة موضوعها الكتباب العبربي حياضرا ومستقيبلا يشارك فيها. محمود عبدالمنعم صراد، غازى السعدي، مناهير كينالي، محميد محيق، حسناءً مكداشي، ويقدم الندوة الدكتور يوسف عايدابي وتقام في قاعة

محاضرة حول التراث الشعبى

بالامارات بنادي الشعب

الخميس المقبل محاضرة موصوعها التراث

الشعبى في دولة الإمارات مفهوسة ومكانت

وبعض استخداماته قديما وحديثا بلقيها

الاستاذ الدكتور سيد حامد حريز من قسم

وللمحاضر مؤلفات عدة في مجال التراث

منها. فن المسدار ودراسة في الشعير الشعبي،

الحكاية الشعبية عند الجعليين، مشاهج التراث

والتباريخ الشفاهي عند أنعرب، المؤتمرات

العربية في الثقافة السواحلية في شَرْق الريقيا.

يقلدم المصاضرة الاذاعي خميس اسماعيل

الاجتماع بجامعة الامارات

الشارقة الاتحاد تنظم اللحنية الثقافية بنادي الشعب التقافي السرياضي مساء يبوم

\_ أُلاثنين ٨ نوفمبر امسية شعرية ىقاعة اكسبو. \_الاربعاء ١٠ نـوفمبر محاضرة عنوانها. الرؤية المستقبلية لدور المراة في

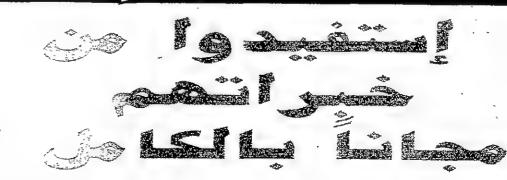
الخليج للدكتورة ميرة فخرو وتقدمهما الزميلة خيرية ربيع وذلك بقاعلة المؤتمرات بمركز اكسبو ــالخميس ١١ نــوقمجر امسي شعرية للشاعر عني عبدالله خليفة ويقدمها سالم الزمر بقاعة اكسبو.

\_ كما يقام في اليوم نفسه لقاء تعبارق وحبوار مفتسوح حسول المراة ودورها ف الحياة الادبية والنَّقَافية والفكرية تشارك فيه الدكتبورة ميرة فخرو، وذلك في مقسر رابطة الاديبات بالشارقة. \_الجمعة ١٢ نوفمبر امسية شعرية للشاعر عني عبدالله خليفة وتقدمته

صالحة غابش في مقر رابطة الاديسات بالشارقة. اما البرضامج الفنى للنشساطات المصاحبة للمعرض فهو عرض مسرحية والاغنية الاخيرة، اخراج ابراهيم سالم وذلك في الهوآء الطلق في مُدُخَلُ أُكسبِـوُ عقبِ صلاة المغرب ايام ١٠ و ١١ و ١٠

كما يقيام معرض تشيكل لص م المسيدي تصنور لوحات عالمية وذلك في الفترة من ٢ الى ١٨ تنت ١٣ توقمبر في مدخل المعرض اضافة الى نشاطات تقافية وفنية للاطفال باشراف قسم ثقاقة الطفل بالدائرة وسيتم الاعبالان عن هذا البرنامج في وقت لاحق.





يتواجد ثلاثة خبراء من شركة لاندروڤر البريطانية في معارض مجموعة مؤسسات العتيبة في أبوظبي ، بينُ ۲۰ و ۲۱ أكتوبر ۱۹۹۳ .

## السدفع السرباعي في المفاطق البوعرة

يستطيع مالكو سيارات لاندروقر وسائر سيارات

الدفع الرباعي الاستمتاع الآن، بتجربة فريدة



المُكتَّبِ الرئيسي : صب : ٤٦٧ ، أبوظبي ، إ. ع. م. ماتف . . . ٤٤٦١ - تلكس ، ٢٣٣٩ كنتوت إي إم - فاكس : ٤٤٧٦٨٢ فريع العين : صب : ٢٠٠٧ العين ، إ. ع. م. ماتف: ٢٧٣٧٥٦ / ٢٩٢٧٦ - فاكس - ١٦٣٢٦

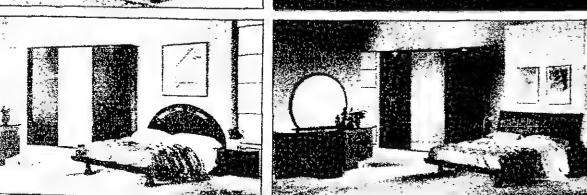
لقيادة سيارات الدفع الرباعي في المناطق الوعرة ، تحست أشسراف خبراء لاندروڤس المتخصيصيين. إنطلقوا بسيارة لاندروڤر جديدة من معارضنا لمدة ساعتين، وبرفقة مدربين خبراء ، في جولة فريدة في منطقة وعرة ثم اختيارها خصيصا لهذا الغرض، لتعيشوا تجربة لن تنسوها طيلة حياتكما

لحجز المواعيد لتجربة القيادة ، يرجى الإتصال مع الإنسىة "كيت بل" ، هاتف رقم ٦٦٩٦٨٦ ، دبي ، خلال ساعات الدوام.









استرعوا والاتدعوا الفرصكة تفوتكم . وفروا النيد باقسائكم المفروشات بأسعار لا تصدق حبت تجدون اؤسكع تشكيلة من التصراميم والاحجام المختلفة تغرف النوم والطعام والجلوش ومكتبات الخائط وخنائن التلفزيون والفيديو والسراير الذهبية بالإضافة إلى فريتات وسراير سايلات نايست وراحكة جميع المفروه أات من ايط اليا واسبانيا. لَدُيبُ مُؤْثِدُ فِي تَنْسِرُ فِي الْكُرْهُورُ لِكُرْبِ وبُدَة ..



اللُّقِقَاتَ: مِنَ الباعدُ ٣٠٠ حساحاً - ١٠٠٠ ظعلُ ٠ ومن الباعة ٢٠٠٤مساءُ - ١٠/١ مساءً

الصديقة الدائمة عائشة طارش راشد عبد الله من منطقة الديد بعثت

البِنَا بِمِسَاهِمِهُ شَيِقَةُ عَبَارَةً عَنْ قَصِهُ قَصِيرَةً تَعَبِّرُ عَنْ حَالَـةَ انْسَانَيْـةً

يمُكِنْ أَنْ نَشَاهُدُهُمْ إِنْ أَنْ مُجَتَّمُع، كما تحمل قيما الحلاقية رائعة ولن

فَ قَرِيةٌ صَغَيْرةً تَقَعَ فَي وسط الجِبال الشامخة، تَعِيش امرأة عِجوز في بيت خشبي

صغير، تسكن فيه بمفردها، ولم يتبق من إهلها سوى حفيدها البدر الذي يعيش في

المدينة وقد جاوز العشرين من عمره، كان حفيدها يأتي اليها كل شهر، ليأخذ منها

النقود فقط وكانت العجور تكسب النقود من الارض الصغيرة التي ورثتها عن

رُوجِها المتوق، وكانت تحصل على بضعة براهم من هذه الارض التي بالكان تكفيها

قد كانت العجوز حقا في أزمة مالية شَمييندة، وذلك لانها مجبرة في كل شهر على

نقد صبر القروبين عند رؤيتهم لذلك المدر دائما وهو يأخذ التقود من جدته، وقد

حدث في يوم من الاتيام أن حضر الحقيد المبذر كعادته إلى جدته ليأخذ النقيود منها،

ولكن هذه المرة كانت مُحْتَلفة فقد أتى مبكرا بكثير عن العادة، وقد كان وجهه شاحباً

واصفر، وكان يجك بديه باستمرار وبقوة وعيناه كانت حمراوين جدا، لقد كان في

حالة برشي لها، وجدته المسكينة تنظر اليه بدم ول وتعجب، كان تحدا امسكها من

لم تتمالك نفسها من شدة الدهشة، فاختت ف البكاء ولكن حفيدها لم يبال بأمرها

فَأَخَذُ النَّقُودُ بِسَرِعةً وخَرَجٌ، فَشَكَت جِدته بِذلك، والقروبون أيضا، عندما رأوه يركش

مسرعا، ولذَّلكِ قام بعض القرويين باللحاق به حتى وصلوا الدينة، لقد كانت صنعة

بالنسبة لهم فقد رأوه وهو يقوم بشراء كمية من المخدرات من احد تجار هذه السموم. ولكنهم لم يتركوه، بل اخذوه ألى احد مستشفيات معالجة الادمان، وبخلك تم

لم يحبر القرويون جدته الا بعد أن تماثل للشفاء وبذلك اطمانت على حفيدها، الذي

شَفَاقُه مِنْ ادْمَانِه وتم ايضًا القبض على تاجر المُحْدِرات وسَجِنَّه.

اطيل عليكم والبكم القصة.

وتكفى العامل الذي يعمل بالارض.

توقير المبلغ لحقيدها الذي لا يعمل.

لقد جعل من الصحراء معجزة

وهو لايخطىء في حساباته ابدا

ويقوم في الفجر ليؤدى صلاته

وهو بحق جدير بعرشه

وهو مصدر الإلهام

يعامل قومه سواسية

تمتد شهرته في العالم كله



الى الصديقة العزيزة جدا عائشة طارش راشد عبــد الله من منطقة الذيد قرأت رسالتك التي بعثتيها مع الفراشة الملونة الجميلة التي الصقتيها في طرف الصفحة والتى حوت كلمات عذبة ورقيقة تعرضين بها صداقتك التي لايمكن أن أر فضهاً. واود ان اخبرك بأنني أنا أيضا طرت من الفرح عندما قرأت قصتك ألجميلة عن الجدة الحنون

واسمحى لى أن وضعت لها هذا العنوان. عزيرتى والقاصة الصغيرة، عائشة اتمنى ان تداومي على القراءة والمطالعة حتى تتمكني من الكلمة وبالتالي تستطيعي الابداع اكثر واكثر.

لك ولكل اصدقاء صفحة «نادي الاطفال، اقول لكم أرجو أرفلق معلسومات بسيطة عنكم مشلا المرحلية الدراسية، أسم الدرسة هوآياتكم، اعماركم وايضا ارجو ارسال صوركم أن أمكن.

وأخيرا ايتها والقاصة الصغيرة، ارجو أن تكون هذه الرسالة اجابة لطلبك الذي كتبته باللغة الانجليك النتظر رسالتك، وإنا ايضا النتظر رسائلك

 الصديقة مارين كورفيلا من وهو رجل ذو روحانية دولة الهند الصديقة بعثت الينا وهو رجل دو وزن وقوة بمساهمة جعيلة عبارة عن كلمات واسمه يتردد في انحاء الكرة صاغتها في شخص الوالد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال تهيان رئيس الدولة بمشاسية عيد الجلوس السابع والعشرين. وقد كتبتها باللغة الانجليزية وترجمت الى العربية حيث شاركت بواسطتها ف مسابقة اقيمت بتك

المنافقة الم

شيخته بارزة المناسبة وحصلت على المركز الأول. وحكفته مشهورة تقول مارين كوزميالا عن الشيخ يرقرف علم الإمارات في العلماء راقعا رأسه الى السماء الشيخ زايد رسول سلام الشيخ زايد لايخطىء ابدا وارادته من فولاذ اطال الله في عمره المديد له شخصية ديناميكية



بلسدى الامسارات



بني هذه القلعة المغفور له الشيخ سلطان بن زايد ال نهيان والــد صـــاحب الس الشيخ زايد رئيس الدولة في عام ١٣٢٨ هجري كما يشير التاريخ للدون على مدخلها. وتسمى هذه القلعة أحيانا بالحصن الشرقى وهي واحدة من العديد من القلاع التي بناها أل نهيان في مدينة العين وقد رممتها ادارة الاثآر والسياحة قبل عشرين عاماً. والقلعة مربعة الشكل وتتكون من اربع غرف وثلاثة ابراج مبنية من اللبن والطين يقع اسفل واحد منها سجن صغير لاحتجاز الخارجين عن القانون، كما وتوجد فيها بش للماء، وفي شرفاتها العلوية فتحات للرمى كانت تستعمل في الدفاع عن القلعة عند وقوع اي خطر عليها ويعلو بأب القلعة الخشبية بيتان من الشعر همآ لاح تجم السعد في ساب العلا مجد بساق على رغم المعاتسد

اشرق التاريخ باليوم السعيد

مسابقة "بيئتنا" للمقالة المصورة - ١٩٩٣

تحت رعاية بلدية دبى يقام حفسل توزيع جوائن مسابقة "بيئتنا" للمقالة المصورة ـ ١٩٩٣ التي تم تنظيمها بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم ويسر شل ان تعلن ان

سعادة قاسم سلطان

مديس عام بلدية دبي

الدكتورة عائشة السيار

الوكيلة المساعدة - وزارة التربية والتعليم سيقومان بتوزيع الجوائز وذلك في تمام الساعة العاشيرة والنصف من صباح يبوم ٢١ أكتوبير

في قاعة المدينة في بلدية دبي.

ليوزا محمد كلنتر المرحلة الإبتدائية مريم محمد الماس (اشتراك جماعي) الأول نيل رتشي الثاثي نادية محمد تارا مكنمآرا جاسم فاروقي الثالث فيكي رتشي الخامس مرفت نبيل دنيال الرابع عبيد ابراهيم راشد ابوريد السادس ثريا سعيد سلطان الخذرتنينيا قطعسوشلا قلصيفا المرحلة الحامعية الترتيب الأول امنه كارمان الثاني الأول ماجد لوتاه منال يحيى (اشتراك جماعي) عفاف سلطان رشا صبحي (اشتراك جماعي) الثالث اميره خميس رانى كولكارني الهام عيد الله الرابع ايهاب حسين آلقادري الخامس الصغيرة على سامر لقائى منی راشد ألقر تشيب شیځه حسین للرحلة الثانوية الثالث بثينة على الريامي الأول انيلا دونين الرابع عواطف امين طلاب المدرسة الهندية (ابوظبي – الخامس لمياء احمد

نتقدم بالشكر الخاص الى المحكمين وذلك على المساعدة القيمة والنصيح

اللذين قدموهما لنا خلال جميع مراحل المسابقة.

الثاني شيخه راشد هلال الثالث امبرين اشرف ابراهيم عبدالله صالح الرابع (اشتراك نجماعي) محمد عباس محمد عباس احمد حسن الخامس سامر هواش خليل ابراهيم محمد السادس عيدالله راشد السادس مكرر الجوائز الخاصة سوجه اقبال/محمد ريشان على منصور احمد/

الترتيب

الأول

الثاني

(اشتراك جماعي)

مراكز تأهيل المعوقين

خالد سالمين

نوره عبدالرحمن

المعوقين صف ٨

مركز أبوظبي لتأهيل

نافيد أرشد 🛢 جاسم محى الدين 🏗 حقصة اسماعيل/ امنه فياض 🗷 محمد محمود محمد احمد 🖪 سامى يوسف شراب

برنامج التوعية البيئية ترعاه شركة شل للتسويق الشرق الأوسط



شاد بیت الملك سلطان بن زایسد

غير أن مزيدا من سوء الحظ كان

لايزال مدخرا للارمادا، اذ صادفت

عاصفة بعد احّرى مما أدى الى دمار

الكثير من السفن، ولم يصل من

الاسطول إلى ارض الوطن إلا ما

يقرب من ٥٠ سفينة. وهكذا حطمت

انجلترا قوة اسبانيا اليصرية،

وأصبحت بنلك هي السيطرة على

في سنة ١٥٨٨ كان فيليب الثاني استمرت عدة ايام وانتهت بهزيمة الاسطول الاسباني.

حاكما على اسبانيا التي كانت في ذلك الوقت من أقوى دول العالم. وكانت السِرَابِيثِ الأولى ملكــة على انجلترا وكان فيليب يعتقد أن له حقا في ذلك الوقت في عسرش انجلترا مثل ما له بالنسبة لعرش اسبانيا. ولكن الشعب الانجليزي لم يكن يريده ملكاً عليه. على أنه لكي يفسرض ارادته على الشعب الانجليزي صمم على ارسال اسطول كبير او «أرمادا»

وكان الاسطول الاسباني يتكون من ١٣١ سفينتة من السفن الضخمة التي تعرف باسم والغليونات، وكان فيليب على ثقة من أن هذا الاسطول يستطيع أن يكسب أي معركة يخوضها، اذ كان يسمى بالاسطول الذي لايقهر.

على أن سوء الحظ لازم الاسطول منذ بداية الامس، فلم يكد يضادر شواطيء أسبانيا حتى دهمتسه عاصفة هوجاء سببت خسائر كبيرة اضطررت السفن الى العسودة

وقبل وصول الارمادا الى انجلترا، علم الانجليز انه في طبريقه اليها، فأشعلوا النيران فوق قمم التلال لاشاعدة الخير، فأحدث السفن الانجليزية اهبتها وكانت أصغر وأسرع من الغليونات الاسبانية الكبيرة، ونشبت معىركية مريسرة

هنو محميد بن سعيد بن منيع اليصري، ولد عام ١٦٨ هـ وتوفي عام ٢٣٠ هـ وقد صحب والواقدي، صاحب المؤلفات الشهيرة في التاريخ وغزوات الرسول على واشتغل كاتبا له فعرف باسم «كتائب الواقدي». ترجع شهرته الى كناتتمالذي ألف في الطبقات تحت اسم «كاتب

الطبقات الكبرى، وهو كتاب نفس كبير الفائدة، مقسم الى عدة اقسام، يتناول السيرة النبوية والمغازى وتراجم من حضروا غروة بدر من الصمابة، وتراجم الهاجرين والأنصار، وتسراجم أهل المدينية من التابعين، وتراجم الصحابة من النساء وغير ذلك. وهو يحوى ما يقرب من ثلاثة ألاف ترجمة، وفيه معلومات عن تاريخ الجاهلية



### محمودعسلام

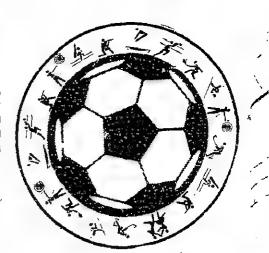
في كل مزارعنا الخضراء فوق رمالي، بوطني الغالي أدوات يعرفها والبيدارء ترتفع شجيرات تخيل متها ما يصنعه بنفسه قائمة في عمق الصحراء او يصنعه له الأخيار والجذع طويل وتجيل هذأ بداسء لقص عدوق شامخة رغم ألحن يستخدمه كل العرب والماء بالجوف ضئيز عالية النقس وغملاقة لقطع الكرب تُم والعتلـة» و«المسحــاة» دجنب رار عها جد وأصيل كم نقلت سرَّ حضارتنا.

نستخدمها لخرف الرطب للجيل من بعد الجيل ما أبهى وطني وأغناه حين تكون النخلة.. حبيبة النخلة ثروة، وتراث سنين عن عمران .. خير دليل ويعاملها صديقي الطفل، بحبٌّ تنشر ظلا ومنها غذاء ويحنو عليها جدى الشيبة يهب القوة لكل عليل وأن نرعاها وهي محيابوه فتكون الثمرات قريبة

Eau oilette

هي.ب: ٢٧١، دبي - إ.ح.م.، هاتك: ٢٣٣٠١، فاكس ٢٣٨٢٣٤ (٠٠)

الصف ١٠، ١١) اشتراك جماعي



#### سلطان صقر يكرم الفرق الفائزة بدوري ابوظبي للسنوكر

شهد سعادة سلطان صقر السويدي وكيل وزارة الشباب والرياضة حفل تكريم الفرق الفائزة في المدور الاول لموسم ٩٣ ــ ١٩٩٤ لدوري أبوظبي للسنوكر وتلك في قاعة المركسر الترفيهي لشركة ادكر. حضر الحفل لفيف من كيار ضباط ادارتي ألشرطة والجنسية وكبار مستولي الشركات والنوادي

بدأ الحفل بالسلام الوطني تلاه تلاوة من القرآن الكريم ثم القى السيند طنه عمس العيندروس.. رئيس اللجنبة المنظمة للدوري كلمة شكر فيهما سعمادة وكيل الموزارة لحضموره الحفل. وجمعية الامارات للبلياردو والسنوكر لاحتضانها فعاليات الدوري، كما شكر كلا من شركة الموظبي الوطنية للفنادق وشركة مصائع الاصباغ الوطنية وشركتة الساعة

الدَّهبية لساهمتهم في رعاية الحفل. كما اعرب عن الترام لجنة الدوري بعواصلة الجهود لاستعرارية فعالياته والسعى لاقامة منافسات بين نجوم السنوكر على مستوى الدولة. قام بعد ذلك سعادة سلط ان صقر السويدي بتوزيع الكثوس والجوائر وشهادات التقدير على القرق الفائرة والشاركة. كما اهدت اللجنة النظمة درعا تذكاريا لسعادته.

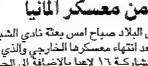
يذكر ان منافسات الدوري اقيمت بين سبعة عشر فريقا يمثلون مختلف المؤسسات الحكومية وشركات البترول والنوادي وشارك فيها ما يزيد على مائة لاعب. وقد اسفرت النتائج النهائية عن نسور فنريق الشرطسة (أ) بالمركز الاول وقسريقي الجوازات (أ) والنسادي الاجتماعي الهنسدي (أ) بالمركزين الثاني والثالث على التوالي



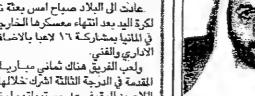
#### يد الشباب تعود من معسكر المانيا

عادت الى البلاد صباح امس بعثة نادي الشجاب لكرة اليد بعد انتهاء معسكرها الخارجي والذي اقيم في المانية بمشاركة ١٦ لاعبا بالاضافة الى الجهار

النهائية التي سيخوض بها مباريات الدوري. والجدير بالذكر أن الشباب سيلعب اولى مباريات الرسمية يوم الجمعة المقبل مع نادي الامارات.



الاداري والقني. ولعب القريق هناك ثماني مباريات مع اندية القدمة في الدرجة الثالثة اشرك خلالها المدرب جميع اللاعبين للوقوف على مسترياتهم لوضع التشكيلة



كتنت حلسة الملا

عقد بمديشة الشبارقية للخجميات الانسانية صباح امس مؤتمر صحفي

حضره عدد من السئولين في مديث

الشارقة للخدمات الانسانية ونادي

الثقة للمعوقين بالشارقة وعدد من ممثل

الجهات المُشاركة في فعاليات مهسرجانً

الشارقة الخيرى الكبير الشالث والمذي

سيقام خلال الفترة من ٢٣ \_ ٣٠ اكتوبر

الجاري تحت شعار والرياضة للجميع.

في البدأية رحب سالم محمد سالم عضو

مجلس ادارة نادي الثقية للمعلوقين

بالشارقة بالحضور واعلن أن النادي سيشارك بفعالية في مسابقة اختراق

الضاحية والتي تقام يوم الاحد القادم

حیث پشارک فیہا کل من عیسی

احمد عبيد ومحمد أبوسيد ويشارك في

منافسة الرماية بالمسدس كل من ماجد

عيدالله مبرشند واحمد عينداللته بيتما

بشارك في فصالية البولينج جساسم

عبدالله، بعد ذلك تحدث السيد جبريُ محمد جبري نيابة عن نادي الشارقة

للفروسية وقال أن النادي ينظم يسوم

الجمعة الموافق ٢٩ اكتوبر منافسات في

الفروسية وتقرر ان تكون احدى

المباريات الرئيسية خملال مضافسمات

الموسم للفروسية وان النبادي خباطب

الاندية والاتتحادات للمشاركة في هـذه

المنافسات والتي بعود ريعها لصالح

وذكر السيد جبري ان نادي الشارقة

للفروسية سيتيح القرمسة لللاطفال

المعوقين لمارسة ركوب الخيل وذلك

مُنمَنْ مَنَافِسَاتَ الْيِنُومُ الْنَدِي خُصِصَ

بأكمله لصالح مدينة الشارقة للخدمات

الانسانية. وتحدث السيد ابراهيم جمرا

المدر التنفيذي لفندق كونتيننتال

الشارقة، وقال أنَّ الفندق أجسري جميع

الترتيبات اللازمة لتنظيم واستضافة

في الدوري الهولندي

اول هزيمة لاياكس وفينوورد

عزز نادي فينوورد روتردام صدارته للقسم الاول للدوري الهولندي لكرة القسم

بِقارِق ثَلاثٌ تَقَاطُ عَنْ مِنْأَفِسِهُ أَياكِسِ أمستردامُ الذي مني بأوَّل هزيمة له هذا الموسم

ضمن مباريات الاسبوع العاشر للدوري. وفارْ فيتوورد على فيليم تيلبورج ٢ / صفر

في المباراة التي اقيمت بينهما الا أن أياكس هـزم ١ / ٢ بعد أن انتزع مايكل بورياخ

هدفا في الوقت القاتل لفريق تفينتي انشيدي. وفي مباراة فينوورد سجل المهاجم جون

فان ليون الهدف الاول لفريقه فيتوورد في الدقيقة الخامسة وعلى الرغم من ان

وامام ١٣٠٣ر متفرج سجل مايكل مولس الهدف الاول لتفينتي في الدقيقــة ٤٨

وبذلك يحتل فينوورد بطل الموسم الماضي صدارة القائمة بـرصيد ١٨ نقطة من

نسع مباريات يليه اياكس امستردام برصيد ١٥ نقطة. ويأتي رودا في المركز الثالث

برصيد ١٤ نقطة بعد فورة على فيتيس ارتهايم يوم الجمعة.

محرزا هُدفا في فريقه السَّابق اياكس. واحرز فرانك ريكارف هدف الفوز في اللحظات الاخيرة من المباراة من ضربة حرة.

• سعادة سلطان صقر السويدي

الثلاثاء ٤ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م

الرياضة والشباب

### AL ITTIHAD

استعدادا لنهائيات كأس افريقيا

تونسس تمسزم ايسلندا ١/٢

فارُ منتخب تونس على منتخب ايسلندا ٣/١ في المباراة الودية

سبجل اهداف تونس في المباراة التي حضرها ١١٥ الف متفرج

وكانت تونس قد انتزعت تعادلا ثمينا من المنتخب الالمائي بطل

العالم ١/١ الشهر الماضي. وتأتي مباريات المنتخب التونسي

استعدادا لكاس الامم الافريقية التّي تحتضنها تونس في مارسُ

العقبي في الدقيقتين السابعة و٦٠ وبن طاهر في الدقيقة ٨٦

وسجل الهدف الوحيد لايسلندا بروسون في الدقيقة ٢٨.

التي جرت بينهما في العاصمة التونسية.

## إستعدادا لبطولة العالم للزوارق السريعة

### لجنسة الإنقاذ تتولى تأمين مبدأ السلامة للمتسابقين والمشاهدين زيادة درجة الانعطاف الى «ميل بحري» تفاديا لوقوع اي حادث

والبحري لبطولة العالم للنزوارق السريعيا اجتماعا لها برئاسة العقيد سعيد خلفان رئيس اللجنة ويحضور جميع اعضاء اللَّجِنَّةُ وتركز النَّقاش حول الاسلُّوب الامثل لسلانقاد البحري والجوي الدي تمثل في تمثل في توزيع ١٥ زورقا من المنطقة العسكرية الــوسطى وشرطــة دبي وحــرس الحدود والسواحل على امتداد خط سير السياق.. وذلك ضمائنا لسرعة الانقباد والتي كبائت محل اشادة مسئولي الاتحاد الدولي في سباق العام الماضي. وحددت اللجنة منطقة خاصة لـزوارق

المشاهدين قبالة خط النهاية امام فندق حياة ريجنسي وتم تحديدها بعوامات صفراء اللون بحيث لا تتعدى الزوارق تلك المنطقة، وقد اعطيت التعليمات الصارمة لمزوارق السيطرة بسحبراي زورق يحاول الاقتراب من منطقة السياق وذلك حفاظا على سلامة المتسابقين وسألامة المشاهدين.. كما توهت اللجنة بأنه لن يسمح لاي زورق من زوارق المتفرجين بالتحرك من المنطقة المعنية بهم بعد الساعة الواحدة ظهرا. كذلك تم توزيع طائرات الانقاذ على طول مجرى السباق وتلك بغرض عمل مسح شامل للروارق المتنافسة لسهولة السيطرة

عليها وتقديم العون السريع في حالة وقوع دورة متقدمة في البحث والانقاذ حرصاً من نادي دبِّي الدولي للّرياضسات البحرية على المكانــة التي حظى بها كأفضل

## فان باستن يعود للمِلاعِب

ديسمبر القادم

تب زد

فسال نادي ميلانيو الايطالي ان مهاجمه الهواللَّذي ماركو فأن بأستن تلقى الضوء الاخضر لاستنساف تلقى الضوء الاحضر لاستنساف التدريب بالكامل مع النادي في اعقاب نجاح عملية جراحية في كاحل القدم. وزار الهولندي فان يباستن طبينيه مارك مارتنز لاجراء فحص عام في بلجيكا وقال له الطبيب ان لياقته اصبحت كاملية الأن وتسمح له التدري مع الفراد المستوح بسقو ها التدري مع الفراد المستوح السالة على مستوح المالت المرادي والمستوح المالت المرادي والمستوح المالترين مع الفراد المادية والمستوح المالترين مع الفراد المادية والمستوح المالترين مع الفراد المادية والستوح المالترين مع الفراد المادية والمستوح المالترين مع الفراد المادية والمادية والمادية المادية والمادية والمادي بالتدريب مع افراد ناديه، وسيقوم الطبيب المعالج باعادة فحص فان لم يتحدد بعد مسوعد لعسوت الى لم يتحدد بعد مسوعد لعسوت الى مباريات الدوري الايطالي. وقال فابيو كابيلو مدرب ميلانسو انه يأمل بان يعود فإن باستن صاحب لقب احسن لاعب في اوروبا الى الملاعب في ديسمبر القادم. ويتماثل فأن باستن الشفاء من عملية جراحية في كياحل القسم اليمني اجريت منذ اربعة اشهر، ولم يلعب سوى عدد قليل من الباريات منذ

اجِرْآء العمليةُ الاولَى لَهُ في ديسمبر

البحرية الموسم الماضي.. وانطلاقا من اعطاء جانب الامن والسلامة الاهتمام الخاص في بطولة العالم الحالية.. فقد طألب النادي بتنظيم دورة تدريب تخصصية باشراف الاتحاد الدولي ومحاضرين من الولايسات المتحدة.. ويشأرك فيها دارسون من ابطاليا ومالطا وبلجيكا النرويج وانجلترا وفرنسا. بالاضافة الى دارسين من الامارات وسوف

منظم ومنفذ لبدأ السالامة في السياقات

في الميناء السياحي بجبل علي. وباشراف خليفة الهاملي المشرف العــام على خط سير السباق ومساعده امين البطولة اجريت امس تجرية ميدانية لوضع عرامات الانعطاف خاصة عند النقطة المقابلة لفندق شيكاغو بيتش بالجميرا وهي النقطة التي شهدت العام الماضي انقلاب

● الفيكتوري تيم.. متصدر بطولة العالم للزوارق السريعة

الزورق ٨٨ اكيل موتورز.. وحرصا من ثقام الدورة يومي ٢٤، ٢٥ اكتوبر الجاري

#### اللَّجِنةُ عَلَى تَعَادِي آيةٌ اخْطَبَاء ثَنْتَج عَنْ حدةً الانعطاف فقد رأت اللَّجِنة زيادة درجة الانعطاف الى ميل بحري بدلا من ٢٥٠ مترا وذلك لاتاحة الفرصة للزوارق السرعة لتغير اتجاهها دون الاخلال بتوارنها.

## الجدير بالذكر ان اللجنة أقبرت خط سير السياق اللَّاضي مَع أَجِراء بعض التعديالات الطفيفة حول نقاط الانعطاف.

## ادارة العروبة تعتمد لائحة مكافأت فرق النادي وبرنامست المباريسسات الوديسسة

السر العام للنادي واضاف أن المجلس الفجيرة سيدعثمان: ٠ وافق على طلب نادي دبا القجيرة بانتقال لاعب كرة اليد سعيد عبدالله مبارك من قرر مجلس ادارة نادي العروبة في اجتماعه برئاسة المقدم سعيد مبارك العروبة الى دبا وذلك انطلاقا لمبدأ عباد مدير عام شرطة الفجيرة والسائب التعاون القائم بين أندية الدولة عموما الأول لسرئيس مجلس الأدارة اعتماد وبين نائيي العروية ونبا خاصة. كما اطلع مجلس الادارة على التقريس لائحة المكافأت لكافة فرق النادي والتي قامت لجنة خاصة باعدادها ه المقدم من ألجهار الاداري للفريق الاول تسليمها لجهات الاختصاص لتتفيذها والشباب لكرة القدم وتم توجيه الشكر من بداية الموسم الرياضي الجديد وبذل للَّجهاْرُين الْفني والاداري والسلاعبين لتعارنهم في انجاح فترة الاعداد استعدادا كافة الجهود لتوفير السيولة النقدية للموسم القادم الذي يحتاج الى تنذليل

صرح بذلك عبدالله على يـوسف أمين

## رة الأشف ال

#### مناقصة رقم «م» ۱۷۰ /۹۳

تدعو دائرة الأشغال بايوظبي القاولين المنصفين بالفئات الاوتى والثانية والثالثة في مجال مشاريع للبائي تخصص للبائي بانواعها اللاشتراك وتقديم عروضهم لمشروع المنارس للشتركة بأعارة ابوطيي دمسدرسسة مشتركة للبنان في الفقع».

سيمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب الاستشساري تي، كي، بي الخليج تَثِيقُونَ وْ١٨٤ ٢٧٥ - شَارَعَ حمدان - بِنَايِةٍ فَاطْمَةُ الْأَحْبَائِينَ الطابق الثاني تطير دفع رسوم غير قابلة للاسترداد مقدارهما « ٢٠٠٠» الفين درهم لأمين الصندوق بدائرة الاشخال واستلام ايصمال بالميلغ اعتبارا من يوم الاثنين الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٣م.

.. آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صبياح يـوم الاثنين للوافق ٢/١٢/١٢/١ م الى سكرتارية لجنة للشاريع العامة يدائرة التخطيط ص. ب «۲۱» ابوظبي،

سهيل سهيل فارس المزروعي وكيل دائرة الاشغال

## مصر تنظم بطولة

وافقت الولايات المتحدة الامسريكيسة والنمسا وفرنسا واليبابان والسنغال وتيجيريا على الاشتراك في بطولة مصر الدولية لكرة السرعة التي ستقام بمجمع الصَّالَات المُعْطَاة خَلَال أَلْفَتْرَةُ مِنْ ٢٨ الى ٣٠ أكتوبر الحالي. وتشمل مسابقات البطولة مشافسات فسردي وزوجي ورباعي السيدات والناشئين. *Yaanaanaanaanaanaanaanaanaanaanaanaanaa* 

كافة المعوقات التي تواجه الفريق. كما وافق المجلس على بسرناميج المباريات الودية الفريق الاول للقدم

الذي سيلاقي دبا الفجيرة يوم الخميس

وصنحار العماني الجمعسة بمسلاعب

كُما تمت الموافقة على مشاركة النادي

دولية لكرة السرعة

• سعيد مبارك بقافلة التوعية باضرار المضدرات والتي تتولى وزارة الشباب والرياضة تنظيمها

مع توفير كافة متطلبات الشاركين في

-وقال عن رامبريز بانه ملاكم «توي ومخادع ماكر» وهذه هي المرة الاولى التي يهزم فيها الملاكم المكسيكي بالضربة القاضية الفنية. وهي المرة الشانية التي يفور فيها حوهر بهذا اللقب. وقال جوهر أنه سيواصل تدريباته بعد أسبوعين في الولايات المتحدة الامريكية.

### نجوم قطر يركزون انظارهم على رالي

يركز نجوم راليات قطىر انظارهم

العرب والاوروبيين. العرب والموروبيين. ويعتبر رائي عمان السدولي من اهـم الجولات الحاسمة هذا العام بـالنسبـة لنجمي قطر الشيخ حمد بن عيد آل ثاني ومواطف نأمر خليفة العطب اللذين مازالا يتصدران بطولة هذا العام، ويتطلع الثنائي القطري لنهاية سعيدة والعودة الى قطر كاملين معهم لقب البطولة لاول مرة مند ثماني سنوات ومنذان حققه النجم القطري سعيد الهاجري.

#### امریکی غیر مصنف يفوز ببطولة بولزانو

للمحترفين يفرو يها الاسريكي الدي

يتسم بضربات الارسال القوية. اما بيولين المصنف الشاني عشر في ستمرت ٧٧ دقيقة. وبيسولين الـدو

## عمان الدولي

اكثر من أي وقت مضى على انتزاع لُقبُ رالي عمان الدولي - الجولة الخامسة من طولة الشرق الأوسط للبرالسات عنت أحتدام المناقسة بوم ٢٨ اكتوبر الحالي وهو موعد انطلاق الرالي، على الرغم من اشتراك عدد كبير من نجوم الرالسات

فاز لاعب التنس الامريكي جرناشان خارك ببطولة بولزانو للتنس التي ثقام داخل الصالات المغطاة بايطاليا ويبلغ مجموع جــوائزهــا ٣١٥ر٥٣٠ دُولارٌ. قَفِي الدور النهائي للبطولة تغلّبٌ ستارٌّك غير المسنف عَلَى الفرنَّسي سيدريك بيولين المسنف الثَّاني في البطولة ٢/٦ و٢/٢. وهذه اول بطولة

العالم قلم يتمكن من استعادة لياقته في ضربات الأرسال وهزم في المساراة التي وصل الى الدور النهائي لبطُّولَّ الولايات المتحدة المفتوحة للتنس في الشّهر المَاضي هو اللاعبّ الـوحيد بينً المصنفين العشريـن الاوائلِ في العــالم الذي لم يقر ببطولة حتى الأن.

## • من المؤتمر الصحفي لنادي الثقة للمعوقين منافسات البولينج والتنس والاسكواش وقد تقرر اقامة شلاشة ايام للسيدات

تحت شعار «الرياضة للجميع»

اسبوع رياضي حافل في مهرجان الشارقة الخيرى الشالث

والاطفال وصغار السن ويوم مفتوح للشباب والرجال، بعد ذلك تحدث مازن حمد الماضي واحمد الملا وعادل الزمر من جمعية الامارات لرعاية وتأهيل المعوقين عن تنظيم الجمعية لكسرة الجرس للمكفوفين، وهي رياضة جديدة تسعى الجمعية الى تعميمها خبلال فعاليات مهرجان الشارقة الخيري الكبير الشالث واللعبة تجرى بين فريقين من المكفوفين

(تصوير: منور جعفري) بعدد ؟ لاعبين لكل فريق وقياس الملعب ١٨ مترا طولا و٩ امتار عرضا واللعب بشكل متواصل على شوطين مدة كل شوط ٥ دقائق. وبالنسبة الختراق الضاحية. ومسابقة الرماية بالمسدس فقد أعلنت اللجنة المنظمة أن التسجيل لا يزال مستمرا بها في مدينة الشارقة لتحدمات الأنسانية وقد حددت رسبوم الاشتراك باختراق الضاحية بد درهما وبالنسبة لمسابقة الرماية بالسدس بمائة درهم.

#### امسارة ابسوطيسي دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين مناقصة رقم ۱٤٧ / ٩٣

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئتين الخامسة / الرابعة

في مجال مشاريع: المباني تخصص: المبائي بانواعها

لتقديم عروضهم لمشروع: انشاء وانجاز وصيانة سكن لعمال الحداثق العامة «الهير ـ سويحان ـ النباغ» بمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد / نائد مديس البلدية للشئون الفنية مقابل دفع مبلغ: ٠٠٠

خمسمائة درهم غير قابل للرد اعتبارا من يروم: ١٩ / ١٠ / ١٩٩٣ وآخر موعد لتقديم العطاءات الساعبة العاشرة صباحا من يوم ١١/٨ /١٩٩٣ الى لجنة المشاريع العامة / دائرة التخطيط / أبوظبي ص. ب١٢

وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين 

### امسارة ابسوطبسي دائرة البلدية وتخطيط الدن بالعين

مناقصة رقم ١٤٨ / ٩٣

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئتين : الخامسة / الرابعة في مجال مشاريع: المباني تخصص: المبائي بانواعها

لتقديم عروضهم لمشروع: انشاء وانجاز وصيانة مبانى خدمات عامة بالقوع «مصلى للعيد ودورتي مياه عامتين وسور مقبرة مكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد / نائب مدير

البلدية للشئون الفنيلة مقابل دفع مبلغ: ٥٠٠ خمسمائة درهم غير قابل للرد اعتبارا من يوم ١٦ / ١٠ /١٩٩٣ وآخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العباشرة صبياحيا من يبوم ١١/٨ ١٩٩٣/ الى لجنة المشاريع العامة / دائرة التخطيط / ابوظبي ص. ب١٢

وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

#### في كأس الكؤوس الافريقية الفلسطيني جوهسسر يفسسوز يهزم كوتوكـــو ١/٣ سطولة العالم للملاكمة لوزن الخفيف فاز نبادي اسيك ابيدجان من

فار ملاكم عربي من سكان الاراضي المعتلة عام ٤٨ ببطولة العالم الملاكمة في الوزن الخفيف في مباراة الثيمت في حيفاً. الوزن الخفيف في مباراة الثيمت في حيفاً. وقد فاز الملاكم الفلسطيني أوهر لاشين على منافسه المكسيكي راميزيا بالضرية الغاضية في الجولة السادسة من المباراة.

وسقط اللاكم المكسيكي على الارض عدة مرات كانت اولها في الجولة الثالثة الاانه ووصف جوهر هذه الحركة من خصمه بانها كانت وللخداع، ولا يهابه بانه انتصر

ساحل العاج على نادي اشانتي ساحل العاني على نادي الشانتي كوتوكم الغاني ٢/١ في مباراة الذهاب للدور قبل النهائي لبطولة كأس الاندية الافريقية ابطال الكۋوس.

مرز اهداف ابيدجان ياواماني في الدقيقة الخامسة وسيكو بالبيا في الدقيقة ١٥ وكاسي كواديو في الدقيقة ٨٥ من المباراة التِّي شهدها ٥٥ الف

سجل هدف كوتموكو السلاعب اكاكو في الدقيقة 23.

## طيسران جنوب أفسريقسيا يبسدأ رهدلانه

## من د نبی الی جو هانسبرغ مرتین أسبو عیاً .

الآن اصبيح بإمكانكم السفر الي جوهانسبرغ على متن طيران جنوب أقريقيا، الذي بداء رحلاته الى ببي كمحطة جديدة في شبكته العالمية، مما سيفتح لكم أبواب القارة الإفريقية كما لم تكن من قبل .

طيران جنوب أفريقيا يقدم لكم رحلتين أسبوعياً وبدون توقف من دبي الى جوهانسبرغ أيام الإثنين والخميس ومنها ستجدون رحلات متابعة ملائمة الى أي مكان في القارة الأفريقية أو أي مكان آخر في العالم .

تتعموا بالراحة على متن طائراتنا العريضة، بوينغ ٧٦٧ مع خدمتنا المتازة الشهيرة كي تصلوا في الصباح الباكر جاهزين لبدء نهار جديد . سواء كانت رحلتكم للعمل أو للمتعة والسياحة فإمكانيات الإختيار غير محدودة .

لكافة المعلومات رجاء الإتصال بوكيل سفركم المعتمد، أو بسفريات شرف الوكيل العام المعتمد لطيران جنوب أفريقيا، تلفون: ١٧٧٦٦ه - ٤. ، قاكس: ۲٦٤٣١ه – ٤٠ .

	يمانسبرج	نمي الي حو	
ومنول جوهانسبرج	مغادرة دبي	الأيام	و الرحلة
٠١.١٠ * اليسوم القالسي	۳,۲۰	الإثنين/ الخميس	اها ميا ر
	ج الى دبي	جوهانسبر	
مغادرة جوهانسبرج وصول دبي		الإيام	م الرحلة
۲۰, ٤.	3-,7.	الإثنين/ الخميس	اه، وإ



### الأمسارات تنظم بطسولسة الثرطسي المسربسي الميسسز عسسام ٩٦

اعتماد الاتحاد البرياضي العبربي للشرطاة برنامج نشاطه الرياضى للأعوام الثلاثة المقبلة باقامة سبع بطولات عربية من بينهما بطولة ماراتون الشرطة العربية الدولية التي ستقام في

الكويت في شهر ديسمبر من عام ١٩٩٤. وتتضم خطة تشاط الاتحاد العربي التي اعتمدها اجتماع المكتب التنقيذى للاتحاد بدورته العادية الـ ٤٨ التي اختتمت أمس اقامة بطولة جماعية لكرة السلة في جمهوريسة مصر العبربيسة بمناسبة أعياد الشرطة في ناير القبل بالاضافة من الأول وحتى العاشر من قبراير المقبل وبطوالة

الماراثون التي تحتضنها الكويت في نهاية العام

١٩٩٥ هما بطولة الفروسية بالمملكة العربية السعودية وبطولة الكرة الطبائرة ببالجمهورية السبورية ومثلهما في عسام ١٩٩٦ الأولى منهما بطولة الشرطي العربي المميز في العاب السباحة بالمملكة العربية السعودية وتشتمل على العاب الرماية والسباحة والفروسية والجرى.

تشكيل الجهاز الغنى

والاداري لفريق شباب

المنصورة للموسم القادم

وسام حامد محمد ثائبا للرئيس، وليد محمد

عبدالله سكرتيرا للفريق، علي احمد ريسان

مساعدا لمدرب الناشئين، طارق نياب كامل

مراقبا عاماً للششون المالية، عبدالرحمن

احمد حلمي مراقبا عاما للششون الادارية،

عمرو احمد ابراهيم مراقبا عاما للنشاطات

السرياضية، حسين علي عبدالله المراقب

وقد قام المجلس باعداد لاثحة مكافآت

لكافة القرق الرياضية للموسم ٩٣/ ٩٤ كما

صادق المجلس على البرنامج ألعد من قبل

اللجنة الرياضية بالتنسيق مع الجهاز الفني والاداري لكل الفرق الاخسري التي اكمات

تدريباتها في اطار الاستعدادات لاقامة عدد

من اللباريات الودية مع الاندية الوطنية.

الآن بما أنك أصيحت تستطيع

امتلاك جهاز الفاكس، تأكد من

تعبر ريك الاولى في النوعية العالية والمزابا الفيئة. ويتم لختبار كل جزء من

هذه التحفة القنبة للدمجة تتمتع بميزة الشعريل الأرتوماتيكي بين الفاكس والهاتف

وتشمل للزليا الأخرى جهاز تلتيم أوتوماتيكي، ١٦ مستوى للإلوان للتوسطة ونظام

جهاز الغاكس ريكو بي ١ الحاصل على موافقة "لتصالات" متوفر الأن في كافة

بسهولة من أي مراكز جميو السبعة الخدمة والوزعة في مواقع ملائمة في كافة

RIGOH

واس الشفيعة

TTTGGT ATTGGT

معارض جمير. وعند أمثلاك فاكس ريكو، بمكتك الحصول على الخدمة والصيانة

الإمارات المنبع. ليذا تقضل الى أحد معارض جمير وسنقدم لك شرحاً توضيحياً

والتي تزيل الحاجة الى خط إضَّاني. علاوة على ذلك، تتميز الآلة بسرعة

الجهاز ثم إعادة اختباره اتحقيق أعلى مستويات الجودة.

فاكس ريكو بي ١ : يوفر لك كل ما تحتاج اليه

شراء الأفضل.

عالية في الإرسال - ١٥ ثانية.

اوتوماتيكي للإبلاغ عن الخطاء.

ريكو : مدعومة من جميو

ريكو : النوعية العالية مضمونة

كما تتضمن الخطة اقامة بطولتين في عام

والدراجات والجري وتستضيفها دولة الاسارات العربية المتحدة والثانية بطولة البنتائلون العربية

بناء على توجيهات الشيخ منصور بن طحنون بن محمد أل نهيان رئيس اتحاد الرماية قام حسن يوسف خلفان رئيس اللجنة الفنية وكمال فهيم المعداوي السكرتير الفني للاتحاد بريارة لنادى بني ياس الرياضي للاطلاع على امكانيات النادى واتخاذ الخطوات العملية لضم النادى لأسرة الاتحاد

ويناقش أعضاء اللجنة الفنية التقرير المقدم عن نتيجة الريارة والملاحظات التي أبداها رئيس اللجنة من خلال متابعث على الطبيعية لاستعدادات النيادي لانشاء ميادين رماية وممارسة الرماية داخل النادى وذلك خلال اجتماع اللجن الفنية القادم تمهيدا لعرض التوصيات على مجلس الادارة في اجتماعه القادم.

بنی یاس فی طبریقه

للانضمام لاتحاد الرماية

تُلاث مباريات بدوري الشباب وغرامة قدرها (٥٠٠) درهم اضافة الى عقوبة الطرد والغرامة المالية المترتبة عليها وذلك لما بدر منه تجاه الحكم بعد طرده في مباراة نادیه مع نادی بئی یاس بدوری الشباب یوم ۱۲ اکتوبر

في اجتماع لجنة المسابقات الكروية

قررت لجنة المسابقات لدى اجتماعها برئاسة يوسف

يعقوب السركال أمين السر العام نائب رئيس اللجنة

القاف لاعب الشارقة محمد راشد أحمد حتى يتم تنفيذ

وتقرر ايقاف لاعب العروبة عبدالله راشد محمد حتى بتم تنفيذ سبع مباريات بدورى الشباب وغرامة مالية قدرها (١٥٠٠) درهم لما بدر منه تجاه الحكم في مياراة

لنادى العروبة لما بدر من احد مشجعيه تجاه الحكم بعد نهاية مباراة النادي مع الخليج بدوري الشياب. وتقرر اعتماد قرار توجيه لفت نظر وغرامة سالية قدرها (٥٠٠) درهم لدرب صراس المرمى بنادي الجزيرة أريلنو داسيلنا لاعتراضه على قرارات الحكم

في مباراة ناديه مع تادي الوحدة بدوري الشباب، واعتماد نتيجة مساراة الوصل والاسارات بدورى

عقوبات بالجملة واعتماد ايقاف اليسوهط

الناشئين تحت ١٧ سنة يوم ٦/١٠ كما كانت عليها عند أيقافها في الدقيقة (٢٦) من الشوط الثاني وكانت النتيجة لصالح الوصل ١/١ وذلك بسبب تتاقص عدد لاعبى الامارات عن الحد الأدنى القانوني الـذي يسمح

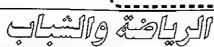
ووافقت اللجنة على طلب نادى الحصن برفع عقوبة

دبي ... على الشحى:

القرر أن ينضم لتدريبات الفريق بعد اسبوع من الآن.

تحت اشراف الجهاز الطبي بألثادي.

#### باستمرار الماراة. ناديه مع نادى الخليج بدورى الشباب وتوجيه انذار



الثلاثاء ٤ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ \_ الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م



بعد اعتذار نادى الإمازات

الاهلى يقابل البريمي السبت

يعلب الاهلى ثالثة مبارياته التجريبية مع نادى البريعي العماني يسوم السبت القسادم وذلك بعد اعتذار نادي الامارات عن ملاقاته. ويذلك سيلعب ثلاث مباريات قبل بداية مسابقة

الكأس التي تتطلق في ٤ نوفمبر ويبدأها بلقاء الوصل يـوم الجمعة ومع البريمي يـوم السبت

ويختتم لقاءاته مع ألجزيرة يوم ٢٨ اكتوبر الحالي.. وكان الغريق قد وأصل تدريبات مساة

مس يقيادة مدرية البرازيلي كامبوس ويحضبور جميع السلاعبين وشهند التندريب انضمام

ومازال الثلاثي خليل غانم وجميل جمعة ويوسف مراد يواصلون برنامجهم السلاجي.

فى دورى ١٩ سنة

يد الشباب تتعادل مع الشارقة ٢٧/٢٧

محمد خميس وفؤاد خليل لزان القريق واللذين قد انتظما فيه ابتداء من يوم السبت الماضي. كما واصل محمد سالم رضوان تدريبات النقوية بعد عودته من المانيا يدوم الجمعة ومن

الايقاف الموقعة من النادي على السلاعيين سيف محمد على يعروف وسعيد راشد عبيد محمد حضاور نظرا

كما قررت المواققة على طلب نادى الجزيرة برضع اسم

واعتمدت اللجنة قرار ادارة نادى الخليج سايق آف

اللاعب على أحمد على اليوحا (٣) مباريات رسمية لعدم

احيطت اللجنة علما بالرسائل الواردة من الاتحاد

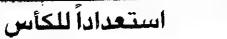
العربى بخصوص استضافة تصفيات ونهائيات بطولة

الأندية العربية العاشرة وكأس الكؤوس الخامسة.

اللاعب وليد راشد سيف راشد العامري من سما

الاتحاد لمدارس الكرة للموسم ١٩٩٤/٩٢.

لانقضاء نصف مدة العقوبة.



## السوصل يفسوز على أهلي الفجيرة ١/٦

فاز الوصل على أهلى الفجيرة ٦/١ امس ضمن استعدادات الفريقين لسأبقة كأس صاحب السمو رئيس الدولة والتى تنطلق ٤ نوفمير القادم في الْبارادة المُقّامة على ملعب الوصل.

انتهى الشوط الاول بتقدم الوصل بثلاثة اهداف.. وسجلها على حسن دهدفین، وهدف لکل من فهد خمیس وخلقان هلال وعبدالبرحمن محمد

وتعتبر هذه التجربة الخامسة للوصل بعند عنودتية من المعسكير الخارجي بالمانيا.. ومن المقرر ان يلتقى مع الاهلي بملعب الاهلي يسوم

وأيضًا مشاركة حسام حسن بعد انتهاء فترَّة ايقاف محلياً. أما المقاولونَّ ليحاول أن يقتنص نقطة على الأقل حتى لاتتم اقالة الجهاز الفني بقيادة بدوى عبدالفَتاح، وَلَذَلك حرص السِتُولون بالنَّادي على رفع الأيقاف عن الشَّلاثي أحمد

لتحقيقات مع الجهاز الفنى واللاعيين الى ما يعد مياراة اليوم.

وحسام حسن وأيمن شوقى ومن المحتمل أن يشارك اللاعب رضا عبدالعال بعد شفائه من الاصابة وسيتم وضعه ضمن قائمة الاحتياطي.

أطاح مجلس ادارة النادى المصرى بالجهاز الفنى لفريق الكرة وأصدر قيرارا عقب انتهاء مباراته مع المريخ باقالة الجهاز الفنى المكون من عوض الحارتي والسيد النمر بعد مطالبة الجماهير بتغيير الجهاز.. وتم تعيين محمد شاهين عتى يتسلم ألمدير ألفني ألبرازيلي راؤول تاجلوري المهمة الاسبوع القادم.

🔃 أكدر شركة لتصبيع

💻 آکبر حصة في سوق

يرجى الإتصال مع: تسم مكننة المكاتب

أجهزة الفاكس

التابان



### الأهلي والمقاونون في الدوري المصري اليوم

يتقابل عصر اليوم الأهل والمقاولون في الاسبسوع السسابع للسدوري المصرى. لِبِأَراةُ سُهلة الى حد ما بالنسبة للأهلى الذي اكتملت صفوفه بع ودة المصابين

الأهني يدخل المباراة ورصيده ٨ نقاط وفي المركز الثاني ولايمكن أن يتنازل سهولة عن أي نقطة.. أما المقاولون فله ٤ نقاط وهـ زيمته الأخيرة من الاولمبي ملعبه أثارت الشاكل داخل المنفوف واحتوى مجلس الادارة الأزمة بأن أجل

يمثل الأهلى: أحمد شوبير - ابراهيم حسن وعلاء عبدالصادق وجمال السيد ومحمد يوسف - اسامة عرابي ومحمد عبدالجليل وياسر ريان - محمد رمضان

#### مسلسل اقامة المدربين مازال مستمرا

عضو مجلس الادارة مديرا فنيا يعاونه كل من علاء مرسى وحسام غويية وذلك



€ أندرياس مولر يخطف برأسه هدف الفوز ليوقنتوس في مرمى أتلانتا

#### بعد ۲۹۱ دقیقة

## ميكانو يستقبل الهدف الأوال وكارس حركه يفقد لقب الأكثر صموداً

الايطالي.. أو ساقيشيفيتش اليوغوسلافي

أمسا الهدف السذي حطم حلم الحارس

روسى فقد تطلب من محرزه كوليفانوف أن

يك ون أسرع بكثير من المدافع الايطالي الدولي كوستاكورتا عندما تلقى الكرة أمامه

وراوغه على الطايسر ليجنع يمينها

بسنتيمترات قليلة، ثم وجه صاروخا الى

أقوى التحديات قادمة

واذا كمأن ميلانس قد نجح في الخروج

بنقطة هذا الاسبوع هي التي حافظ بها على

تصدره للقائمة.. فأن عليه أن يواجه أقوى

التحديات التي تلاحقه بداية من الأحد

القادم.. ولعل أقواها هو التحدي الأول لأن

طرفه هو فريق يوفنتوس الذي تالق مرتين

خلال الاسيــوع الماغسي، الأول من خــلال

تفوق نجومه في صفوف المنتخب الايطالي

الدولي الفيائز على فريق اسكتلنداً ١/٢

بتصفيات كأس العالم، أما الثانية فمُن

خلال مباراته الكبيرة في الاسبوع الشامن

لأعظم دورى، التى هرم فيها ضيفه القوى

أتبلانتها بهدقين ليهاجيس ومسواس وبعد

يوفنتوس يواجه ميلانو كلا من ساميدوريا

بقيادة نجمه السابق خوليت ثم انتر ونابولى

وبارما.. ناهيك عن أرتباطات القوية في

ف مباراة الذهاب بالمدور الشاني ليطولة

أبطال الدروي، ثم يستضيفه بعد اسبوعين

في مباراة الذهاب وأكثر من ذلك هناك بطولة

كأس ايطمالها التي يعد رئيسه الملهونير

بيرايسكوني على القوز يلقيها هذا الموسم

أيضًا، ويرى المعلقسون ان خط دفساعسه، أو

خط وسطه، لايمكنهما تحمل الضغسوط

الزاوية البعيدة على يمين روسي.

روما ... رفعت النحار:

أما حارسه سيباستيان روسى، فقد ضاع الرقم القياسي الذي كان يحلم به ليدخل تاريخ الكرة الايطالية من باب أكثر حراس لمرمى صصودا لأطول مبرة ممكنسة بغير أهداف، وكان المدفعجي الذي قطع عليه هذا الحلم هـ و المهاجم السروسي أيجور كوليقانوف في الدقيقة ١٥ من الشوط الثاني لْبِاراء ميلانو مع ضيفه يوفنتوس الاسبوع الماضي أ / أحيث توقف الحارس روسي عند العقيقة ٦٩٦ من سجله النظيف من الأهداف". وبقى البرقم القيساسي الأصلى للحارس الايطالي القديم ريناتو على ماهو عليه وهو ٧١٧ دقيقة دون أي هدف، وإذا كانْ ميلانو قد أفلت من الهزيمة بأعجوبة، فان البعض اعتبر ان المنه زم السحيد بهذا الهدف هو حارسه روسى الذي اهتز جيدار الثقة الكبير في نفسه بعد ٧ مباريات ونصف

كان الفضل في ثالث تعادل لميلانس حتى

الشَّحيحة، اللَّتي يتعادل أنَّ يغور بها ميلانو للانو بهدف وكاد يواجه أول هـزيمــة كــه الشواهد تؤكد أن أفضل ثنائي هجومي فارج ملعبه منذ ٢٩ شهرا لم يدق طعمها ممكن لفريق ميلانو، هو الــدى يتكــون منّ بوبان ـ بابان، وليس بابان ـ سيميوني

والغريب أن أخر هدف مني به مرمى روسي كان من مهاجمي فريق قوجيا ذات. ولهذا ظل طوال الاسبوع الذي سبق المباراة يعبر عن مفاوقه من حكم التخصص الذي طيقه كدرة القدم في ملاعبها بين الحين

#### أفضل ثنائي متاح!

الاسبوع النامن - هذا الاسبوع - المهاجم الكرواتي سوبان الذي أثبت أنه السلاعب الأجنبي الوحيد الذي يستطيع أن يفعل شيئا أن فريق ميلانو بعد هجرة خوليت وريكارد الهولنديين، وغياب ثالثهما فان باستن حتى نهاية ديسمبر القادم بسبب اصابته الغربية في كلال قدمه، حتى اصبح - أي بوبان -ثانى الهدافين في فريقة، بعد المساجم الفرنسي الذي يحرز أهدافا بالقطارة منذ

#### بطولات أندية اوروبا، حيث يسلاعب كوبنهاجن في عقار داره بالعاصمة الدانمركية يوم الاربعاء من هذا الاسبوع،

#### وعاد الى الأضواء من جديد مهاجم اورجوای فونسیکا لیحقق بهدفیه النظیفین أول نصر لفریقه نابولی فی ملعب جاره

هُدُفُ النَّصِرُ فَ الدَّقَائِقَ الأَخْيِرة.

المتنالية، خلال الأسابيع القادمة.

وحتى الآن، فان ميلانو هو الوحيد الــنى

تعثر فريق سسامبدوريا على أرضمه هذا

الاسبوع، وهو يلعب لأول مسرة بعبد رحيل

رئيسه مانتوقائي.. فقد أدى مباراة أفضل

من خصمه روماً، لكن الخصم الضيف هـو الذي خرج فاثرًا بهدف للمهاجم الأرجنتيني بالبو، أحرزه ف فرصة من الفرص القليلة

جدا التي سنحت لفريقه.. وهي أول هزيمة

لسامبدوريا في ملعبه على أي حال (مند ٤

ابريل الماضي) وأول فور خارجي لُـرومـا

مند ۲۸ مارس. وبجميع المقاييس، فان

يوفنتوس بدأ يؤكد وجوده كمنافس أول

لفريق ميلانو على لقب بطولة الدوري

الأيطالي هذا الموسم.. فرصيده هذا العام

يزيد نقطتين على رصيبه في مثل ذلك الوقت

من العام الماضي حقق ٥ انتصارات ق ٥

مباريات على ملعبه \_ وله من الأهداف ما

يؤكد استحواده على خط هجوم قعال (١٦

هدفا في ٨ مباريات وهنو اكبر رصيد لاي

خط هجوم هذا الموسم حتى الآن)، حتى وان

كان قد حَقْق التعادل مع ضيف أت لانتا

بهدف من ركلة جراء القناص التخصص

روبرتو بأجيو، قبل أن يخطف مولر الألماني

نجوم عادوا..

اللدود كاليارئ، منذ ٢٧ عاما!.. وأكد بـ ذلك

ان نابولى يسير في طريقه لتقديم افضل موسم له بعد رحيل نجمه الأرجنتيني دييجو أرماندو مارادونا، اذ لم ينهزم منذ ٦ مِباريات حتى الآن.. وخقق ٩ تقاط ف ٨ أسابيع، وهو النَّصْل النجار الرحم الريق يمثل نابولى بعد قريق المليارديسوات السذي قاده مارادونا قبل ثلاثة أعوام! كما عاد الهاجم الانجليزي جاسكوين ليقود فريقه لاتسياق الى نصر صعب على خصمه العنيف بياتشينسا، بهدف لهداف للوسم الماضي سنيوري العائد فيو الأخير بعد اصابة طويلة ليفتتح سلسلة أهدافه المتوقعة بهدف من ركالة جيزاه احتسبت لصالح في الدقيقة ٩٠ لكن لاتسيو عليه

التقليدية بينهما يوم الأحد القادم. وأضاع كل من ريجيانسا وليتشى أول نصر له هـ ذا الوسم حيث تعادل الأول مع صَيفه اودنيري ١ /١، والشائي مع ضَيفًا جنوة بدون أهداف.

أن يقابل جاره اللدود روما في مباراة الزعامة

وقد عباني الاسبوع الشامن من قلسة الأهداف (١٢ هدفا ف ٩ مباريات، منها ٢ مباريات خرجت بالتعادل الصفرى) لكنه حفل بالعديد من الأخطاء التحكيمية باعتراف نقاد الكرة الايطالية أنفسهم!

تعادل الشباب مع الشارقة ضمن بطولة دورى شباب اليد بنتيجة ٢٧/٢٧ وفاز ضريق الشباب لكرة الطائرة على شباب الوحدة ٣/١ كما فاز اشبال الشباب لكرة السلة على الامارات ٨٤ / ١ ٤ وقار قريق شياب الطاولة على بني ياس ٣ / صفر.

### جراف تتصدر جوائز لاعبات التنس في العالم

تصدرت لاعبة التنس الالمانية شتيفي جراف قائمة الجوائز التي اصدرتها امس السرابطة الدولية للاعبات التنس برصيد ٧٣٨ رّ ٣٠ ٥ ر٢ دولارا. في الركز الشاني جناءت الاسبانيا ارانتشًا سانشيز برصيدً ٢٤ ٥ و٢٢٢ و ولارا وفي المركز الثالث جاءت الامريكية مارتينا تاقراتيلوقا برصيد ١١٩ر٧٠٠ دولارا.

وجاءت في المركز الرابع الاسبانية كونشيتا مارتينيز برصيد ٥٩٥ر٥٥ دولارا والتشيكية يانًا توفوتنا في المركز الخامس برصيد ٦٤٦ ر٥٧٧ دولاراً. وفي المركز السادس جاءت نات ألياً زِقْعِرِيفًا مَن رُوسِيَا البِيضَاء برَصْيد ٢٠٥ر٧٣٧ دولارا ثَم الْتَشْكَيْةِ هيلينا سُوكُوفا في المركز السابع برصيد ٢٢٢ ر٩٩٥ دولاراً.

وفي ٱلْمُركز ٱلثَّامن جَات، الامريكية ماري جو فرنانديز برصيد ٧٢١ر٧٧٥ دولارا وفي المركز التاسَّع جَاءَت الامريكية جيجي فرتانديز برصَّيد ٣٨ هُر ' آه بولارا واحتلت المُركَـز الْعـاشرُ الارجنتينية جابريلا ساباتيني برصيد ٧٣٠ر ٥٥ دولارا.

#### في الدوري الانجليزي

## ليدز اضاع فرصة ذهسة

أهدر ليتزبطل الدوري الانجليزي فرصة نعبية ليحتل المركز الثاني في دوري انجلترا لكرة القدم عندما تعادل بدون أهداف مع ابسويتش، ويسعى ليندز ألى الفوز بالدوري للمرة السلسة عني التوالي إلا أن فقد نقاط جعل التلدي يحتل المركز الزايع برصيد ٢١ نقطة بغارق ثماني نقاط عن مانشستر يونايند الذي يتصدر البطولة.

وأبلى لبسويتش بلاء حسنًا وهو يقتقر إلى الثقة أذ لم يغز في المباريات السبع الأخيرة الا انه كاديهزَم على أيدي ليدر الذي صعد هجومه في الشوط الثاني من المباراة التي شهدها تصو ٠٠٠ ر ١٨ متغرج. وأضاع رود والاس لاعب ليدر فرصتين في الشوط الشاني أذ كانت الكرة طويلة في الأولى في حين تمكن كريج فورست حارس مرمى لبسويتش من الامساك بالكرة في الغرصة الثانية. وأحرَّز ليعرُّ هُـنغُا أنَّ العقيقة ٥٦ إلا أنْ الحكم لم يحتسب الهدف بسبب تسلل. ويتصدر مانشستر يونايند للدروى بعد أن هزم توتنهام هـ وتسبير اللتــبني ١/٣ ق مباراتهما للاسبوع ١١ من البطولة.

#### في الدوري الاسباني

## استمرار مطس الاطاحة بفرق المقدمة

الثالث ف الدوري الاسباني بهزيمة ٢/١ على ارضه امام اوساسونا الذي يقبع في قاع جدول أندية الدوري وذلك في اطار سلسلة من الهزائم التي لحقت بالأندية التي تتصدر الدورئ.

وهزمت الاندية الأربعة الأولى فى القائعة ف الاسبوع السابع للبطولة، إلا ان برشلونة احتفظ بموقعه على قمة الدورى بسرصيد عشر نقاط بفارق الأهداف عن بلنسية في المركز الثاني وريال سوسيداد في المركز الثَّالَثِ ولكلُّ من بلنسية وســوسيــداد عشر نقاط أيضا.

وهبط بيلباو إلى المركز الخامس برصيد تسع نقاط بعد أن أهدى لاوساسسونا أول قوز له في الموسم الحالي.

وسجل يوجينيو بوستينجوري الهدف الأول لاوساسونا في الدقيقة ٥١ تلاء هـدف مني اتليتيك بيلباق الذي كان يحتل المركز لمارتن مومينيجيسز في المستبيقية ٥٨ إلا ان كاراوس جارسيا لاعب بيلباو انتزع مدفا لغريف في المدقيقة ٧٦ من المساراة التي شهدها تحو ٢٩٠٠ر٢٩ متفرج.

وهزم بلنسية صغر/ ٢ خارج أرضه أمام

لوجرونيس وهزم اشبيليه أيضنا صفر/١

على أيدى ريسنج سانتاندر الذي صعد ألى القسم الأول في الأونة الأخيرة ليهبط أشبيليه

ولعب بلنسية في غياب الكابين البلغياري

الى للركز السابس.

ليوبوسلاف بينيف ولعب بعشرة لاعبين ز الدقائق الاثنتى عشرة الاخيرة بعد طرد الص

#### العبيه، وتعادل ريال مدريد وتنريفه سنون امسارة استوطعتي دانرة الزراعة والتروة الحيوانية بالعين

منساقصسة رقسم ١٤٩/١٤٩ تدعو الدائرة المقاولين المستقين في الفئة : الشامسة في مجال مشاريع: الإعمال الزراعية والحيوانية تَحْمَص شَيْكَاتَ رِي

التقديم عروضهم الشروع: عمل شبكة ري بالتنقيط الزارع المواطنان

ا دسليم حليط راشد الدرعي ٣ - بخيت حمد جعبل العامري ٧ سورثة عويطن سالم حضيرم الكتبي ٢ -عوض طويرش حمرور العقاري ٨ - مطوع هاشل سلطان الكتبي ٣-محمد حمد راعي الشيجة العامري ا -غوية مصد بالخالص العامري ٤ ـ محمد سائين مبارك العامري ١٠ -غانم قارس الزروعي ه مسعيد محمد بالكيلة العامري

يعكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد / شائب مديس البلسية للشئون الغنية ملابل دفع مبلغ: ٧٠٠ مائتي درهم غير قسابل المسود اعتبسارا من يوم ١٩٩٢/١٠/١٩ ولَضْ موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من

احمد سلطان الحسلامي وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

١١ - العصري على سلطان الكتبي

على الرغم من المعارضة الشديدة من اتحاد كرة القدم الوطني تشرِّك مصر للمررة الأولى في تاريخها الرياضي بفريق نسائي في تصفيات افريقيا المؤهلة لبطولة كاس العالم لكرة القهم التي تقامِين السويد عام ١٩٩٥. وأعلن محيى معروف المشرف على الفريق أمس انـــ تحدد يوم ١٥ نوقمبر المقبل موعدا لبداية أول بطولة دوري عام لكرة القدم النسسائية في مصر تُشَارك فيها فرق من ١٨ ناديا ومدرسة ثانوية خاصة وحكومية.

ويَشْرِفُ عَلَى تَنظيم البطولة المجلس الأعلى الشباب والرياضة المصرى الدي يرعى هـ ده

#### فريق كرة قدم نمائي مصرى لأول مرة في تصفيات كأس العالم

اللعبة بعد أن رفض انحاد كرة القدم الاعتراف بممارسة الأنسات والسيدات لهذه الرياضة واعتبرها خاصة بالرجال فقط ومازال حتى الأن يرفض رعاية أي مسابقات تقام في هذه الرياضة النسائية، ورغم أن هناك منتخبا قوميا لكرة القدم من الأنسسات يستعد لموض تصفيات افريقيا المؤهلة لنهائيات كأس العالم القادم للسيدات بالسويد عام ١٩٩٥ إلا ان اتحاد كرة القدم المصرى المستول الأول عن هذه اللعبة لايعوف شيئا عن هذا المنتخب القومي.

## يوم ١٩٩٣/٨/١ الى صندوق العطاءات ببلنية العين Innonmunumunumunumunumunumunumuh.

## ــاء مــ

۲۰ – ۲۳ اکتوبر ۱۹۹۳

العون

170-/-

شركة جميو للألكترونيات المحدودة (ش.م.م.)

الشارقة

إذا كنت تعمل في هذه المجالات، فلا تدع هذه الفرصة تفوتك لشراء احتياجاتك، سارع للالتقاء بأشهر خبراء الأرياء العالمية والمنتجين والمسوقين والمشترين لكافية هذه السلع. • ملابس جاهزة للرجال والنساء والأطفال • لوازم الموضية والأناقية • منتجات جليبة • أدوات الغناية الصحية للأطفال • منسوجات منزلية • اقمشة للمفروشات

مير قر صب ٢٩١٩ دبي - أعم، تلفون: ٢٨٥٨٩٩ فاكس . ٢٣٦٠٦٥ تلكس: ٤٩٠٥٨ مركز دبي التجاري العالمي ساعات الدوام: ١٠ صباحاً - ١ بعد الظهر. ٥ - ٩ مساءً

## مزاد لبيع ٣٣ من الخيول المهجنة بند الشبا بعد غد

أعلن نادى دبى لسباق الخيل انه بالتعاون مع اتحاد الامارات للفروسينة والسباق سيقام منزاد لبيع ٣٣ من الخيول المهجنة الأصيلة وذلك بعد غد الحميس في المحجر الصحى بند الشبا، في تمام الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر.

وسيخصص يوم غد الأربعاء لمعاينة الخيول التي ستعرض ف هذا

رأس الخيمة \_ الاتحاد: برئاسة معالى الشيخ محمد بن صقر القاسمي قرر مجلس ادارة سادي رأس الخيمة تشكيل لجنة للاعداد والاشراف على مهرجان كرة البدعلى مستوى الدولة والذي يستضيفه الفادي على ملاعبه يوم ٥/١١/١٩٢ وتشارك فيه

وتتكون اللجنة من حميد على عبدالله رئيس لجنة الالعاب امين السر المساعد رئيسا وعضوية صالح النعيمي الديير المساعد للنادى ومحمد عبدالله الشحى وسيف السركال وهاتي الحبال سكرتيرا وتعقد اللجنة اجتماعها الاول غدا لمناقشة جميع الموضوعات والاستعدادات اللازمة لانجياح مهرجيان كرة اليد

بجانب الاستعدادات الجارية لاستضافة مهرجان كرة الطائرة والاطلاع على التقارير القنية والادارية لمدربي الالعاب الرياضية.

رة اليحدد بنصادي راس الغيمسة

تشكيل لحنية عليها لهلاشراف على مهرجهان

عقدت اللحنة المالية المنبثقة من اللجنة العلما لنادي رأس الخيم اجتماعا مساء امس لتشكيل لجنة تثمية الموارد وعليبه تم تشكيل اللجنة برئاسة احمد حعدان وادم المناعى نباثبا وصبالح النعيمي مقررا. واستعرضت اللجنة خطة العمل المستقبلية على ضدوع متطلبات واحتياجات الانشطة على أن يتم مناقشة هذه المقترصات والتصورات في الاجتماع المقبل لعرضها على اجتماع اللجنة العليا

الثلاثاء ٤ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م

احمد حمدان رئيسا للجنة المالية

الثانية والثالثة.

الامارات وحل ثالثا كريس دبي من امريكا.



... واختلطت الأوراق الآسيوية



التعادل في المدقيقة (٢٣) واحسرر جونج

وبهذه النتيجة يسرتفع رصيبيد المنتخب السنغودي الى تنالات تقاط فيما يظل رصيد المنتخب الكوري الشمالي عند نقطتين وكان

ولان جولة الامس كانت على موعد مع خلط مزيد من الاوراق كان المنتخب الايراني يفاجىء اليابانيين أبطال آسيا ويثأر لهزيمة نهائيات كأس الأمم الأسيوية التي اقيمت في هيروشيما ويخرج فائزا بهدفين مقابل هدف واحد وهي نتيجة تقلل كثيرا من فرصة الفريق الياباني لجلوغ النهائيات بعدان توقف رصيده عند نقطة واحدة فيما تحصل ايران على أول نقطتين لها في هذه التصفيات. سجل الهدف الاول للفريق الايراني لاعبه حسن زاده في الوقت بدل الضائع من الشوط الاول واضساف على داى الهدف الثساني في الدقيقة ٤١ من الشوط الشاني فيما احرز لاعب اليابان الهدف الوحيد لفريقه ف الدقيقة ٢٦ من هذا الشوط.

الفريق السعودي قد تعادل مع نظيره

اليابسانسي في الجواسة الاولى من هده

وحصل لاعب ايران على داى على جائزة افضل لاعب في المباراة ومقدارها الف دولار

سرعة ومساعدة ممكنة.



الجمهور السعودي يمتغل بالغوز ويقود فريقه للصدارة.

## نتخب السعودي في الصدارة.. هزم كوريها الشماليسة ١/٢

الكورى الشمالي بهدفين مقابل هدف واحد وكان الشوط الأول من المباراة قد انتهى بالتعادل السلبي بين الفريقين في حين باس فهد المهلل لاعب المنتخب السعودي بتسجيل هدف فريقه الأول في الدقيقة العاشرة مر الشوط الثاني عندما تلقى الكرة من ركلة ركنية داخل منطقة الجزاء فسددها برأسه على يمين الحارس الكورى الشمالي. وأستطاع اللاعب الكورى تسجيل هدف

يوسونج هذا الهدف برأسه على يمين حارس مرمى الَّنتخب السعودي.. وأضاف خالــد مسعد هدف الفوز للمنتخب السعدودي برأسه ايضا في الدقيقة (٢٩) من هذا



● الكوري يونج يقود احدى الهجمات وعبدالجواد يراقب الموقف

الأسيوي بالتنظيم المحكم الذي تشهده التصفيات حتى الآن وقال فيليبان بان الأمور تسير على افضل ما يبرام بفضل ما تقوم به اللجان العاملة في التصفيات كما قال فيليبان أن فريق عمل الفيف يعمل وفق الخطة المرسومة. وقيال فيليبان أن نجاح قطر في ستضافة هذه التصفيات مهم للعاية حيث سيؤهلها ويفتح أمامها الابوآب لاستضافة بطولات قارية كبيرة في

نوه بيتر فيليبان سكرتير الاتحاد

كما قال فيليبان أن قطر أحرزت ثقة الفيف ولم يعد هناك شك في أن هذه النولة الصغيرة في حجمها اصبحت كبيرة في نظر الفيفا والاتحاد الأسيسوي لأنَّهَا اوَّفِت بِعَهُونَهَا مِنْ خَلَالِ النَّجَاحِ في

استضافة هذا الحدث الكيبر. ثم تحدث فيليبان عن تطور اللعبة في القارة الأسيوية فوصف هذا التطور بانه يحدث بسرعة كبيرة مستشهدا بتجربة اليابان والتي استطاعت في وقت صغير جدا ان تلفت اليها انظار العالم.. كما قال فيليبان ان خوض الاحتراف يعتبر مطلبا ساسيا لان الهوة تقلصت بين شرق

وقال فيليبان انه من السابق لاوان صدار ترشيدات الآن غير أنَّ الفرق إندار لعدنان درجال

منالفيفا اتذرت اللجنة الفنيلة التنابعة للقيقيا عبدشان برجيال مسدرب للنتخب العراقي والسابق يسبب مغأنرته للنكة آلثي يجلس عليها للتربون والبدلاء والاحتجساج كما اننثر برجال ايضا لعدم حيضوره ِ اللَّوْتُعِرُ الْمِنْحَفِينِ عَقِيبٌ مَيساراةً كُورِيا الشِمالية والعزاق.

التى حققت الفوز في الجولة الاولى تمتلك فرصة كبيرة.. فيما تبقى فرحة التعويض قائمة امام الفرق التي سقطت وامامها الوقت للتعويض وعن تقييمه للفرق في الجولة الاولى قال فيلبيان أن المساراة الأولى ليست

بيتر فيليبان العين الساهرة في الاتحاد الآسيوي:

النتائج النهائية لسباق الدراجات المائية بأبوظبي

اعلن نادى أبوظبي الدولي للرياضات البحرية القائمة النهائية للفائزين في سباق الدراجيات المائيسة الذي اقيم يوم الخميس الماضي على كاسر الامواج بكورنيش أبوظبي بعيد أن تم تقويج الفيائزين

الاوائل في الفَّثات الثلاث يوم الجمعة ١٥ اكتوبر الجاري عقب انتهاء سباق الزوارق السريعة للفئتين

سبيات النتائج النهائية لفئة نهائي جالس معدل بفوز سعيد محمد جابر من الامارات سالمركسز الاول وجاء في المركز الثاني المتسابق كمريس دبي من امسريكا واحتل المركز الثاني المتسابق كمريس دبي من امسريكا واحتل المركز الثاني المتسابق على

وفي نهائي جالس غير معدل فاز بالمركز الاول عنبر صالح المطيري من الكويت وجاء في المركز الثاني

سيف محمد سيف من الامارات واحتل المركز الشالث محمد سلط أن شائي من الامارات وفي نهائي

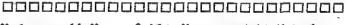
واقف معدل قاز غانم خميس خليفة من الامارات بالمركز الاول وجاء تانيا صلاح صامد المري من

مقياساً ثابتاً لكن يمكن القول ان المنتخب الكوري الشمالي طموح وسيكون منافسا قويا والعراقي خسر المباراة بسبب الثقة الزائدة وتأثر ألفريق بطرد لاعب في بداية الشوط الثاني، يبقى ان الكوري الجنوبي اظهر قدرات جيدة وقدم عرضا يؤكدانه سيلعب دورا بارزا في التصفيات اما اليابان والسعودية فقد قدما عرضا قويا وحصول كل فريق على نقطة يخدم مصلحة كل فريق، وعلق بيتر فيليبان على الاقبال الجماهيري في اليوم الافتتاحي فقال ان الاقبال جيد جداً والجماهير الغفيرة التي حضرت في اليوم الاول شجعت فرقها تشجيعا حارا ولم تخرج عن لباقتها. كما قال فيليبان اتوقع ان يتطور الحضور الجماهيري مع مرور الايام على اعتبار أن المباريات

القَّادمة ستشهد منافسات كبيرة وقوية. وعن التغطية الإعلامية قال فيليبان أن الحضور الاعلامي متميزً.. وهذا الزَّخم الاعلامي يعتبر الراء للتصفيات، ويقول فيليبانٌ ان الاعبلام جسزء من اللعبــة والبطولات المولية الكبيرة تنجح لان الحضور الاعلامي فيها متميز.

وعن الموضوع آلذي أثير مع جوزيف بلاتر بخصوص منح القارة الأسيوية مقعدا ثالثا قال فيليبان أن المقعد الثالث هو مسئولية الفريقين المتأهلين لنهائيات الولايات المتحدة.. ومطلوب من سفيري القارة تقديم عروض قوية حتى تحظى القارة الأسيوية ببطاقية تبالثية اسبوة بالقارة الافريقية وقال فيليبان بانه سعيد بان تفوقت القارة الآسيـويـة على شقيقتها الاضريقية في نهائي الكأس فعلا في القارة الأسيوية.

الافروأسيوية وهذا يدل على تطور الكرة



دفاع المنتَّخب الايراني الغي خطورة راموس.

### تمساراة الضرصة الاخيرة للعسراق لبحوم امام كوريحا الجنسوب

الثلاثاء ألجزء الثاني من المرحلة الثانية م الثلاثاء الجرء الثاني من المرحلة التانيب الثلاثاء العراق وكوريا الجنوبية وتشكل هذه المساراة الفيرصية الاخيرة لمنتخب العراق الذي خسر جرءا كبيرا من حظوظه عندما أهدر نقطتي المباراة امام كوريا الشمالية .. والتصادُّلُ يُقلُّص منْ فرصة المنتف العسراقي فما بسالك بالخسيارة اليوم.. وفي المقابل فسأن منتخب كوريا الجنوبية الذى يتصدر بفضل قوره على ايران ٣/صقّر في اليوم يه الافتتاحي فانه يسعى الى تحقيق فسرز حيه يضع الفريق في قلب دائرة

ويمكن أن يعنى العبراقيس أنفسهم ي خاش بالقور عندما نعلم أن المدرب عموياب الذي استدعي على جناح السرعة سيعمل

هم في غشى عنها الأن!! 

بوبي شارلتون الاسم السلامع والشهير في مسيرة الكرة الانجليزية والعالمية وصل امس الى الدوحة بدعوة من الاتحاد الياباني لكرة القدم الذي طلبه لمشاهدة مباريات السابان في التصفيات الحالية نظرا للعلاقات الودية التي تربطه باليابان والتي قد تسفر عن تقديم مساعداته الفنية لليابان لوضع خطة طويلة المدي لسلاهتمام بقطاع البراعيم بساليسابسان في جميسع المدن، فالعروف أن بوبي شارلتون يمتلك عدة مدارس كروية منتشرة في العالم ويتحبد من لندن مقرا لاكاديميت لكبرة القيدم بهاروهو مرتبط مع الاتحاد العربي لكرة

وصوله الدوحة عن سعادته بوجسوده في الدوحة لحضسور بعض مباريات تصفيات كأس العالم وتمنى ان تقدم كل القرق المشاركة عسر وضا تتفق مع الأمكانيات المتوفرة لهم. والجنير بالذكر ان بوبي شاراتون كان رئيسا لمنتخب انجلتر الفائز بكاس

على احداث الصدمة الكهربائية وسسوف

يعتمد المنتخب العراقي على قدوته

الصاربة المتمثلة في الهدآف أحمد راضي ولاعب خط ألوسط. قيما يكون سلاح

الكوريين السرعة في الهجوم ونقل الكرة

يستهولة على غرار ما حصل في مباراة

أيرًان وخاصة في الشوط الثاني. ويقود الهجوم الكوري كيم جوسونغ اللاعب

الكوري المحترف في بوخوم الالماني. ويجوز القول بان لا بعيل لنتخب

العراق عن القور في مباراة اليوم أذا أراد أن يحتفظ بفرمت كاملة في التأهل..

كذلك فنان التعنبانل لا يذبم المنتخب

العراقي وفي القابل فسأن الكسوريين سيكونون سعداء بالتعادل أذا حصل

اما الحسارة فهي تحطهم في تعقيدات

العالم ١٩٦٦ وتسلم الكاس من الملكة اليرابيث التي منحته لقب سير. وشارلتون واحد من أمهر لاعبي خط الوسط الذين عرفتهم الكرة في الحالم وضاصمة في انجلترا واشتهر كصانع العشان وهسداف بسالنتف ونسادي مانشستر يونايتند واعتنزل في اواخر الستينات ثم تفرغ لاكاديمية كرة القدم في لندن ومارس نشاطه في السعودية

الدراليب. الدراليب. الدراليب. عاشرة ماله. عاشرة ماله. القدم بخطة تعآون للامتمام بالبراعم وحاليا في الكويت. وقد اعرب بوبي شارلتون عقب

ايفريستو:

## حب قطر وراء عودتي وليس خونا من الفيفا

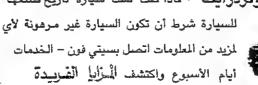
ادلى ايفرستن بتصريحات لصحافة الامارات وكذلك صحافة السعودية شرح فيها اسياب عودته إلى قطر القيادة المنتخب الوطني. وقال ايغريستو في هذا الصدد بانه لا يعمل الا في قطر بدليل أنه رفض العديد من

العروض المغرية آخرها قدمها له هافيلانج. وقال ايفريستو: لا تعتقدوا انني عدت لقطر خوفا من الفيف والكنني عدت لانني احب قطر واحبُ العمل فيها. وهي الدولة التي تناسبني جدا كما قال ليفريستو بانسة سيتشاور مع اتماد الكرة القطري لوضع خطة عبل طموحة لاعداد المنتخب لدورة

سب محسار و نحب شمق ل م في سيتي بنك ندرك تماماً اختلاف احتياجات مشتري السيارات. لهذا فإن قرض سيتي بنك لتمويل السيارات قد صمم خصيصاً ليتلائم مع الإحتياجات الخاصة لكل فرد. قرض السيارة الجديدة - لم يكن ابدأ تسديد قرض السيارة أسهل من الأن مع القرض الذي يمدد لك الاقساط حتى ٤٨ شهراً. فرصة دفع قسط التأمين لفترة ١٢ شهراً فقط مهما كانت فترة القرض مما يعني توفير كبير من الدفعة الأولى. بالإضافة فإننا نقدم لك أفضل أسعار الفائدة.

قرض السيارة المستعملة - عندما تريد شراء سيارة مستعملة توجه أولاً الى سيتى بنك واحصل على أفضل صفقة شرط أن يكون تاريخ صنع السيارة من ١٩٨٧ وما فوق ومسجلة في دبي، أبوظبي أو الشارقة. كما إن القروض متوفرة حتى عندما تختار شراء السيارة من أحد

> القرض السربع "اوڤردرايڤ" - فاذا كنت تملك سيارة تاريخ صنعها للسيارة شرط أن تكون السيارة غير مرهونة لأي لمزيد من المعلومات اتصل بسيتي فون - الخدمات





سيىتى بنك CTIBANKO اكترمن معاملة بنك انها معاملة سيق بنك.

الجرى من أجل قلب سليم بالمقام الثانويةبنين

تنظم اسرة التربي الرياضية بمدرسة القام الثانوية للبنين مهرجات رياضيا تحت شعار اللياقة من اجل قلب سليم في الثَّامنسة صباح اليوم ويشترك فيه اكثر من ٧٠٠ طالب يمثلسون إ المراحل الدراسية.. ويشرف على المهرجان ابراهيم بطران مدير المدرسة.

AL ITTIHAD

التكهن بهوية الفرق الصاعدة سابع الأواث منح بطاقة ثالثة لأسيا مسنولية تقع على سفيرى القارة في المونديال الامريكي

🔾 بيتر فيليبان

برنامج حافل للاعلاميين الاجانب في التصفيات وضعت اللجنة المنظمة العلسا

للتصفيات برنامجا ترفيهيا للاعلاميين الاجانب وضيوف البطولة ويشتمل البرنامج على سباق للخيول العربية الاصيلة ينوم غند الاربعساء على مضمار الريان ويوم السبت رحلة بحرية في خور العديل اعتبارا من الساعة السابعة صباحاً. اما ابرز فقرة في البرنسامج

الترفيهي فهي بسدون شك حفل الغداء الشفوع بسباق للهجن العربية الاصيلة في منطقة الشمانية وذلك اعتبارا من الساعة الثبانية عشرة وسبوف تقوم البياديات بنقل الضيوف الآجأنب إلى مناك.

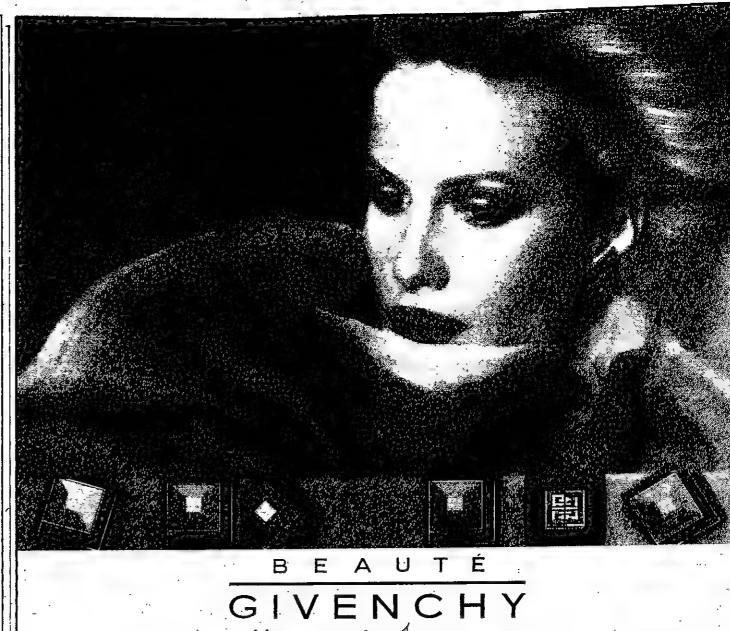
الأفراد وليس من المعرض. فما عليك سوى المضور مع مالك السيارة الى البنك وسنعمل على إتمام معاملتك بأقصى من ١٩٨٧ وما فوق، سوف يرهن سيتي بنك السيارة لصالحه ويمنحك قرض بحد أقصاد ٨٠ ٪ من القيمة السوقية

المصرفية عبر الهاتف على الرقم المجاني ٤٠٠٠ عن أي مكان في دولة الإمارات، على مدار الساعة وطيلة



سبقي بنك يحتفظ لنفسه مي جميع الحالات بحق منح القرص





يستنبوالت مال الغللي التيدر كوكس المستنب من شكم معيش أورك المستنب من شكم معيش أراد دعوتك العالمة المنتم من المنتقدم الدين من المنايم والعرب والعرب الدين المناسبة المنا مَسْكَيلَمُ المُلكِيمِ عِلْمُ المُحديدة للمُحريف وتَسْمَاء ١٩٩١ ، ويسعد مأن يستقبّل بالمحلات التاليير

الثلاثاء ١٢٠ اكتوبر ١٩٩٢ - مركسر العبسايا والعطسور مانف: ١٩٧٣١ ه الاربعاء - ١٩١٧ الكوبر ١٩٩٣ - معلات غشاتسي الاثنين ١٨ اكتربر ١٩٩٣ -باريس غاليري / برجمان سنتر ماتك: ٢٥٧٨٥٨ القميس ١٩٩٢ - وردة القليج YOVAOA: Little. السبت ۱۹۱۱کتوبر ۱۹۹۳ دباریس غائیری رقم ۲ ۱ مات ۲۰۸۱۲۲: ۲ ١٧ لكتوبر١٩٩٣ -باريس غاليري رقم ١ ي دماهي:۲۹۸٠ ج الاربعاء ١٩٩٣ عبدليسة السرازي المعميس ١٦ لكاربر ١٩٩٢ - جعية أبوطبي التعاونية / فدي يبيبي ماتك ر ١٩٩٥ ٧٨٩







الثلاثاء } حمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م

AL ITTIHAD

للاعـــلان في هـذه الصـغحـــة يرجــى الاتصــــال بـ : ● ابوظبـــى : ٢٥٦٣٥ • مكتـب ســنتر حمــدان ٣٣١٧٦٣ ● دبـــــي : ٢٦٦١٦١ ● الـعـــين : ٢٤١٤٦ • الشــــارقة : ٣٣٣٠٠ • راس الخـيمـــة : ٢٢٦١٢٣



سيدتس .. من اجل جمالك.. بانتظارك خبيرات تجهيال خريجات فرنا

● الحمام المغربي ـ التدليك ـ التحسيس بالبرافين 🕏 تجهيز العرائس 🗨 وشم الحواجب والشقاه ازالة الشعر غير المرغوب به نهائيا

●أخر صيحات ٩٢ ، أجمل نقوش الحناء • مكياج

● حمامات زيت بالاعشاب ● تنظيف البشرة بالأعشاب

الاسم الرائد في عالم مخانات المياه «هيتر»

وذات الشهرة الواسعة الانتشار المضمونة ضدالصدأ حتجمونها بأسعار خاصة جحا

للاتصال ت: ابوظبي ٣٤١٦١٣ فاكس ٢٧٠٠٣١ / ٢٠ دبي: ٢٢٢٥٨٦

### مطليسوب ليشتركة مقياولات كبسري

● عربية الجنسية \_ تجيد اللغة الانجليزية والطباعة باللغة الانجليزية خبرة باستخدام الكمبيــوتـــر مواعيد الدوام من الساعة ٨\_٥ مساء بمنطقة المصفح ● الراتب مغر

ص.ب ٤٩٣ - الوظني - قسم شئون الموظفين

### مطلوب لشركة كبرى سكر تحيرة

تجيد العربية والانجليزية طباعة ومحادثة مع الالمام بالكمبيوتسر

#### للاتصال هاتف: ٢٢٠ ٦٧٨ أبوظبي

مؤسسة وطنية في مجسال الخدميات والتوظييسيف تطلب

• له خبرة في مجال التوظيف والعمالة

• يجيد اللغة الإنجليزية محادثة وكتابة لدیه المام تام بالکمبیوتر \*

قرسل الطلبات على ص.ب ؛ ٩ أبوطني، باسم مدير شدون الموظفين

#### مطلسوب

لشركة مقاولات كبرى في مجال الطرق والمباني

### وهتدوس تكالنيدف

خبرة لاتقل عن خمس سنوات في مجال التدفق النقدي ومتابعة المشاريع والميزانيات

ترسل السيرة الداتية على القاكس رقم الكويت ٩٦٥/٤ (٩٦٩)٠٠

#### في حميدان سنتر .. اعلانات

ايوظيي / ٢٣٣٥ ديني / ١١٢٢٢٢ العـــين / ١٤١٤٢٠ الشارقة / ٢٣٣٠٠٠

رأس الخيمة ( ٢٦١٢٣

بأبوظبس توفر على المعلنين الكرام الوقيت والجهد..

حمدان سنسر الطابق االمكتب رقباه ت ۲۲۱۷۹۳ ـ البوظي

والتاسة بجوارالحرمين دين ١٠٤٥٦/ ١٠١١٦ . أبوقلي ١٤٦٥١٦/ ١٥٢٥١٣ العين ١٠٧٧٦٠ و الشارقة ٢١٠٥٤٧ • السالفيمه ١١٠٠٤٤

المعم اللغة الانتطارية والكمية

طباعة عربي/انجليري معالحة الكلمات، فاكس ، تلكس ، ملفات • دورة لغة الجليزيية أعمال مكتب، لفة بالوسائك السمعية والبصرية نظام 88c من لرحلة المبتديّة الى لتوفل

و هانفت :

انجليزية تجارية .

د إبيات عليا ني الجامعات آلمصرية واللبنانية چامعات عالحية ليتوانيا و لاتفيا والفلين و . هنغارياً • روياً نيا • تبوي • كانة التخصصاب »

للايجار **حقق** ٣غرف نوم + ٣ حمامات وصالة

(سفرة + صالون) مقابل الميرديان ومطلة على البحر

ت ۱۶۰ م ۷۹۵۱ - أبوظبي

٩٢١٤٨٨١ ـ نداء.

فتم الخدمات النعامية والجامعية

- هافت : ۲۲۳۶۰



مالسون المأمونيية من أجل جمالك نعمل دائما غبيرات تجهيل خريجات معاهد التجهيل الحمام المغربي التدليك التخسيس بالبرافين

أخر صيحات تسريحات ٩٣ \_ أجمل نقوش الحناء مكياج - حمام زيت بالأعشاب - تنظيف البشرة بالأعشاب ■ أبوظبي امتداد ش النحدة مقابل بريد الصناعية ت/ ٥٠٥ ٧٨٨٥٠



مودیل ۸۸ تسجیل ۸۹، ۱۸٫۰۰۰ کلیے استعمال سىدة بريطانية، لون احمر ماروني بحالنة

فانیلة ریاضیة ٥ر٣ درهم

■ طقــم ب. ب ه دراهم

■ طقم بناتی ۱۰ دراهم

🕱 بنطلون ولادي ١٠٠ دراهم

🕱 اقارول ب.ب ۱۰ دراهم

■ فستان بناتی ۱۰ دراهم

■ قميسص نوم ۱۰ دراهم

■ طقم داخسلی ۱۳ درهما

ينطلون نسائى ۲۲ درهما

تنورة نسائية ۲۲ درهما

فقــد جــواز سـفر

فقد المدعو / رونالد باسل

منيرس هندي الجنسية جواز

سفره رقم /۲۷۹۸۷۷ صادر

من بومباى ـ الهند يرجى ممن

يعثر عليه تسليمه مشكورا

للسفارة الهندية أو شرطة

الى المدعى عليه / خليفة سعيد سالم .. مجهول محل الاقامة

بثلاثة أيام على الأقل. تحريرا في: ٦/١٠/١٠/١م

حيث أن المدعى/ بنك عمان المحدود بوكالة المحاميين/ يوست والأررق

🔳 بنطلون رجائي بيدا من ۲۰ درهما

🗷 حداء رجالي ايطالي اكثر من ١٠٠ 🔳 طقم بناتي شتوي ٣٥ درهما 🚎 مودیل سعر موحده ۱۸ درهما 🗷 بنطلوب چینس ۲۰ درهما

محكمه دبسس الابتدائيسة

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن

محكمة دبي الابتدائية للدنية في الدعوى رقم ١١٤٤ / ٩٢ تجاري جزئي

أقام عليك لدى هذه المحكمة الدعوى التجارية المبينية أعيلاه يطبالبك فيهيا ببالتكافل

والتضامن مع المدعى عليهما الشاني والشالث بأداء مبلغ ١٧,٢٨٩,٣٩ درهم والرسوم

والمصاريف وأتعاب المحاماة والفائدة القانسونية بمعمدلُ ٩٪ من تاريخ المطالبة وحتى

السداد التام، ونظرا لعدم معرفة محل اقامتك فقد قررت المحكمة اعلانك عن طريق النشر.

لنا يقتضي حضورك أمام هذه المكمة يوم الاحد الموافق ٢٤/١٠/١م الساعة ٨٨٣٠

مسباها على أن تقدم مألديك من مذكرات أو مستندات موقع عليها منك قبل الجلسة

هاتف ۱۹۹۵ عدبی

دور أرضى ثلاث غرف نوم -مجلس كبير \_ غرفة طعام صالة. مطبخ واسع \_ غرفة خائمة خمسة حمامات ـ غرفة سائق كراجات لسيارتين سوركبير ב: פודור/ אואווס

نهنئكم بمناسبة اشراقية العام الدراسي الجديد ونقدم أحدث تشكيلة

من الملايس العاهرة والمرابس المدرسية باسعار لا تقبل المنافسة

الثادي السياحي ـ امتدادش الكترا ـ مقابل مسجد الصحابة ت ـ ٧٤٢٥٦٦ ـ ٧٩٣٦٢٢ ـ ٧٤٢٥٦٦

انها ليست تنزيسات,,, انها اسمار لا تقبل المنافسة

■ طــقــم ولادي ۲۰ درهما

■ تىسورنسائى٧٧درهما

🗷 تی شیرت رجانی ۱۶ درهما

■ قميص رجالي ١٥ درهما

🗶 بدلـــة رياضيـــة ۲۰ درهما

■ صندل نسائی ٥ دراهم

🗷 احذيــة مدرسـية ١٥ درهما

■ بوت «حذاء» ریاضی ۲۰ درشما

پلسوزة نسائية ۲۰ درهما

■ طقم سبور ۲۰ درهما

🔳 طقم ولادي شتوي ٣٥ درهما

احدث تشكيلة من الاطقم النسائية الستركية واللبنانية

مع تشكيلة واسعة من التنانير .. ماكسي وشانيل

زوروا سوبر ماركت الشروق للهواد العذائمة

الى المدعى عليه / محمد اشرار انمماري - مجهول محل الاقامة

القاشي / أحمد محمد عيسر

للايميار فيبلا جديدة

بالمسعودي في السعين

مكاتب ومعارض بشارع تجاري امتداد شارع

## أفرصة للاستثمار ارض للاستثمار بين الجسرين

النجدة مقابل شرطة الشعبية ت/۷۸۵۹۱۸ آبوظبی

💥 طقم نوم داخلي اكسترا ٥٥ درهما

🖿 جرابات رجائي کل ۳ بـ ۱۰ دراهم

■ حرام (بطائية) مولود ۲۸ درهم

🗷 جاکیت رجالی ۲۰ درهما

کلسات بناتی کل ۳ ب۱۰ دراهم

بلوزة نسائی ابتداء من ۱۰ دراهم

🗷 جلابیة مغربی ۱۰ درهما

■ بنطلون مخمل ۲۰ درهما

أحدية ابتداء من ١٠ دراهم

🔳 تى شرت ولاديملون ۲۵ درهما

■ سنتيان۱۳ درهما

■ شلحة ۱۰ درهما

## هاتف ۲۲۶۱۲۵ تاص نداء ۹۷۲۵۴۸۹ ابوظیی

#### مطلوب لثركة صيانية فورمسان

ذو خسبرة بالاصباغ واعمال الصيانة العامة السراتيب ٢٠٠٠ درهم

#### ت / ۳۲۷٤۷٤ ابوطبی

البيع بابوظبي محل بالديكور بالخالحدية بجانب مخابن الكمال ببناية جديدة مساحة الأرض ٤٤ م٢

والميزانيات ١٢٠ م٢ + حمام ت/ ۱۵۹۷۱ع و و سيارة ٠٥٠٤٠٥٠ نسداء

مطلوب لطعم فندقس بالعين مديسر مسالسة مع المام بالمحاسبة ت/ ١٣٠٠ العين

ومكمة دبسس الابتدائيسة الشسرعية اعلان بالنشر للمرة الثانية في الدعوى الحقوقية رقم ٩٩ / ١٩٩٣ كل مدنى

بما أن المدعى / عبدالحميد عبدالكريم يوسف قد اقام عليك الدعوى المذكورة اعملاه للمطالبة بمبلغ ١٤٥٠٠٠ درهم دمانة وخمسة واربعين الف درهم والرسوم والمصاريف وحددت لها المحكمة جلسة يوم الاثنين الموافق بهنًا فأنت مكلف بالحضور في الجلسة المحددة أو من ينوب عنك رسميا، ويتقديم مالديك

من مذكرات ومستندات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة أيام على الاقل وفي حالة تخلفك عن الحضور فان الحكم سيكون بمثابة الحضوري. تعريرا في: ٢ معرم ١٤١٤هـ المرافق ٢٢/٦/٦/٢٢م القاضي / برعي محمد سيد

## لبنساني مسع الخسسيرة كرتيرة أويكرتير

مطلسوب لمكتب استشاري مشندس مسساري بخسيرة جيسدة بالمنظ وروالالسوان سكرتيرة عربيسة تجيد الطباعة بالعربية والانجليزية

## ت / ۳۲۳ ، ۳۶ ابوطبی

محكمة دبيي الابتدائيسة مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن

محكمة دبي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ٩٢/٨٠٠ تجاري جزئي الى المدعى عليه رقم ٢/ شارومال حسن موسال مجهول محل الاقامة حيث أن المدعية / سعينة باسط شيخ عبدالباسط بوكالة المحاميين / بوست والازرق القرار الطلوب تبليغه: حيث قدرت المحكمة بتساريخ يدوم السبت ١٩٩٢/١٠/١ اعادة الدعوى للمرافعة لجلسة السبت ٢٢/١٠/٢

ونظرا لعدم معرفة محل أقامتك فقد قررت المحكمة اعلامك عن طريق النشر. لنا يقتضي حضورك أمنام هنذه المحكمة ينوم السبت الموافق ٢٣/٢٠/١٠/٢ م الساعة ٨,٢٠ صباحا \_على أن تقدم مالديك من مذكرات أو مستندات موقع عليها منك قبل الجلسة بثلاثة أيام على الأقل. تحريرا في: ١٩٩٢/١٠/١٢م

## ۱. ممندس مدیر متاریع

\_رخصة قيادة \_الراتب والعلاوات يحددان حسب الخبرة.

\$ . هديسر منجسرة عدد ١ ـ خـ برة ه سـ نوات.

ا مراقسب مبسانی عدد ۳ ـ خسبرة ه سسنوات.

أبوظبي ـ صندوق بريد رقم ٢٦٦٣٤

## # الدوام من الساعة ٢ ظهرا الى ٩ مساء للاتصال ت / ٤٤٩٩١٤ ابوطبي ص. ب ٨٧٠٠ ابوطبي

تطلب **مندوبيات / مندوبسو اعلانسات** 

راتب ٢٠٠٠ درهم مع سقف انتاج وعمولة ٥٪ من الاعلانات كر تيرة تنفيذية: تجيد اللغة الانجليزية اجادة تامة

€ الطباعة على الكمبيوتر عربي / انجليزي

الراتب حسب الخبرة والكفاءة

أبوطبي ت / ٤٨٨ ٢٧٧ ـ في أوقات الدوام الرسمية

لشركة ابوظبي الوطنية للفنادق

«قسم السياحة»

طابع او طابعة لكتب المطار

\* اجادة تامة للطباعة عربى انجليزي

فقط للمصارف للجادين بدون وسيط لدينا معارض + ميزانين + مكاتب في بناية جديدة - تكييف مركسزي - قيد التشطيب النهائي - تصلح لمصرف ـ تـ قـع في شـارع رئيـسـي مواقف سيارات على ٣ جهات. -للاتصال

﴿ هَاتُفُ رَقَّمُ: ٣٩٣٣٩ / الإدارة أبوطبي

## مطلوب لشركة مقاولات

خبرة ١٠ سنوات في دولة الامارات عربي انجليزي ٧ ـ بقساول أعمسال صحيسة

٢ ـ معنسدس كسعر بسساء \_ خـبرة بالإمارات ٧ سنوات ـ يفضل رخصة قيـادة.

ه ونجسار دیکسور عدد۳

The Bearing

نفسه هدفا شرعيا بعد أن جعل الجنود

الرئيس فقد كأن بامكانه سحب كل

جنوده من الصومال عندما اصبحت ""

الصّفة السياسية المهمة معلنة وواضحة في مطلع هذا العام. او كان

بُامْكانه ان يُشرح ما الذي نقوم به فعـلاً من مهام ببقـائنـا هنـاك. لكنـه في واقع

الآمر لم يُفْعل ايا من الامرين، ويبدو انّ

كلينتون لم ينظر للامر جيدا، فقد خسر

السيطرة على السيباسية الصبومياليية

لصألح بطرس غالى السكرتير العام

للامم المتحدة، الدي اراد رأس عيديد

السياسة الخارجية بواسطة ماتبته شبكات

والحجة الاقوى للمشاركة الامريكية في

الخارج، التي روجت بشكل ممتاز للغاية بواسطة كلينتون ومستشاريه للسياسة

الخارجية عبر سلسلة من الخطابات القيت

في الشهر الماضي، هي أن للولايات المتحدة

مصلحة حقيقية في تعزيز نشر الديمقراطية.

وفتح اسواق. وتحقيق مستويات اعلى للنمو

الاقتصادي العالمي. كما أن المريكا مصلحة

القمومي انطوني ليك ددول الحركة

ان السعى لتحقيق النمو العالمي وزيادة

حجم التجارة يعد اصرا استاسيا لنجاح

كلينتون في الداخل. وكذلك ابقاء روسيا عنى

نهج الصداقة، القضيعة تلك التي دائماً

مايملك كلينتون حيالها المواهب الصحيحة.

لكن بعيدا عن الخطاب الذي يلقيه الرئيس

مابين الاونة والاخرى، لم يظهر كلينتون

رغبة في بذل المزيد من الجهد لربط هذه

الاهداف الواضحة في الخارج بأهداف

الداخلية. وبفشله في وضع بصمته الخاصة

على السياسة الخارجية، وبعدم محاولته القيام بذلك حتى الشهر الماضى، سمح كلينتون بأن يحكم عليه باخفاقات المشاكل

المتوارثة للصومال، حيث المصالح امريكية

حيوية تتواجبه الخطير، وكذلك مشاكل

لبوسنة، وهذا هو السبب الذي جعلة

لايحظى بالكثير من الرصيد لتباته

واخلاصه حول روسياً. وحتى يتم توضيح

الرابط مابين اهداف السياسة الخارجية

والداخلية، غإن البلاد سنتساءل لأذا

القادة الاماريكيين. ويملك كلينتون

ومضات سياسة خارجية واقعية. لذلك

يجب عليه الا يخشى الوقوع في تسب

الوقت وهو يحاول سط التعاصي

ان السِنولية عن ذلك ستكمن لدى

لانكون انعزاليين؟

الارتجاعية، (مثل العراق وايران).

الأنسحاب الفورى من

الصومال كانت تبشر في

العام الماضي أن للولايات

المتحدة الشرآما أخبلاقيا

يحتم عليها دخول

الصومال واطعام الجوعى.

مثل هذه التضاربات تحدث

عندما تتشكل وجهات نظر

التلفزيون في اي وقت.

فمأ الذَّى يجر الشعب الامريكي نصع

الثلاثاء ؛ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ \_ الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م





○ الجنود الإمريكيون في الصومال.. ضبابية في الهدف الحالة الصومالية تحتم التغيير

## نحو سياسة خارجيسة امريكيسة اكثىر واقعيسة عزوف مسئولي الادارة الامريكية عن شرح تفاصيل سياسة واشنطن الخارجية قلل من شعبية الرئيس

بيل كلينتون.. الحاجة

لتوضيح أهدآف السياسة

بطرس غالی.. اعتقال عیدید

ايجاد رابط مابين

لسياسه الداحليه

والخارجيسة اهم

الهسام التسي

ستواجه كلينتون

في المرحلة القادمة

ترجمة رفيق الجرجاوى

من بضعة اشهر، فإن الجنود

سيرجحون ميزان القوة ضد شخص ما

سوف يرد. وقد صادف ان كان ذلك

تهيئة الشعب الامريكي

لم يقم سياسي أمريكي واحد بتهيئة الشعب الامريكي بالقول بأن تكلفة

اعادة بناء اساس سياسي محطم لبلد عادة ماتكون باهظة جدا. كما ان الشعب

الامريكي لم يكن على علم بالكيفية التي

ستسير عليها عملية الامم المتحدة هيده، خاصة لو انتهجت نهجا هجوميا مثلما

حدث ضد عيديد، الدي سعى لجعل

لاتزال هزيمة شعب والافريكاناه

تعارض الفئة المغلبويية والمطحونية

وقد خلقت هذه المعارضة جوا من

العداوة والبغضاء بين نواب البرلمان -

من فئتي شعب الافريكان البيضاء

التي تشارك في البرلمان الحالي، وامت

الخلاف ليجدد النزاعات والعداءات

العائلية القديمة فقد احتد النقاش بين

النائب كوبسوس بير وهسو ينتسى الى

انضمام السود المشاركة بالحكم.

كما يجب الا يدهش احد للقول بانه

الشخص هو محمد فارح عيديد.

تواجه الادارة الامريكية هذه الايام ضغوطا شعبية وسلسلة من الاتهامات بعدم وضوح سياستها الخارجية وبالتالي ضبابية الرؤية والاهداف. واهم الحالات التي يتم تسليط الضبوء عليها هي اخفاقات الصومال، والتي اثرت بشکل غیر مباشر علی دور امریکی معتمل لسلاسهام فی حل مشکلت البونسة، كما اثرت على مسعى الرئيس اللاستمرار في دعم نظيره السروسي

وقد تسبب تردد مسئولي الادارة الاصريكية في شرح وتبسيط اهداف السياسة الخارجية الامريكية ف تراجع شعبية الرئيس، كما خلق حالة من عد الاقتناع بتبريرات الادارة لسياساتها في

ويسرى المحللون أن ارتفاع رصيد كلينتون الجماهيري مرهون بقدرته على والدَّاخلية، وهو مَّافشل في التوصل الله عنه

ويحاول هذا التحليل تسليط الضبوء على أبعاد مشاكل ادارة كلينتون على هذا الصعيد وحجم الفرص المتاحة لحلها على المدى القريب. من الشائع هذه الايام رسم الكثير من

لِلروس من آية حكاية يصدف أن تكون لذلك، ينظر للمعارضة العامة للالتزاء الامريكي في الصومال على انها مقدم لوجة عزلة تحاصر الشعب الإسريكي. وأعترت الكارثة بمثابة دلالة اخرى على أن الرئيس كلينتون ليست لديه اي فكرة عما يقوم به عندما يتحول الموضوع من

تحالفات الصحة الى التحالفات متعددة وعادة ماتتار تهمة العزلة ضد الشعر الامريكي من قبل النخب السياسية انصار التدخل الذين بالشالي يظهرون انعدام تقتهم بالدواقع الديمقراطية التي يناصرونها ويروجون لها في الخارج. إن الشعب الإمريكي في الواقع يظهر شكوكه حيأل التدخل الخارجي وهلذا

الموقف كأن صحيحا طوال معظم سنوات التاريخ الامريكي. وقد بدلت الحرب الباردة الفعالية اسيسة وذلك لآن الكثير من المحافظين تخلوا عن عزلتهم التقليدية في سبيل احتواء الشيوعيكة. لكن حتى المواجهات الكبيرة ضد الشيوعية \_ في كوريا وفيتنام ـ قد لقيت معارضة واستعمة النطاق، وليس فقط من قبل

رفض الوساطة

ويجب الأيكون من المدهش رفض شعب ديمقراطي للوساطة فيما وراء البحار. أما أولئك الذين يقولون بأن تدعيم الديمقراطية في الخارج يجب ان يكون هدفا امريكيا رئيسيا فهم يقولور ذلك لانب، وكما أوضَّح كلينَتُسُونٌ فَ خطابه للامم المتحدة في الشهر الماضي، معادات واعراف الديمقراطية هي عادات

لذلك فإن اول اوامر العمل والتشغيل هي التوقف عن النظر للشعب الامريكي كشعب انساني او ضيق التفكير فقط لانهم يفضل عن الاهتمام بعملهم. وبالسرغم من كل شكوكهم بشان النشابكات الخارجية، الا أنَّ الأماريكيينَّ يرغبون في دفع اثمان باهظة في المعارك ضد الفاشية والشيوعية. ويجب الا يكون من المدهش القول أنه يُعد ٥٠ عُمامًا مِن الاشتباك، فإن الكثير من الامريكيين يعتقدون أن أولويات البَلادّ يجب أن تتحول للداخل الى مسائل مثل زيادة فرص العمل، التعليم، والرعبايية

وهندا يعنى أن عبء العدليل وأثبات صحة الرأى في النقاشات التي تدور حول السياسة الخارجيسة يقع على انصار التدخل، فهم بحاجة لكي يكونوا واضحين بشأن سأيحاولون أنجاره، مخلصين بشأن التكاليف، ومقنعين سُنَّانَ السَّرابِط مسابين العمل في الخارج وتقدم المصالح والقيم الامريكية.

وهذا بالضبط مافشلوا في تحقيقت في حالة الصومال. فقد ذكر أن هدف المهمة هو اقامة وبيئة أمنة، بحيث يصبح بالأمكان اطعام الناس الجوعي، لكن تلكّ الكلمة «بيثة» لم تستددم ببالطريقة

ان ما تطلب من التغيير كان البيئسة السيّاسية للصومّال، فلمّ يكن بالامكان اطعام الناس لأن الساسة، وبمساعدة الرجال المسلِّحين الـذين تحتُّ تصرفهم، كانبوا يسرقبون أو يعترضبون طريق شحنات الاغذية.

لذلك منذ اللحظة الاولى التي وطأ فيها

الجنود الاصريكيسون بأقسدامهم على الارض، اصبحوا يستخدم ون كأدوات للتبخل في سياسات الصومال ألوحشية. وكانت مهمة اطعام الجوعى ناجحة فقط إلى المناه الله الكن كان من المحتم مَ تَقْرِيبًا أَنَّهُ لَو استَمَر ٱلْالتَّرَامُ لَمَا هُو اكْثُرُ

عن لوس انجلوس تايمز

## تبرئة شخصية للعجوز المريض باباندريو يعود لحكم اليونان رغم الجدل والفضائح ميتسوكاكيس: دفعنا الثمن السياسي لقرارات صعبة وضرورية

الاوضاع على ماهى عليه.

أثناء حملته الانتخابية، ظهر

ومن اجل عودته للحكم بعد ان خرج

منه في عام ١٩٨٩ بعد كثير من الجدل

والفضائح، بدا باباندريو مؤيدا

للانضمام للبيت الاوروبي واسياسات

المجموعة الاوروبية. وكان في الماضي على

نقيض ذلك. اذ كان في فترة حكمه آلاولي

يطالب بانسحاب اليونان من حلف

في فُتْرة سقوطه وقبل نهضتسه

جديد، اجريت لباباندريو عملية قلب

الناتو ومن المجموعة الاوروبية.

باباندريو مرات قليلة فقط، وذلك بسبب

متاعب صحية يعانى منها منذ فترة.

بعد أربع سنوات من اقصائه عن السلطة بشكل مخز، أعاد الناخبون اليونانيون اختيار اندرياس باباندريو فأعادوه الى السلطة بشكل بعث سياسي

للعجوز المريض (٧٤ عاما)، الذي كان نقطة ارتكار الحيأة السياسية اليونانية لعشرات السنين. فقد نجح باباندريو وبكل سهولة في هزيمة رئيس الموزراء المحافظ كونستانتين ميتسو كاكيس بعد اربع مواجهات انتضابية قامت بين

والامن الآجتماعي. وأتمنى النجاح للحكومة القادمة.

لكن تلك النتيجة كانت برهانا على تمثل عودة باباندريو تبرئة شخصية معارضة اليونانيين لميتسوكاكيس اكثر منها حماسا لباباندريو. لكن يبقى السؤال المهم مطروحا حول ما اذا كانت حكومة باباندريو الجديدة ستقيد من الوجهة السياسية والاقتصادية لليونان، أو أنها ستبقى

> سوف يعود استاذ الاقتصاد سابقا في جامعة بيركلي ورئيس الوزراء الذي خيب أمال حلف الناتو والمجموعة الاوروبية بخطبه الاشتراكية الراديكالية الرنانة ألى الحكم بأغلبية برلمانية

بعد اعلان النتيجة خرج أنصار باباندريو الى شوارع أثينا وهم يلوحون بالاعلام ويرقصون معبرين عن فرحهم الشديد بعودة زعيمهم للسلطة.

قال باباندريو وهو يبدو متعبا عند قراءته لنتيجة الانتخابات اليونانية: اتخذ الشعب قراره.. سوف يتخدذ باسوك (الاسم الندى عنرف به الحزب الاشتراكي بزعامة بآباندريو) سياسات اقتصادية تحقق الاستقرار والتنمية

اعترف ميتسوكاكيس بالهزيمة بعد خمس ساعات من اغلاق صناديق الاقتراع وقال: «اتخذت الديمقراطية الجديدة قرارات صعبة لكنها ضرورية من اجل مستقبل اليونان.. دفعنا تمنا سياسيا. احترم خيار الشعب اليوناني كانت استطّلاعات الرأي قد أشارت

بحى الاغنياء خارج العاصمة اليونانية، وعمِلَّ على تصوير نَفسه كعضو في نادي الوسط للديمق راطيين الاشتراكيين

الأوروبيين. لم يركز باباندريو في حملته الانتخابية على اشياء معينة باستثناء تعهده لليونانيين بتشكيل حكومة تكون مخلصة ومسئولة تستجيب للطاليهم.

عشرة ملايين يوناني يتساءلون الآن عما يخبئه باباندريو للشريك الذي تركت المجموعة الاوروبية وراءها. باباندريس الذي حكم اليونسان لمدة

الاتفاق حول من ينعل مكانه.

 باباندریو بعد فوره مع ژوجته الشایة الطموحة دیمترالیائی ١٩٨٩ سوف يحكم اليونان بعد ادائه

برغم أن المناورات حول الشثون الدستورية سوف تشغل الحكومة

القسم امام البرئيس كيونستانتين كارامانليس لدة اربعة اعوام وربما أقل.. فأن فترة حكم كارامانليس الذي يبلغ من العمر ٨٦ عاما ويعاني من متاعب صحية تنتهي في مايس ٥ أ ١٩، وفور باباندريو يوم الآحد الماضي اعطاه ميمنة لا جدال فيها على البرلمان، لكنه لم

الجديدة منذ بداية حكمها، فأن قضايا اخرى اكثر اهمية تواجه اليونسان وهي

همة صعبة لن يستطيع بابانسريو مفتوح في عسام ١٩٨٨، وتسزوج من مضيفة طيران سابقة تصغره بشلائين يحصل على ١٨٠ مقعندا يحتناج اليهنأ وتعهد باباندريو أيضا بتقوية روابط كانت الازمة الاقتصادية الداخلية هي وحدة اليونسان مع اوروبا، حيث تعد باسوك لاختيار رئيس. التي كلفت ميتسوكاكيس منصبه، ومن المتوقع ان يركز باباندريو على قضاينا وان عجيز البرلمان عن الانفياق على اليونان من أفقس آلدول في المجموعة اختيار خليفة لكارامانليس فعندها لابند الخيز والزبدة في البداية. ورث باباندريو مشاكل اقتصادية عن ميتسوكاكيس لكنه ورث أيضا الحلول من اجراء انتخابات جديدة. الشيء نفسه وهكذا يبدو ان دور باباندريو في زرع سيحدث لو ان كارامابليس توفي قبل الأمال في قلوب العديد من اليونانيين وفي

سسالعمال مسن

AL ITTIHAD

تحاول ملء الفجوة المتنامية التي تقصلها عن شركائها الأوروبيين الاكثر

من تلك القضايا حالة بايانسريو

الصحية .. فهو في الرابعة والسبعين من

العمر، ويعد خمسة اعتوام من آجراته

لعملية قلب مفتوح يبدو مرهقا واهنا

ومتعبا. وقد افتقر الى الحيوية الطاوسة

عندما ألقى مجموعة قليلة من الخطب

حتى الاصدقاء السياسييون تلقون

على صحة باباندريو وقدرته على

ممارسة مسئولياته الجديدة. ويعتقد

العديد من المقربين من رئيس الوزراء

اليوناني الجديد انه قادر على العمل لمدة

سوف يأتي عندما تستلم اليونان افتد

اعضاء دول المجموعة الأثنتي غشرة

الرئاسة المتنقلة للمجموعة الاوروبية في

يناير لمدة سنة شهور. من عادة رئيس

الوزراء الذي يرأس للجموعة أن يسأفر

خَارَجٌ بِلادِهُ مَرَّةً وآحدة في الشَّهِر على

يقول الدبلوماسيون في البنا أن تك

ترجمة:

ديمقراطي. لماذا يسؤيد الغرب يلتسين

فقط. لقد جعلوه يعتقد أنه كان يتصرف

في العامين الأخيرين بشكل صحيح بينما كنا في الواقع على شغا الانهيار.

استمر جورباتشوف في الحديث خلال اللقاء الصحفي الذي دام ١٠ دقيقة بون أن يعرض لفكرة جديدة، أو

حتى لفكرة قديمة حسول كيفية أخسراج

يؤكّد جورباتشوف على أن قاعدته تبقى مع الناخبين الشباب، والمقكرين وطبقة الاداريين الجدد، المنين بسداوا

يكتسبون مكانة وشهرة في قلب روسيا

أنه يعترف أن الروس يوجهون له اللوم

على أنهيار الاتحاد السوفييتي لكن مثلًا غيره من الساسة السابقين السنين

يتوقون لسماع التصفيق وعبسارات

التابيد، فإن جورباتشوف يتوق لأن يسمع ويرى العامة وهي تهال له، لكن كل ماحوله يثبت عكس ذلك.

قبل وقت طويل من تمرك للسلطة، كان جورباتشوف اكثر شهرة في الغرب

منه في مسوطن الاصلى، أذ بينما كأن

الغرب فرح بميادراته وأفكاره الحديدة،

كَانَ الروس قد سنموا من رعيم لم يتخل فعلا عن الشيوعية، وتجاهل التحذيرات

من حدوث انقلاب وأصبحت تطيقباته

مثار سخرية في روسيا. وفي هذه الأيام.

لايكُلُف المُشْرِفُونَ عَلَى آجِراءً استعالاً عَاتُ الراي انفسهم عناء قيداس شعبيــة

جورباً تشوف ولاينادي العديد من

سنوات في السلطة وخلف وراءه الاتحاد

السوفييتي السابق حطاما وركاما. فوق كل ذلك، كان اللقاء الصحفي مع جورباتشوف فياشسلا، أذ دار معظمة

حُولٌ أمه اللَّريضة، ٨٢ عاما. التي باعت

مؤخَّسرا بيت الأسرة في جنسوبي روسيسا

بمبلغ ٦ الافي دولار اصريكي لمطسرب

روسي يدعى أندري رازين. قال رازين، الذي ذاعت شهرته بسبب أغان رومانسية يغنيها بمسوت عالي

النَّارَاتُ، أنه عقدَ تلك الصفقة لقاء العناية

بوالندة جنوريناتشنوف، لأن البرئيس

السَّابِقِ وَشُقِّيقُهُ الاصغر، البِكَساندر لم

الزعج جورباتشوف من ذلك المحوم

على شُخْصة في الوقِّث اللَّذي إكد فيه

بعض مساجساء في القصيَّة. قـــأل

يكلفا نفسيهما عناء الاهتمام بها.

الروس بعودة زعيم قنديم أمضى س

روسيا من أزمتها الحالية.

میسون ا

الاقل لأستشارة شركائه في المجموعة.

خلال حملته الانتخابية الحدودة.

ساعتين بوميا فقط.

الاختبار الأبق لصحة

عاما بعد ان طلق زوجته الامريكية بعد رواج دام ۲۹ عامًا. وعندما كان يغادر السلطة، اتهم بمسئوليته عن اكبر فضيحة مالية في تاريخ اليونان، وهي عملية اختلاس من اجراءات تقشف أصلاحية اتخذها انتهاء فترة حكمه وعجر البرلان عن بنر الشكوك لدى بعضهم الآخر. ان بقيمية ٢٠٠ مليون دولار، كما اتهم المُحافظُون.. وهي اجراءات ترضي شركاء اليونان المدوليين حتى وان كانت تضر بقبوله لرشوة بقيمة ٤٠٠ ألف دولار. وبعد محاكمة دامت ١٠ شهور ونقلتها

ثمانية اعوام عاصفة من ١٩٨١ الى

لكنّ منتقديم في الكونجرس جميع التهم في يناير عام ١٩٩٢. لايستحقون الكَثير من الثناء ايضاً. منذ ذلك الوقت اقام باباندريو في الى فوز باباندريو قبل اجراء الانتخابات. فبعض اقوى الاصوات التي تفضل الان عن الواشنطن بوست بالماه The Washington Post

شاشات التلفزيون برىء باباندريو من

روسيا، والسباق نحو الرئاسة

## هل يسقي جسور بسأتشسوف يلتسين من نفس الكأس التي تجرعها؟

جورباتشوف يتهم يلتسين والصحافة الروسية بتوريطه في المشاكل منذ أن أجبر ميخائيل جـوربـاتشـوف على تـرك منصبـه كـرئيس لــ السوفييتي وهو يتلقى الضربة تلو الضربة سواء على هيئة أوصاف سيئة تطلقُها عَلَيْه الصَّحَافة العالمُيَّة أو الْلحلية، أو عن طريقٌ تَجَاهله من قبل العامة

صورته، لكنهم عجروا عن الخروج

بشيء. أذن ماهي خطة أو هندف آخير زعيم لُكني لن أستطيع تجنب مسئوليتي لو

عندما يزور المدينة الصغيرة التي ولد غيها في جنوب روسيا، لاياتي كبار المسئولين المحليين الى المطار لتحيته. وفي الصحافة المحلية لم يعد يهاجم بل يتم تجاهله أو السخرية منه، أما الصحافة الغربية فتصنفه الآن بعد خصمه العتيد وريس يلتسين، لكن الهجمات الشخصياة مسازالت تشن على جورباتشوف. فهنكك من يتهمسه بَالتَقْصُيرِ فِي العِنايةِ ورعايةِ أمه العَجوزِ. قال في لقاء صحفي أجري معه هذا الأسبوع «حاولوا فعل أي شيء من أجل الاساءة لجورباتشوف وتشوي

ادن عامي حدة أو تسدت السرارية للاتحاد السوفييتي؟ هل سيرشح نفسه للرئاسة؟ ربما. قال وهو يستند الى ظهر كرسيه ويحدق فان وسويست و المركب بديه كعادته «لم في عيني زائره ويحرك يديه كعادته «لم اتخذ قسراري بعد» بل انني أتطلع الى الوضع بجدية تنامة. است شغوفا بالسلطة، ولااتطلع لمنصب حكومي. أنني قررت بصفتي مواطنا روسيا مايوجب على فعله، فإن وجدت ضرورة - - كُل شيء جانبا في محاولة لتقديم

**Economist** 

خدماتي لشعبي، ولبلدي فانني لن اتجنب هذه المهمة».

من الطبيعي أن يعزى شيء كبير من هذا للمنافسة القديمة بين جورباتشوف ويلتسين. فقد كان يلتسين هو الذي وَجّه أكبر ازدراء لجورباتشوف، عندما انتقل في ديسمبر عام ١٩٩١ لمكتب الزعيم السابق للكرملين ووضع اسم على الباب قبل أن يعد جورب أتشوف نفسه للرحيل. ومنذ عام مضى وجه يلتسين اساءة اخرى لرئيسه الس عندما منع جورباتشوف من بخول المبنى الذي يقع فيه مكتب بعد رفض جورساتشوف للادلاء بشهادت في المُحاكمة ضد الحزب الشيوعي. وعندما أرسل يلتسين دباباته من طُرَّالٌ تي . - ٨ لقصف اعدائه السياسيين، فعل أكثر من مجرد هز ركائز مبني آلبرلمان السروسي. فقد هنرت مدافع اكتسوبسر ايضسا السياسات في موسكو وفي جميع أنصاء الاتحاد السروسي، وبسالنسبسة لجورباتشوف دفعته لإعادة التفكير في

مستقبله السياسي. ولأن جورباتشوف، ٦٢ عاما، قد خرج من السلطة قبل عامين، فانه كان بعيدًا عن الأضواء عندما قصف البرلمان الروسي. ولدى سواله عن رأيه، بدا أكشر



جورباتشوف.

هجوما على يلتسين منه على الشير وعيين أو الفياشيين السذين اعتصمروا داخل المرابعة المساورة المتصمرة المالية البرمان ثم أجبروا على الخروج منه. فقبل يسوم من الهجسوم عى البيت الابيض في موسكو (البرلمان) اشسار جورباتشوف على يلتسين بسحب قواته الى خارج موسكن وبالغاء قراره بفرض قانون الطواريء. قال وأكرر القول مرة أخرى بأته لآ أستخدام القوة ولأفرض حالة الطوارىء سوف ينقذان الموقف بل سيزيدانه سوءا، لكن رايه لم يوفي فد به ولم يستمع اليه أحد ماان صمتت المدافع، حتى بدا جورباتشوف عاجزا

لم يقرر شبئا، لكن بشكل غير رسمي يدو أشبه بأي سياسي غربي على وشك انتخابات رئاسية في الربيع القائم، رغم أن يلتسين لم يتحدث في الموضيوع

ا إنه في الواقع، يستغل أية فرصة لشن

مسوم على مسيد قال جورباتشوف ردا على سؤال عما اذا كان قد أجرى مؤخرا اية استملاءات للراي دليس لدي الساسة الحالين، وغالبيتهم أقزام، مايقولونه، ليس لديهم سياسة داخلية أو أجنية، وهم عاجزون وأُنْنِي اعتقد بأن ذلك يظهر أي نُـوع مَنْ الأشــعاص هوه ..

وأضاف جورباتشوف بلهجة الحييد

جورباتشوف مجموعة من الصحفيين والصورين. انه يقدم لكل منهم بالون الختبار الى جانب سيل من الهجوم على يلتسين وحكومته والزعماء المصفقين له

هجوم على خليفته.

عن حكم البلاد، أنهم غَارقُون في حبل بمنظمات شبيهة بالمانيا. إنهم ينهبون أصدق بأن يلتسين يصدر تعليماته لهؤلاء اللصوص، لكنة يبارك تصرفاتهم،

المهجور وانتم في امريكا لاترغبون في تسوية الأمور، وتعتقدون بأنه إما



#### منَّ الأكاذيب. وجميعهم مسرتب تروات البلد ومواده الشاء لاأس

## صراع «البيض» في جنوب افريقيا

## ابسات السريل ٩٤ ستحسده مصير شعب الافسريك

#### والبيض، أمام الانجليسن في حسرب البوير منذ تسعين عاما تؤثر سلبا في تعاملات افراد الشعب فيما بينهم فقد قسمت الحرب شعب الافسريكسان الأبيض الى فئتين فئة منتفعة تنال كل حقوقها وفئة مغلوبة على امرها لاتزال تعمل بكد من اجل نيل بعض حقوقها المسلوبة فقد اشتعل فتيل الغزاع مسرة اخسرى بين الفئتين في ظل المتغيرات الجديدة التي تطرأ على الحيساة السياسية في جنوب افريقيا فالفئة المنتفعسة تقبلت اشتراك السسود في الحكم ورحبت بتحديد يوم ٢٧ أبريل ٩٤ لاجراء انتخابات موصدة بينما

ماندیلا: رجل افریقیا الاول

الفئة المغلوبة على امرها \_ واخيه اندريه الذي ينتمي الى الطبقة المنتفعة في احدى المسات البرلانية السياختية المنعقيرة لبحث امكانية تستكمل حكومة متعددة حرب توار البوير عام ١٩١٤. الاحزاب والاخوان مسيحيان من قبيله ون محاولة للحد من هذه الصراعات

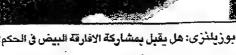
بيير، جسدهم الاكبر ينتمي الى الفئة المطحوشة والمغلبوبية على امسرها التم حاربت وصارعت الحكم البريطاني في



بوزیلنزی: هل یقبل بمشارکة الافارقة البیض فی الحکم؟

والأنقسامات بين افراد شعب الافريكان فقد شكلوا تنظيما مسوحدا يعمرف ب وافريكان فبولكس فبردنت، في منايع الماضي هدفه توحيد صفوف المعارضة وتقليص حدة الانقسامات وتقريب





## ترجمة: هبه الامام وهبي

وجهات النظر بين الطرفين تضم فردي

هارتر بترغ عن الحرب المجافظ أبيوجين تبريب لانشى عن حركمة المقساومسة الافريقية واتحادات العمال والرزاعيين غير أن كونستاند فيلوجين رئيس القوات الدَّفاعية الأفريقية السابق هـ و المحرك الاساسي لنشاطات مده الجمعية الافريقيسة الجديدة التي تضع أول أهدافها حق تحقيق مصير شعب جثوب افريقيا وحقه الشرعى في سيانة وحكم وطنه، ويحاول فيلسوجين تحقيق هسدف الجمعية التقدمية الافريقية التي يراسها ققد اجتمع مؤخرا مع الرئيس دي كليرك ورئيس المؤتمر السوطنى الافسريقني نطسون مانديلا لتوضيح رؤيسة معارضة الطبقة الدنيا من الافريكانا البيض التشددين الحصول على اعتراف موثق من المؤتمر السوطني الاغسريقي يقضى بان لشعب الافريكانا البيش

الحق في مشاركسة حكم بالادهم في

انتخابات متعددة الاحزاب القادمة.

#### فرونت الجديث جهوده الان فقسد اجتمع فيلسوجين مسع لسونجسسو بوزبليتي زعيم حزب انكانا الحر لنيل الدعم والسائدة وخلق فرصه لتقريب وجهأت النظر بين الطرفين الختلفين فالاثنان في النهاية افارقة ينتمون الى بلد واحد على الرغم من اختلاف لون

بحقوقهم السلوبة.

ويكثف تنيظم وافريكانا فولكس

جورباتشوف الذي كانت زوجته رايساً. تتعان من جلطة قلبية إصابتهما من قبل وقلت المي كان عليك أن تنتظري الأني وأبي بنينا هسا البيت، أبي لم يعسد ولكن هل سيستطيع شعب جنوب أفريقيا توحيد حقوقه والاعتراف بحث مشاركة الافريكان في ظل المتغرات السياسية والأجتماعية الجديدة؟ بالطبع الاجبابة على هنا السيؤال ستطق لحين افراز نتائج انتخابات متعددة الاحسزاب ففي حسال فشل الافريكان في الانضمام آلي مشاركة الاحزاب الافريقية السوداء الاخرى، فان الامر قد يتطور لاحتمال حدوث اعمال عنف او شن حملمة عصيان

البيت دون التحدث معي؟ كمان أمسرا صعبا عليها وقد بكت من جراء ذك والأن سوف أبدل جهدا ما من اجل استعادة هذا المرزل. أ في نفس السوقت، جناءت مباريب جورباتشوف والمدة حبورساتشوف لمُوسَّكُو لِتَلَقِّي العَلاجِ الطبي وهي تقيم حاليا مع ابنها وزوجته راسيا. يوجه جورياتشوف اللوم ليلتسين والصحافة الروسية التي تأتمر بامر يلتسين وحكومت على منايعياني من مدنى يقبوم بها الفشة المغلبوبية على مُشَاكُلُ. قَالَ مُسبب الهيمنة الحكومية على الصحافة هناك الانطباع بأن امرها من شعب الافريكان مطالبين

جورياتشوف اصبح منسودا في وطنف لكن هذا غير صحيح.

صاعدات مالية من اليابان وماليزيا

لتنفيذ الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي

الاوسط برمتها لانه عندما تنتهى الحرب

سنتبدفق الاستثمارات وستتحبول

واشار الوزير في حديث الى ان

اسرائيل تفكر حاليا في اعادة فتح فروع

للبنوك الاسرائيلية في الضفة وغرة ..

وقال انه كان لاسرائيل بالفعل قدروع في

تلك المتساطق الا أنها أغلقت في أعقساب

ائدلاع الانتفاضة الفلسطينية عام

واوضح أن بلاده مهتمة بالاتفاق مع

القلسطينيين على كل القضـــايـــا

الاقتصادية بسرعة لانها تمثل اسساس

نجاح اتفاق غنة اريحا ومن بين

القضايا التي ستتناولها اللجنة

الاقتصادية التجارية المشتركة بين

الجانبين وانتقال البضائع والعمال والبنسوك والضرائب المساشرة وغير

وقالت الصحيفة أن مصادر

اقتصادية فاسطنية اكبدت لها ان

الدينار الاردني سيكون العملة الرئيسية

لناطق الحكم السذاتي خسلال الفترة

الانتقساليسة الاان الشيكل والسدولار

والجنيه المصري ستظل عملات متداولة

وتوقع الوزير الاسرائيلي زيادة كبيرة

في الاستثمار الاجتبى داخل اسرائيل

كنتيجة للاستقرار الذى سيعقب اتفاق

السلام مع الفلسطينيين مضيف ان

بوادر هذه الاستثمارات بدأت تظهر في

صندوق استثمار رأسماله ٤٠٠ مليون

دولار جمعت من القطاع الخاص ورجال

الاعمال اليهود في الولايسات المتحسدة

مؤخرا للاستثمار في مختلف القطاعات

بشكل غير رسمي.

الاقتصادية باسرائيل.

الاموال من بنود التسليح الى التنمية.

حول ۞ العالم

خلاف حول الخدمة العربية للتلفزيون البريطاني

لندن - رويتر: طلبت الخدمة العالمية لتلفزيون هيئة الاذاعة البريطانية رسميا

استصدار امر قضائي ضد مؤسسة «نيوز كوربوريشز» التي يملكها روبرت

مردوخ ومُقرهًا في استرائيا فيما يتعلق بعقد مع شَبكة تلفريون وستار الني

وقدمت الخدمة العالمية لتلفزيون ميئة الاذاعة البريطانيية طلب الى المحكمية

العليا في لندن لاصدار اعلان بان عقدها مع «ستبار ، تي في يسمح لها بـالمضم

قدما بمشروعها المقترح لبدء قناة عربية وتعمل ٢٤ ساعة في اليوم، تبث ارسالها

٧ مستشفيات فقط في انجولا

الواندا \_ القب : اعلن وزير الصحة الانجولي مارتينو ابالانجا امس ان في

واضاف ألوزير في مقابلة مع صحيفة وجورنال دو انجولاء اليومية ان

واشار الى وجود صعوبات مالية تعوق انجاز المستشفى الجامعي في لواندا

لذي بدأ بناؤه منذ اكثر من سنتين بدعم مالي من المجموعة الاوروبية بلغ ٣٠

وبرر نقص الادوية في الصيدليات بان الكميات الضئيلة المتوفرة لا تلبي

ويكتقى الاطباء والمرضون في العاصمة وفي بقية انحاء البلاد باعطاء المرضى

الاحتفال باليوم العالمي لمكافحة البؤس

باريس - ا ف ب: اقيم امس الاول في قناعة حقوق الانسان في ميدان تروكاديرو بباريس اول احتفال رسمي باليوم العالمي لمكافحة البؤس اللذي انشأه الاب جوزف فرسينسكي واقرته الامم المتصدة في الشاني والعشرين من

وقد حضر حوالي الفي شخص الاحتفال الذي خصص للمعدمين في العالم اجمع امام يافظة من «اجل ضحايا البؤس» التي دشنها في السابع عشر من اكتوبر عام ١٩٨٧ الاب فرسينسكي مؤسس حركة «المساعدة في الشدائد»

ومن أبرز الذين حضروا الاحتفال الامين العام السابق للامم المتحدة جافير

بيريز ديكويلار ووزيرة الشئون الاجتماعية الفرنسية سيمون فيل ورئيس

اللجنة الاوروبية جاك ديلور والكاردينال جان ماري لوستيجيه وممثلون عن

الدين الاسلامى والكنيسة البروتستانتية والجالية اليهودية ورئيس الجمعية

الوطُّنيَّة قيليب سِّيجوين والمدير العام لمنظمة اليونيسكو غدريكو مايور.

انجولا سبعة مستغفيات فقط لعشرة مالايين نسمة مم سكان البلاد وان

السلطات لم تخصص سوى ٦ ٤ الف دولار لبناء مستشفيات ومستوصفات.

الامكانات التي خصصتها الحكومة للشنون الصحية «غير كافية».

الحَاجَات معترفا في الوقت نفسه باقدام الموظفين على «الاختلاس».

لوائح باسماء الادوية طالبين منهم شراءها من السوق السوداء.

بسيطر عليها مردوخ لبدء خدمة عربية لتلفزيون هيئة الاذاعة البريطانية.

لشمال افريقيا والشرق الاوسط. بينما تقول استاره ان العقد يمنع ذلك

في القمة الفرانكوفونية الخامسة

## باريس تواجه واشنطن سلاح الثقافة وتضامن جماعي مع الموقف الفرنسي

انعقدت القمة الفرانكوفونية الخامسة في الفترة المنتبدة من السبادس عشر الى الشامن عشر من الشهير النمالي في بيورث ويس عاصمة چزر موريشيوس في ظل مخاوف فريسية متزايدة على الصعيد السياسي والثقاق والاقتصادي من بسط واشنطن لنفوذها وإحكام قبضتها على الواقع العالمي. ففي عصر مابعد انهيار الاتحاد السوفييتي والكتلة الاشتراكية، زادت هواجس باريس من صبياع دورها العمالي الذي حافظ على استمراره مناخ الخرب البــآردة بين واشتطن

نروة الرفض الفرنسي جاءت في كلمة الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران الافتتاحية حينما ندد بالمحاولات الامريكية لفرض ثقافة معينة على سائر انصاء العالم، وابدى اسف للتصريحات التي ادلى بها نظيره الامريكي بين كلينتون. لم تكن الاتفاقية العامة للتعريفة الجمركة والمبادلات التجارية «الجات» بعيدة عن المجتمعين في قمة العاصمة الموريشيوسية بورت لويس خامية الشق التقاف منها الذي تقاتل باريس على تجنبيه الهيمنة الامريكية واستثنائه من المحادثات، فــالجانب الثقاف وتجلياته المسموع والمرئى يمثل لصانع القسرار الفرنسي العنصر الرئيسي الذي يوفر المناخ النفسي الملائم لمسعى تكريس وتمتين تلك المنظومة الفرانكوفونية التي تجسد حلم باريس وقيامها يدور كوني يحاول الحفاظ على القلاع السيادية الوطنية الى جانب مناطق النفوذ التاريخي في

لم يكن من الغريب \_ أذِن \_ أن تضاعفت جهود الفرنسيين

 ٤٧ ق القمة الرابعة بمدينة «شابق» الفرنسية عام ١٩٩١. تتنوع العضوية مابين دول وحكومات محلية، وقد شـــارك في اعمالُ القمة الاخيرة ٤٨ عضوا من بينهم ثلاثة كمراقبين وشاركت سبع دول عبربية هي مصر، والمغبرب، وتبونس، ولبنان، وجبيوتي، وموريتانا، وجزر القمر، اما القائمة الكاملة من المشاركين فتضم بالأضافة لما سبق كلا من: بلجيكا ـ بلغاريًا ـ يوركينا فاسو ـ بوروندى ـ كمبوتشيا ـ الكاميرون ـ كَنْدُا ـ الرَّاسُ الْأَخْضَر ـ بِنْين ـ افريقيا الوسطى ـ كُوموَنُوتْيه فرانسيز \_ مملكة بلجيكا (تختلف عن المشاركة باسم بلجيكا) \_ الكونغو \_ كوت ديفوار \_ الدومينيكان \_ فرنسا \_ الجابون ــ غينيا \_ غينيا بيساو \_ غينيا الاستواثية - هاييتي - لاوس -لوکمسبورج \_ مدغشقر \_ مالی \_ مؤریشیوس \_ مـونـاکـو \_ النيجر - برونسفيك الجديدة - الكوبيك - رومانيا - رواندا -سأن لوسى \_ السنغال \_ سيشل \_ سويسرا \_ تشاد \_ توجو \_

الرئيس فرانسوا ميتران بأنه والمفسد الكبير للبلاد وذلك في معرض

المقارنة بينه وبين رئيس الوزراء النوارد بالادور الذي اعتبره ورجلا

ميتران تضامن مع الرئيس السابق للجمعية الموطنية والبرلمان

The state of the s

سان لوسى - --- فانوتو بفيتنام - زائير. الاقتصادوالسياسة

كان الرئيس الفرنسي الأسبق شارل ديجول حريصنا على

أيجاد هامش بعيدا عن قبضة القوتين العظميين يسمح له بقدر من حرية الحركة واستقلالية القرار استناداً الى عوامل عديدة من أهمها القوة النووية الذائية فضيلا عن المنظومة الفرانكوفونية التاريخية التي لم تكن قد تجسدت بعد رسميا في عقد الستينات، واليوم بعد التفرد الامريكي بالقرار السدولي في غياب موسكو السوفييتية، تتضاعف المخاوف الفرتسية وتدفعها الى بذل جهد ربما فاق سابقه لتأكيد دورها العالمي الذي يعاني خطر التلاشي من جراء تسارع حبركية الكبوت باتجاه ازالة الكثير من الحواجر خاصة الثقافية والاقتصائية

السياقالثقافي

لتدعيم مواقع لغتهم في العالم في السياق الثقافي الفرانكوقوشي ففي عام ١٩٧٠ أسسوا ووكالة التعاون الثقاق والفني، ق نيامي عاصمة النيجر. وفي عام ١٩٧٨ برنامج وشبكة التعبير بالفرنسية، اثناء القمة القرانكوفونية الثانية عام ١٩٨٧ وتسعى باريس الآن لتأسيس والاتحاد الدولي للمصافظين والعمد الفرانكوفونين، لتعميق التعاون بين التجمعات السكانية والنهج الثقاف الفرنسي. وقد ارتفع عدد اعضاء الفرانكوفونية من ٤١ ف قمتها الاولى في باريس عام ١٩٨٦ الى

يبدو مؤتمر موريشيوس على درجة كبيرة من الاهمية من

حيث الموضوع الثقاق المطروح على المجتمعين وعالاقت لوطيدة بالاقتصاد والسياسة، ثمّة بعض العقبات والمشاكل والتوترات انعكست على مستوى الحضبور، مثَّلما حـدث مع الرئيس السنفالي عبدو ضيوف الدي لم يحضر تعبيرا عن

لم تحضر رئيسة الموزراء الكندية كيم كساميل ولم يقتنع الفرنسيون بان تنزامن انعقاد المؤتمر مع فترة ماقبل الانتخابات الكندية هو المير البرئيسي وراء اكتفاء كندا بارسال سفيرها لدى باريس ليمثلها. سأهمت فرنسا بـ ٥٠ مليون فــرنك في نفقــات القمـــة التــ يبلغ اجمالها ٨٠ مليون قرنك. ذهب اكتر من نصفها (٢٨ مليون قربك) الى تاسيس وانشاء مركز المؤتمرات الدولى (جرائد بای) في عاصمة موريشيوس، ولا تأتى النفقات لْفَرِنْسِيةٌ عَبْثًا سَوَاءَ عَلَى لِلْوُتَمَرَاتِ أَوْ التَّعَاوِنُ النُّقَاقُ والتَّقَنَّى والاقتصادي. وتزيد فرنسا من وتيرة جهودها خياصة بعد

عُضبه من جراء عدم زيادة الساعدات الفرنسية لبلاده، ايضا

انهيار الكتلة الاشتراكية، مما زاد من طلبات الالتحاق بالعضوية التي اقتصرت في البداية على منح صفة المراقب لكل من بلغاريا ورومانيا. ولعل قراءة احد اهم الموضوعات الطروحة على جدول الاعمال تفيد في فهم مقاصد السياسية الفرنسيين. فهناك من بين العناوين الكبيرة المطروحة والوحدة ضمن التنوع، و«دولة القانون والتتمية، في ظل روح الشعارات الفَرنسيةِ المرقوعة منذ اندلاع التورة الفرنسيـة في القرن الثامن عشر وحتى شارل ديجول وفبرانسوا ميتران ومن أبرزها والحريبة، ووالأمل، وهما ذاتهما من الشعبارات

الكبيرة الرئيسية المرفوعة فوق قاعة مؤتمر موريشيوس. الرئية والمسموعة

يضع الفرنسيون تقلهم الآن في تحقيق «الاستثناء الثقافي من محادثات «الجات» وانعكس ذلك على القمة الفرانكوفونية الخامسة فهم يستهدفون حماية الصناعة المرئية والمسموعة بمواجهة ما سماه المثقفون الفرنسيون «الامبريالية الثقافيـة الأمريكية، و «ثقافة الهامبورجر» التي تهدد الهوية التقافية الوطنية، هناك موضوع آخر ربما اتسم بشمولية اكثر وهو محاولة ايجاد صوت واحد للمنظومة الفرانكوفونية في القضايا البدولية. حيدت ذلك في وقمة الأرض، في ريبودي جانيرو بالبرازيل، و «حقوق الانسان، في فيينا بالنمسا. ويثير المراقبون تساؤلا هاما - بهذا الصدد - حول قدرة باريس على تشكيل محور عالمي يتجاوز حدود الصفة الثقافية ويثبت عند السياسي والاقتصادي. استطرادا لذلك يواصلون التساؤل حول الاسلوب الامريكي المكن اتساعه لافشال المسعى

تضامن جماعي مع فرنسا

وتعهدت المجموعة الفرانك وفونية في ختيام القمية أمس بالدفاع الجماعي عن مبدأ والتماييز التقافي، في مقاوضات الجات الذي لايزال موضوع خلاف بين باريس وواشنطن. واعرب الوقد القرنسي عن ارتياحه لتبنى المجموعة موقفا مشتركا يسعى لابعاد والصناعات الثقافية عن مساقشات «الجات»، واضاف الوفد ان تبنى «ملف» «الجات» هو البرهان على أن هذه القمم مفيدةً وأنْ فرنســا ليست وحــدهــا في هــدًا الموضوع. وأشار إلى أن الدول القرائكوقونية الاربعين المثلة في أطار الاتفاقية العامة المؤلفة من ١١٧ عضموا ستبدافع عن هذا القرار الذي اتخذ بالأجماع. وقال المتحدث الفرنسي جارً موزيتللي ولاشك في أن الحركة الفرانكوف ونية حققت نقلة حَدِّيْدَة بِتَاكِيد دورها السياسي وعزمها على التلاحم على الصعيد الدولي وان الحركة تخطت لتوها مرحلة مهمة من راجل تطورها باتخاذها بعنا سيناسه ستتمتع بهامش مناورة «قادر على ان يلقى بكامل ثقله على

الصعيد الدولي،. واشار في هذا الصدد الى أن مواقف مشتركة للدول الناطقة بالفرنسية ستطرح في المؤتمرات السدولية التي ستُعقد في الستقبل كالقمة العالميَّة من اجل التنمية الاجتماعية أو المؤتمر العالم للمرأة.

منري ايمانويالي ووزير المئن السابق برنارد تابي وكسلاهما اتهم ق

قضاياً فساد مالي ومن لليسار الاشتراكي الذي ينتعى اليه السرئيس الفرنسي. ومن ناحية اخرى قسال دوقساليه المعروف بمعسارضت

الامريكية وحماية الصناعات والزراعة الوطنية.

## العسم العسالي

كما قررت زيادة مساعدتها الدول

في كوالالمبور قال وزير الخارجية عبد الله احمد بدوي امس ان ماليزيا ستسهم بمبلغ ٥ر١٢ مليــون رنجيت وارع مليدون دولازه لسماعدة الفلسطينيين في أدارة قطاع غزة ومدينة

وقال عبد الله ان ماليريا التي يغلب المسلمون على سكانها لم تقرر بعد شيئا بشأن اقامة علاقات دبكوماسية مع

من جهة اخرى صرح الدكتور جواد

ونقل راديو عمان عن الوزير الاردة

عربي وعالي

الاردن مما يعني أن الاقتصاد الفلسطيني أن يستطيع شراء الكثير من

احتياجات من الاقتصاد الاردني

باسعار ارخص بل يسعى الاسرائيليون

الى فرض سلعهم واسمارهم العالية على

الاقتصاد الفلسطيني الامر اللذي يعني

ان جزءا من المساعدات الغربية سيؤول

التصرف الاسرائيلي مرفسوض من قبل

الاردن خاصة وإن اسرائيل تثير دائما في

المؤسسات والمصافل المدولية قضية

وذكر راديو عمان انه تم خلال اللقاء

بحث أفاق عملية السلام وموقف الاردن

تجاه العلاقات الاقتصادية مع مرحلة

الحكم الذاتي بعد توقيع اتفاقية اعلان

المبادىء والموقف الاردئي بعض النقاط

الاساسية فيما يتعلق بموضوع التجارة

كما تم اثارة موضوع اعادة فتح

فروع للبنوك الاردنية في الضَّفة الغربية

حيث بين المكتبور العنائي أن الاردن

مستعد للسماح للبنوك باعادة فتح

فروعها في الضفة خدمة للاقتصاد

الفلسطيني واكدعلي ضرورة أن يكون

ذلك تحت أشراف البنك المركزي الاردني

وبالتنسيق مع الجهات الفلسطّينية ذاتُّ

العلاقات، وابدى أيـرمــان من جــانبــه

تقهما كامسلا للمسوقف الاردني اذاء

الموضوعات التي اثيرت كلها وقمال انمه

مشروعات فلسطينية واسرائيلية

في لندن اكد وزير المالية الاسرائيلي

ابـراهـام شــؤحـاط أن رجـال الاعمال

الفلسطينيين والعرب والاسرائيليين قد

بدأوا بالفعل في تطبيق اتفاقية السلام

بتأسيس مشروعات مشتركة في مجالس

السياحة والبشوك، وأضاف النوريس

الاسرائيلي في صديث لصحيفة والعالم

سينقل الموقف الأردني الى حكومته.

المقاطعة العربية للاقتصاد الاسرائيلي.

واكد وزير الدولة الاردني أن هذا

الى الاقتصاد الاسرائيلي.

بين الاردن واسرائيل.

عواصم العالم وكالات الانباء؛ قررت اليابان وماليزيا المساهمة بمبالغ ضخمة لساعدة الفلسطينيين في العدودة الى ديارهم وادارة قطاع غزة ومدينة اريحا بالضفة القحربيحة ... في حين صرح مستول اردني كبيران اسرائيل تسعى الى الاستفادة باقصى قدر ممكن من الاصوال المقدمة للفلسطينيين بطرق

فقي القاهرة صرح سقير السابان في القاهسرة عقب استقيال عميرو موسى وزير الخارجية المصرى له امس بان بلاده قررت المساهمة بنحق ٢٠٠ مليون دولار لمساعدة الفلسطينيين في العودة الى

الافريقية بنسبة ٥٠ في المائة ... وقال انه ابلغ عمرو موسى بنتائج أعمال مسؤتمر التنمية الاقريقي الذي عقد في اليابان مؤخرا بوصف مصر الرئيسة الحالية لمنظمة الوحدة الافريقية.

اريحا بالضفة الغربية.

وقال ان ماليربا ستقدم ايضا مساعدة فنية لمجلس السلطنة البوطنينة الفلسطينية للمساعدة في اقامة البنية الاساسية بالمنطقتين المتلتين بعسد انسحاب اسرائيل... وقال عبدالله في مؤتمر صحفي ونحن سعداء بالاتقاق الفلسطيني - آلاسرائيلي الذي بعد خطوة كبرى الى الامام في النضال الفلسطيني». وقال أن ماليزيا التي تعد واحدة من اسرع دول العالم نموا عرضت ايضا تدريب الفلسطينيين وخاصة في مجال

تنمية الموارد البشرية.

العنائي وزير الدولة الاردنى لششون مجلس الوزراء عقب اجتماعة مع وليم يرمان مديس دائرة الشرق الأوسط وشمال افريقيا بحرزارة الخارجية البريطانية الذي يزور الاردن حاليا أن اسرائيل تسعى الى الاستفادة باقصى قدر ممكن من الاموال والمساعدات والمنح التي ستوول للفلسطينيين عن طريق اعتبار الاقتصاد الفلسطيني جزءا من الاقتصاد الاسرائيل ليس عليه أي حواجيز او قيود تجاه الصادرات

قسولسه أن أسرائيل تسعى ألى فسرض تعريفتها الجمركية على كافة البضائع القادمة الى الضفة الغربية وخاصة من

لاول مــــرة

اسرائيل عضوا باللجنة التنفيذية للانتربول

القدس المحتلة \_ أب: اعلنت قيادة الشرطة الاسرائيلية امس أن أسرائيل انتخبت

عضوا في اللجنة التنفيذية للشرطة الدولية والانتربول، لاول مرة في تاريخ المنظمة التم

انشئت منذ ٧٠ عاما. كما تعتبر الضابطة الاسرائيلية ايتي يافنتي التي المغيرت ممثلة الاسرائيلية التي المفتر المناتج المنا

بقولها: وانه الوقت الصحيح... لقد اختلف الامر بعد تحركات السلام الاخبرة، وكانت

على مرشحين أخرين لمقعد القارة الأسيوية في الانتخابات التي اجرتها الجمعية العامة

السنوية للانتربول الاسبوع الماضي. وقد بقيت اسرائيل معزولة في المحافل الدولية الى ان بعات عملية السسلام العام

الماضي ومنذ ذلك انفتحت امامها الابواب حيث طلبت العمل في المؤسسات التابعة

مهاجسر غير قانوني من باكسستان

كراتشي \_ واس: اعلن في كراتشي امس ان السلطات الباكستانية اعدت خططا لابعاد

وقال مدير عام وكالة التحقيقات الاتحادية أنه قبل البدء في تنفيذ الحملة فسوف

وقال مسئولون أنه سيتم وضع نظام دقيق في جميع المطارات الدولية في باكستان

في غضون ٣٠ يوما من اجل مراقبة واكتشاف الذين يسافرون بوثائق سفر مرورة

لمجلس الامن الدولي وطلبت منها هيئات حفظ السلام الدولية الانضمام اليها.

ما لا يقل عن مليون من المهاجرين بصورة غير قانونية.

يتم منح هؤلاء المهاجرين مهلة لمدة ١٥ يوما لمغادرة البلاد.

اليوم، تشرته في عددها الصادر امس ان الاجندة الاقتصادية الاسرائيلية تتضمن عددا من المقترحات من اهمها التعاون في المجال المالي قائلا أن أسرائيل لحيها الامكانيات والوسائل التي يمكن ان تساعد بها الفلسطينيين على تطويس او انشاء نظام مالي بما يتضعنه من بنوك مشتركة ومساعدات وتدريبات تقنية واوضح شوحاط أن هناك قوائد

اقتصادية عديدة لاتفاق غزة ـ اريحا لن تكون حكرا على الاسرائيليين وحدهم بل سيكسون للفلسطينيين النصيب الاكبر فهشاك استثمارات ضخمة ستصل الي غرة واريحا والضفة الغربية في العام المقبل وفقا لما قرره المؤتمر المدولي واشنطن بالإضافية الى الاستثماران الماصة والمشتركة مم الدول الاخرى. وقال وزير مالية أسرائيل ان فوائد السلام الاقتصادية ستعم منطقة الشرق

عمان \_ كونا: تتوقع السلطات الاردنية ان تفرز الانتخابات المقبلة بسرلانا اقل عنفا وحدة من البرلمان السابق الدي حله الملك حسين في ٥ اغسطس الماضي قبل انتهاء مدته ودلك حتى تتمكن الحكومة الاردئية من اقسرار اتفساق جسدول الاعمال الاربنى الاسرائيلي وكذلك مرافقتها على ما تم التوصل اليه بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي عبر وثيقسة الاعتراف المتبادل واعلان المباديء وهذان الامران من الخطورة

بمكان بحيث لا يمكن المفامسرة في حصول الحكومة الاردئية على تأبيد البرلمان بشأنهما لأنَّ عدم موافقة البراثان على هــذينُ الامــرينُ يعنى نسف عملية السلام برمتها وسقوط ذردن في احضيان الفوضي والمبدام بعن الاصوليين والتيارات والقدى المعارضة لعملية السلام من جهة والحكومة من جهة

الانتخابات المقبلة بنواب اكثر تعقلا وتفهما لسياسة الامر الواقع التي فسرضها النظام الدولي الجديد لا سيما وآن رئيس الحكومة الحالية 2. عبدالسلام المجالي هو مهندس سياسة المفاوضات مع اسرائيل حيث كان رئيسا للوفد الاردني المفاوض على مدى ثمانية عشر شهدرا وتحقيقها لهذا الهدف عهدت الحكومة ولاول مرة في تاريخ الحياة البهانية في الاردن الى اعتماد مبدأ المسوت الواحد للناخب الواحد وذلك للحيلوك دون تشكيل كتل وقوائم انتضابات بين القوى المناهضة لعملية السلام وخباصة القوى الاسلامية والتعدية واليسارية وتحجيم هذه القوى في البرلمان القبل واتاحته المجال

الترشيح لطلانتكابات التي تقدم بها المرشحون وستندرس هنذه الجهنات ٥٩٩ طلب الترشيح تقدم بها المرشحون من مختلف الانتجاهسات والتيارات الاخسرى والتنظيمات السياسية بالاضافة الى عدد كبير من الشخصيات السياسية المستقلة

المرشصون هنذا العبام والتي غطأت اعمدة الهاتف والكهرباء والميادين العامة في شوارع

### الططات الاردنية تتوقع بركانا اقط عنفا رغم الشعارات الانتخابية الصارخة والحادة الحكومة الاردنية ومنظمة التحسريس

العاصمة والمدن الكبرى ومخيمات اللاجئين

وتعول الحكومة الاردنية على أن تأتي اعلان طرح المناقصة العامة رقم ٩٣/٩ رقم ٩ / ٩٣ لتورُيد مواد كهربائية ومولدات.

> للشخصيات العشائرية والقبلية لبلوغ قبة وقد بدأت السلطات دراسية طلبات

> > ويتنافس هؤلاء المرشحون على ٨٠ مقعدا في مجتلف الدوائر، ويسلاحظ من الشعسارات التي رفعهسا

وكافية التجمعيات السكنانيية في السريف والبادية انها لا تختلف كثيرا عن الشمارات التي طرحها المرشحون خلال الانتضابات الماضية التي جرت عام ١٩٨٩ والتي حملت الكثير من الأطروحات السمابقية متجماوزة ومتجاهلة التطورات السيباسية الاخيرة في المنطقة وخاصة الاتفاق الفلسطيني المنطقة العاسطيني واسرائيل واتفاق جدول الاعمال الاردني الاسرائيلي، ومن بين الشعارات الملفئة للنظر التي تمتنيء بها شوارع عمان وعلى مداخل القصور الملكية من الجهتين الشمالية والجنوبية وتحرير فلسطين من النهر الى البصرة في تضنارت مبارخ مع مب إقا

وان المستسول الفلسطيني السذي وقع على اتقاقية اعلان المبادىء بين اسرائيل والمنظمة محمود عباس دابو مازن، زار عمان مؤخرا القيادة العامة للقبوات البلحة



## مديرية الامداد والتموين

الفلسطينيسة بشأن الاتفساق مع اسرائيل

ورفض تام لمفأوضات السلام مع اسرائيل

ومن هذه الشعارات ايضا ءالقدس عربية

وستيقى عسربيسة، و وتطهير الاقصى من دنس الصهاينة، وتثير شعارات مواصلة

الحرب مع اسرائيل وتصعيد الكفاح المسلع

وشعار لابديل عن الوطن الفلسطيني ولا حل

لقضية اللاجئين الأبالعودة الى بيارهم

المستولين الاردنيين والفلسطينيين خاصة

واوطانهم وغيرها من الشعبارات اعصبا

وافرازاتها والنتائج الناجمة عنها.

#### لتوريد (مواد كهربائية ومولدات) ا - تعلن القيادة قلعامة للقوات للسلحة / مديرية الامداد والتعوين للموردين نوي الكفاءة والتخصص والرخص نهم والسجلين لديها عن طرح للناقصة

٢ .. يمكن الحصول على الوثائق الخاصة بهذه المناقصة من مديوية المشتريات العامة للقوات المسلحة اعتبارا من يوم الثلاثاء الموافق ١٩ / ١٠ / ١٩٣٢ مقابل دفع رسم غير قابل للرد مقداره (٥٠٠) خمسمائة درهم.

٣-يرقق مع المناقصة عقالة مصرفية غير مشروطة مقدارها ٥٪ من قيمة للناقصة سأريةِ المقعول لمدة خمسة شهور على أن تجدد تلقائيا حتى اكتمال دراسة المناقصة ولاتقبل الشيكات ولو كانت مصدقة.

 على المطاريف القيادة العامة للقوات للسلحة / سكرتسارية لجنتي المشتريات والمشاريع/ لجنة فتح للظاريف ورقم للناقصة وتاريخ لَّضْ مُوعَدُّ

، \_ تودع المظاريف مختومة بالشمع الأحمر في صندوق للناقصسات الموجسود امام بوابة القيادة العامة في موعد لايتجاوز الساعة التاسعة من صباح يـوم السبت الموافق ٢ / ١١ / ١٩٩٣ .

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي

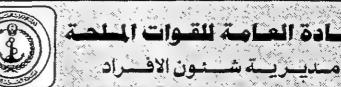
#### شجاعا بيذل ما يستطيع من جهد لاعادة اصلاح فرنساء التي تعرض للعديد من للشاكل الضخعة الناجمة عن الحكم الاشتراكي الشديدة لمعاهدة وماستريخت اللوحدة الاوروبية أنه يعد قائمة خاميةً به استعدادا لانتضابات البرلمان الأوروبي القبلة تضم معارضي المعاهدة. ولم يستبعد أن تضم رئيس الجمعية الـوطنية فيليب سيجان الذي خاض معه حربا شرسة ضد المعاهدة قبل أن جاء ذلك امس الاول في البرنامج التليفزيوني الاسبوعي «ساعة الحقيقة» الذي تبته القناة التليفزيونية الشانية. وقد اكد النائب بِوَافَقُ عليها الفرنسيون بأغلبية ضئيلة في استغتاء شعبي. وندد الممينى على موقفه حينما عقب المنبع على عبارته قائلا دهذا خطيره فعمد إلى اخلاء ساحة بالادور من النقاط غير المشرفة وقال أن النَّانَبُ الذَّى يحظى بشعبية في الشارع الفرنسي بالاتفاقية ألحامة للتعريفة الجمركية «الجأث، مطالبًا بضرورة التصدي للسبطرة

لقيادة العامة للقوات الملحة

في مقابلة تليفزيونية

نائب يمينسي فرنسي يتهم ميتسران بالفسساد

ويصف بالادور «بالرجيل الشجاع المصلح لفرنسا»



## دعوة لشنباب الوطن للعمال في القسوات البحريسة

١ \_ تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة / مديرية شُدُون الأفراد عن فتح باب التجنيد لشباب الوطن للعمل بالمهن الادارية والقنية على مرتب القوات البحرية وحسب الشروط التالية:

ا ـ أن يكون من مواطئي دولة الامارات العربية المتحدة.

٢ ــ الا يقل العِمْنِ عِينَّ (٦ إ) سنة.

٣ ــ أن يكون حسن السيرة والسلوك.

ع \_سيتم منح الأرتب حسب المؤهلات الرسمية.

ه ـ سيتم تدريقُ مِنْ يقع عليه الاختيار ابتدائيا بدوراتِ مَجِّليَّة ومن ثم دورات خارجية. ٢ ـ تقدم الطلبات الى مكتبة تكونيد قيادة القوآت البحرية الكائن في الشادي السياحي هاتف رقم
 (٢٠٨٦٢٢٩) وكذلك فيكتفي تجنيد معسكر القلاح بالشارقة وذلك خلال ساعات الدوام

الرسمي مصطحبين معهم الأوراق التعويدة التالية: ..

١ \_ شهادة حُسِن السُّيْرَةُ وَالْسِلُولِي.

٢ \_ صورة من خلاصة العيد . ٣ ـ صورة من جوان السفر تعاري المغمول .

ع. صور من الشهادات العلمية والعملية مصدقة حسب الأصول.

ه عدد (۱۲) صورة شمسية،

تقبل الطلبات اعتبارا من تاريخ نشر المعلاي والمراد

particle and the second of the

مع تجيات مديرية التوجيه العنوي

# سطل ف بسسي التجسساري ■ غني بمعلوماته ■ موثوق ■ شامل سرنة تجسارة وصسناعية دبسي

بيروت - الاتحاد: ابلغت مصادر حكومية لبنانية والاتحاد، أن المنسق الامريكي في مفاوضات السلام حول الشرق الاوسط دنيس روس الذي بدأ جولته في النطقة سيرور لبنان اواسط الاسبوع الحالى، او ف اخره على ابعد تقدير، بعد ان جرت أتصالات مكثفة بين بيروت وواشنطن خلال الساعات الماضية ابدى خُلالْهَا ٱلمستول ون اللبنانيون تحفظهم على لقائه خارج الإراضي اللبنانية.

ولم يتم حتى الان تحديد مكان المباحثات اللبنانية \_ الامريكية، الذي يحظى عادة بتكتم شيديد. لكن من الارجح أن يكون في مقر وزارة الدفاع في احدى ضواحي بيروت، او في زحلة، مسقط رأس رئيس الجمهورية الياس الهراوي.

وعلمت «الاتحاد» أن لبنسان سيستمع إلى أجسابسات أمريكية محددة على اسئلة كانت بيروت قد طرحتها على الادارة الامريكية خلال المشاورات الدبلوماسية التي سبقت وصول دنيس روس الى المنطقة، وتتعلق بالية المفاوضات مابعد التطورات الاخيرة، والموقف الامريكي من أولوية تنفيذ القرار ٢٥٥، والتصور بشأن التقدم المتوازن على المسارين اللبناني

وجددت بيروت امس التزامها بمواصلة مفاوضات السلام على قاعدة الالية التي حددها مؤتمر مدريد، والتي من شائها ان تنتهي الى حل شامل وعادل ودائم في الشرق الاوسط، وذلك على لسان مرجع حكومي ادلى بتصريحات رد فيهسا على الحديث

الاسرائيلي ألداعي الى تجاور صيغة مدريد. وقال وزير الدولة عادل عسيران لـ «الاتحاد» امس أنه ليس بوسع لبنان الذهاب وحيدا الى اتفاق منفرد وزعزعة الموقف العربي التفاوضي، لذا فان من مصلحة الجميع العمل على دفع مفاوضات السلام

باتجاه التوصل الى حل شامل وعلى قاعدة القرارات الدولية.

وكشفت اوساط حكومية لبنانية النقاب عن وجود تصور لبنانى ـ سورى كامل بشأن القضايا التي سيتم بحثها مع المبعوث الامريكي، وأن شائب رئيس الحكومة ميشال المر الذي التقي رئيس الجمه ورية أمس بعد عودته من دمشق، اجرى مشاورات ناجحة بهذا الصدد مع القيادة السورية.

وقال الوزير عبدالله الامين للاتحاد ان لبنان حدد ثلاث مسلمات، ستكون بمثابة سقف المباحثات مع واشنطن في المرحلة المقبلة وهي: أولا: تمسك لبنان بأولوية تنفيذ القرار ٢٥.

ثانيا: رفض الفصل بين السارات في المفاوضات. ثالثًا: اعتبار صيغة مدريد، آلية ومرجعية لأى حل. واشار الامين الى أن الموقف اللبناني من الاقتراح بتشكيل لجنة عسكرية مشتركة لبنانية ـ اسرائيلية لم يتغير. فالمعيار هو اعتراف اسرائيل بالقرار ٤٢٥ واستعدادها لتنفيذه عبر اتفاق على بسرمجة واضحمة

واشارت اوساط دبلوماسية في بيروت الى أن روس يحمل معه ورقة اسرائيلية من ست صفحات هي بمثابة ومسودة، لاعلان مبادىء لبنانى - اسرائيلى ستتم مناقشته قبل عرضه على الجولة التانية عشرة

وعلمت الاتجاد، أن الموقف اللبناني من تطورات الوضع في المنطقة سيكون محور اجتماع استثنائي للحكومة اواسط هذا الاسبوع، بالاضافة الى نتائج زيارة رئيس الحكومة رفيق الحريسري الى باريس، والتحضير لجولة رئيس الجمهورية الياس الهراوى في الرابع من الشهر المقبل، والتي ستبدأ من الفاتيكان

#### بطرس غالى ينزور موزمبييق



● أطفال موزمبيقيون يحيون بطرس غالى في مابوتو أمس وكان الأمين العام للأمم المتحدة قد بدأ امس الأول زيارة لموزمبيق للاطلاع على سير عملية السلام التي ترعاها

#### الكويست تسدرس معالجسة أوضاع المقيميسن بعسورة غير قانونيسة

الكويت ـ كونا: أقر مجلس الـوزراء الكـويتي امس الاول في اجتماعــه بـرئاســة ولى العهد ورئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبدالله الصباح مشروع مرسوم بانشاء لجنة مركزية لمعالجة اوضاع المقيمين في البلاد بصورة غير قانونية ويهدف المشروع الى ايجاد الكيان اللازم لتنغيذ ومتابعة القرارات والتوجهات التي يتم اعتمادها بشأن هذه القضية الحيوية في ضوء المباديء والمرتكزات التي حددها مجلس الوزراء للاسراع بحل هذه المشكلة بصورة

#### اعضاء من الوفد الفلسطيني ينتقلون الى اللجان المتتركة

القاهرة ـ وكالات الانباء: نكرت الدكتورة حنان عشراوي الناطقة باسم الوفد الفلسطيني في مغاوضات السلام مع اسرائيل أن الوفد بتشكيلته الحالية قد انتهى ولكن دور افسراده لم ينة حيث سينتقلون الى مهام اخرى حسب الحاجة والاختصاص والكفاءة. وقالت في حديث لصحيفة والحياة، نشرته امس ان الكثيرين من اعضاء الوفد الفلسطيني سيكونون في مجموعات العمل واللجان التي تجتمع في القاهرة وطابا مع الجانب الاسرائيلي بينما سيستمر اعضاء أخرون في الوفد في واشنطن. ورأت الدكت ورة حنان عشراوي انه أذا احسن الجانب الفلسطيني التصرف فأن الدولة المستقلة ستقوم وإذا لم يحصل ذلك فأن الامر سيتمول الى وكارثة، وأعتبرت أن المرحلة المقبلة ستكون مرحلة بناء وإعادة تأهيل مشيرة إلى أن من في الداخل ومن في الخارج يحتاجون الى تأهيل

هدوء مؤتست يسسود الأزمة السياسية في نيجير

## المطلون يشككون في اجراء الانتخابات في فبراير القب لاجوس ـ رويتر: خفت حدة صراع السلطة المرير الدائر في نيجيريا اثر سلسلة من الاضرابات والاحتجاجات الا ان

المليونير ابيولا لجأ الى القضاء

الدبلسوماسيين وبعض المطلين يحذرون من أن هذا الهدوء

ف الاول من اكتوبر الحالي قامت الشرطة بتفريق متظاهرين مطالبين بالديمقراطية ف العاصمة التجارية لاجوس مستخدمة القنابل المسيلة للدموع واعتقلت ٢٩ منظاهرا طالبوا بتنصيب رجل الاعمال مسعود ابيولا رئيسا لنيجيريا منذ ذلك الحين ساد الهدوء رغم بقاء الازمة التي تفجس بالغاء الرئيس النيجيري السابق أبراهيم بابائجيدا لانتخابات يونيو الرئاسية التي يعتقد أن أبيولا فار بها دون حسم. قال دبلوماسي غربي والموقف هاديء بصورة لا يمكن

تخيلها وهذا مثير للقلق. أنه هدوء كانب وسيحدث شيء ما

لقد احال ابيولا الذي عاد الى البلاد منذ ثلاثة اسابيع بعد ان قاد في الخارج حملية لكسب تأييد الغرب لمطلب بشولي رئاسة نيجيريا القضية يـوم الجمعـة الماضي مـرة أخـرى الى الفضـاء. ويطلب في دعـواه أن تعلن المحكمـة العليسـا مــدم دستورية الحكومة غير المنتخبة التي سلمها بابانجيدا السلطة والاخذ بنتائج ١٢ يونيو الماضي وتتصيبه رئيسا على البلاد. ولم يتحدد موعد للنظر في هذه ألقضية وكان أبيولا قد حسر بعوى مماثلة رفعها وقت رئاسة الجنرال بابانجيدا للبلاد بعد ان اعلنت المحكمة العليا عدم اختصاصهاً.

وقال مساعدون مقربون للمليونيز النيجيري انه يؤمن بأن ساحة القضاء هي الطريق الامثل لحل الازمة دون اللجوء الى

وفي دولة مقسمة عرقيا تحول قرار الالغاء الى قضية قبلية بعد أن وأجه الشمال لاول مرة شبح فقد السلطة. وأقتصرت الاحتجاجات المطالبة بالديمقراطية بدرجة كبيرة على مسقط رأس أيبولا في جنوب غرب البلاد وهي منطقة شاطقة بلغة اليوروبا قتل فيها ما يزيد على ١٠٠ شخص، وكدان الجنرال بإبانجيدا قد اضطر الى التنحي ولكنه سلم السلطة الى حكومة اختارها بنفسه برئاسة ارنست شونيكان وهو رجل صناعة ينتمى إلى قبيلة ابيولا. واعلن شوئيكان عن اجراء انتخابات رئاسية جديدة في ١٩ فبرايس عام ١٩٩٤ على أن يتنصى عن السلطة في ٣١ مارس ونجح حتى الأن فيما يبسعو في كسب تأييد الشمال والشرق ولكن آبيولا تمكن من الاحتفاظ بتأبيد

منطقة يوروبا الغربية. ويتشكك معظم المطلين في امكانية اجراء انتخابات جنيدة ف المنطقة. ويقوم أبيولا بجولات متكررة في البلاد لكسب مزيد من التأبيد لطلبه بتولى الرئاسة الا انه من غير المؤكد ان تنجح هذَّه الجَوْلات في أحداث أي تغيير في المعارضة السَّوية التي يبديها زعماء الشمال والشرق لتسليم السلطة لله. بل ان البعض هدد بالانفصال في حالة توليه لها. ويعترف المطلون بفشلهم ف التكهن بما يمكن أن يحدث في نيجيريا وأن أجمعوا على أن أي حل يستبعد أبيولا سيكون مصيره الفشل. ويرون أن الخطوة القادمة قد تأتى من الجمعية الوطنية المنتخبة التي علقت اعمالها مئذ تنحي بابانجيدا والتي تحول دون انعقادها التكاليف الباهظة لاستضافة نحو ٧٠٠ عضو

### البابسان تطالست روسييا بالكف عن القاء النفايات النووية في بحرها

فيها في العاصمة الثيجيرية الجديدة ابوجا.





القاء مثات الاطنان من نفاياتها النووية السامة في بحر اليابان. لكن روسيا

وقال متحدث باسم وزارة الخارجية اليابانية أن مستول أدارة الحدمن التسلح بالوزارة اكبرا هاياشي استدعى امس السغير الروسي في طوكيو وابلغه احتجاجاً رسميا على قيام ثلاث سفن بالقاء كمية من النفأيسات الندووية في البحر أمس الاول كما ابلغه طلبا بالكف عن ذلك مستقبلا.

الصلبة في اعالى البحار ستواصل القاء النغايات السائلة.

امس عن اسفه للعملية التي تَّف ذتها السفن الروسية التي قفلت عمائدة الي ونقلت وكالة وانترفاكس، عن وزير البيئة الروسي امبرخان امبرخان وف ان الحكومة الروسية ابلغت قبل اسبوعين من تنفيذ العملية ، الدول المعنية، والوكالة الدولية للطاقة الذرية وإمسائمة سر معماهدة لنسدن التي تنظم القاء

## ينعي/أهمد معمد العنيس وخليس معمد العنيس وجميع آل العنسيس بالامسارات

تقبل التعازي يمنزل ولدها احمد الكاثن بليوظيي - شارع للطار القديع مقابل بناية اكاي فوق صيبلية هادي ط ٢ ت / ٤٢٣٢١١ تغمد الله الظندة بوآسع رحمته واسكنها اسمع جناته ﴿إِنَا لِلهِ وَإِنَا اللهِ رَاجِعُونَ ﴾

بسنوات طويلة من القيادة المعتمدة الموثوق بها . اسرع وجرب قيادتها اليوم لدى معارض كلدارى

مازدا كلحازب يسيسانت

#### مسئول تركى يجدد· رغبة بلاده في التعاون العسكري مع دول الخليج

الدوحسة \_ واخ: اكد وكيل وزارة الدفاع التركية بالجين بورجاك رغبة بلاده في تسوسيع نطاق التعاون العسكرى مع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ومساندتها في تكريس الامن والاستقرار في منطقة

وجدد المستول التركى في حديث لصحيفة «الراية» القطرية نشرته امس تأبيد بلاده لاتفاق السلام الفلسطيني الاسرائيلي... وقال انها لن تدخر حهداً لساعدة ألاطراف المعنية على المضي في طريق السلام الذي وصفه بانه الخيار الوحيد المتاح امام جميع شعوب الشرق الأوسط والعالم.

وحدر المسئول التركي من خطورة الاحداث الدامية في منطِّقة القوقان وانربيجان وقال ان هذه الاحداث لا تهدد تسركيسا فحسب بل تهدد الامن

وطألب بتدخل الامم المتحدة في هدده المسألة المعقدة وان تعود الامور الى ما كانت عليه في القوقاز وانربيجان حفاظا على امن المنطقة... مــؤكــدا ان تركيا لن تسمح باحتىلال ارمينيا لاراضي انربيجان.

#### وزير الاعلام الاثيوبي يدعو دول الخليج للاسهام بتنمية القرن الافريقي

الدوحة \_ ق ن أ: دعا وزيس الاعلام الاثيوبي دول الخليج العربية الى ان تلعب ما وصف بدور ديتناسب مع وضعها الاقتصادي ومكانتها الدولية لدعم اقتصاد دول القرن الافريقي من خلال اشتراكها في مشاريع انمآئية واقتصادية، وقسال دان مثل هدده المشاريع سوف تساهم في ارساء دعائم السلام والاستقرار وانعاش منطقة القرن الافريقي اقتصاديا.

واوضح الدكتور نجاسو جيداوا في حوار مع صحيفة والشرق، القطرية نشرته امس أن بلاده وضعت قائونا للاستثمار ومشاريع عملاقة مفتوحة للمساهمة فيها سواء من قبل الدول او الاقراد كما ستقدم خدمات واعقاءات جمركية لتجعل من اليوبيا مركزا تجاريا متقدما في افريقيا.

وعن العلاقات الاثيوبية العربية بصفة عامة قال الدكتور نجاسو ان شعب بلاده ليس مسئولا عن تصرفات الانظمة السابقة وأن هذا الشعب يدرك حيدا حقيقة العلاقات التاريخية مع العرب ... وبالتالي فانه في ظل قيمادت الجديدة ينظر الى هذه العلاقات نظرة امل وثقة للتعاون في كافة المجالات.

#### اقالة وزير النقل ومدير الموانىء في كوريا الجنوبيسة بسسبب حسادث العبارة

سيبول ـ وكالات الانبياء: اقيال

الرئيس الكوري الجنوبي كيم يونج سمام امس وزيسر النقل لي كي ايك ومدير أدارة الموانىء في بسلامه السنين اتهمهما بالفشل في تطبيق اجراءات السلامة البَحرية فيما يتعلق بصادث العبارة التي غرقت الاسبوع الماضي والذي راح ضحيته ٢٦٠ شخصا. وتم تعيين وزير التجارة والصناعة السابق تشونج جاي سول وزيرا للنقل كما ثم تعيين مديس جسديد

وكانت العبارة وفقا للتحقيقات الاولية محملة باكثر من طاقتها بصورة خطيرة حيث كان على متنها اكثر من شلاثمانة راكب حين غرقت بينما لا تتعدى طاقتها ٢٠٧ ركاب ولم ينج من الحادث سوى ٧٠ شخصا حسب آخر احصائية صدرت امس.



احدى السفن الروسية في بحر اليابان تلقى نفايات نووية صلبة (رويتر)



• جانب من احتجاج نظمه يابانيون امام السفارة الروسية في طوكيس امس

طوكيو - وكالات الانباء: طلبت اليابان من روسيما الكف فدورا ونهاشيما عن

واضاف ان السفير رد بان روسيا التي توقفت عن القاء النفاسات النووية

وكان رئيس الوزراء الياباني موريهيرو هوسوكاوا قد اعرب في وقت سابق بلادها وقال أن بلاده لم تبلغ مسبقا بهذه العملية خلافا لما أعلنته موسكو. النفايات النووية في البحر.

## والدتهما المرحومة نطغيسة العليسي

يبي : ١٦٨٤٨٥ أبوظبي . ٢٤٤٢٨ ، ٢٤٤٢٦ الشارقة : ٦/٥٤٤٥ رأس الخيمة : ٢٥١١٦٣ الفجيرة : ٢٢٢٤٧٤ أم القيوين : ٦٦٦٧٥٢ العين : ٥٤٧٥٥ " مونيلات بنظام نقل حركة ينوي بنمس سرهات

إمتك مازدا ٩٢٩ بعبلغ ٥٠٠,٥٠٠ درهما \* واستعتع

(الشيء الوحسيسد الذي لن تقسدر على إغسفساله).

تؤمن خصائص كبيرة مثل داخليتها الرحبة الفسيحة وراحتها

المترفة، محركها الجبار بسعة ٢,٢ لتر، نظام التحكم في المناخ

العالى الدقة، عجلة القيادة السريعة والسلسة الإستجابة

وركويها المريح في السرعات العالية . ولا عجب أن تكون مازدا

٩٢٩ واحدة من اكثر السيارات العائلية مبيعاً بين مثيلاتها .

بمبلغ ٦٠٠٠ درهم أقل من مثيلاتها من السيارات

ربعا تكون مازدا ٩٢٩ قليلة في أسبعارها، إلا أنها

الأخرى، أصبحت الآن مازدا ٩٢٩ دي إكس صالون صفقة

رابحة لا نظير لها. ومع قيمة إعادة بيعها العالية وتكاليف

تشغيلها المخفضة، فإنك ببساطة لن تجد قيمة

نقدية أفضل منها .

بعداج ۱۰۰۰ فی در دوم

الثَّلاثاء ٤ جمادي الأولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م

وسكور وكالات الانساء: رفعت السلطات الروسية حالة الطواريء

وحظر التجول اللذين فرضهما الرئيس

الروسي بوريس يلتسين على العاصمة موسكو اثناء التمرد السلح في البراان

منذ اسبوعين. ومن المتوقع أن تحافظ الشرطية على

رجودها القوي في العاصمة وعلى

الطرقات بعد انهاء اجراءات الطواري

التي اعلنت في الثالث من اكتوبر الحالي

الاعلان عن تأسيس حزب جديد هو

محزب الوحدة والانطلاق لمروسياء ..

وذكر راديو موسكو أن هذا القرار

صدر من قبل ممثلي ٥٠ منطقة في روسيا الاتحادية وتقدم بمبايرة

تأسيس الحزب سيرجى شخراي نائب

أي بون قال الرئيس السنوفييتي

السّابق ميخائيل جورباتشوف انه لن يرشح نفسه في انتخابات الرئاسة في

روسيا التي يعتبرم البرئيس البروسي

وريس يلتسين اجراءها في يونيو

القادم، والكنه قال ايضا لصحيفة ودي

اسادم، وبنيه دن ارضا بصحيفه ادي فيلت الالمانية اليومية أنه يفكر بشكل جدي في استثناف نشاطه السياسي. وقال في حديث نشر امس وكنت قد

عقدت العزم حتى الشالث والسرابع من

اكتوبس واحداث البرلمان، على عسدم

السعى لنيل منصب سياسي مرة اخرى

أول مواجهة بين المدنيين والططات الهندية

اطلاق صاروغ بالقرب من مسجد «حضرت بال» الهندية سريناجار وكشمير، وكالات الانباء: واصل المسلمون المتحصنون داخل مسجد «حضرت بال» في ولاية كشمير الهندية اعتصامهم لليوم الثالث على التوالى. وقد سمع في منتصف ليلة امس الاول دوي انفجار قوى، وصرح مسئول عسكري بان عناصر مناهضة للنزعات القومية اطلقت صاروخا واحدا على المزار، سقط بعيدا عنه بنحو خمسين مترا. واضاف أنه كنانت

رئيس الوزراء.

على الصعيب السيباسي تم امس

وتبليسي، وقالت وزارة المداخلية ان عشرات الدنيين والجنود لقوا حتفهم في

البلدة اثناء معارك بالمدفعية والدبابات

واستولت قوات جامسا خورديا في

وقت لاحق على بلدة خوني الصغيرة في

الشمال موجهة ضربة اخرى

لشيفارنادره الذي فقد بالفعل تسع

بلدات ومناطق في غرب جورجيا لجامسا خورديا واقليم ابضاريا

وناشد جمال تشومبوريدزي قائد

الحرس الوطني المواطنين ف التليفزيون

بعد أن تراجعت قوات الحكومة تجاه

كوتايسي ثانية اكبر مدينة في جورجيا

وفى خطأب تليفزيوني عاجل له الليلة قبل الماضية اقسم شيف ارنادرة أن يسترد بلدة سامتريديا الاستراتيجية

لتى سقطت بايدي انصار جامسا خورديا وغيرها من الاراضي التي

استولى عليها المسلحون.. ونأشد

الشعب التمسك بالاتحاد والوحيدة من

اجل الدفاع عنها.. وقال شيفارنادرة ال

جيش بــــلاده على وشك الأنهيــــار ولا يستطيع استعادة اقليم ابخاريا انغربي

من حانب آخر بدأ الرئيس الايراني على اكبر هاشمي رافسنجاني اول جولة في اسيا الوسطى السوفييتية سابقا

حيث بدأ جولت بريارة ألى طشقند

عاصمة اوزبكستان الجراء محادثات

مع الرئيس أسلام كريم وف تهدف الى توسيع الروابط التجارية، وسوف

يزُورُ رافسنجاني كذلكُ قرغيــرُستــان وتـــركمانستـــان.. وســــوف يفتتــح

وسروعالسيان، وله سوول يعدم رافسنجاني خطبا جبويبا بين طهران وطشقند كما سيوقع مع الدول الباقية اتفاقيات لتطوير التعباون خياصية في

الفلبين تبحث شراء صواريخ

مانيلا \_ رويتر: قال مسئولون

عسكريون فلبينيون ان مانيلا تمدرس

امكانية ابرام صفقات متكافئة مع

سوريا لمقايضة الصواريخ والقطع

روسية بالخمور والدخان

المجالات التجارية والنقل والاقتصاد.

ولكنها لم تذكر أرقاما محددة.

لمجموعة اخرى من الثوار.

قَائُلاً ويَجِبِ أَن ننقذ جورجيا

## شاحال: رفع الحصار عن القدس يُبحث قريبا

## تشهاد فلسطيني فسي غسرزة القيدس \_ وكالات الانساء: استشهد مـ وأطن فلسطيني

برصاص قوات الاحتىلال الاسرائيلي في قطاع غرة خيلال مواجهات بين متظاه رين فلسطينيين وجنود احتالال. وفي جانب أخر صرح وزير الشرطة الاسرائيلي موشي شاحال بان الحكومة الاسرائيلية ستبحث قبريينا مسألبة رقع الحصار المفروض على مدينة القدس. وقال الجيش الاسرائيل ان فلسطينيا قتل بالرصاص عندما

طلقت قوات الاحتلال النارعلى مجموعة من الفلسطينيين كانوا يرشقونها بالحجارة في مخيم رفح بقطاع غرة.

وذكرت مصاس فلسطينية أن الفلسطيني الشهيد يدعى تور ناصر ويبلغ من العمر ٢٣ عاما وهو رابع فلسطيني يستشهد برصاص الاحتلال هذا الشهر.

من جهة ثانية القي فلسطيني في مدينة نابلس بالضفة الغربية المحتلة قنبلة يدوية على دورية اسرائيلية ادي انفجارها الى اصابة ثلاثة فلسطينيين من المارة بجروح. وقامت قوات الاحتلال بتطويق المنطقة، وبدأت حملة واسعة للعثور على المهاجم الذي تمكن من الفرار. وفي جائب أخر قال وزير الشرطة الاسرائيلي موشي شاحال

ان مجلس الوزراء الاسرائيلي سيبحث قريبًا مسألة رفع الحصار المقروض على مدينة القدس، مشيرا الى أن تسهيلات ستتخذ ويسمح بموجبها للفلسطينيين بدضول الديئة «مم المحافظة على الشروط الأمنية». وكان شاحال قد بحث هذا الموضوع الليلة قبل الماضية مم

رئيس الطواقم الفلسطينية المفاوضة فيصل الحسيني

اسرائيلية النار في الاسبوع الماضي على لبناني يقود دراجة

نارية عندما حاول تجاوز قافلة سيارات مدنية في جنوب

لبنان بينما كانت قافلة عسكرية اسرائيلية قاسمة من اتجاه

ويتعين على السيارات في منطقة الشريط المحتل أن تقف إلى

جانب الطريق لدى مرور دورية او قاقلة اسرائيلية. ويمنع

كذلك انتقال شخص واحد ف سيارة أذ يجب أن يكون في

السيارة شخصان على الاقل وذلك من اجل تحاشى الهجمات

الانتحارية على القوات الاسرائيلية بواسطة سيارات ملغومة.

على صعيد أمني أضر اعلنت مصادر امنيــة أن الجيش

السوري ضاعف عدد الحواجز التي يقيمها في منطقة بعلبك

وشرق لبنان، بعد مقتل شخصين احدهما في هجوم بالقذائف

امس الأول. وقد قتل مهرب لبناني كسأن يحاول تهريب بضائع الى سوريا على ايدي الجنود السوريين النين طاردوه

وعندما علم انصاره نبأ مقتل اعتقدوا ان قتل في اطار

عملية ثارية وعمدوا الى شن هجوم بالاسلحة الرشاشة

## و مدفعي اسرائيلي لقسري وقالت المصادر إن القرار قد تكون له علاقة باطلاق دورية

بيروت والاتحاد، ووكالات الانباء: ساد التوتر بعض مناطق جنوب لبنان امس في ضوء استمرار الاعتداءات الاسرائيلية المتمثلة بالقصف المدفعي على عدد من القرى وبشكل يومي، واعلنت الميليشيا العميلة لاسرائيل انها قررت منع استخدام الدراجات النارية داخل الشريط الحدودي المحتل وذلك حوفا من استخدامها في عمليات ضد قوات

الجبل، برعشيت ووادي السلوقي حيث نشب حريق كبير في حقل للمزروعات استمر اكثر من ٦ سِاعات. وقد اندك الحريق نتيجة اطلاق رصاص حارق من المدافع الرشاشة الإسرائيلية، وحال رصاص القنص دون وصول رجال الدفاع المدنى لاحماد الحريق. وألقت قوات الاحتبلال عشرات القنبابل المضيئة فوق

فقد قصفت المدفعية الاسرائيلية قرى شقرا، حداثا، علما

القطاعين الاوسط والغربي وانارت المنطقة خشية حصول من جهة ثانية اعلنت ميليشيا لحد انها قررت بدءا من يوم

امس منم استخدام الدراجات النبارية ف الشريط الحدودي المحتل تحت حجة والمحافظة على سلامة المواطنين. وقالت اذاعة هذه الميليشيا انه منظرا الى الحوادث الخط المتراكمة الناتجة من أستعمال الدراجات النارية على الطرق

العامة وحفاظا على سلامة المواطنين فأن قيادة جيش لبنان الجنوبي قررت منع هذه الدراجات». وذكرت مصادر أمنية ان قوات الاحتلال والميليشيا العميلة لها تخشى من استخدام الدراجات النارية في عمليات للمقاومة. 

والصواريخ المضادة للدروع على محطة للوقود في قرية بريتال بالقرب من بعلبك. وافادت المصادر ذاتها ان المعتدين قتلوا شخصا ينتمي الى عائلة منافسة واصابوا ابنه بجروح ثم لاذوا بالفرار على منن خمس سيارات. وحاصر الجيش السوري المنطقة وعرز تقاط

بالقرب من الحدود اللبنانية السورية.

التفتيش على الطريق المتدة بين بعلبك ورحلة كبرى مدن سهل البقاع بحثًا عن الجناة.

ليوتار حول تطوير التعاون العسكرى

أَنْ زَيَّارَتَهُ تَأْتَى ضَمَّنَ الزَيَّارَاتَ المَتِبَادَلَةُ بِينَ البِلدِينَ المُتِبَاحِبُ حَولَ الامور

الشتركة اضافة الى توقيع اتفاقية

التعاون بين المكومتين الكويتية

والقرنسية حول شراء الاسلحة

واشار الى أن الزيارة تتضمن كذلك

اجراء محادثات مع المستولين

الفرنسيين حول المستجدات في الخليج

العربى وقضية الاسرى وترسيم

الحدود والمناوشات التي تتم على

الحدود من قبل النظام العراقي واعطاء

واكد وزير الدفاع ان المجتمع الدولي

على يقظية وحيثر من الادعاءات التي

تطلقها النظمام العمراقي بين الحين

والاخر بانها لاتعدو سوى ادعاءات

وقالت وكالة الانباء الكويتية انه

ينتظر أن يوقع الشيخ على اتفاقية

لشراء اسلحة عسكرية فرنسية خلال

الزيارة بينما اشارت مصادر فرنسية

الى انه سيــوقع اتفاقا فنيا حـول

صفقة سلاح استكمالا لاتفاقية

الدقاع التي وقعها البلسدان في

اغسطس ١٩٩٢. وبدورها نقلت وكالة

انساء الشرق الاوسط عن مصدر

عسكري كويتي مسئول قوك ان

البروتوكول الذي سيوقف الشيخ علي

مجال توريد الاسلحة ويضمن التعاقد

على شراء الاسلحة الفرنسية بين

الحكومتين دون تدخل وسيط بما يتيح

للكويث تأمين احتيىاجاتها باسعار

00000

وزير خارجية اسبانيا

يزور المغرب

الرباط - أ.ف.ب: وصل الى الرساط

امس وزير الخارجية الاسباني خافيع

سولانا في زيارة عمل للمغرب تستغرق

٢٤ ساعة، يلتقي خالالها مع الملك

وقال سولًانا أن أسبائيا تتخذ موقفا

منفتجا وإيجابيا جدا تجاه كل ما

يتناول العلاقات بين المغرب والمجموعة

ينظم التعاون الستقبل بين البلدين فأ

والمعدات العسكرية.

الصورة الواضحة عنها.

بأطلة ضدالكويت.

الكويتيون ردوا بالمثل

## القوات العراقية تفتح النار على مركز حدودي كويتي وزيسر السدفساع الكسويتسي في فسرنسسا لشراء أسلمسة

الكويت - وكالات الانباء: اكد مصدر امني كويتي مسئول أن أحد المراكز الحدودية الكويتية تعرّض ليلة أمس الاول لاطلاق النار مَنْ جانب قُوات النظام العراقي لكن أحدا لم يصب بأذي، وقُد ردت القَّوات الْكَويتية على النيران العراقية تنفيذاً لتعليمات بالرد على اي هجوم. الاسرى من الكويتيين مازالت مباحثات مع نظيره الفرنسي فرانسو و نقلت و كال أ أ شبدتندسرس عزر

مسئول امني القول ان مركني «المزرعة» و «التصريب» المدوديين تعرضا للهجوم في نفس الليلة، واشار مصدر عسكري آلى إن احدى الدوريات التني تقمن نقناط الخندق الحدودي تعرضت لأطلاق النيران خلال قيامها بعملها قرب مركيز شرطة التحبريس الكويتي. وقال مستول العلاقات العامة

بوزارة الداخلية الكويتية أن الاعتداء الحَرِّرَاقِي لم يكن الأول وان القسوات الكويتية لديها تطيمات بالرد على اي اعتبداء. وكان الشيخ احمد الحمود الصنياح قد اعلن مؤخّرا ان وكل طلقة

سيرد عليها بطلقتين». كذلك عبر عليها بطلقتين، الكريتي ان تكرار هذه الاعتماءات من الجائب العسراقي يمثل انتهاكات مستمرة للاراضى الكويتية ولقرارات مخلس الأمن الامن الذي ستضطر معه الكريت الى استخدام كاف حقوقها القانونية المشروعة لنوقف مثل هده الانتهاكات.

وفي القامرة اكد الدكتور عصمت غيداللجيد الامين العام لجامعة الدول العربية أن جهود الجامعة العربية لحل

مستمرة وأن تتوقف حتى يتم اطلاق سراح جميع الاسرى، الأمسر السذي ديسهم في تهدئة الاجواء بمنطقة الخليج،

ونفى ما تردد حول توقف مساعى الجامعة ومبعوثه السغير رشيد ادريس ن حل مشكلة الاسرى، وقال أن الاتصالات مازالت مستمرة لحل القضية، وإنه سيلتقى مع السفير رشيد ادريس الخميس القادم للتشاور حول

ومن جهته صرح فهد عبدالله الخزام رئيس اللجنة الوطنية للاسرى بالاتابة عقب استقبال الدكتور عبدالجيد ك

امس الاول أن هذه القضية انسانية وان الكويت أن تقواني حتى يتم حل الشكات مشيرا إلى أن الشيخ سالم الصباح رئيس اللجنة يقوم في الوقت الحاضر بجولة في جنوب شرق اسيا لتعريف الرائي العام العالمي ولمحاولة احياء القضية من جديد.

محادثات عسكرية كويتية فرنسية وفي الوقت نفسه قنال الشيخ على

صباح السالم الصحباح قبل بده زيارته لياريس يوم أمس لاجراء

## دائسرة المساء والكهرباء

تعلن دائرة الماء والكهرباء بالغين الى

السادة النذين تقدموا بطلباتهم على الاعلان النشور بالصحف المطية اعتبارا من ١٩٩٣/٩/١٦م لشغل الوظائف الشاغرة بالدائرة بان المقاملات سوف تبدأ اعتباراً من يـوم الأحد الموافق ٢٤/ ١٠/ ٩٣ قعلى السادة الذبن تقدموا بطلباتهم مراجعة لوحة الإعلانات بالدائرة وذلك للتاكد من مواعيد المقايلات.

والله ولي التوفيق

دائرة الماء والكهرباء

#### استمرار الحرائق في لبنان

بيرون \_1.ش. أ: ذكرت مصادر الدفاع المدنى اللبناني امس أن المزيد من الحرائق اندلع في الغابات والاحراش اللبنانية ويلغ عددها حوالي ٢٦ حريقًا بسبب موجة الحر التي تضرب لينان منذ يومين، وإن احد منذه الحرائق الكبيرة أتي على عدد كبير من الاشجار في منطقة نهر أبراهيم شمالي العاصمة اللبنانية، حيث تعمل فرق الاطفاء على

وإضافت الصادر أن رجال الدفاع المدنى تمكنوا من أخماد عدد من الحراثق في مناطق بشرق بيروت وشمالها وجنوبها، كما أخمد حريق في مدينية بيروت. ولم تقد الصادر عن وقوع اصابات بالارواح، فيما وقعت اضرار مادية جسيمة في الاحراش

#### 00000 «معاریف»: وقد اسرائیلی يتوجه الى باكستان قريباً

عمان \_ كونا: نكرت صحيفة ومعاريف، الأسرائيلية في عددها الآخير ان موطَّفا اسرائيلِياً كَبِيرا لم تذكر اسمه اجتمع مع مدير عام وزارة الخارجية الباكستانية.

ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن الصحيفة قولها إنه نتيجة لهذا الاجتماع سيتوجه وفد اسرائيلي الى باكستان قريبًا في زيارة رسميّة، مشيرة الى ان الولايات التحدة تشجع باكستان على اقامة علاقات مع اسرائيل.

المزار. وقال أن القوات الهندية اتخُنْدُ

الاجراءات الكفيلة بمنع حدوث مثل هذا

لهجموم. وفي أول مواجهة عنف بين

الحصَّار، اطلقت القوات الماصرة ١٢

قديفة مسيلة للدموع لتفرقة حوالى ١٠٠ من الطلبة والمدنيين المعترضين

على الحصار. وقسد سمعت طلقسات

رصاص استمرت لمدة ٢٠ يقيقة بعد

تَقْرِيقَ الْلَتْظَاهِرِينَ، الآانه لم ترد تقارير

ومن ناحية اخرى قاعت حشود

اسلامية في باكستان ـ ردا على ما حدث

في كشمير \_ بحيرق ثلاثة معابد

مُندوسيةٌ في اقليم السند جنسوب

باكستان، اسفرت عن تدمير معبدين

كُليا بالأضافة آلى تدمير جرْثُى للمعبد الثالث. وكانت الحكومة الهندية قد

الباكستانية لهذا الحصار الذي أعتبرته

اسلام ابأد عملا استقرازيا خطيرا

الجَانبين في الهند، ذكسرت مصادرً

مستولَّة أن لقاء جديدًا تم امس بين المارقين، لكنه انتهى دون التوصل ألى اية نتيجة. وذكر مستولون أن الشوار

السلمين تخلوا عن شرط رفع الجيش

للحصار الاانهم يصرون على السماح

لهم بسالخروج. كما اللقوا بساتهم سيسلمون المزار للمواطنين بشرط رفع

حظر التجول عن سريناجار وسماحها

ايضًا للمواطنين بدخول المزار. ودعما

الثوار السلمون الصحفيين للمشاركة

في محادثاتهم مع السلطات الهندية ولم

وأعربت ألهندعن استعدادها السماح

لراقبين محايدين اجانب بسزيارة

سرينا آجار الوقوف على تطورات الوضع هناك. وكان راديو طهران ذكر امس انه

ينبغى على الهند أن تحترم السلمين في كشمير اثناء المواجهة بين السلطات

اندونيسيا تنفى اية صلات

عسكرية مع اسرائيل

المسلحة الاندونيسية امس الاثنين ان

تكون اقامت أي انتصال مع اسرائيل

جاكرتا ما ف ب: نفت القسوات

يعلق المستولون على هذا العرض

والثوار المعتصمين في المسجد.

رفضت امس ادانسة الحك

استندعلى درائع ملفقة.

عن أية اصابات.

المدنيين في كشمير وقبوات الامن من

فيما يتعلق بالوضع في جمهورية جورجياً استمرت حالة التدهور حول

بلاد اخرى، واضاف قوله ولقد رأينا سلطاتنا على حقيقتها وعلمنا ان سخط المواطنين على عملية الاصلاح اقترب من الانفجار،. واستطرد قائلا «حتى أذا لم ارشحْ نَفْسَى للرئاسَّة فَمَنَ المُحَتَّمَلِ انْ اشارك ف العملية السياسية ع

المدن الاستراتيجية وبخاصة العاصمة 

ولكن منذ ذلك الوقت ونحن نعيش ف تبليسي حيث يقترب انصار الرئيس المُخَلُوعَ رَفِياد جِامسا خبورديا من العاصمة بعدان استولوا على بلدة استراتيجية غربية عقب قتال شرس مع القوات الحكومية. وطرد المسلحون الموالون للرئيس

المخلوع في هجوم فجر امس الاول قوات الحكومة خارج بلدة سامتريديا وهي نقطة اتصال بين طريق وخط للسكك الحديدية يقطنها نصو ٠٠٠٠

## المانيا تدفع ثمن

حرب الخليج. وقدمت المانيا لاسرائيل هذ البطاريات الاكبر والاكتسر تطورا وتحصنا ضد محاولات التشبويش الالكتروني والاكتسر دقسة من بطاريات "باتريوت، التي تستخد. حاليًا في اسرائيل. ويشار آلي أن كلفة هذه البطاريات ١٠٢ مليون دولار، ويتضافن ٨ منصات اطالاق و٧٥ صاروخاً وآلية تحمل رادار مراقبة. وكانت الحكومة الالمانية اعلنت في بْئَايْرُ ١٩٩٦ انْهَا ستــزُود اسرائيلِ باجهزة عسكرية بقيمة ٦٦٦ مليون دولار من بينها هذه البطاريات.



رنسع حالت الطواريء وحظر التجسول في مسوسكسو

أنصار جامسا خورديا يقتربون من عاصمة جورجي

 حِنود روس يقومون بتجميع ما تبقى من حاجياتهم بعد انتهاء حالة الطوارىء وانسحاب الفرقة الميكانيكية التي تضم الكثير من دبابات «تي - ٨٠ الروسية من العاصمة. (١.ف.ب)

#### صفقة صواريخ باتريوت أمريكية لاسرائيل

القدس المحتلة ـ وكالات الانساء ذكرت مصادر صحفية اسرائيلية امس أن المانيا قررت تمويل صفقة بطاريات صواريخ امريكية من طراز «بات ريوت» المضادة المصاوريخ، لحساب اسرائيل. وقسالت المصادر ان الصواريخ وهان المستور المستورين الجديدة اكثم تطورا من التي ارسلتها واشنطن لاسرائيل خلال

#### البحرية بالخمور والدخان. وقال السنولون الندين طلبوا عدم ذكر اسمائهم أن موسكو مستعدة لأن تقنع بنسبة ١٥ أو ٢٠ ف المائة فقط من الثمن نقداً على أن يدفع الباقي في صورة

أبوظبي

سلع مكافئة. وقالوا ان قيمة مشتريات الفلبين مكن أن تُصلُّ أذًّا أبرمت بِبَالْفِعِلِ هُـُذَّهُ الصققات المتكافئة المقترحة الى حوالي ۳۰ مليون دولار.

بيع وشرأء تلفونات سيسارات ٣٤٦٠٨١

\* 0 0

كرفانات بيوت جاهزة - فلل - سكن

\*\*\*

**\*\*\*** 

موترولا مطلوب ۳۹۰۰ + NEC مطلوب

٢٥٠٠ للاتصال ٧٣٢٥٣ ؛ ٥٠٠ ـ احمد

000

كرفانات جديدة ومستعملة ٩٧٢٤٨٣٨

محل زينة سيارات ٧٩٠٧٥٠ أبوظبي

999

محل ملابس جاهرة بمجمع تجاري

وسط المديشة ٢٣٧٧٢٨ ٥٠٠٢٣٤٦٥٠

990

شقة غرفتان وصانة مركنزي بالاشاث

سنوي ۲۰۰۰۰۰/ ۱۳٤٩٤٦/

شقبة مقسومية بسالانسات سرحمدان

000

اليس مع الرقم ٥٨٥ ٤٧٩ / ١٥٠ سيارة

000

ثلاجية وطقم كنب ٢١١٣٦٦ تحويلية

هاتف NEC مسع الفط ١٠٣٣١١

او للايجار رخصة مكتب تاجير سيارات

بنايات واراض وبيوت عربية واراض

سكنية وتجارية وظل / ٨٢٥٢٨٩ ـ دبسي

جوال ثابت+ أنيس / ١٥ ٥ ٥ ٩ ٢٣٥ العين

000

000

قناص وطناف وطواش قيديم ١٣٦٥٥٠

040

060

000

كرفان ١٢ × ٨ قدم / ٢٣٩ ٥ ٥ ابونلبي

معدات مقهى للبيع ٥٧٧٧٨ ؛ ابوظبي

日日日日

عمال ٢٣١ ٢٣١/ ٢٣٢٣٨ الشارقة

جوال بكامل معداته ٩٢٢٨٢٣٨

000 11170T.T/

سنــــري ۹۲۱۳۹۱۸ابوظبي ۵۵۵

۲۱۶ أبوظيي ٥٥٥

٨٨١٢٦٨١لعين ٥٥٥

P-AFTYP

هاتف قديم للبيع ١٥٠٢٢٤١٨

## ك الاتحساد

李李泰

9109-1-9/017977

000 000

#### شقق مسلل السلايجار ٧٩١٢١١/ ٧٨٥٠٩٧\_أبوظبي

١٩٠٥٦٠ / ٢٣٦٥٦ ابوظبي

母なり

مؤسسة الورود للصيبائية والعقبارات

عمال / ۹۷۲٤۹۲۵

○ قوات الجيش الهندي تقذذ مواقعها امام مسجد «حضرت بال» المحاصر في كشمير. (ا.ف.ب)

النجم الاخضر للعقارات شقق فلال

شقىق سفلىل /ت ٧٤٤٠٢٢ ـ أبوطبي

الملك ة للعقارات

وتهدف الريسارة حسب المسمادر الاسرأئيلية الى بحث التعاون في مجال

\_فلل \_شقق ٧٦٥٥٢٣ أبوظبي مروة للعقبارات ٧٩٣٠٠٩ / ٧٩٢٣١٢ أبوظبي

زايد ٤٨٤٨٤ / ٩٢١٩٢٥٩ أبوظبي 004 اراض \_ شقق \_ فلل ٧٩٣٣٤٥ أبوطبي 0 0 0

مدروي مشقق فلل ٣٢٢٢٣٦ أبوظبي

李辛辛 فیلا ۵ غرف ۹۰،۰۰۰ کراج ۷۷۲۵۱۳ أبوظبي 000 غرفة وغرفتان وصالحة ٧٨٨٣٦٨

أبوظبي 000 غرقة مقروشة بشارع المطار ٢٤ ٣٣١٤ أبوظبي 200 غرفية مقروشية ببلكونية لسيدة

٢٣٨٢/٤١٤٦٦٦ أبوظبي شقق مقروشة يومي واسبوعي وشهري هاي كلاس رزيدنتُ ٣٧٨٨٢٢ الشارقةُ \*\*\*

غرفة مفروشة لاعرب مصري ؛ شهور تكييف مسركسزي ٣١٢٤٢٦ أبسوطبي 000 غرفة مركزي لاعـزب ٣٩٣٠٥٨ ابوظبي

شقة بمنطقة المناصير مركري ٣ غرف ثوم + صالبة كبرة + صالبة طعام ا حمامین \_ مطبخ یـ ۲۲۲۰۸ / ۲۲۲۹۰۸

۸٬۰۰۰ أبوظبي ۲۹۶۹۰ دلخلي ۲۹۰ صياحا / ٧٥٥ ٧٧٩ مساء 906 غرفية وصيالية ١٩٠٠٠ بسيالمشرف /

٣٤٢١١٧ أبوظني

محام مصري خبرة ١٨ سنة في الاعمال القانونية والأدارية وادارة العقارات /ت 311497 أبوظيي

400

على الحياة ٧٨٢٧٣٣ أبوطبي 000 معلم شاورما ومعلم فلافل ٧٦٢٧؛

000 عمال وفنيو المنيوم للاتصال بليب AVTICA

سكرتيرة لشركسة تجاريسة تتكلم الانجليزية بطلاقة تتقن الطباعة بالانجليزية بسرعة خبرد بباعمال المكاتب ٢١٤٩٧٩ أبوظبي

مطبوب بالمصفح قطعية ارض تصلح لسكن عمال لشركات قريبة من احد الشوارع الرئيسية مع او بدون ابنية قائمة الإتصال ٧٧٢٨٧٧ أبوطبي -أيمن

سكرتبرة تجيب اللغبة العبربيبة والانجليزية والطباعة ٢٣٦٤٧٣

مدرسة لغة عربينة وفارنسينة ابتندائي واعدادي ١٥٨٣١ ٥ العين 000

وجميع المواد ابتدائي ١٤٨ ٢٣٧١ ابوظبي 000 وساضيات لكافية المراحل ١٢٠٥٨٩ ابوطبي

رياضيات للجميع ١١٩٦ ١٢٤ ابوضيي O D D رياضيات فيزياء كيمياء بالانجليزية

000 000

#### أسهم اتصالات وطيران ابسوظبي 95440454 440

شريك بالتماويل المكتبة ١١١١٤ أبوطبي \*\* مسوق/مسوقة من الجنسية العربية لشركة ملاحية كبرى يشترط اجادة الانجليـــــــزي دوام صباحي ٣٤٣٢٠٠

مترجم فرنسي عاربي جامعي لغسة فرنسية للعمل مساء ٢٤٣٩٧٦ أبوظبي

مطلوب مندوبات للعمل فيحقل التأمين

أبوظبي

000

/ او ارسال المعلومات فاكس ٥ ٩ ٧٨٢٤

أبوظبي مدربة لتعليم قيادة السيارات ٢٨٢٨ ٧٤

كيمياء فترباء احياء اعتدادي وتناشوي

١٥٣٢٥٦ أبوظبي

كمبيروتس وانجليسزي وجميع المواد ۸ ۰ ۹ ۰ ۲ ۲ اپوقلین ـ مساء

رياضيات وعلوم بالانجليازي ٢٥٦٦٨٢

杂音音 شقق فخمة بمنطقة المناصير ومدينة

دعاء ـشقق فلل انت ٧٢٠٦٧٦ ـ المنصوري شقق فلل ١٤/٨٠١ أبوظيى

ريسدكسس للعقارات ٢٣٨٤٣٤ أبوظبي اراضي - فلل - شقق

شقىق فلىل ١٩٢١٩٢٥٤ / ٩٣١٩٢٥٩

شقق فلل ٥٨٥٢٥ ابوظيي

متوازيين معلات تجاريسة داراض وبنسعار لا تقارن / ١١٨١٨ه العن /

الدولسة للعقبارات ٦٦٢٦٨٨ العبن 4111.4.2

٧٤٣١٢٢ أيوظبي 000

والعلاقات /ت ٤٦٥٩٥٣ أبوظبي الجنيبي ـ شقق ـ فلل ١٧٧ ٥٥٩ ابوطبي

\*\* سمسر ـ شقق ـ فلـل ٢٧ ٥ ٢٥ ٢٤ ابوظبي

٢١٧٣١٥ ابوطبي شقق فلل معارض

النهضة للعقارات بالعين \_ فلل \_ شقق \_

التـوقيق ـ شقق فلل ٧٢٣٦١٧ ابوظبي

مخازن ومكاتب بالمصفح م ٩ وسكن

المهري ـ شقق ـ فلـل ديلــوكـس /ت:

V9/70.900

رمسيس للعقبارات والقبومسيون

اراض ۷۷۰۵۳۱ / ۷۸۰۵۲۹ ابوظبی

شقق مفروشة بالبريمي يومى اسبوعي اسعار خياصية جيدا ٢٠٥٠٤٧٠٤٠٠ /

خلال السنوات الأخيرة. وقال المتحدث باسم القيادة العامة في جاكرتا الجسرال سياروان حميدان الجيش الاندونيسي لم يقم أبدا اي علاقة مع أسرائيس . واكد أن سسلاح الجو ے حدیث میں واحد ان سطاح الجو الاندونیس لم یشتر ای طبائرات من اسرائیل کما لم تقم اسرائیل بتدریب عسکرین اندونیسین علی مکافحة الار هان کیا یا کو در "" الارهاب كما ولم يكن هناك اي عمل مشترك مع اسرائيل، . وكانت مصادر عسكرية اندونيسيسة

> على فترات منذ السبعينات مع صناعيين ومع ضياط اسرائيليين لشراء طائرات عسكرية مستعملة وللتدريب. 00000 وزير الزراعة الصيني يزور اسرائيل عمان \_ واخ: يقوم وزير الرزراعة الصيئي ليو ريانج لي الاسبوع القادم بزيارة آلى بل ابيب تستغرق اسبوعا.

اعلنت أن العسكريين في جاكرتا تعاونوا

الزراعة ودراسة سبل تتفيد الشاريع المشتركة التي تم بحثها خلال زيارة الاقتصادية الاوروبية التي يجب ان اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي يجري تنشيطها، وصولا الى اتفاق للصين في الاسبوع الماضي. شراكة بين الجانبين.

الرباط - وكالات الانباء: تبدأ اليوم في الرباط اعمال والندوة العالمية حول القدس الشريف وتراثها الثقاق في اطار الحوار الاسلامي - المسيحي، التي تعقد برعاية العاهل للغربي الملك الحسن الثاني رئيس لجنة القدس، وتنظمها المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة «ايسيكو».

## الندوة العالمية حول القدس تبدأ اليوم في الرباط

وينظم على هامش الندوة معرض للصور عن القدس وفلسطين للغنان الفلسطيني ثوافُّ حاْمد، ومعرض لملبُّوعات المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة، وتَخْتَتُمُّ الندرة أعمالها مساء بعد غد الخميس،

فلل مفروشة وخالية وشقق ٢ ... ٣/ استوديوهات وغرقة وصالنة ٧٢١٦٨٩

الجواد للعقارات ـ شقق وقلل ٧٢٧٣٨٢ 参奏在 شركة سهيل الظاهري للعقارات ـ اراضي

فيلا جسديدة وكبيرة بين الجسرين ٥ ، ٧٩٢٣ أبوطبي

غرضة لاعزب على البصر ٩١١٣١٦٥٥ C & &

مطلوب اعزب للسكن ٦٦٩٥٨٧ أبوظبي ٣ غرف مركسزي كبيرة ٢٠٠٠٠ والاتَّاث

سوري سائق خفيف ١٤٨٥ ٢٢ ابوظبي

هاتف قبيع ثابت ١٠٥٠٤٢٥٠٥٠/ 000 1711744 مكتب ٣ غرف شبارع المكتبوم الأبجار السنوي ۲۰٬۰۰۰ درهم / ۸۲۵۲۲۷ دبی

تليفون قديم مع شنطة ١٠٠ تحويلة للسيسارة ١٥٠٢٦١٨٠ سيسارة/ 900 11714 محل أقمشة وعطور ش خليفة 20770،

محل خياطة وقماش رجالي بمدينة زايلد محل مید. ۲۲۸۱۱۵ ابوطبی ۵۵۵

بقية المنشور ص ١ ٠

بالمطار توجها بعدها في موكب رسمي الى قصر المشرف

حيث يقيم فخامة الرئيس الافضائي ضلال زيارت

للبلاد. ويرافق فخامة الرئيس الافضائي بعثة شرف

برئاسة معالى يوسف بن عمير بن يوسف وزير النقط

ويضم الوفد المرافق للرئيس الافغاني معالى مولوي

ارسلان رحماني نائب رئيس الوزراء ووزير الارشاد

والاوقاف ومعالى المهندس احمد شاه احمد زي وزير

اعمار المدن ومعالى محمد امين رقاد وزير الاتصالات

ومعالى مولوى جليل الله زادة وزير التعليم والتربية

ومعالى الدكتور نجيب الله لفراتي وزير الدولة

للشئون الخارجية ومعالى مولسوى سميع الله وزير

الدولة ومعالى الدكتور محمد يعقوب بسركزى وزيسر

ونظر المجلس في عدد من الموضوعات الاخرى

المدرجة على جدول اعماله، واتخذ بشأنها القرارات

بالاقسام المختلفة والمدرسة الخاصة التابعة للجمعية،

واطلعت على الوسائل العلمية والتعليمية التي تتبع في

كما التقت سمو الشيخة فاطمة مع السيدة عائشة

بالمستشفى المركزي، واستمعت الى تقرير عن احوال

المسنين والمعوَّقين وألخُدمات التي تقدم لهم. كما التقت

سموها بالدكتورة هاجر الحوسني مديرة ادارة رعاية

الامومة والطفولة، واطلعت على خطة وزارة الصحة في

رعاية المسنين عن طريق المراكز الصحيـة بــالــدولــة،

وتوفير فريق طبي لمتابعة حالتهم الصحية في منازلهم

وفي ختام جولتها اشادت سمو الشيخة فاطمة

بالجهود الكبيرة التي تقوم بها جمعية نهضة المراة

الطبيانية في كافة المجالات التعليمية والتتقيفية

والصحية، والدور الرائد الذي تمارست المرأة في

الامارات في مجال العمل التطوعي ورعايسة الاسرة

والطفولة، واثنت على الدور الهام الذي تقوم به مجلة

ودرة الامارات، في تثقيف المرأة وتمثيلها اعلاميا في

الداخل والخارج. وقد حضر اللقاء عضوات الهيشة

الوقت أكثر مما لديهم.. اذا أرادوا الحديث عن تسوية عادلة

ومضى يقول ان السلام الذي تعرضه علينا دمشق

سلام بدون فتح سفارات في البلدين، وبدون حدود مفتوحة

من ناحية ثانية تستأنف لجنة غرة \_ أريحا الفلسطينية .

الاسرائيلية اجتماعاتها اليوم بفندق «هيئتون» في طاباً لبحث

الخطوات التنفيذية للافراج عن المعتقلين الفلسطينيين

والجدول الرمنى لانسحاب القوات الاسرائيلية من غرة

وذكرت مصادر اسرائيلية انه سيتم الافراج عن ١٤٠٠

وقال مصدر فلسطيني أن الشيخ أحمد يساسين زعيم

حركة وحماس، سيكون من بين المعتقلين النين سيفرج

وفي عمان اجتمع الملك حسين مع نبيل شعث المستشا

السياسي لرئيس منظمة التحرير ياسر عرفات وبحثا ف

معتقل فلسطيني في غضون الاسبوع الحالي في نطاق خطة

وعلاقات تجارية.. سلام خاو وبلا مضمون،.

لاطلاق سراح حوالي ٨ الاف معتقل.

تطورات عملية السلام.

بقية المنشور ص ١ ٠

الحوسنى نائبة مدير مركز التأهيل الطبي

والكشف الدوري عليهم.

● بقية المنشور ص ١ •

بقية المنشور ص ١ ٠

الثلاثاء ؛ جمادي الأولى ١٤١٤ هـ \_ الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م

ردود فعل متباينة لحل

مجلس قيادة الثورة في السودان

الخرطوم - ا ش ا: اثار قرار مجلس قيادة شورة

الانقاذ الوطنى السوداني بحل نفسه وتكليفه الفريق

عمر البشير برئاسة الجمهورية وادائه اليمين امام

المجلس ثم أستقالة الحكومة، العديد من ردود الفعل

المتسانسة، وكشرت الترشيحسات والاسماء التي

ستحظى بمقعد وزاري في الحكومة السودانية

وقد كثر الحديث خلال اليومين الماضيين عن مدى

ستورية وصحة قيام المجلس بتنصيب الفريق عمر

البشير رئيسا الجمه ورية. وعن التوقعات فقد

رشحت بعض المصادر اللواء الزبير محمد صبالح

نائب رئيس مجلس الشورة والسوزراء السمابق،

وسامي عثمان محمد وزيس التخطيط الاجتماعي

وامين عآم الجبهة الاسلامية المحلولة لمنصب رئيس

لوزراء بعد أن اجمعت كافة المصادر على تدرك

استعاد عقد احتماع

قريب لدول الطوق

القاهرة\_«الإتحادي: اكبت مصادر سياسية

مصرية مطلعة استبعاد عقد اجتماع آلوزراء

خارجية دول الطوق العربية في الوقت الحالي. وذكرت المسادر أن الخلافات الحادة بين

سوريا ومنظمة التحرير بعد توقيع اتفاق الحكم الذاتي للفلسطينيين تحول دون عقد الاجتماع،

خفض الموازنة العسكرية

يثير انتقادات حادة في بريطانيا

لندن \_ محمد كركوتي ووكالات الانباء: تعرضت

الحكومة البريط انيسة لهجموم كبير من مختلف

الاحزاب السياسية، بمن فيها عدد من نواب حرب

المَّافَظِينَ الْحَاكُمِ نَفْسُهُ بُسِيبِ خَطَّتُهَا الْهَادَفَّةُ لَخَفَضَ الْبِرَانِيَةَ العسكريَّةِ البِريطانيَّةِ بمِعدل مليار

جنيبه استرليني، وذلك في اطار سعى الحكوما

لَحْفَضِ العجز في الميزانية العامة للبلاد والذي يصل

الى اكثر من خمسين ملياً، جنبه، وذكر رئيس اللجنة البرلمانية الدفاعية السير بونسر دوهبو من حرب البرلمانية أن الخطة الحكومية ستجعل الامن

القومى البريطاني عرضة للمضاطر لان الجيش لن يستطيع الدفاع عنه.

اهتمام سياسي مغربي

بتصدع الاحزاب المعارضة

الرياط \_ محمد العلوى: ترأس العاهل المغربي

الملك الحسن الثاني اجتماعا لمجلس الموزراء اعتبره المراقبون مقدمة لانطلاق المسساورات لتشكيل

حكومة جديدة.. وكانت الاوساط السياسية المغربية

قد ابدت اهتماما كبيرا بتصدع المعارضة وبقرآر

اعلان دوفاة الكتلة الديمقراطية، ومخلفاتها المرتقبا

وكانت الاحزاب المارضة قد اختلفت بشأر

التنسيق حول الشَّارِكة في الحكومـة المقبلـة، وقـد

احجمت الاحتراب الشلاشة والاستقسلال والاتحاد

ميتران في صنعاء واليوم في القاهرة

صنعاء \_ وكالات الانباء: بدأ الرئيس القرنسي

فرانسوا ميتران مساء امس في صنعاء زيارة رسمياً

هَيِ الأولى التَّيِّ يَقَـوُم بَهَا زَنْيَسَ صَرِنْسِيَّ لَصَنَّعَاً، مؤكسها أن الاستقرار في اليمن ضمان للسسلام

والأزدهار في كل شب الجزيرة العربية والقرن

لافريقي، وبعد مباحثات مع الرئيس اليمني الفريق على عبدالله صالح، وجولة في شوارع صنعاء اليوم،

ِ أَن يتوجه مّيترَأَنُ آلي القّاهُـرَةُ لسلاجتما

الرئيس المصرى حسنى مبارك قبيل لقائهما المنتظر في باريس يوم ٢٨ اكتوبر.

واكد الرئيس الفرنسي ان مستقبل السلام في الشرق الاوسط يتوقف المحمل السكام في المساء المكام السناني المادات الم

هناك صعوبات عدة يجب تجاوزها. . وأضاف

ميتران: سأكرر للسيد بأسر عرفات خلال رسارت

لباريس الخميس المقبل أن في أمكان الإعتماد على دعم فرنسا لانجاز المهمة التي تنتظره وهو مايعرفه

اعتقال ١٣١ متطرفا في مصر

امس ١٢٤ من اعضاء الجماعات المتطرفة في اسيوط

في حملة مدأهمات شنتها على اوكار المتطرفين،

لحاولة الحد من عمليات اغتيال مخبري الشرطة

التي يقوم بها المتطرفون في استيوط. وقالت مصاد

امنية أن الشرطة اعتقلت ٧ ارهابين اخرين

منطقتي عين شمس والمطرية، تربطهم علاقة بقتلة ضابطي الشرطة في المطرية امس الاول. ومن ناحية

اخرى تصدر المحكمة العسكرية العليا غدا الاربعاء

احكامها في قضية وطالائع الفتح الجزء الأول،

والتي تضم فه متهما، منهم لا هاربون. وتطالب النيابة بتوقيع اقصى العقوية على المتهمين.

طارق عزيز يعالج

من اضطرابات في القلب

باریس ــرویتر: قال مسئول قرنسی ان طبارق

عزيز نائب رئيس الوزراء الصراقي الـذي يصالح في

باريس الآن، يعاني من اضطرابات في القلب، لكنَّ

المسئول لم يستطع تحديد مدى خطورة الحالة.

القاهرة - والاتحادي: اعتقلت اجهزة الامن المصرية

المسنولون الاسرائيليون فيما يتعلق بهم.

للفلسطينيين. ووصف الاتفسساق الفلسطين ين، ورست المحسون الفسطيسي -الاسرائيلي الاخير بانه اخطوة حاسمة، وقال أن

الاشتراكى ومنظمة العمل، عن تفسير ألسب

الرئيسي من وراء انقصالها عن حزب التقدم.

على الخريطة السياسية المغربية.

الفريق البشير لمنصب رئيس الوزراء.

الاذاعة انهم اكتشف وأقبل قرارهم انه لابدال حيا

فاطلقوا عليه ثلاث رصاصات اصابت الصدر والبطن

ثم مرب الجناة في سيارت التي عثر عليها في وقت

وفي عملية التخريب التي اخرجت قطارا للبضائع عن

مساره، قام مخربون امس الاول بنزع مسامير تثبيت

القضيان في بلدة ساعدة التي تبعد ٢٤٠ كلم ألى الجنوب الغربي من العاصمة مما ادى لخروج القاطرة

وقالت وكالة الإنباء الجزائرية عن مصادر أمنية أن

مستولا بمكتب بريد قتل وثهبت محتسويات الكتب

وقتل مدني آخر وجرح اثنان عن رفاقه عندها فتح اربعة ارهابيين التار عليهم من سيارة اجرة مسروقة وقالت المسادر الامنية أن الإرهابيين قتلس الداشة

مدنّين اخرين أحدهم يـوم السبت والأخران يـوم الخميس. وفي تقرير منفضل قالت الوكـالـة أن قـوات

الأمن قتلت أرهابياً في منطقة بدويسرة التي تبعد ١٠٠

وعلى صعيد اخر بدا آلاساتنة في الجامعات

وقال مراسل وكالة وفرانس برس، أن جامعات

العاصمة الجزائرية: الجامعة المركزية وجامعة هواري

بومدين للعلوم والتكنولوجيا وجامعة باب النزوار

التزمت بالاضراب. وقالت مصاس جامعية أن الاسأتذة

الجامعيين في مسدن كبيرة اخسرى تمثل وهسيان

وقسنطينة لأيزال وأن مجتمعين لاصدار قرار حول

وكانت النقابة قد اعلنت اضرابا العام الماضي استمس

اكثر من شهر ونصف الشهر وهدد العام الدراسي

الداخلية والمدفاع عن ولائهم المطلق للقيادة اليمنية

اكد هيتم طاهر القاسم وزير الدفاع في حديث لأذاعة

وصبوت العرب، أن الازمة السياسية في البلاد قد انتهت

بعقد الجلسة الدستورية الاخيرة، وإن اليمن قد عادت

من جيانب أخسر أعتبرت بعض المصادر في البرلمان

اليمني ان عدم حضور على سالم البيض لاداء اليمين

الدستورية مع رئيس وأعضاء مجلس الرئاسة يبوم

السبت الماضي مؤشر لأستمسرار الازمية القيائمية بين

وقبالت المصنادر ولبلا تحاده أن عبيدم أداء البيض

لليمين الدستورية حتى الان لايكسب الشرعية في

عضوية مجلس الزئاسة الذي بدأ مهامه الفعلية اعتبارا

ربما حتى بداية الشهر القبل، حيث ان مجلس النواب

من السبت الماضي، وقالت أنَّ هذا الـوض

يعتبر في لجارة هذه الفترة.

لتُدَار الآن في اطار التعددية السياسية الحزبية،

القيادة اليمنية.

والدفاع عن الوحدة ومكتسبات الشعب اليمني، كما أي

الجزائرية اضرابا مفتوحا استجابة لدعوة من نقابتهم الجلس الوطني لاساتنة التعليم العالى المطالبة

كيلومترا الى الجنوب الشرقي من العاصمة.

بزيادة رواتبهم وبتأمين المسكن أهم.

الالتزام بالاضراب أو عدم الالتزام به.

لاحق على بعد ١٠ كيلومترات من منزله.

أحكام غيابية باعدام ٤ ارهابيين

مقتل سابع صحفی جـــزائری فی کمین مطح

## رئيس الدولة في مقدمة مستقبلي الرئيس الافغاني

افغانستان ودولة الامارات.

وكان صاحب السمو رئيس المدولة في استقبال فخامة الرئيس الافغاني عند سلم الطائرة مرحبا بفضامته ومتمنيا له اقامة طيبة.. وقد استقبل فخامته استقبالا رسميا حيث اطلقت المدفعية ٢١ طلقة تحية لضيف البلاد بعدها توجه الزعيمان الى منصة الشرف حيث عزفت الموسيقي بالسلامين الوطنيين لجمهورية

اصطف تحية لمقدم فخامته بعدها صافح ضيف اليلاد كبار الستقبلين. وبعد انتهاء مراسم الاستقبال اعضى الزعيمان استراحة قصيرة في قاعة التشريف ان الكبرى رئيس الدولة يقيم مادبة عشاء ● بقية المنشور ص١ ●

احمد خليفة السبويندى ممثل صساحب السمو رئيس الدولة وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة واللواء البركن طيسار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات المسلحة وسمو الشيخ حمدان بن زايد ال نهيان وزير

اصحاب المعالى الوزراء وكبار المستولين من مدنيين وعسكريين ورؤساء البعثات البلوماسية في اجتماع مجلس الوزراء برئاسة سلطان بن زاييد

الدولة للشئون الخارجية وسمو الشيخ سعيد بن زايد

ال نهيان رئيس دائرة الموانىء البصرية وعسدد من

بعد ذلك قام الرئيس الافغاني وبصحبته صاحب

السمو رئيس الدولة باستعراض حرس الشرف الذي

نتائج مداولات وتوصيات الاجتماع البرابع والتسعين المؤتمر غير العادي لمنظ مة الاقط أر المصدرة للنفط (اوبك) الذي عقد في جنيف خلال الفترة من ٢٥ الى ٢٩ سبتمبر الماضي. كما اطلب على الجلس على

وتوصيات الاجتماع الخامس لاصحاب المعالي وزراء

لايمكن القبول بان تكون ضريبة التقدم والتحديث هي

ان يتنكر الابناء للاباء وان يتخلوا عنهم وهم في اشد

واشارت سمو الشيخة فاطمة الى أن التكافل

تقرير من معالى وزير العدل والذي يتضمن قرارات

العدل بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي عقد في الرياض يومي ٢٨ و ٢٩ من شهر سبتمبر

يرأس الخيمة الى مليون و٢٧٨ الف درهم. واطلع المجلس على تقريس من معالي وزيس العمل والشئون الاجتماعية يتضمن نتائج اجتماعات

ترينة رئيس الدولة: توفير الرعاية لكبار السن وطالبت سموها جيل الابناء بان يسرعي ويهتم ويشعر بالمسئولية الاخلاقية والدينية تجاه جيل الآباء لأن الوفاء قيمة بينية حد عليها الاسلام وتـؤكـدهـا

وقرارات أعمال الدورة الثمانين لؤتمر العمل الدولى

التي عقدت في جنيف خلال شهر يونيو الماضي، وعلى

تقرير من معالى وزير النفط والثروة المعدنية حول

تقاليدنا العربية العربقة. وقالت سمو الشيخة فاطمة انه مهما كانت درجة الرعاية التي يوفرها مركز التاهيل الطبي بالمستشفى المركزى فان هذا السدور لايكتمل بسدون قيسام الابنساء بدورهم الحقيقي في رعاية اهل الخير والبركة وانه

المحيربى يراس وفد الدولة بقية المنشور ص ١

وخاصة في مرحلة ما بعد الحسرب الباردة، وقال انه اتفق على عقد مثل هذا الاجتماع الذي يعد الاول من نوعه وذلك خلال الدورات المقبلة للامم

وقد تحدث خلال الجلسة الافتتاحية للمؤتمر الذي يحضره برلمانيون من ٧ دول عربية عدد من رؤساء البرلمانيات في العيالم ودعيوا الى تحقيق الانتعياش الاقتصادي والتنمية في العالم ومعالجة مشاكل التنمية وتصحيح مسار العسلاقسات بين الشمال

والتراحم والبر بالاباء من الثوابت في ديننا الاسلامي وجزء اصيل من مكونات الشخصية العربية ولاسيما البدوى وان التواصل والتراحم لايمكن أن نقبل باختفائه من حياتنا مهما كانت السميات.

وطالبت سمو الشيخة فاطمة كافة اجهزة الاعلام والتثقيف والمؤسسات التربوية بنشر الوعى وترسيخ القيم ومحاربة السلوكيات غير الاصيلة والاهتمام بالندوات الدينية التي تذكر الاجيال الجديدة بما الرم به الدين الاسلامي الابناء تجاه الآباء وقالت سموها ان المسنين في حاجة آلى الرعاية الاجتماعية والنفسية اللازمة ومن حقهم على المجتمع أن يوفيهم حقهم لانهم

الآباء الذين تحملوا الكثير من أجل الابناء. جاء ذلك خلال الزيارة التي قامت بها قرينة صاحب السمو رئيس الدولة الى مقدر جمعية نهضة المرأة الظبيانية حيث التقت بمديرة الجمعية الأنسة آمنة عمير اليوسف التي عرضت على سموها تقريرا كاملا

كما تفقدت سمس الشيخة فساطمك سير العمل

الادارية لجمعية نهضة المرأة الطبيانية ورئيسات عن انشطة الجمعية خلال الفترة الماضية.

اللجان والمستولات عن اللجان والدارسات. 

## 

الاحياء المبنية، وحنن قائد المنطقة العسكرية للعناصمية الجنرال وحيد كاراوليش من عدوان صربي اكثر شدة واوسيم نطاقًا.. وذكرت مصادر المستشفى المركري في سراييقو امس ان ثمانية اشخاص لقوا مصرعهم وجرح ٣٦٪ اخرون من بينهم سبعة في حالة خطرة. وفي تطور الاحق عرض البرئيس البوسني علي عرث بيجه وفيتش امس استئناف محادثات السلام بعد تجدد عمليات القصف المدفعي الصربي.. وقال حارس سيلاديتش ورير خارجية البوسنة «اننا مستعدون لاجراء محادثات في اي وقت طالما

قدرا اكبر من الاهتمام باغلبية في البرلان من مب التي دارت بينهما حول هذا الموضوع.

وقال فيرنس للصحفيين ان حلف الاطلسي المكنون من ١٦ بيل كلينتون التي انتقد فيها موقف بريطانيا وفرنسا مولة والذي تقوم الولايات المتحدة من خلاله بمدور رائد في حَسِيال البوسنة، ردود فعل غاضبة في الدوائر العليا امن أوروباً سيتغلب على المشكلة ويثبُّت انه لايوجد أي صدعً المكومة البريطانية والغرنسية. وكنان كلينت ون قد اشار إلى أن رئيس الوزراء البريطاني جـون ميجـور يبـدي

> وفي بروكسل قال مانفريد فيرنر الامين العام لحلف شمال ىي وهو يرد على انتقادات امريكية شرسةً مـوحهــة الى

### تمسر يمسات كلينتسون تنسير غضب بريطانيا

القاهرة \_ دمشق \_ القدس \_ الاتحاد ووكالات الانساء:

أعلن المنسق الأمريكي لمحادثات سلام الشرق الأوسط

دنيس روس بعد اجتماعه أمس في القاهرة مع البرئيس

المصرى حسنى مبارك ان واشنطن لم تتخذ قرارا بتأجيل

جولة المفاوضات المقبلة، وأن الهدف من جولته الحالية ضو

بحث موعد هذه الجولة، ويأتى تصريح روس رداعلى اعلان

أسرائيل انها تبلغت من واشنطن قسرارا بتاجيل الجولسة،

وشدد الموقد الأمريكي على ضرورة احسراز تقدم على جميع

المسارات، وعلمت والأتحاد، من مصادر في القاهرة أن مصر

بعثت برسالة الى سوريا تقترح فيها عقد لقاء قمة بين

الرئيس السورى حافظ الأسمد ورئيس الموزراء الاسرائيلي

اسحق رابين، وان اسرائيل رحبت بينما لاتــزال القـــاهـــرة

تنتظر الرد السورى، وقال وزير الخارجية السورى فاروق

الشرع الله لايسوجيد مبرر أمنى أو بديني يعنع انسحساب اسرائيل من الجولان، فيما قال وزيبر الخارجية الاسرائيل

شیمون بیریز ان اسرائیل دلن تقدم أی هدیة لســوریــا من

فقد وصل الى القاهرة أمس المنسق الأمريكي لمصادشات

سلام الشرق الأوسط دنيس روس في زيارة قصيرة دامت

ساعات غادر بعدها متوجها الى تونس للقاء مسئولى منظمة

التحرير الفلسطينية على أن يتوجه منها على التوالي الى كل

واجتمع السئول الأمريكي في القاهرة مع الرئيس المصرى

حسنى ميارك ووزير خارجيت عمرو موسى، وأجرى محادثات حول سبل تنفيذ الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيل

وسئل روس بعد المحادثات عن رأيمه في اعملان اسرائيل

وأضاف انه بحث مع الرئيس مبارك سبل تحقيق تقدم

وأضاف أن ومن الأشياء التي نقوم بها الآن التحديث مع

جميع الأطراف حتى نضع تصورنا للموعد المناسب

ورداعلى سؤال بشأن الساعى الأسريكية لاستئناف المفاوضات بين سوريا واسرائيل قال روس وسوف نصل

الى بعض الأفكار بعد تحدثي الى الاطراف العنية،، وأضاف

والدى يهم الآن هو أن تعرف اسرائيل وسوريا انهما

ملتزمنان بتحقيق تسوية شاملة، وسوف أتحدث اليهما

كما اجتمع روس في القاهرة مع امين عام الجامعة العربية

عصمت عبداللجيد الذي أطلع المسئول الأمريكي على موقف

وعلى الرغم من نفى روس وجود أى قرار أمريكي بداجيل

المَاأُوضَات، قال التُصدِث باسم الخارجية الاسرائيلية

رافاييل غمرو لوكالة «فرانس برس» أن روس سيحاول

تحديد موعد لجولة المفاوضات المقبلة ولأن الأدارة الأمريكية

أبلغتنا منذ بضعَّة أيام أن الجولة الذي كأن من المنوقع أن

من جهة ثانية ذكرت مصادر سياسية مطلعة في القاهرة

وللاتحاد، أن مصر بعثت برسالة مهمة ألى سورياً اقترحت

فيها عقد لقاء قمة في القاهرة بين الرئيس الأسد ورابين

وأضافت المصادر أن القاهرة تتنظر البرد السبوري على

الاقتراح قبل بدء زيارة مبارك الى واشنطن خلال أيام، وان

اسرائيل أعربت عن استعدادها لعقد القمة المقترحة التي

ترجح الأوساط السياسية المعرية انعقادها خلال شهر

تعقد في واشنطن في نهاية اكتوبر تاجلت،

للتوصل الى اعلان مبادىء حول عملية السلام.

على جميع السارات القلسطينية والسورية والأردنية

ارجاء المحادثات بطلب من واشنطن فقال دلم نتخذ مثل هذا القرار.. أن أحد أهداف هذه الزيارة هو بحث موعد الجولة

ووسائل احراز تقدم على السارات الاخرى.

لاستَّثَنَاف مقاوضات السلام في واشتطن».

لايجاد أفضل الوسائل للسير قدماء.

الجامعة من عملية السلام.

من الأردن واسرائيل وسوريا.

انها ستؤدى بنا لتحقيق شيء ماء. وقت الذي اعربت فيه فرنسا ، باسم الخارجية ريشار ديكي عن اسفها لاستئناف الاعمال

سياسة واشتطن الرامية الى رقع الحظر عن تزويد الحكومة اليوسنية بالسلاح.. ونقلت الانباء عن مصابر حكومية أن ميجور عاصب لآن كلينتون كشف عن فحوى المساقسات

انتهاء العلاقة الخاصة بين الجانبين.

وفي تطور لاحق صرح متحسدت بأس الوزراء في داوننسيج سيتريت امس بان العظاف مع الولايات المتحدة جيدة وناضجيَّة، وقلل المتصدث من اهميـةً التصريحات التي أدلى بها امس كلينتسون والتي تشير الى

في العلاقات بين جانبي المحيط الاطلسي.

ولم ينف المتحدث وجود خلافات في وجهات النظر بين بشأن الدسنة والعرسك، لكنه هذه الخلافات سبباً في تهنيد العلاقات الجيدة بين بريطانيا دول اوروبية اعضاء في الحلف بشأن دورها في أزمة العدائية في البوسنة، اثبارت تصريحات الرئيس الاصريكي . يوغوسلافيا أن تبادل الانتقادات لايحقق أي هدف.

### روس بحث مع مبارك «سبل التقدم على جميع المسارات» واشنطن تنفى تاجيل المفاوضات وتسعى لتحديد موعدها مصادر «للاتحاد»: مصر اقترحت على سوريا قمة بين الأسد ورابين

ونشرت صحيفة والجمهورية، المصرية تصريحات أدلى بها وزير الخارجية السورى فاروق الشرع لرؤساء تحرير الصحف المصرية خلال زيارته الأخيرة الى القاهرة أكد فيها تمسك بلاده بعملية السلام، إلا أنه قال أن سوريا ترفض

وفى القدس المحتلة قال بيريسز أن اسرائيل دلن تقدم أي

ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن بيريز قوله أن «السوريين

نفس القيمة لمجمل التراب السورى، وإن سوريا لن تتنازل عن ذرة رمل واحدة. ورفضت الصحف السسوريسة أمسس دعسوة رابين الى مفاوضات منفصلة وقالت أن مهمة دنيس روس ستكون

مدية من دون مقابل، إلى سوريا، ملمحا بذلك إلى رفض

يجب أن يكونوا على استعداد للتقاوض معنا بشكل حدى كَفْرِيقِينَ متساويين، وما يقوله السوريون الآن \_ أعيدوا الينا

التفاوض من أجل التفاوض، مطالبا اسرائيل بالاعتراف بأن الجولان سورية، وبالانسحاب من كامل التراب السوري. ورفض الشرع دعساوي الأمن الاسرائيليسة المرتبطسة بالجولان، وقبال أن الجولان ليس مبانعنا أمنينا يخدم من يسيط رعليه، وانبه لايسوجد مبرد أمنى أو ديني يمنع الانسَـــاب من الجولان، مـؤكدا ان أي شبر في الجولان ك

نوفمبر القادم، وبعد اللقاء المقترح بين الرئيسين الأسد وبيل

الانسحاب من الجولان.

الجولان ثم نتباحث - طرح غير مقبول، ولدينا متسع من

وتوجه سفير فلسطين في الأردن الطيب عبدالترحيم الى تونس حاملا رسالة من الملك حسين الى عرفات تتناول الوضع الراهن والمرحلة القادمة في عملية السلام.

## توقعسات باعفسساء هسساو مسن منص أسبن: نقترب من حل الازمة الصومالية

بلوماسية في الامم المتحدة امس انه من المتوقع أن يتم اعفاء جوناثان هاو المثل الشخصي كالأمين العام للمنظمة الدولية في الصومال من منصبه بعد أن قررت الولايات المتحدة وقف ملاحقة الجنرال محمد فسأرح عيديد واوفدت مبعوثها الخاص روبرت أوكلي لاجر مباحثات مع زعماء صوماليين وافارقة من اجل تسوية سياسية للنزاع في الصومال. وكان هاو قد اصر في حديث صحفي امس الاول على نزع سلاح كافة ا القصائل الصومالية بما في ذلك الجنرال عيديد.

لكن في الوقت نفسه ظهرت أمس دلائل جديدة علم ان قبوات حفظ السبلام التبابعية لبلامم المتحدة في الصومال لم تعد تسعى بنشاط الى اعتقال اللواء محمد فارح عيديد رئيس التحالف الوطني الصومالي. وصرحت رئيسة الوفد الأمريكي لدى الأمم المتحدة

بأن القوات الأمريكية في الصومال أوقفت تعقبها للواء

وَأَضَافَت أَنْ هَدَف الأمم المتحدة في الصومال أصبح الآن هو ضمانة ألا تعود الفوضى الى شوارع العاصمة

من ناحية اخرى، صرح وزير الدفاع الامريكي ليس اسين امس أن بلاده والامم التحدة يقتربون من حل الازمة الصومالية، ولكنيه لم يذكر شيئًا عن تعليق الجهود الرامية ألى القاء القبض على الزعيم الصومالى محمد فارح عيديد، واشاد اسبن بقوات الولايات المتحدة في الصومال، وقال أن القضل يرجع اليها في

تحسن الوضع هناك. على صعيد آخر لم يتأكد بعد ما أذا كان الامين العام للامم المتحدة بطرس غالى سيقوم بزيارته الى مقديشو واشنطن - مقديشو - وكالات الانباء: ذكرت مصادر

وكان غالى قد حدر في حديث تليفزيوني أنه أذا لم يتم الشوصل إلى حل المشكلة الصومالية قبل موعد انسحاب القوات الإمريكية في نهاية مارس القادم، فسان الصومال سيتحول الى منطقة صراعات داخلية دامية والى بؤرة انفجار وتوتر مستمر بالنسبة للمنطقة وكانت شبكة وسي أن أن، الامريكية قد ذكرت أن

الامم المتحدة تحقق نجاحا في معركة اخرى خارج العاصمة الصومالية مقديشي واوضحت ان المنظمة تخوض معركة ناجحة ضد الجوع والفوضي في مدينة بيدوا الصومالية، وقالت أن أول مايط الع زائر المدينة هو الترحيب الحار من سكانها وانه لاتوجيد عبداوة في المدينة ضد الامم المتحدة. واضافت أن كل شيء تغير في بيدوا كما كان عليه منذ عام، مشيرة الى انه كان يطلق على المدينة قبل عام واحد ومدينة الموت، نظرا لصرع المنات من ابنائها جوعا كل يوم.

وليلة امس، اطلقت القوات الأمريكية طلقات تحذيرية لدى اقتراب ١٠ صوماليين مسلحين من قاعدتهم في مقديشو، وصرحت متحدثة بأسم القوات الامريكية مأنه لم تحدث اصابات، ولكن احد اطفع التلفزيون ذكر أنه شاهد ٤ صوماليين يصابون في الحادث.



○ مشهد للعاصمة الصومالية من احدى طائرات الهليك وبتر الامريكية التي تقوم بدورية فوق المدينة. (رويتر)

#### كافي: الازمة عابرة.. ومصممون على «التعددية» والجماعية في اطار تجسيد مشروع وطني متجند تشارك فيه كل القوى الحدة لللهمة ويعيد للجرائر الجزائر .. وكالات الانباء: في ثاني هجوم على السكك الحديدية بالجزائر خلال اقل من اسبوع اخرج مناعتها ويؤهلها لدخول القرن الواحد والعشرين من مخربون قطار بضائع عن القضبان، ولقى مسراسل في وفي هذه الاثناء قالت الاناعة الجزائرية إن كمينا التليفزيون الجزائري مصرعه امس في كمين نصبه ك ارهابيون مسلحون بالمدى والمسدسات ليصبح سابع تصب للمراسل اسماعيل يقصح ١١٥ سنة ، وهو يهم بمغادرة بيته بضاحية بأب الزوار وان مجم وعبة من سنة ارهابيين اقتربت من بينما كان يهم بمنطول سيارته وطعنه ٤ منهم عدة طعنات بمدينة. وقالت

صحفي جزائري يقتل خلال ٥ أشهر في حين أصدر المجلس القضائي في العاصمة الجزائرية 3 احكام غيابية بالاعدام وحكمين بالسجن المؤسد في قضي اغتيال الدكتور الهادي فليسى في مارس الماضي الا أن المحكمة افرجت عن اثنين واصدرت احكاما بسجن المتهمين العشرة الباقين لمدد تتراوح بين ٣ سنوات و٥ إ

وفي الوقت نفسه اكد علي كما في رئيس المجلس الاعلى للدولة في الجزائر أن الازمة التي تمر بها بالاده مهما

كانت خطورتها هي وازمة عابرة». وقال ان الاعمال الاجرامية والارهابية غربية عن المجتمع الجزائري ويرفضها، وإن التصدي للعصابات الشريرة التي تواجهها الدولة في الميدان لايصرف الدولة عن السعى المذي تقوم به لاحداث التغييرات التي تحتاجها في كافة ميادين النشاط الوطني الاقتصادي والاجتماعي والثقاقي بهدف القضاء على الاسباب التي

وجدد الرئيس الجزائري في رسالة وجهها إلى الجالية الجزائرية في أوروبا بصفته رئيس المنظمة الروطنية الجزائرية للمجاهدين وتصميم المجلس الاعلى الدواسة على بناء نظام سياسي ديمقراطي جديد مبنى على التعددية السياسية وعلى مبدأ التداول على السلطة وكتالة حرية الراي والحريات الاساسية الفردية

## اصابة زعيم «الجبهة الاسلامية»

للانقاذ الجزائرية بنوبة قلبية الجزائر - اف ب: قالت مصادر طبية وافراد اس عباس مدني زعيم الجبهة الاسلاميية للانقاذ المناب المحطور امس أن مدني أنخل المستشفى العسكري المركزي في الجزائر العاصمة منذ بضعة إيام وإنه في حالة صحية خطيرة، ووضع تحت المراقبة اثر

وكان عباس منتي و٢٦ عاما، قد بدا في يوليو من العام الماضي مع سبعة من قادة الجبهة تَتَغَيَّدُ عَقَويةً بالسجن لمدة ١٢ عاما بتهمة المساس بأمن الدولة.

#### الجامعي بالخطر. على صالح يكلسف حكسومة العطساس بالاستستورار في اداء ممامسها

صنتعاء .. احمد الجيلى ووكالات الانساء: اصدر البرئيس اليمنى علي عبيدالليه صيالح قبرارا بتكليف حكومة المهندس حيدر ابوبكر العطاس الحالية بالاستمرار في مهامها وفقا للبرنامج الذي قسمته الى

مجلس النواب ونالت على اساسه ثقة المجلس. وكان مجلس الرئاسة اليمنى برئاسة الفريق على عبدالله صالح قد عقد اجتماعا امس بحث فيه العديث من القضايا والتطورات على الساحــة اليمنيــة، ووافق على اتفاقية للتعاون الاقتصادي والغني بين اليعن

والاردن ومشروع اتفاقية قرض مع قرنسا. ومن ناحية ثانية استقبل على عبدالله صالح امس قادة القوات المسلحة والامن ووزيري الداخليسة والدفاع، وقال أن مجلس الرئاسة سيولى القوات المسلحة والامن كل الاهتمام والرعاية. كما اعلن قسادة

#### في طريقه الى مسقط وزير الثقافة اليمني وصل الى البلاد

الشارقية ـ و ا م: وصل الى البيلاد مساء إمس معالى جار الله عمر الكهالي وزير الثقافة والسياحة بالجمهورية البُمنية في زيارة قصيرة للدولة وهو في طريقه آلى سلطنة عمان حيث يشارك في افتتاح معرض مسقط الدولي الثاني للكتاب الذي يفتتح يوم غد الاربعاء وكان في استقباله بمطار الشارقة ألدولى سعادة حبيب السرضا وكيل وزارة الاعلام والثقافة المساعد للامسارات الشماليية وعبد من المستولين بالوزارة.

الى ذلك لوحظ أن أجهزة الاعلام والصحافة الرسمية لمُ تطلق على البيض صفته الرسمية كتاتب لترتيس مجلس الرئاسة أو عضو مجلس الرئاسية أبتداء من أمس الاول، والكتفت باطلاق صفة الامن العام للجنة الركزية للحرب الاشتراكي عليه. وفي غضون ذلك

علمت والاتحادة أن لجنة الحوار بين اطراف الاثتالاف الحاكم تواصل اجتماعاتها هذه الايام بشنكل مستمسري الاحتواء الازمة القائعة والوصول الى قبواسم مشتركية بين طوق الخلاف والمؤتمر الشعبى العام والحزب

0690000000000000000000000000000000

### عشراوى تتهم اسرائيل بانتهاك الاتفاق بسرنسامج اوروبى لسبدعه الحكم السناتي وانهاء الازمة المالية لمؤسسات الاراضي المحتلسة

القدس المحتلة ـ وكالات الانباء: كشف مستُول فلسطيني بارز امس عن برنامج اوروبي ضخم لـدعم الحكم الذاتي الفلسطيني ولانهاء الازمة المالية في المؤسسات التعليمية والصحية في الاراضي المحتلة.

## تعيين قاض عربي

متقاعد سفيرا لاسرائيل عمان \_ واخ: ابلغ نائب وزير الخارجية الاسرائيلي يوسي بيلين شخصيات من الوسط العربي بفلسطين المحتلة ٨٤ بانه سيتم قريبا تعيين قاض متقاعد من بليدة الطيينة سفيرًا لاسرآئيل لدى دولسة لم يكشف النقاب عنها.. وقال أن هذا القاضى هو يبوسف الماج يحيي وهو اول شخصية من الوسط العربي سيجري تُعيينُها في منصب بهذا الْتُقل.

وقال سعير حليلة الخبير الاقتصادي بمنظمة التصريب الفلسطينية لله درويتر» قبل أن يعود الى الضفة الغربية قادما من تبونس امس الاول ولقد وعندنا السوق بمساعدة عاجلة ستصرف مع نهاية المساعدة العسام، وستتمسى الازمية الماليسة في الجامعيسات والستشفيات وتساعد على دعم تسرتيبات نقل الصلاحيات السلطة الفلسطينية مع تطبيق الاتفاق القلسطيتي-الاسرائيل، واضاف القدتم الالتزام بعشرين مليون وحدة نقند اوروبية «٢٢٦٢ مليون دولار بسعر الصرف الحالي، كميزانية اضافية عاجلة، ويسوقع ان سرفع الى ٢٠ مليون وحدة نقد ٨٠ ٢٤ مليون دولار، قبل نهاية

العَامَ، كُمَّا وعدت السَّوقَ الأوروبيَّةُ بِانْهَا قَدْ تُرفِعها آلى مليون وحدة نقد و٥٨ مليون دولار، أذا توفر دعم
 من افتا والرابطة الإوروبية للتجارة الحرة، من جانبه صرح وزير المائية الاسرائيلي اسراهام شوحاط امس بان لجنة دولية ستجتمع في مطلع الشهر المقبل في باريس لتنسيق الساعدات البيالغة قيمتها ٢٠٠ مليون دولار والتي ستمنح لفاسطينيي الاراضي المحتلة عام ١٩٩٤.

وقد تقرر تحريك هذه الساسات ي مران الربعية عمد الجارى في واشنطن انساء مرزتمر ضم حنواني لربعية عمد الجاري في المنان الدولي الدولي المنان الدولي الدولي الدولي المنان الدولي المنان الدولي وقد تقرر تحريك مذه الساعدة في الاول من اكتوبر وقال شوحاط في موتمر صحفي أن مبلغ الس مليون دولار السذي سيعنع القسم الاكبر منت بشكل هبات سيستخدم لتغطية والاحتياجات الغاصة ومثل تشكيل شرطة فلسطينية وفقيا لما ينص عليه اتفياق الحكم السذاتي الموقع في ١٢ سبتمبر المأنسس في

> من جانب آخر دعا رئيس منظمة التصريسر الفلسطينية ياسر عرفات رؤساء الكنائس العمل على اعادة الآف السيحيين الفاسطينيين المنتشرين في جميع انحاء العالم الى الاراضي القدسة. وفي عمان ذكرت انباء صحفية أن الموقعة الاسرائيل في لجَّنة اللَّاجئين بدونس طألب الجانب العلسمليني بتعويضات تتعلق بحقوق ملكية تابعية ليهدود عرب هاجروا الى اسرائيل خلال الم ٥٠ سنة الماضية.

وقد اتهمت المتحدثة الفلسطينية حنان عشراوى اسرائيل أمس بانتهاك اتفاق ألسلام مع منظمة التحرير الفاسطينية بالسماح آمانة عمائلة أسرائيلية بالانتقال الى مستوطنة جنيدة في الضفة الغربية

مقديشو\_رويتر: انقذت تلاوة أيات من القران الكريم حياة الجندى النيجيري عمر شانتالي صوماليون كمينأ لدورية وقتلوا سبعة من رفاقه. وكانت دوريته العاملة في اطار قوات حفظ السلام التابعة الامم المتحدة في الصومال قد تعرضت الهجوم في منطقة خطرة في مقديشو في الخامس من سبتعبر الماضي قتل حلاك سبعة من الجنود النيجيريين، وقال شانتالي ان نخيرته نفيدت واعبد نفسيه للعبوت واخسذ يسرتل أيسنات من القرآن الكريم، فرأف صومالي بحاله واخذه اسيرا. وكان قد أطلق سراح شانتالي يوم الخميس اللاضي بعدان ظل آسير حبرب للدة ٤٠ يوما.

القرآن انقذ حياة

الاسير النيجيري

في الصومال

وقد ذكّر الاطباء المعالجون ان الجندي النيجيري البسالغ من العمر ٢٠ عاما في جالة نفسية وجسدية مروعة، وانبه كأن يعملق في عدسات التصوير طُوال فَتَرَة لقائه مع الصحفيين. الثلاثاء ٤ جمادي الاولى ١٤١٤ هــالموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣م

الط في وقد مطاعم شعيبة \_ صالات افراح

مأكولات خليجية مشاوى اسماك حفلات الإعراس الخليجية

اكبر قاعة حفلات تتسع لـ ١٣٠٠ شخص ـ قسم خاص للسيدات

أبوظيي الميناء الحريت ٧٣٢٢٦٦ فاكس ٧٣٢٢٩٩

مطعم واحسة الحطسة ٢٣٢١٥٤

مأكولات خليجية، شُرِقية، أسبوية، مشاوى، اسماك، مقبلات لبنانية

خرفان محشية، تعهدات الإعراس الخليجية الشاملة وجميع انواع الحفلات والولائم واعياد الميلاد، تاجير طاولات وكراسي، صالة لـ

صالة خاصة للعائلات ـ استعداد شام لاقامة الحفـــــلات شــارع

على الفحم مع خبر التنور ..عصير طارج مع فنجأن قهوة

الصباح \_ابوظبي / ت ١٦٨٢٨/٩

سة لبنان للتنظيف

...

الرافدين ت ٩٩٤٣١٣ أبوطبي

سےاد ۔ کشب ۔ سیارات

سامر التظيف ١٩٩٩٥٤

۱۰۰ غسیل موکیت شقه ۱۰۰ رش حشرات بکفاله ۱۰۰ تنظیف کتب

تنظيف فيلا ـ تنظيف ستاثر

الاستقلال ـ ت ۲۱۱۳۸۰ / شارع الكترا ۳۲۷۸٤۹ ـ ۲۱۱۳۸۱

\* SHOW DOWN \* No Place Hide

> اصلاح الإجهزة مسرحية الـ٢٠مليون مع ٢ ساعات ضحك و:

مرة عن ابشع جرائم صدام.. وغيرها ● لاول صرة عادل امام الشيخكشك ومجموعة من حاديثة اللاذعة

وانسة يسلازا ٦٦٤٧٢٤ أبوظبي YOAVOY

بالتقسيط . ويسدون وسيط ا حمتع الأحهرة الالكترونية والاثاث النسرني والكتبني والشجسنان والستائر والمكيفات - ابوفليسي VAVOLE-VVVYA . . .

> الخلاقي للتجارة أبيع وشراء كافة السمارات والمعدات ومحركيات البدييرل ٥٥٣٦٦٩ ابوظبي

سامى المسارك للالكترونيات

存存存

فيديسو

النجسوم

AVBLIT

ابوظبی ⁄ ش

الجوازات

---مفاجأة للوسم: بالأقساط المريحة يحيس ناصر للالكترونيات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ١٥٢٢٥١ ابوظبي

النبركة المنطقة المعاد خاصة وبالتقسيط المريسح ثلاجات غسالات تليفزي ونات،

---

كاميرات فيننيو، ستيريوهات، بكنفات تاسخات تضوير، آلات طباعية ستبالات مفروشات سداد \_ ستائن \_ نفتح اسام الجمع بالفترة للسائية بالتادي السياحي قرب بدك الدم مقابل دادا بناي /ت ٧٨٢٧٦٨٨ فلكس ٧٨٤٨٩٤ أيوقليي مؤسسة العسل الشاق ٢٥٤٥٣٤ أبوظبي

\_عسل طبيعي \_غناء الخلكات \_ خــلايــا ولوازم النحل

بالتقسيط على ٦ أشهر جميع الاجهزة الكهربائية بمحلات الانيس ١٩٥٧٥٥ ايوظبي - -تــــابــع في صفحـــــة رقـــم ٢٤

الالكترونيات والاقمار الصناعية المسرور لتصليح الالكترونيسات

وتركيب الاقمار / ٧٩٤٤٢٠ ابوظبي مؤسسة نبلة للتجارة ـ توريد وتـركيد

وصيانة الهوائيات والمشات باسعار مغرية /ت ٢١٠٠٩٥ أبوظني

وناعية اختسام أختام برما ٧٢٧٩٣٨ لبوظبي أختام

ملونة الومانيكية كاوتشوك وأقلام باختام

البطل للستائر وتثجيد الكثب ٤٥٦٤٢٤ أبوظبي سيه لغوان خنجي ـ تنجيد الكنب والمجالس

ت ۲۷۶٤۰۳ أبوطّبي THE .

الروضة للمقروشات متنجيد وتصنيع أطقم الكتب ـ ٣- ٧٧٦٥ - أبو ظبي . . . -

للرزوقي تنجيد الكنب مجالس ستاثر ت ۲۹۲۱۲۱ - آبوظیی

تصنيع وتنجيب جميع اطقم الكنب والجلسات العربية تنجيد الحوائط وتركيب جميع انواع الخيام ٢٦٥٥٢٦

● الشيخ الشعراوي

وتفسير القرآن • المارسات الفاضحة في البوس والهرسك كلام من دهب الاهلي والزمالك

> \* Vailbiros fair trade \* Back to the future • وصلتنا اعواد مختنف بأسعار مغرية

الأن.. النسخة الاصلية/ عادل اصام

● الحواد سيند الشفال

نشتري مفروشات القصور والفلل نفرتيتي ٢٢٢٩١٤ / ٢٣٢٩١٤ لبوظبي

شركة الحارض متوفر لدينا مجركات مركيب فستغملت وقظع غيار TELL PETTY

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس و BMW مُشْتَعْقِيلَةٍ مِنْ لِلاانْيا ٣٣٤٣١٢ ـ الشارقة

---وصلنا حديثا قطع غيار فولقو جميع

للوديلات ٧٦١٥٢٣ ابوظبي

سيارات .. للبي

سوبارو استيشن ۱۹۸۹ / ۷۸۸۸۷۱ ٩٢١٢٥٠٨ أبوظبي

日本田 .BMW 850 اسبور على النزيرو من الوكالة مطلوب ٢٦٠ الف / ٢٠٢١١

سيارة كورفيت م ٢٩٪ ٢٢٢٤٤ سيارة -Torer // 1977 de a me Servi أبوظبي

---مازدًا استيشن ١٩٩٠ / نداء ٩٢٢٤٣١٠ - 開展室

مرسیدس ۳۰۰ CE لـون اسـود کشف موديل ١٩٩٤ مواصفات كاملة / BMW

التميمي \_شقق فلسل اراض ٤٥٧٧٧٥ il 730 لون عنابي ماوديل ١٩٩٠ مواصفات خليجية / مرسيدس T.D ٠٠٠ ديزل توريو ستيشن موديل ١٩٨١ لون ازرق / کمارو مودیل ۱۹۹۱ کشف لون ازرق / مرسيدس ٤٢٠ SE لون أبوظبي رصاصي صوديل ١٩٨٩ وارد ألمانيا /

للاستقسار \_الشارقة: ٢٢٤٢١٢ ب وظائسف طا

مهندس مدني خبرة ٨ سنوات يطلب عملا ٢٦٨٥٥٨ / أبوظيي ٤١٠ مساء

-طبيب بيطري يطلب عسلا ٦٣٤٥٢٧ العين 集業業

لبنائي ادارة اعمال وكمبيوش يطلب عملا نُصفَ دوام ٢٧٤٩ ٧٩ ايوظيي

تسسابسع في صفحسسة رقيس ٢٤ سسائق ايسرائي خفيف يطلب عمسلا ستدس . ۷۲۰۲۵۲ أبوظبي سوري مهندس كهرباء خبرة ١٠ سنوات لديه رخصة قيادة ١٣٨٤ ٧٦ أبوظبي

تـــابـع في صفحـــة رقــم ٢٤ صيانة عامة وعقارات

الخياري للصيائية العيامية وادارة العقارات ٧٩١٥٤٩ ابوظبي ٩٢٢٤٧١٨ -

بن حسن للصنبانة العامة /ت ٧٩٠٩٧٧ -العطار للصيانـة ابـوظبي ٤٥٧٢٦٥ /

AVYERTY مسافي الصائدة والعقارات

٧٤١٥٥٢ العبن معهد النبعل للثقافة والكمسوتر

دوار الساعة تليفون ١٨٨٤٤١٥

جوسب للترجمة القائم نسة عربي المجليزي - فرنسي ولل المسي ۲۱، ۲۱۸ ۳۱۸ ابوغلی 

-

وستتب للترجُمة القانوشية ٣٥١٢٥٧ بيع وصيانة آلات مكتبية

خيام أوروبية من الالمنيسوم وال بي في سي فرش، كوشات، زينة، ثريات، اعلام وخدمات فندقية متكاملية دبي ٤٥٤٣٧٧ مركز الضيافة/ العين ٢٥٨٨٦٦ نداء ١٤١١٤١١

ت: ۲٤١٩٣٧ - انوظيسي

۲۲۰۱۸ ابوظین

/ نداء ١٤٧٦٦٧٤ /

٤٣١١٤٣ ابوظبي

مؤسسة مواز للأقراح ١٤٣٣٥ ٥ العين

وكويتية - مطربون مطربات/

لكافية الطيلاب والطالبات ٢٦٢٤٦٦

ت/ ۱۱۲۰۵۸۴ أبوظيي ۱۱۲۰۵۸۴

---انجليزي لجعيع للراحل ٩٧٢١ ٩٧٢ بأبوظبي ...

انجليزي لجعيع المراحل ٢٦٣٥٤٤ ابوظبي 

.... مدرس سوري لسلابتسدائي ٢٧٢٤٤٠ أبوظبي

... علوم درياضيات دانجليزي للجميع 91170711

كمبيوتسر وبسرامسج

VV1 - - 1 ERW.

وشراء وتسلجب برقة ١٩٩١ ما .

· a· / EYTYAA

الليلة الكبيرة للأعراس: متخصم و كوشات خيــام بــاسعــار محقضـــة ٥٩٤٩٥٧ /۷۸۹۰۱۰ نیوظیئ الماج عنين لغيم الاعراس

و خيام مكنفة مركزيا ومضاءة داخلنا بالوان زاهية \* خيام بمقاعب محاليس عربية فاخرة مجهزة بكراسي وطاولات فترقية مع المغاسل بمقاسات مختلفة \* وجيسات طعسام

ابوظبی ت ۷۷۹۹٤۲ العين ت: ٥٠٥١٥ مؤسسة هادي عبدالله للتحارة فأجبر خيام مكيفة مركزيا كوشات

وبطاقات اقراح مجز بالغناس اوارم للاعراس والحقلات ٤٤٩٤٧٧ ع 117073 -0 - 1170737 leedle مؤسسة الخليح للافراح

للافراح والمعارض تكييف مركري

زيستسة لتجهيسز الاعسراس

ريم\_لأفضم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبي ابتسام بالكوشات والخيام والتصويس

\*\*\*\*\* انفاع الشباب التجهد الأعبراس ٣٩ ١٣٢ ابوظبي الشروق لخدمات الأفسراح ٣١٤ ٢٧

مؤسسة الانوار للافتراح ١٣٦٦٣ ٥ العين

١٠٠٠ لمبــة ١٠٠ سهم يسوميا /ت

... الأيام ـ فرق طيران نسائية بحرينية

٧٦٧٧٦ / ٧٦٢٧٠ -أبوظبي

مؤسسة ليوالخيام وبطاقات الاعراس بالعين/ ١٤٤٢/٦٤٤/ ١٤٤٢

(١١٢٤٤١ تعلم ٢١٢١٦١٢ أبوظبي

أنفام الشياب التعليم للوسيقي ٣٢٨٩٣٩\_أبوظبي

تعلم العسود عندئا

ايوظبي -

-\*\* . . . .

١٩٢٥٨٠٠ ابوظني ـ ياسر عثني 588

السرميلسة لتأجير السيسارات ٤٥٥٩٤٧

باصات جميع الاحجام باسعار خاصة

نيون النسر \_لوحات نيون \_بلاستيك ـ

خرائط تصوير بالالوان /ت ٧٢٤٤١١

الكناكري لصيانة المكيفات ٣٢٣٣٨٣ ابوظبي - ۹۲۲۳۹۳۴

ساعات ومجوهسرات

لينا نشتري للجوهرات والساعات ٧٨٢٧٤٧ ٣١٩٦٨٧ أبوظبي

مجوه \_\_رُات (منسي) نشتري ونبيع ۲۲۲۱٤ - ايوَظيى . -مجوهرات اسامة ﴿ تَشْرُقُ وَنَبِيعِ /تُ

-محوهيرات الملكية \_نشتري ونبيع الساعات والمجوهرات ١٩١٩ ٣٩ أبوظبي

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتأجير السيارات / ابوظبي RMP.

النسر لتَّاتِّيرُ السيارَاتُّ ٢٥١٦٧١ -٢١١٦٧٦ ابوظبي

أبوظبى

أبوظيي...\*(١٤٣٦) أ الملا \_ سبارات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

ابوظبى ـ نسداء ١٩٢٧٦٩٠ سن كسردوس ١٩٥٩٥ أبوظيي امريكي سياباني سياسعار عناسبة

بن نصرة لتـأجير السيسارات ٧٨٨٨٤٠ -

الصياد لتاجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي الجزيرة لتاجع السيطوات ٧٢٧٤٤٩ ابوظيئ 📜 🖼 اس ۲۰۰۶۹۷ أيوظ

قاكس: ١٥٥١٥٤ العتيبسي ٧٧٥٥٧٠ إيوظبي سیارات حدیثة ۱۲ باسعار خاصة

البيار \_أسعار مغرية ٢٧١٧٠١ ابوظبي الشعلة لتأجير السيارات ٢٣٢٢٢٤ أبوظبي

العصرية ٢٩٥٩٦ أبوطبي سيارات وباصات حديثة ١٢٠١٢٠ أ المفتاح الفضي/ ٧٨٩٩٩٢ ابوطبي 4717171

الظاهري لتلجير السيارات ١٥٢٥٥٤ ابوظيي كابريس جديد ١٧٥ درهم مكايريس كالسيك ١٠٠ درهما - كورولا ١٠٠ درهم

المشرف (سيارة مع تليفون) ٧٧٧٠٩٠ ايوظبى 

٩٣ لکــــزس

١٣٣٢٢ه/ بني ياس ١٠٠/٤٢٢٥ [٥٠/ = = = فارس لقاجير السيبارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظيئ

---السرمسال لستأجير السيسارات أبسوطبي VATETE عبار مفرية ٢٨٨٨٢ بلوتو ـ أس

ابوظبي -رامل \_ استعبارت متاسية ١٩٩٩

بن غبريب - سيارات دفع ؛ عجلات واتوماتيك م ٩٤ / ٧٨٧١٧٧ ـ ابوظبي

-ابن الكندي إن ١٨٨٨ نداء /

تائس ۲۰۱۲۴۸۷ / تسداء ۹۱۱۲۴۸۷۷ أبوظبي ـ كابريس ٩٣ / ٣٠٠ درهم

ولسون لتأجير السيارات ٤٤ ٧٧٧٦ دايوظبي د لكرس ٩٣ -كابرس-الدفع بأربع عجلات-

لوحسات اعسلانيسة

فاكس٩٢ه٤٨٧ أبوطبي

الطاقة الكهربائية ٥٧٢٥٣٦٠ / ٩٧٢٥٣٦٠

۲۲۹۰۸۰ آبوظبي

صالهن بالث الناسة بعيد القحديدات

بن حيوش العُلجِين السطوات ١٤ ٧٧٧١

صحارى لتاجير السيارات ت: ٤٥٦٤١٧

مية لتاجير للسعطولت ٣٩١٦٤٢/٩

الضباعى لتعليم القيادة لإلى ٣٣٧ أبوظبي HEE. THE

ابوظبي السلام ـ مدريق ومنتربات ٢٤٢٨٢٨ ابوظبى العمران - مدربات اتوماتيك ٧٢٧١٣٤ العمران -٥٣٥٥٧٥ ابوظبي الم

المعهد الغني صالبون اوتبوم انعث ثقيل معهد المحمد ٢٣٢٦٣٣ أبوطبي

مدرسة الامة ٢٥٨١٤ / ٢٥٨٩٠ . الاطلال للتعليم ومدريون ومدربات

خدمات عام . خادمات مسلمات من اندونيسيا

الصلخدي تنظيف عام٠٠١ درهم كنب موكيت شقق سجاد سبارات رش حشرات/ خدمة ٢٤ مؤسسة عقاب خادمات عمال ساعة/٩١١٢٠٢١٨/ ١٥٢٤٥٥ ابوظيي

ابوظبي مؤسسة المحاميد للتنظيفات ٢٦٣٢٤١

٣٣٥٢٦٣ أبوظبي القيطى للتنظيف والعقارات ٣١٨١٨٩ أبوظَّيي ٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشر الله بكفالة / ٧٥ كثب / ٢٥ غسيل سيارة

/ تنظيف ستائر تنظيف عام للغلل والشقق والبنايات تلميع بلاط الارضيات الرمادي للتنظيف ٢٤٣٩٠١ أبوظبي ٨٠ غسيل موكيت / ٨٠ رش حشرات بكغالة /

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٢٨١١٢٤٨٦ ابوظيي

المختار \_التنظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢ / 94444 -التميمي لخدمات التنظيف إه٧٧٧٥

شحركة المحادسة لنقل الاثباث وتنظيف ورش المبيدات / ۷۷۲۰۳۰ ابوظبسي

-

١٠٠ درهم لتنظيف السحياد - كسب ومبيدات \_ الفيد ٢٣١٢٢١ / ٢٣١٢٣٣

أبوظبي بن مفتاح للتنظيف ٥٩٧٢٥ ؛ أبوظبي الندا للتنظيفات ٧٠ برهما للفرفة ٧٧٣٣١٦ ايوظيي

٥٠٠ شخص، خدمات للمنازل، محطة الباصات \_ فاكس ٣٢٦٢٢ مطعسم وهاتسى ابو شسقرة مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة وآلمشاوي بالمذاق المصري توجد

مطعستم طستريسوش يومياً أطيب الوجبات من الصحن اليومي ومشاوي وشاورما

وحمدة حجساج للتصويسر المرشند مصورون ومصورات ٢٣٤١٤٩

ستوبيو ابتسام - تصوير - خيام كوشات - ٦٦٨٧٠٨ - ٦٦٤٠٦٨ - أبوظبي ستوديس ريسم - مصورات للحفالات كوشات مبطاقات افراح ٧٢٣١٧٧ ٢٤٤٤٣٤ \_ايوظبي

御権権

الامين \_ لجميع المنساسيات ٢١٤٠٦٥

سفير ستوديو \_أحدث تصوير للحفلات ۹۱۵۲۱۳۳۸ \_ أبوظبي ستوديو تامر لتصوير فيديو

أبوظبي

بيع وشراء اثاث مستعمل

وفوتوغرافي ١٢٠٦١٤ / ٩٥٣٣٤م

فخرى للاثاث المستعمل / ١٩٢١٤ / ٤٥٥٦٢ ـ ابوظبي 2 2 2 التضاَّمِنُ لَلاثاث/ت ٧٢٨١٢٧ أبوطبي ابوعلى لسلافهات المستعمل ت ٢٩٦٠٠

أبوطبي -هرتنتی ـ اسعار منافسه ىقرىيىي ـ ٢٣٢٩١٤ أيوطبي ١٩٨٨ه كيراني للاشاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

أبوظبى النجم الاخضر لسلائسات ٧٩٥٥٧٧ أبوظبي 

المنارة للاثباث ٢٥٧٤٦٩ ـ ابوظبي 222 بلوط للمقروشات ٧٧٩٦٧٠ .. ٧٨٣٢١١ ابسوطبى وصلنسا أطقم كنب خشب صناعة مصرية وبأسعار مناسبة

الشريجي للاثاث المستعمل / ٤٥٧٨٩٧ ابوظبي . المقطيم للإثباث المستعمل ١٦ ٥٦٥٥

ابوظبى

---

-

355

عنديلية البلائسات، بيع شراء ٧٨٥٠٨٠

--

ستناثر الاحسلام ديكسور وتنجيسه

٣٢٣١٤٨ \_ابوظبي = ٩١١٢٢٥٨١

السرحيل والترحيل اسلائسات ٧٧٩٥٨٧ -النجم الذهبي للاثاث المستعمل ٧٨٧٧٧٨

\*\*\* ثجيم البحسين بينع وشراء ٥٧٠٠٥ أبوظبي العون للاثاث المستعمل ٢٩ ٥٣٩ أبوظبي

بهاء المدين لملائسات ٤٥٣٧٨٤ ابوظبي 田田 田 المدائن لسلائسات ٢٢٦٨١١ ابسوطبي ... التهائي للاتاث المستعمل ٧٧٣٠٣٢ أبوظبي دیکور . ستائر . اصباغ)

图 图 题 واكش للديكور والزخرفة المغربية / ۷،۱۴۴۷\_أبوظني

فاكس٢ ٢٣٣٤ ؛ 显黑些 معرض وثقلبات الصحراء بالمعرض ٢٩٥٠٠٠ \_ النقلبات ٣٢٨٨٨٨ ابوفلبي ـ

هادي بن حويرب ١٣٦٤، أبوظبي

فاكس ٣٤٤٨٨٤٢٢

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت: ١٦٢٨ ٤٠ أبوظبي

صالون سيناء للسيدات ابوظين اختالية: ٦٦٧٩٣ ـ ٦٦٧٩٥

مؤسسه نزيسه التججارية تأمس لـ وَأَرْمُ الْصِيلُونِيْنَ وَ٢٢٧٧ دبي

صالون بُلُقِلُ للسيدات ٥٧ كَا ٣٤٪ أبوطبى

ركن المرأة -حمام مغربي وتجعيل ٢٣١٢٧٢ HEB. حناء للمناسبات والإفتراح / ٣٥٥٥٣ أبوظبي - كلثوم (خدمة للمنازل)

على ايـــديُّ حُبِيرات التجميل ٢٦١٥٩٧

تعلب قسادة السيارات **دحنان .. مدربون ومدربات ۵۲۲۳۱** ∕

ابوظب ٧٢٥٥١٧ \_ ٧٢٠٥٤٧ الصقر للتنظِّيفُ، شُكَّاميو، رحام، مكافحة حشرات كفيالينية ١٨ شهيسرا ٧٢٢١٦٨

أرواد للتنظيف ٩١١٢٤٥١٢/٧٨٨١٤٠ تنظيف الغلل ـ الشقق ـ السيارات كثب سجاد \_مبدأت مكفولة شركة العيد للتنظيف ٥٥ ٣٣٢٩\_أبوظبي

الافضـــلُ .. عنايــة بتنظيــف لللابس ياثواعيها يغس موكيت - كراسي السيارات - ستائر ابوظبي٧٨٤٣٤٨ \_نداء ٩٢٧٧٤٩ ـة الختــم ۲۲۷۰۸۷

داخسابرى، مارتينسايزنك

نقسل السسات

تنظيف درش مبيدات ابوطبسي

الفرصة الذهبية ١٩٤٨٥ ١٩١٩ بوظبي

بكفالة - / كنب وستائر - / غسيل سيارة / تنظيف عام للغلل والشقق والبنايات / الجسيم لخدمات التنظيف «بيوراكلين» المعروفة عالميات ٧٢٣٩ ٧

أبوظبي ـ مكافحة الحشرات وتنظيف الانشراح للتنظيف السعار منافسة ۲۱۲ ۲۸۹ - ۷۸۹۲۱۷ ابوظیی ۱۷۲۲۱۷۸

البسمة للتنظيف ١٠٠٠ تنتبف موكيت شقة أو كلب أو سيارة أو رش حشرات/ تفتح ايام الجمع ٢٤٦١٢ البوظبي / نناء ٢١٦٢٨٢ أ

الوقار للتنظيف ٢٢٢٦١٧ / ٩٢٢٢٦١٧

أبوطبي ... مؤسسة الغزائية للتنظيف ٣١٩٢٦٣

مؤسسة النجوم \_نـؤمن البيد العـاملـة ٨٠ كتب/ ٨٠ غسيل سيارة / تنظيف ستائر الشامري للخادمات وتخليص العاملات

العرابة للتنظيف والصيانة ٧٢٩٧٩٩

مؤسسة الحريث للتنظيف ١١١١٢ه العين

نباتــــات وزهـ أميرة للزهور -صيائة النباتات / -ش

ناصر . خادمات من الفلبين وسريلاتكا

وعمال / ٧٢٩٣٧٩ أيوطين ٢٤٢٦٧٠

يقدم الحيث تأثيوش الحثاء بخصم ٥٠٪ ابوظبی / ۱۱۴۷۳۴۴ صالون نعمة ١٥١٥٨ ابوظبي تجهيز العرائس، حمام مغريي، فن التجميل

ىحتان مەربور ۹۲۲٤۳۷۸ مايوظىي الشامسي مدربات ومدربون ٢٣١٩٧٤ ۔ابوظبی ایک اور ا العامسري لتعليم القيادة ٢٩١٠٤٠

المقدم ـ للسيدات والـرَّحْيُّال ٧٧٤٧٥٠ الشمس حقيف ويُقِينِي ٢٣٤١٩٠

ليندا كار مسربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥ -هيتم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣

الترجيس خيادميات وعمال ٢١٢١٢٩

١٥١١٠٠ أم القيوين ٩٢٦٥٨٥

-الزبارة للخدمات ١ ١٠٢٧ أبوظبي -البركن السَّلَمين بند ٢٣٩٩٥ ـ أبوظبي \*\*\*\*\*\* -

-العرب للعبلاقات وجُلِّتُ الخدامات ت ٧٢١٣٢- ابوظبي 🖺 🖟 ... مطر للخدمات العامية ٢١٣٨٧ ٥٠٠ AGFTTFG\_FARAITF\_APPITT ~

أبوظبي

-فلوريبوا كاقلة المهن من الفليبين وسيريلانكة والهند والسويسا ٧٨٨٨٤٨ .... خادمات القلبين وسير وكسا ٢٨٢٣٣٦ ۷۷۸۰۲۲ اپوظبي

مزارعون مصريون ۲۳۳۷۲۰ أبوظبي

اکسیس ۲۰۰۰ - ۲۱۳۴۱۳ ایسوظیی ---العاصمة كل المهن ٥٠٥٥٠٠ أبوظبي التعاون \_ خادمات عمال ٧٤٤٠٢٢ ابوظبي -

بكافة المهن ٢٨٦ ٣٢٥ أبوظبي

٢١١٧٧ أبوظيي راشيد رقيط للخيدمات والعقيارات ٧٨٨٩٦٩ أبوطبي ... الخالبية لتخليص المعاملات ١٩٩٩ ٩٤١ أبوظبي BHE. الشواطيء الأهنية - خاتمات - مربيات -

رقيب ـ خـادم ـ ان ، عقال ٣٢٠٠٦٠ أبوظيي -خالمات مسلمات من الهند واثيـوييـا ٢١٢١٢٩ أيوظيي

سانقات وجميع المهن ١٣١١ ابوطبي

....

المطار ٢٣٢٢٧٤ ـ أبوظبي

التمثى الاسد ٥٥٩ ٧٧٩ أبوطبي ٣١٧١٤٢ ابوظبي

عيسى بن حويبرب لتلجع المسارات الزرافة حضائمتات عمال ٧٢٧٥٢٦ أبوظبي

المنصوري ٢٠٠٠ لتأجير السيارات خدمة ٢٤ ساعة ٣٤٣٢٣٧ أبوظبي/

المساقس ـ م ۱۹۹۳ / ۳۳۷۸۳۳ \$4217 ابوظيي -

حقر نحاس ـ المنبوم ـ بلاستيك تصوير

صيانة مكيفات وثلاجات

العبود والحرواس ابرنابي إت VOTT-PRAMEVEE-TT/VETPOV

رياضيات مقبرياء كيمياء دانجليسري رياضيات أفيزياء كيمياء ٢٥٧١٣٩

انجليزي جميع المراحل ومدرسة ابتدائي ٧٤٤٥٩٣ أبوظيي. .

-تعلم الكمبيوتس في المشرّل وجميع المواد بجميع المراحل ٩٢١٣٩٢٧ ابع في صفحـــة رقـم ٢٤

شقق وفيلات للايجار شركة البرميشي للعقبارات شقق قلل ت :

خلفان أل يعقدون للعقيارات بيع

أبو مصطفى للكمبيوتر - أجهزة - برامج البسورمسة للعقبارات ت: ٣٧٤٥٢٢ \_ تدریب \_ العاب Amiga - IBM / ٣١٨١٣٨ لبوظبي

AND THE STREET الفهد للعقارات / ت ٢١٢١هـ ٢٣١٢٢١ لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

بالعين بورات كميبوتر شاملة ، لغات، اعداد وطياعة بحوث جامعية ، الانتساب للحامدات الاحتنية سكرتارية شاملة ، خدمات متنوعة وأسعار مناسبة العن

سعيد للترجمة القبائبونيية ت: ٣٣٥٩٤٩-ترجمة قانونية وتجارية ت/ ٦٦٣٤٦٧

ابوظبيء العرب للوسوعة للترجمة القانونية ٧٨٥٥٥

التجسم الجديسد ٢٦٢ ٢٢ ابوظيي

ه خدم رحلات ه بيوت شعر و لدولت

عربية ع طرابيل وديكورات عربية فلخرة

بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة يسموطرابيسل الحاج حتين للفيام والطرابيل أبوطتي ٧٧٩٩٤٢ العين ١٤٥٠٥

بشرس للعرسان ت: ۷٤٤٧٩٩ ـ أبوظبي ت: ٥١٥٦٥٥ - السعسان

\* خيم بدون السعدة من الداخل اضاءة داغسلية ونسارجيسة \* كوشـــات بـــدوق رنيسج اثكال عديسدة \* صناديسي للمسرض الموهرات \* كراسى ـ

\* فيسم اكسسه

خاصصة للأعسراس

ويفاهيات أخسيري.. وسنسة لتأجير خيم الاعتراس ١١٥١٥٦/ ١٠١١ ١١١١ وظبي

الدار للعقسارات شقق وقلل ٥ ٧٢٧٨٠

طاولات \*مغاسل كاملية

\* ممالسس عربية فاغرة

فلل ـشقـق ٢٢٤٧٨٠ ـ ٢٢٢٧٨٠ ابوظبي اسـوان ـ تؤجـر ونسـتأجر ٢٦٦٨١٦ ايوظيي دائرة الخدمات الاجتماعية والباني التجارية . قسم الايجارات

ابوظبي ـ ش النصر ت ٢١٥٤١١

مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز

الشامسي ت: ١٠٠٠ ٢٤٤٥ دوار عود التوبة

مقق قلل ١٥٢٥١ الهمام / شكق \_ قال \_ محلات ٢٣٢٣٤ \_

-

٠٠ م٥٧٧ ـ الوظيي

أبوظبي

العناصمة غرقة وصالة و٣ غرف

..... تايل وس - شعق - قلل - أراض ٧٩١٥١٩ -عَتَيْقَ السَّرِمِيثِي ـ شَقَقَ ـ فَلَسَلُ ٧٨٣٩٣٧

فاكس: ١٥ أ ٣٧٦١ الشارقة مؤسسة عيد العزيق حاشم كشواش لبيع وشراء الأراضي والعقب ارات اينجار او استئجار للاتصال١٢١٢ [١٣٥٢] - ٢٦٥٢١ الجاثو

المنار للعقارات ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦ 東京業

الصساري لادارة العقسارات ابسوظبي

البحر للعقارات رأس الخيمة ٣٣٦٢٥٢

ابوظبي

91175977

والتطيف ١٠٢١ / ١٥١ / ٧٧١ ابوظبي للاعلان في هذه الصفصة يرجى الاتصال ب: • ابوظبي: ٤٥٢٣٥٥ • مكتب سنتر حصدان ٣٣١٧٦٣ • دبسي: ١٦٦٦٦١ • المعان: ١٤١٤٦٠ • الشارقة: ٣٣٣٣٠٠ • راس الخدمة: ٣٣٦١٣٣٠

تصنيع الستائر وتنجيسه جميع الكنب ٧٠٤ و أبوظبي

العين

إدوارًا مِهِمة في مجتمعات العنالم <u>الثان، ولاسيما في القسارة</u> الأفريقية التي تترخر بغشرات الآلاف منهم، وتعتمد عليهم كثيراً مجتمعهاتها في مختلف أمسون احتياجاتها، بعدءاً من مكافحة مرض والاسدره وحتى تحقيق الانتصارات الزياضية وبالأخس نتائج دوري كرة القدم العل

وانتهاء بالبحث عن اقضل الطرق للوصول الى الرخاء الاقتصادي

وقد تابعنا في الأخبار قصة ذلك

المشعبوذ الذي أشسار على يتي قومه في زيمب آبوي بقتل معبيًّ واستخسراج محه لأن من شالً

اقتصاديا يحسده عليهم سكان

هونج كونج. كما أن العديد من

الساسة في تلك المناطق يعتعدون عليهم أيضاً في الرومسول ألى

ولا نستبعد أن يلجأ العديد من

تلك الندول الى اعبلان حسالسة

الط وارىء والاستنفار بين

سنحرتها للعرفية منوقع سقبوط نيرك أعلنت عنه وكاللة الفضاء الأمريكية مناسساء، وذكرت أن

عيارة عن أضخم كتلبة من الماس

النقي، يبلغ قطرها ربع ميل،

وانها ستجعل من الدوائة التي

تسقط فوق أراضيها أغنى دوكأ

على وجه الأرض، أذ تقدر قيمتهما

الميدنية باكثر من تريليون دولار،

قد يتسبب في نسراع دولي ينسى

العالم بعده وقبله نزاع البوسية

والهرسك ولا تستبعد أن تسمع

أيضأ قرار تلك الدولة الأفريقيية

عن تعيين مساحب التنبسق

الصديح بمكان سقوط الكتلة

باخرة علمية

أمريكية للمغرب

لحتفل امس الاثنين بتسليم باخرة علم

المريكية الى القوات البحرية المفربية كالنت

السَلْطَات الامريكية قد قسررت الهسداءهما إلى

الغرب في اطبار التعباون العلمي المغربي

الامتريكي، وقبال مستبولتون إعبالاميلون بالمكتب الإعلامي ف الرياط أن الباخرة ديو.

أس. أَسْ بِأَتَلَيْتُ، كَانْتُ تَعمل هُمَمْنُ الْقَبُواتُ

البحرية الأمريكية وهي تغتص باجراء التراسات والابحاث العلمية البحرية واجراء

وزيراً لماليتها!!

كما أن سقوطه في المياه الدولية

ذلك أزيحق لهم رخب

كراسي السلطة والنقوف



بدبي أمس معرض الصحف والمجلات النادرة الذي يقيمه مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بمناسبة البدء في تقديم الخدمة المكتبية للباحثين المتخصصين. وقد حضر حفل الافتتاح الذي أقيم بقاعة مسرح المدارس الاهلية الخبرية بمنطقة القرهود بدبي عدد كبير من المسئولين وقناصل الدول العربية والاجتبية والاستناذ جمعة الماجد رئيس الركز حيث قام الجميع بجولة في اقسام المعرض الذي يضم ما يقارب من ٢٠٠٠، صحيفة ومجلة عربية نادرة تمثل أولى الدوريات التي يحتفظ بها المركز منتقاة من عدد من الاقطار العربية السباقة الى الاشتغال بالصحافة منذ أواخر القرن التاسع عشر حتى نهاية الحرب العالمية الثانية وقد خصص جناح من المعرض لأولى الدوريات في دولة الامارات والخليج العربي وسوف يستمر المعرض باستقبال

تُوفي صباح امس الفنان السوري نهاد قلعي عن ٦٥ عاماً اثر مرض استمر عدة سنوات الم الشلل بعد الحادث الذي تعرض له، الا ان المرض لم يقعده الا في السَّنتين الاخيرتين ا



اريع صفحنات ويصدر كل

كل ثلاثاء اربع صفحات بـــوعيـــة تغطس كـل نشاطات الساحة الثقافية.



يرجى عدم إصطحاب الاطفال



كل يسوم أربعساء اربيع صفحسات

اربع صفحات حافلة بالمتوعات والطرائف وغرائب العالم تصغر يوم الخميس من كل اسبوع.

واحة الأتحاد

العين ت/ ١٥٩ / ١٥ ش الفاية بجوار ناشيونال

## معرض الصحف والمجلات النادرة بدبي دبي - الاتحاد: تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصنّاعة افتتح سمو الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم مديس دائرة الطيران المعني

### وناة الفنان السوري نهاد تلعي

به بعد تعرضه لحادث اليم. ولد الفنسان قلعي في عسام ١٩٢٨ في دمشق، وبدأت هوايته الفنية بمسورة مبكرة من خلال الاندية الفنية الهاوية مثل ناديي الازبكية والجمهورية. وعين الفنان الراحل اول مدير لفرقة المسرح القومي السورية عام ١٩٥٨ بعد تشكيل اول وزارة للثقافة في سوريا. واضافة الى منصبه الاداري ساهم في تمثيل واخراج عدد من الأعمال المسرحية كمان الرزها والمنافقة الى منصبه الاداري ساهم في تمثيل واخراج عدد من الأعمال المسرحية كمان الرزها والمفترة والمنافقة المستينات التقى الفنان دريد لحام وشكل معه اول تناشي كوميدي في العالم العربي انذاك، وقدما العشرات من المسلسلات التلفزيونية والسينمائية الهمها: وصح النوم، ووحمام الهناء وغلبت عليه منذ ذلك الحين شخصية وحسني البورطان»، في حين جسد دريد لهام شخصية وغوار الطوشي». ومن أهم الافلام السينمائية التي اشتركا فيها كان فيلم وخياط للسيدات، وفيلم وغرام في اسطنبول، وساهم نهاد قلعي مع زميلية دريد لحام في تأسيس فرقة «تشرين المسرحية» واشترك في تمثيل أول عملين لها هما مضيعة تشرين، ودغربة،. ورغم أصابة قلعي بنوع من

تقدم تغطية شاملة لاهم القضايا

كل يوم جمعة ملحق ديش من ثماني صفحيات مع

يوم جمعة ويغطى اخبار الوطن

## الثقافة والغنون

## أفخم معرض أثاث بالعين

أثاث أوروبى \_ امريكى \_ رومانى

### تحت رعاية حرم حاكم الثارقة جميلة القاسمي تفتتح المعرض العالمي الأول للجمسال «إيميسج اكسسبو ٩٣»

تحت رعاية الشيخة جواهر بنت محمد القاسمي حرم صاحب السمو حاكم الشارقة افتتحت سعادة الشيخة جميلة بنت محمد القاسمي الديرة العامة لمينة الشارقة للخدمات الانسانية صباح امس المعرض العالمي الأول للجمال وايميج اكسبو ٩٣، بمركز اكسبو الشارقة، وحضر مراسم حفل الافتتاح سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية المساعدة والسيدة حصبة العسيلي مديسرة ادارة المعارض بوزارة الاعلام وقرينات السادة اعضاء مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة ورؤساء الدوائر الحكومية المحلية وكبار رجال الاعمال بالدولة والعديسد من سيدات المجتمع في القطاعات الاعلامية والثقافية والتعليميــة والصحيــة والخدميــة وبعد مراسم قص الشريط التقليدي واعلان افتتاح المعرض رسميا قامت سعادة

الْشَيخة تجميلة القاسمي وجموع السيدات الزائرات بجولة تفقّدية على جميع اقسام المعرض ووقفنٍ على مختلف منتجات خطوط صناعة التجميل العالمية والمحلية. ومن جانب آخر صرح مصدر مسئول بادارة مركز اكسبو الشارقة بان أسواق دولة الامارات العربية المتحدة سوف تشهد من خلال هذا العرض منتجات تت بالتنوع والجودة من مختلف مستحضرات التجميل ومستلزمات ومنتجات العناية مالمال مقال في المجلف مستحضرات التجميل ومستلزمات ومنتجات العناية والمعالجة للبشرة والشعر والبدن.

قطاع الآثأر الفرعونية بهيشة الآشار المصرية في تصريح نشرت صحيف «الاهـرام» المصريـة امس أن الكشف الاثرى عبارة عن سور لمعبد عليه نقوش

كيلومتراعن الاقصر.

أكتشاف تمثال

يشبه «ابو الهول»

اكتشفت بعثة هيئة الآشار المصرية

١٥٠ قطعة اثرية هامة في منطقة أرمنت

ويصعيسد مصره والشي تيعسد ١٢٠

وأوضح الدكتور على حسن رئيس

وقال الدكتور علي حسن أن البعثة تمكنت من العثور ايضًا على اجراء من تمثال جديد يشب وابوالهول، وجار البحث عن بقيته.

فرعونية تدل على انه يسرجع الى السدواسة

الحديثة ومجموعة كتل حجرية تحمل

اسم تحتمس الثالث ومناظر تمثل أله

## عمرها ١٣٠ عاماً

تعيش أم سمعان اكبر معمرة مصرية حيث يبلغ عمرها ١٢٠ سنة في قرية الجعافرة بمصافظة الفيوم مع أكبر بناتها وعمرها ٩٥ عاماً.

> الثأنية ومات ايضا وتروجت للمرة الثالثة وكان عمرها ٣٠ سنة وانجبت

> اربعة أولاد.. الاول سمعان والذي توفي

عن عمر مائة سنة وشلات بنات هن

وقالت صحيفة والاخبارء الممرية

امس أن أم سمعان التي قضت معظم حياتها في العمل داخل الحقول وتأكل

وتنام اغلب حياتها في عشة القش قد

اكسبتها هذه الحياة الصحة والعافية

وعتدما كانت تمرض لا تدهب الى

الطبيب بل تكتفي بتناول الشيح

والكراوية انطلاقا منّ ايماتها بان الشاقي

شمس وسمعية ونقيسة.

وتقول أم سمعان انها عاشت أيام الخديو اسماعيل وتزوجت ثلاث مرات الاولى عندما كان عمرها ثماتي سنوات ولم تر عريسها الا في ليلة النَّظة ومَّات ولم تنجب منه اولادا وتنزوجت للمرة

الثلاجة عند احد احفادها فمرضت ولم تكرر هذه القعلة.. اما القسالية فهي السبب في ضعف النساء.. فالنساء على زمنها كن يعملن كل طلبسات المنسزل بايديهن وصحتهن جيدة .. وتترجم على

وترفض أم سمعان جميع المخترعات من الغرب. الحديثة وتقسول انها شريت مسرة من

أيام زمان.. ايام الهدوء والجميع يشام وأم سمعان لها من الاحفاد ١٣٠

شخصا وتقول انها لا تعرف احقادها من اولادها لان عددهم كثير دري التعل، وهي لم تتعسرف على اغلبهم والكنهسا تسمع عنهم من أولادها.

## للإفراج عن كلب مرشــــح للإعدام!

وكائت الطفلة أشتكت من ان ثارو كلب جديها برنار ويرتا هالفوند هاجمها وعضها في ديسمبر عام ١٩٩٠. وصادرت السلطات المحلية الكلب وحكمت عليه بالموت. واكد احد القضاة هذا الحكم. وما لبث اصحاب الكلب أن رفعوا نعوى استئناف لم تقلح في انقاذ حياته ثم رفعوا الى محكمة عليا دعوى استثناف تأنية. وقد بلغت نقضات هذه القضية حتى الأن مائة الف دولار دفعت للاجهزة القضائية وللاعتناء بالكلب.

بعثت بريجيت باردو برسالة الى حاكم ولاية نيو جرسي جيمس فلـ وريـ و طلبت منـ فيهـا الاقراج عن كلب منهم بعض طفلة قبل ثلاث سفوات وقد أصبحت هذه السالة موضوع نـ زاع قضائي، وقال المتحدث باسم حاكم نيو جرسي دايف شراتوايزر امس أن بريجيت باردر طلبت الافراج عن الكلب تارو من فصيلة أكينا اليابانية الذي يزن 20 كلج والمسجون في احد اقبية شرطة نيز جرسي منذ قبراير ١٩٩١، وتنخلت الحكومة اليابانية المسلحة تارو وبدأ رجل اعمال كيني حملة للنفأع عنه.

أكدت السلطات القيتتمامية أمس الاثنين أن الخرافيات تسبيت في انتخار حماعي قضى فيه اكثر من حمسين شخصناً بينهم نسباء واطفال مطلع الشهر الجاري في مقاطعة سون بشمال غربي فيتنام، كاشفة بذلك المرة الاولى عن تقاصيل تلك المجرّرة.

وأوضحت الصحف الرسمية أن ٥٣ شخصا (٢٤) راشداً و ٢٩ طفلاً) يتتمون الى طائقة تؤمن بيدع خياصة وتتتمى الى والتاي السوده والتاي نسبة الغة التي يتحدث يها اهل تايلاند ولاوس ويورها وحشوب الضين - اقتتا وا فِ الثَّاني من الكوبر الجاري في قرية بيهي على بعد عشرين كَيلومترا تقريبا من مدينة توان شو بالقرب من الحدود مع

واكد مدحقي فيتنامي كان موجوداً في الكيان لـ وكيالـة فرائس برس أن أفراد فيذا للثعب فتلوا يعضهم يعضنا بنيران البنانق وبالسكاكين والقئوس كما احرقوا ستة منازل وكل ممتلكات القرية.

من جهة أخرى صرح المتحدث باسم شرطة سون لا أمس الاثنين أنه لم يتم التعرف بعد على همويسات كل الضحايا لان الجثث اجترفت خلال الجزرة بدون تقديم ای ایشناحات اخری.

● ابوظیی ـت: ۱۹۷۰ه ٤

وافادت الرواية الرسمية التي لم تؤكدها اي مصادر مستقلة أن سكان قرية بيهي دفعوا إلى انتمار جماعي من قبل شخص يدعى كان فيان لينج ٢٠٠ سنة \_ الذي أعلن نفسه ملكا، فقد قيام فيان لينج الذي كيان جيده يمارس

ويحسب الرواية الرسمية ليشا فقد أمر كان قان لينج خلال واحتقال، أجرى ليلة الأول الى الثَّاتي من أكتَّ وبر الجاري احد اتباعه يقتله قبل أن يبدأ الأخرون بتمسويب اسلحتهم الى بعضهم يغضان ونكرت المدن أن السلطات في هذه القاطعة تبخلت

والزعيم الروحي، التباعة إلى مئزات واقتعهم بفكرة قدرب

الـ ٦٥ التي تعيش في فينتأج. وتعتبر قومية والناي السودو لحدى القوميات الاكشر عديًا في فيتنام واكثرها النعاجا فاللجنمع. وتُجْدر الللاحظة بَانُ الإقليات القبومية في فيتنام التي تدعو ال اعتماد تقنية الزرع بعد احراق الأرض تعد ثمانية ملايين شخص معظمهم يؤمن بالارواح.

الشعونة العام الماضي بعينج نقسه وسلطات الهية، وتنبأ بان طوفاتاً سيحندث ويتروني ال تهاية العبالم في العبام الفين، وكان فيان لينج شدم في الحيش الفيتنامي وفقد دراعيه وعينيه فيما كان يضطاد السماء بالدينامين. وذكرت المسحف انه كان وعد اثباعه وسالخلاص، من النار الابدية مقابل بعض للال وانه حصل منهم على حوالي مائة مليون دوئج اي ما يعادل عشرة الاف دولار. وغشية اقتضاح أمرة وأضطراره الى اعادة المال دعا هذا

لاعادة النظام والامن الى القرية. يشار ال انها الزو الأول يجري الحديث فيها رسمياعن مثل منا الانتجار الجماعي في أوساط واحدة من القوميات



لة حكل الأولاد وحكل ال

الريب والعلهم ١٩٩٩م والأوارة يسلني علي ١٥٤

مذكسرات تاتشسر على شسرائط

للذيسن لا يحبسون القسراءة

لندن \_ الاتحاد: ذكر الناشر البريطاني لمذكرات رئيسة الوزراء البريطانية السابقة

تجدر الاشارة الى أن دور النشر العالمية اتبعت اسلوب تسجيل الكتب التي تنشرها

تجرى الآن في الولايات للتحدة تجارب على هبوط واقلاع الطائرات دون الحاجة لان

وتتطلب هذه الطريقة أن يطير الطيار بطائرته ف خط مستقيم لعدة أمنيال قبل أن

ويتم وضع اجهزة الاستشعار التي تعمل بالاشعة تحت الحمراء مع رادار دقيق

اسقل مقدمة الطائرة لكي تنقل صورة متكاملة للطيار الذي يقبود الطبائرة اسرع من

لصوت حتى لا يضطر ألى إمالة طائرته للامام لكي يرى للمر الذي سيهبط عليه كما

ويقول الباحثون أن تطور هذه البحوث سيجعل غرفة قيادة الطائرة لاتحتاج الى

يرى الطيار المطار أو معرات الطائرات، وتم استبدال النواقد أمام الطيار بشاشات

خاصة تنقل اليه صورا من أجهزة استشعار تعمل بواسطة الاشعة تحت الحمراء.

على شرائط، بأصوات قارئين محترفين، ولكن لم يسبق أن سجلت أشرطة بأصوات

مارجريت تاتشر انه سيطرح الكتاب على شرائط تسجيل بصوت تاتشر وذلك تسهيلاً

وذكر الناشر أن الكتاب سيطرح في سنة اشرطة كاسيت بصوت تساتشر

ار یہ میدانیست لھ

واقسسلاع الطائسرات ذاتيه

يتمكن من الهبوط في الجو الذي يتكاثف فيه الضباب ويحد من الرؤية.

وقد تمت تجربة هذا الاسلوب في الطائرات الحربية.

لأولئك الأشخاص الذين لا يحبون القراءة.

أقل سعراً من الكتاب بعشرة جنيهات استرلينية.

عادد. بخلمكي الأولاد. وكالالتال. والك 医马耳氏 医乳腺瘤 医皮肤麻痹 医环状腺 医有气炎性 医原性皮肤 医克尔斯氏 人名英格兰人 医克克氏病 医克尔克氏征

#### رئيس مجلس الادارة الاتحاد صحيفة سياسية جامعة خلفان محمد الرومي تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع هديم التحريص

الإمارات العربية للتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوطبي هاتف ٥٥٥٥٥ ـ فاكس: ٤٥١٦٥٣ ـ برقيا الاتحاد TELEX 22984 ITPRES- EM ABÚ DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

العلانات: ♦لبوظيي ت: ١٦٢٢٥٤ 1077-7 <del>قاک</del>س: ۲۲ ه ه ٤ مكتب اعلانات حمدان سسنتر <u> ۲۲۱۷٦۲:۵</u> التوزييع

٠٠٠٠ ب ٣٤٤٦ فساكنس التحسريسرة ٦٩٢٦٦٩ فساكس الإعسلانسات: ١٦٢٦٣٥ وزيسع ـ ت: ۱۹۲۷۹۷ ص ب: ۱۵۲۰۰ قاکس: ۲۰۱۲۵۳ 15157-:54 وزيسع: ت ۱۹۹۹ه ٤٥١٦٠١ ♦ قاكس: ٢٦٩٧م } أُ النَّــ

قاكس: ۲۲۲۱۲۳ الإعلائات: ۲۱ ۱۹۷۲ 0 مكتـــب الفجيرة ــ ت: ٢٢٢٣٩٣ قاكس: ٣٢٢٣٩٣

#### 0 مكتب الشبارقة ـ ت: ٣٣٣٣٠٠ فساكس: ۲۲۸۰۰۰ ص ب: ۱۷۷۷ ٥ مكتب رأس الخيمة ــ ت: ٢٢٧٤١١

וציאליוני\_ני • יייי

#### ● مكاتب الاتحاد في النارح ٥ القاهرة: ٢٤٨٤٩٢٤ ٥ السرياط: ٥٣٢٨٢٧

0 عمان: ۲۹۲٤٦٥ ٥ واشتطن: ٤٦ه ٣٩٣٠ ٥ بيــروت: ١٦٠٩٥٠٨ 0 موسكو: ١٥٠٧-٣١ ٥ الفرطسوم: ٧٣٢٥٠ ٥ ساريس: ٢٧٢٥٣١٨ ٥ دمشق: ١٠٩٠٥٥ ٥ مسقط: ٧٠٦٥٢٢

٥ لشن: ۲۷۱٦۷۷۸ ● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتعاد، بأبوطبي تليفون: ١٥١٠٠٠ أ و المفسرب: درهمان

## ● أسعار بيع الجريدة في الغارج

٥ السعوبية: ريالان

٥ البحرين: ٢٠٠٠ فلس ٥ غمان؛ ٢٠٠٠ بيســة 0 تسونس: ٠٠٠ مليم

0 الهند: ١٠ روبيات ٥ اليمين: ٥ ريــ ٥ الكويت: ٢٠٠ قلس ٥ باكستان: ١٢ روبية ٥ انجلترا: جنيه استراييني ٥ السودان: ٢٠ جَنْبُهَا ٥ سيويسرا: ٢٠٥ غيرتك ٥ مصر: جنيه مصرى ٥ البونسان: ٧٠ مرادمة ٥ لبنسان: ١٠٠٠ لمرة ٥ قبرمن: ١٠٠٠ ملس

٥ الاردن: ٢٠٠ فلسس ٥ اسريك : بولار وربع

٥ سـوريــا: ١٠ ليرات ٥ كفـــــدا: بولار وربـــة